



সুবে বাকলা ও বেহার ও উড়িষ্যা দেওয়ানী মোকদ্দমা

সম্পাদনার্থে যে

# আইন

শ্রীযুত নওয়াব গবর্নর জেনারল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে

নির্দিষ্ট করিয়াছেন তাহার

সার সংগৃহ।

১৭১৩ অবধি ১৮২৪ সালের শেষপর্য্যন্ত।

তাহাতে নির্দিষ্ট এবং চলিত আইন যেরূপে শুধরা গিয়াছে তাহার সুবো  
ধার্থে জেকের দেওয়া গিয়াছে।

প্রথমতঃ ১৮১৮ সালপর্য্যন্ত শ্রীযুত উলিয়ম ব্রুন্ট সাহেবকর্তৃক সংগৃহীত হয়।

তদবধি শ্রীযুত হেনরি সেক্সপিয়র সাহেবকর্তৃক সংগৃহীত হয়।

তাহা বাকলা ভাষায় তর্জমা হইয়া।

শ্রীরামপুরে মুদ্রিত হইল।

সন ১৮২৮।



## বিজ্ঞাপন।

এই পুস্তকে ১৭৯৩ অবধি ১৮২৪ সালপর্যন্ত সুবে বাদশালা ও বেহার ও উড়িষ্যার দেওয়ানী মোকদ্দমাসম্মাদনার্থে যে সকল আইন হজুরে নির্দিষ্ট হইয়াছে তাহার সারসংগৃহ হইল। ফৌজদারী আইনের সারসংগৃহে যেরূপ লিখিত আছে তদনুসারে এই পুস্তকের কথা শুদ্ধ করা গিয়াছে।

ঐ পূর্বোক্ত সারসংগৃহে যে কারণ লেখা আছে তন্নিমিত্তে পশ্চিম দিকস্থ অর্থাৎ জয়লক্ষ ও দত্ত দেশের দেওয়ানী মোকদ্দমাসম্মাদনার্থে যে আইন নির্দিষ্ট হইয়াছে তাহা এই পুস্তকে দেওয়া যায় নাই।

যে আইন রদ হইয়াছে তাহাও লিখিত নাই। চলিত আইন যে রূপে শুধরা গিয়াছে অথবা তাহার সঙ্কর্যে রূপে বিস্তারিত হইয়াছে তাহা পার্শ্বস্থ জেকের সঙ্কটরূপে লিখিত আছে। যেখানে কোন কথায় এইরূপে চিহ্ন দেওয়া গিয়াছে (\*†‡\*) সেখানে এই জানিবা যে তাহার সন্নিহিত জেকের সেই কথার উপরে খাটিবে। যেখানে পার্শ্বস্থ জেকের আছে এবং মূলের কথায় কোন বিশেষ চিহ্ন নাই সেই খানে এই জানিবা যে সেই জেকের সেই তাবৎ ধারা বা প্রকরণের উপর খাটিবে।



ফোর্ট উলিয়মের অধীন দেশে খ্রীষ্ট কোল্লানি বাহাদুরের দখল করা অবধি বাঙ্গলা ও ফসলী ও বিলায়তী ও সম্বৎ ও হিজরীর শক ও তৎসম্বলিত খ্রীষ্টীয়ান শকের ফিরিস্তি।

	বাঙ্গলা ফসলী বিলায়তী সম্বৎ	হিজরী	খ্রীষ্টীয়ানের শক	বাঙ্গলা ফসলী বিলায়তী	হিজরী	সম্বৎ
আপ্রিল	বৈশাখ	জমাদিয়ঃমানী	১৭৬৫	১১৭২	১১৮০	১৮২১
মাই	জ্যৈষ্ঠ	রজব	১৭৭০	১১৭৭	১১৮৫	১৮২৬
জুন	আষাঢ়	শাবান	১৭৭৫	১১৮২	১১৯০	১৮৩১
জুলাই	শ্রাবণ	রমজান	১৭৮০	১১৮৭	১১৯৫	১৮৩৬
আগষ্ট	ভাদ্র	সওয়াল	১৭৮৫	১১৯২	১২০০	১৮৪১
সেপ্তম্বর	আশ্বিন	জ্যেষ্ঠ	১৭৯০	১১৯৭	১২০৫	১৮৪৬
অক্টোবর	কার্তিক	জিলহিজ	১৭৯৫	১২০২	১২১০	১৮৫১
নবেম্বর	অগ্রহায়ণ	মহরম	১৮০০	১২০৭	১২১৫	১৮৫৬
দিসেম্বর	পৌষ	সফর	১৮০৫	১২১২	১২২০	১৮৬১
জানুয়ারি	মাঘ	রবিয়লআউল	১৮১০	১২১৭	১২২৫	১৮৬৬
ফেব্রুয়ারি	ফাল্গুন	রবিয়ঃমানী	১৮১৫	১২২২	১২৩০	১৮৭১
মার্চ	চৈত্র	জমাদিয়লআউল	১৮২০	১২২৭	১২৩৫	১৮৭৬

নীচে লিখিত আইন রদ হইয়াছে কিন্তু দেওয়ানী আদালতের সহিত সঙ্গর্ক রাখে।

১৩	৭	উকীলেরদের নিয়োগ। ১৮১৪ ॥ ২৭ আইনদ্বারা রদ।
—	৪০	এতদেশীয় কমিসানর প্রভৃতির নিয়োগ। ১৮১৪ ॥ ২৩ আইনদ্বারা রদ।
—	৪৬	মোক্তহীনেরা মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারে। ১৮১৪ ॥ ২৮ আইনদ্বারা রদ।
১৭৮৫	৫৮	মোকদ্দমার উপস্থিত রসুম। ১৭৯৭ ॥ ৬ আইন এবং ১৮১৪ ॥ ১ আইনদ্বারা রদ।
১৭৯৬	৮	সরাসরী মোকদ্দমায় উকীলেরদের রসুম। ১৭৯৮ ॥ ৫ আইন এবং ১৮১৪ ॥ ২৭ আইনদ্বারা রদ।
১৭৯৭	৮	জিলা ও শহর আদালতের উকীল। ১৮১৪ ॥ ২৭ আইনদ্বারা রদ।
—	১৫	চট্টগ্রামের মোকদ্দমা কমিসানরের স্থানে অর্পিত হইতে পারে। ১৮১৪ ॥ ২৩ আইনদ্বারা রদ।
১৭৯০	৩	রেজিষ্টার হইতে কমিসানরের স্থানে আপীল। ১৮০৩ ॥ ৪২ আইন এবং ১৮১৪ ॥ ২৪ আইনদ্বারা রদ।
১৮০৩	৪৯	অসিস্ট্যান্ট জজ প্রভৃতি। ১৮১৪ ॥ ২৩ ॥ ২৪ আইনদ্বারা রদ।
১৮০৫	১০	সদর দেওয়ানী ও মির্জাপুর আদালতের প্রধান জজ সাহেবের মনোনীতকরণ ও নিয়োগ। ১৮০৭ ॥ ১৫ আইন ও ১৮১৪ ॥ ১২ আইনদ্বারা রদ।
১৮০৬	৮	ইউরোপীয় আমলার প্রতিজ্ঞা নালিশ। ১৮০৬ ॥ ১৭ আইন ও ১৮১৪ ॥ ২ আইনদ্বারা রদ।
১৮১০	৩	মোক্তহীন। ১৮১৪ ॥ ২৮ আইনদ্বারা রদ।
১৮১২	১২	আদালত সম্পর্কীয় কাগজ ও খতের ইন্সট্যাম্প। ১৮১৪ ॥ ১ আইনদ্বারা রদ।
১৮১৩	৩	আপীল করণীয় মোকদ্দমার পুনর্দৃষ্টি। ১৮১৪ ॥ ২৬ আইনদ্বারা রদ।

**নীচে লিখিত জৌদারীসম্পর্কীয় আইনের ধারা দেওয়ানী  
আদালতের সঙ্গে সঙ্গর্ক রাখে।**

জৌদারীসম্পর্কীয় আইন।		প্রকরণ	ধারা	আইন	সন
মহকুমার আপীল আদালতে জজসাহেবেরদের পরামর্শের অনৈক্য হইলে যে বিধি খাটিবে তাহা।	.....	—	৭	৩	১৭৯৭
দেওয়ানী আদালতের বৎসরে ২ বিশুম।	.....	—	২।৩	৩	১৭৯৮
কোম্পানির সঙ্গে বন্দোবস্ত কমান্ড হইলে তাঁতি ও মল্লীরা ডিক্রী জারীকর গার্হে করেন হইতে পারে।	.....	—	৩	২	১৮০১
সমর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা কালকৃত নিয়মে বিশুম অন্যথা ক রিতে পারেন।	.....	—	১০	১	১৮০৬
উকীলেরা আইনের মকল রাখিবে।	.....	—	১২	১১	—
জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা যে ইউরোপীয় বিটিন সবজেক্টেরা উইল না করিয়া মরে তাহারদের মরণের সম্বন্ধ সুপ্রিমকোর্টের রেজিষ্ট্রসাহেব কে দিবে।	.....	—	৬	১৫	—
দিপাহী ও জজদারের প্রতিবুলে কজরা মোকদমা।	.....	—	২২।২৬	২০	১৮১০
আদালতের ডিক্রী বিনা জমু ও হজুরের শুকুমে ভূমির কোক।	.....	—	২।১০।১১	৩	১৮১৮
দেওয়ানী মোকদমা নিষ্কারিকরণের রক্ষপত্রের উত্তর পূর্বাধিক্ষ কমিশ্যনরের ক্ষমতা।	.....	—	৬।৭	১০	১৮২২
জৌদারী সম্পর্কীয় আইন।					
মাল আদালত রদ।	.....	—	২	১১	১৭৯৬
সরিবোধ সীমা আদালতে নিষ্কাশি হইবে।	.....	—	৩২	৮	—
অতিরিক্ত খাজানার প্রমাণ হইলে দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা ক্ষতি দৃষ্টে যে জরিমানা করিবেন তাহা।	.....	২	৫১	—	—
অনিয়ম আরওয়ার বসাইলে দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা যে জরি মানা করিবেন তাহা।	.....	—	৫৫	—	—
দেওয়ানী বা জৌদারী আদালতের শ্রবণীর বিবয়ে হাত দেওনের জরি মানা।	.....	—	৬৬	—	—
অপ্রযোজ্য জমীদারেরদের দরখাস্তে জিলার জজসাহেবেরা যাচা করিবেন তাহা।	.....	২	৫	১০	—
কালেক্টরসাহেবের দরখাস্তে জিলার জজসাহেবেরা যেরূপ কার্য করি বেন তাহা।	.....	৩	—	—	—
ইন্সট্রুমেন্টের কর্তৃক প্রাপ্যার্থে জজসাহেবকে দরখাস্ত দেওয়া যাইতে পারে।	.....	৬	—	—	—
কোর্ট ওয়ার্ডশিপের বে ২ ডিক্রী দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা জারী করি বেন তাহা।	.....	২	৩২	—	—
কালেক্টরসাহেবের প্রতিবুলে মোকদমা।	.....	—	৩৬	—	—
কালেক্টরসাহেবের দরখাস্তে জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেব বা বাকীদারেরদিগকে করেন করিতে পারেন।	.....	—	৫	১৪	—

যেহ স্থানে কালেক্টরসাহেবের প্রতিকূলে ক্ষতিবৃষ্টে আদালতের সাহেবেরা জরিমানা করিতে পারেন। . . . . .	প্রকরণ	ধারা	আইন	সম
কালেক্টরসাহেবের প্রকৃত প্রবন্ধনা বা জবরদস্তীপূর্বক অন্যথা করার না লিশ আদালতের সাহেবেরা শুনিবেন। . . . . .	২	১২	১৪	১৭২৬
জজসাহেবের ডিক্রীর আপীলের বিষয়ে বিধি। . . . . .	—	১৫	১৪	—
কালেক্টরসাহেব কোন ব্যক্তিকে কয়েদ করিলে জজসাহেব তাহার স্থানে তাহার কারণ জিজ্ঞাসা করিতে পারেন। . . . . .	—	১৬	—	—
কালেক্টরসাহেবের প্রকৃত প্রবন্ধনা খরচা বা ক্ষতিবৃষ্টে জরিমানার উদ্দেশ্য আদালতের সাহেবেরা যেরূপে করিবেন তাহা। . . . . .	—	১৭	—	—
আদালতের কোন প্রকৃত মানিতে কালেক্টরসাহেব অস্বীকার করিলে জজসাহেব তাহার জরিমানা করিতে পারেন। . . . . .	—	১৮	—	—
কালেক্টরসাহেবের প্রতিকূলে আদালতের প্রকৃত প্রবন্ধনা বাহির হইবে। . . . . .	—	১৯	—	—
আপনারদিককে অন্যায়গুস্ত বোধকারি ব্যক্তিদের যেহ দরখাস্ত জজসাহেব প্রযুক্ত হইলে পাঠাইবেন তাহা। . . . . .	—	২০	—	—
১৭২৩ সালের ১৭ আইন অনুসারে যে মোকদ্দমা উপস্থিত হয় তাহা বর্তমান মোকদ্দমার অণু শুনা যাইবে। . . . . .	—	২১	১৭	—
পেনসিয়ানের দাওয়ার নালিশ আদালতের সাহেবেরা শুনিবেন না। . . . . .	—	২২	১৪	—
মায়েরী মাসুলের বিষয়ের নালিশ জজসাহেব লইয়া নিষ্পত্তি করিবেন। . . . . .	—	২৩	১৭	—
মালগুজারী ভূমি বিক্রয়করণার্থে ডিক্রীর নকল ও তর্জমা রেবিনিউ বোর্ডে প্রেরণ করা যাইবে। . . . . .	—	২৪	১৪	—
ভূমির বিক্রয় আদালতের সাহেবেরা মোকদ্দমা অথবা বিলম্ব করিতে আজ্ঞা দিতে পারেন। . . . . .	—	২৫	—	—
কালেক্টরসাহেবেরা যে আমলারদের নামে টাকা বা হিসাব বাকী রাখণ বিষয়ে নালিশ করেন তাহারদিককে জজসাহেব কয়েদ করিতে পারেন। . . . . .	—	২৬	৩	১৭২৪
খাজানা বা মালগুজারী মোকদ্দমা শুধরণার্থে আদালতের সাহেবেরা সপ্তাহের মধ্যে এক দিন বা ততোধিক দিন নির্দিষ্ট করিবেন। . . . . .	—	২৭	—	—
যে ডিক্রীতে লাখরাজ ভূমির স্বত্ত্বের পরিবর্তন হয় সেই ডিক্রীর নকল জজসাহেব কালেক্টরসাহেবের নিকট প্রেরণ করিবেন। . . . . .	—	২৮	১৪	১৭২৫
জজসাহেবেরদের ডিক্রীর নকল দেওনবিষয়ে ১৭২৩ সালের ৪ আইনের ২ ধারার বিধি স্পষ্টীকৃত হইল। . . . . .	—	২৯	—	—
ক্রোড়ী সম্পত্তির বিক্রয়করণার্থে জজসাহেব কমিশনার নিযুক্ত করিবেন। . . . . .	—	৩০	৭	১৭২২
খাজানাসম্পত্তির মোকদ্দমা নিষ্পত্তিকরণে কোন আইনে যে বিধি আছে তাহাতে আদালতের সাহেবেরা অতিমনোযোগ রাখিবেন। . . . . .	—	৩১	—	—
দরখাস্তদ্বারা জজসাহেবকর্তৃক বাকীদারদের গুণ্ডারকরণ। প্রকৃত ও সরাসরী বিচার ও কয়েদ। . . . . .	—	৩২	—	—
সকলপ্রকার ভূমিধিকারী ও রাইয়তদের হকের বিষয় আদালতের সাহেবেরা বিচার করিবেন। . . . . .	—	৩৩	—	—
আদালতের সরাসরী বিচারের আপীল নাই। উপস্থিত রসুমবিষয়ের বিধি। প্রতিমোকদ্দমার দস্তাবেজ ও ইটাল্পের কাগজ। . . . . .	—	৩৪	—	—

আদালতের প্রতিকূলকরণবিষয়ে অফিস আপীল আদালতের	প্রকরণ	ধারা	আইন	সন
ডিক্রীর আপীল সদর দেওয়ানী আদালতে হইতে পারে। তাহার মূল্য ১০০০ টাকাবিশি ৫০০০ টাকা পর্যন্ত বৃদ্ধি হইল। ....	৮	২৪	৭	১৭৯৯
কোর্ট ওয়ার্ডলের অনধীন অবিত্তক সংযুক্ত ইষ্টেটের অযোগ্য ভূমিকারিদের মোকদ্দমকে যেহেতু জিলার জজসাহেব নিযুক্ত করিবেন তাহা।	—	২	—	১৮০০
যাহারা আপনাবলিগকে অন্যায়গুণ বোধ করে তাহারা জিলার জজসাহেবের নিকট অথবা সদর দেওয়ানী আদালতে দরখাস্ত মিডে পারে। ....	—	৭	—	—
১৮১২ সালের ৫ আইন অনুসারে যে মোকদ্দমা দেওয়ানী আদালতে উপস্থিত হয় তাহা সরাসরী প নিষ্পত্তি হইবে। ..	—	২০	৫	১৮১২
উপরি লিখিত মোকদ্দমা জজসাহেব কর্তৃক কালেক্টরসাহেবের স্থানে অর্পিত হইবে। ....	—	২১	—	—
কালেক্টরসাহেবের সরাসরী ডিক্রীতে যাহারা অসন্তুষ্ট হয় তাহারা জজসাহেবের মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারে। ....	—	২৩	—	—
কোন ২ গতিতে জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা অবিত্তক সংযুক্ত ইষ্টেটের মোকদ্দম নিযুক্ত করিতে পারেন। ....	—	২৬	—	—
এবং উপযুক্ত কারণ দেখিলে ঐ মোকদ্দমকে তগীর করিতে পারেন।	—	২৭	—	—
যে অবিত্তক ভূমিতে তুল্যরূপে রাইয়তেরদের অধিকার থাকে তাহার অংশের বিষয়ে বিরোধ হইলে আদালতের সাহেবেরা তাহা নিষ্পত্তি করিবেন।	২	৪	১৯	১৮১৪
কোন ২ মোকদ্দমার যে হিসাব পূর্বে খাজানাসম্পর্কীয় আমলার নিকটে দেওয়া না গিয়া থাকে সেই হিসাব আদালতের সাহেবেরা গ্রাহ্য করিবেন না। ....	—	১৩	২	১৮১৫
১৮১৯ সালের ১ আইন অনুসারে যে মোকদ্দমা উপস্থিত হয় তাহা জজসাহেব কর্তৃক নিষ্পত্তি হইবে। এবং কেবল তাহার খাস আপীল গ্রাহ্য হইবে।	—	—	—	—
পূর্বেকার বিধি অফিস আপীল আদালত ও সদর দেওয়ানী আদালতের উপরে খাটিবে। ....	১	২৬	—	—
১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার বিধি তদুপ আপীলের বিষয়ে খাটিবে না। এইরূপ কোনপ্রকার খাস আপীল গ্রাহ্য বা অগ্রহণ করণসময়ে যে বিষয়ের বিবেচনা করিতে হইবে তাহা। ....	২	—	—	—
লাখরাজ ভূমির করবিষয়ে অথবা লাখরাজ ভূমির দখলবিষয়ে দাওয়ার মোকদ্দমা যে আদালতে উপস্থিত হয় তাহার সমারকরণার্থে তাহা কালেক্টরসাহেবের স্থানে অর্পিত হইবে। ....	—	৩০	—	—
প্রত্যেক মোকদ্দমা আদালতে যেক্রমে নিষ্পত্তি হইবে তাহার বিধি।	—	—	—	—
উপরে লিখিত গতিতে মোকদ্দমা কালেক্টরসাহেবের স্থানে অর্পিত হইলে যদি তাহার ডিক্রীর আপীল না হয় তবে আদালতের সাহেবেরা তাহা জারী করিবেন। ....	১০। ১১	—	—	—
জিলা আদালতের ডিক্রীর কেবল খাস আপীল হইতে পারে। ....	১২	—	—	—
কোন ২ প্রকার তালুকের বিক্রয়ের সময়ে দেওয়ানী আদালতে রেজিস্ট্রারসাহেবেরদিককে হাজির থাকিতে হইবে। ....	—	৯	—	—
খাজানার বিষয়ে সরাসরী মোকদ্দমার বিধি শুদ্ধরূপে গেল। ....	—	১৮	—	—

মাজিস্ট্রেট ও জাষ্ট মাজিস্ট্রেট ও আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট রেভিনিউসম্পর্কীয়	প্রকরণ	ধারা	আইন	সন
ক্ষমতাস্বত্ব হইলে দেওয়ানী আদালতের অধীন থাকিবেন। ....	১২	৬	৪	১৮২১
খাজানার রীতিবিধিতে এবং খাজানার উসুলের মতবিধিতে দেওয়ানী মোরদমার ডিক্রী যে নিয়মানুসারে করা যাইবে। ..	—	৯	৭	১৮২২
রেভিনিউ আমলার ডিক্রী আদালতের সাহেবেবরা জারী করিবেন এবং তাঁহারা জমার বন্দোবস্তের মধ্যে হাত দিবেন না। ....	৩	১৪	—	—
কালেক্টরসাহেবের গুপ্তার করণবিধিতে যে২ ক্ষমত দেওয়ানী আদালতের সাহেববর্গকে জারী করা যাইবে তাহা। ....	—	২২	—	—
কালেক্টরসাহেবের ডিক্রীর পরিবর্তকরণার্থে জাদামতে যে মোকদ্দমা উপস্থিত হয় তাহা মালিনী রফানামার আপীলের ন্যায় গণ্য হইবে। ....	২	২৩	—	—
আদালতের সাহেবেরা কালেক্টরসাহেবের রোয়দাদ তালব করিয়া তাহা কাগজের সঙ্গে রাখিবেন। ....	—	৩১	—	—
উপরে লিখিত প্রকার মোকদ্দমা রেজিস্ট্রসাহেব অথবা সদর আমীন অথবা মুনসিফের স্থান অর্পিত হইতে পারে না। ....	২	—	—	—
ভূমি বিক্রয় শাস্ত্রহইওয়ার যে পণ হয় তাহার অতিক্রম না হইলে আদালতের সাহেবেরা সেই ভূমির বিক্রয় অন্যথা বা রদ করিবেন না। ....	—	৪	১১	—
নীলামে বাহারা বিনামে ভূমি ক্রয় করে তাহারদের বিষয়ের সম্বাদ আদালতের সাহেবেরা কালেক্টরসাহেবকে দিবেন। ....	—	২০	—	—
বিক্রয় শাস্ত্রহইওয়ার বিষয়ে যে নিয়ম করা গিয়াছিল তাহা ভঙ্গ হইলে আদালতের সাহেবেরা সে বিক্রয় রদ করিতে পারেন। ....	—	২৫	—	—
এবং যদি কোন গণ্ডিকে দুঃখ দেখেন তবে তাহার শব্দাদ ক্রিয়ুতের হজুরে পাঠান। ....	—	২৬	—	—
নীলামে বাহারা ভূমি ক্রয় করে তাহারদিককে দখল দেওনবিষয়ে জিলার জজসাহেব রেভিনিউ আমলারদের সাহায্য করিবেন। ....	—	২৮	—	—
কোন বিরোধি মহালের দাওয়াদার বকেয়া খাজানাদিলে দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা ১৮০৮ সালের ১৩ আইনের ১১ ধারার ৪ প্রকরণে দৃষ্টি রাখিয়া তাহাকে দখল দেওয়াইতে পারেন। ....	—	২৯	—	—
কালেক্টরসাহেবের কাছারীতে কেহ তাঁহাকে অবজ্ঞা করিলে তিনি যে জরিমানা করেন তাহা জিলার জজসাহেব জারী করিবেন। ....	—	৩৭	—	—

## এই পুস্তকে লিখিত আইন।

১৭১৩	৩	দেওয়ানী মোকদ্দমার এলাকা বিস্তার ও নির্ধার্যকরণ। ১ মাই।
—	৪	মোকদ্দমা লগন ও বিচার ও নিষ্কাশ্য করণ। ১ মাই।
—	৫	মফসেল আপীল আদালতের স্থাপন ও বিধি। ১ মাই।
—	৬	সদর দেওয়ানী আদালতের ক্ষমতা ও বিধির নিরূপণ। ১ মাই।
—	১২	দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের পণ্ডিত ও কাজী-ভূতির নিয়োগ। ১ মাই।
—	১৩	দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের আমলার নিয়োগ। ১ মাই।
—	১৫	সুন্দর হাট নিরূপণ। ১ মাই।
—	১৬	মোকদ্দমা সালিশী-ওনার্থে অর্পণকরণ। ১ মাই।
—	১৮	দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের মোয়াদাদ ও মাসিক রিপোর্ট। ১ মাই।
—	২০	আদালতের সাহেবেরা আইন প্রস্তাবকরণের ক্ষমতাবিশিষ্ট হওন। ১ মাই।
—	২৮	ব্রিটিশ সবজেক্টের জিলা ও শহরের দেওয়ানী আদালতের তাবে হওন। ১ মাই।
—	৩৫	স্বর্ণ ও রূপের মুদ্রা শুদ্ধকরণ এবং মুদ্রা কৃত্রিম বা কমীকরণ নিবারণ। ১ মাই।
—	৩৬	উইল ও কাগজাদির রেজিস্ট্রী। ১ মাই।
—	৩৯	কাজিয়লকুত্বাৎ ও জিলার কাজীর নিয়োগ। ১ মাই।
—	৪১	আইনসমূহের বাত্বোর ন্যায় সংগৃহ করণ। ১ মাই।
—	৪৭	মফসেল আপীল আদালতের সাহেবেরদের পরামর্শের অনৈক্য হওন। ১ মাই।
—	৪৯	সবিরোধ সরহন্দের বিবরণ। ২৮ জুন।
১৭১৪	৮	রেজিষ্ট্রসাহেবের ক্ষমতা বিস্তারিত ও নিরূপিতকরণ এবং জিলা আদালতের সাহেবদিগকে মোকদ্দমা ও কর্মসম্পাদী হিসাব রিপোর্টকরণার্থে কালেক্টরসাহেবের স্থানে অর্পণ করণের ক্ষমতা। ১৪ নবেম্বর।
১৭১৫	৩৬	রেজিষ্ট্রসাহেবপ্রভৃতিহইতে জজসাহেবের নিকটে আপীল। ২৭ মার্চ।
—	৫৫	যে যে মোকদ্দমার টর্ণির স্থানে জামিন লওয়া অপ্রয়োজন। ১৩ নবেম্বর।
১৭১৬	৪	জজ ও মাজিস্ট্রেটসাহেবেরদের অধর্তমানতা। ১৮ মাই।
—	১০	আইনের অর্থকরণে আদালতের সাহেবেরদের অনৈক্য হইলে যে বিধি চলিবেক তাহা। ৭ অক্টোবর।
—	১৩	আপীলী মোকদ্দমার ডিক্রীর জারী। ১৬ ডিসেম্বর।
১২১৭	১১	ব্রিটিশ সবজেক্টকর্তৃক মোকদ্দমা উপস্থিত হইলে যে মুচলকার প্রয়োজন। ১৩ অক্টোবর।
—	১২	সদর দেওয়ানী আদালত ও মফসেল আপীল আদালতে আপীল করণবিষয়ে অধিক সীমাকরণ। ২৭ অক্টোবর।
—	১৬	সদর দেওয়ানী আদালতহইতে খ্রীস্তু ইংলণ্ডের বাদশাহের নিকটে আপীল। ২৪ নবেম্বর।
—	১৯	মফসেল আপীল আদালতের সাহেবেরা সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলীকৃত মোকদ্দমায় জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরদের স্থানে কাগজপত্রের তর্জমা তলব করিতে পারেন। সেই তর্জমার বেতন। ১৫ ডিসেম্বর।
১৭১৮	১	পণবিশিষ্ট ভূমি বিক্রয়ের প্রবন্ধনা নিবারণ। ১২ জানুয়ারি।
—	২	মোকদ্দমার পুনর্দৃষ্টি ও আপীলে জামিন। ২ ফেব্রুয়ারি।
—	৫	সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল করণের সীমা। উপস্থিত রমুখ ও রোয়াদাদ। ৫ জুলাই।
১৭১৯	৫	উইল জারীকরণবিষয়ে দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের হাত দেওনের সীমা। ৩ মাই।

১৭৯৯	৯	জিলা ও শহরের আদালতের দেওয়ানী ছকুমে প্রতিবন্ধককরণ। ১০ অক্টোবর।
১৮০১	২	সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালত। তাহাতে মোকদ্দমাসমূহ শীঘ্র নিষ্পত্তিকরণ। ১২ মার্চ।
১৮০২	৩	দেওয়ানী মোকদ্দমা প্রভৃতিতে আসামীরা স্থানে জামিন। ২২ আশ্বিন।
—	৪	কর্ণেলের নিমিত্তে ঢাকার দ্বিতীয় কোর্ট আপীল হওন। ২২ আশ্বিন।
১৮০৪	৫	এতদ্দেশীয় আমলার নিয়োগ বা তগীর। ১১ আগস্ট।
১৮০৫	১	চন্দননগর ও চুচুড়াহইতে সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল। ১৪ ফিল্ডুয়ারি।
—	২	দেওয়ানী মোকদ্দমাপ্রভৃতি গৃহ্য করণবিষয়ে মিরাদ লক্ষীকরণ। ১৮ ফিল্ডুয়ারি।
—	১৪	জিলা কটকে দেওয়ানী আদালতসম্পর্কীয় কার্য সম্পাদন। ৫ সেপ্টেম্বর।
—	১৫	জিলা ও শহরের আদালতের মৌলবী ও পণ্ডিত মোকদ্দমা নিষ্পত্তিকরণার্থে কমিশ্যনর পদে নিযুক্ত হইতে পারে। ১২ সেপ্টেম্বর।
১৮০৬	২	দেওয়ানী আদালতের ছকুমবিষয়ক বিধি লক্ষীকরণ ও শুধরণ। ২৭ মার্চ।
—	৭	কলিকাতার সন্নিকটে দেওয়ানী আদালতের স্থাপন। ২৬ আশ্বিন।
—	১০	ইউরোপীয় আমলার বিরুদ্ধে নালিশবিষয়ক কিয়ৎ আইন আদালতসম্পর্কীয় লোকেরদের উপরে খাটান। ১১ জুন।
১৮০৭	১	মফঃসল আপীল আদালতের অন্যতম জজসাহেবেরদের অবসরমান্নেতে এক জন জজসাহেব যে কার্যাদি করিতে পারেন তাহা। ২২ জানুয়ারি।
—	১৫	সদর দেওয়ানী আদালতের জজসাহেবেরদের নিয়োগ। ২৩ জুলাই।
১৮০৮	১৩	যে দেওয়ানী মোকদ্দমা সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলকরণীয় সেই মোকদ্দমা প্রথমতঃ মফঃসল আপীল আদালতকর্তৃক শ্রবণীয়। ৩০ দিসেম্বর।
১৮০৯	৮	আদালত ও রেবিনউ ও তেজারতসম্পর্কীয় এতদ্দেশীয় আমলারদের নিয়োগ ও তগীর।
১৮১০	১৩	মোকদ্দমার বিচার ও নিষ্পত্তি শীঘ্রকরণ ও মোকদ্দমা মুকাবিলাকরণের সাহায্য। ৪ মাই।
১৮১১	১২	সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের জজসাহেবেরদের সংখ্যাবৃদ্ধি। ২৭ আগস্ট।
১৮১২	৪	যে মোকদ্দমায় এতদ্দেশীয় রাজাপ্রভৃতি এক পক্ষে হন সেট মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে ও তাহার জওয়াব দিতে সরকারের ক্ষমতা। ২৪ আশ্বিন।
—	১৬	চল্লিশ পরগনার জজসাহেবের ছোট আদালতের ডিক্রী প্রারীকরণবিষয়ে ক্ষমতা। ১৫ আগস্ট।
—	২০	কামজপত্রাদি রেজিট্রীকরণের বিধি শুধরণ। ১৭ অক্টোবর।
১৮১৩	৬	জমাবিবয়ক মোকদ্দমা মালিসীতে অর্পণকরণ এবং জবরদস্তী বেদখলের বিধি শুধরণ। ১০ জুলাই।
—	১৭	ইউরোপীয় আমলার বিরুদ্ধে নালিশ ও দরখাস্তের অনুমতান লইবার বিধি শুধরণ। ২৪ দিসেম্বর।
১৮১৪	২	আমলার প্রতিপক্ষে নালিশ ও দরখাস্তের বিধি শুধরণ। ২২ জানুয়ারি।
—	৫	কোর্ট আপীল ও দায়ের ও সায়েরী আদালতের সাহেবেরদের নিয়োগের বিষয়ে আইন শুধরণ। ১২ মার্চ।
—	১৪	চল্লিশ পরগনার ২ এলাহিদ ২ এলাকায় বিভাগকরণ। ১৪ জুন।
—	২১	জিলা ও শহরের জজসাহেবদিগকে আপনাদের মহাজনেরদিগকে আপনাদের তাবে সরকারী কর্মে স্তম্ভিত করণের নিষেধ। ৪ অক্টোবর।
—	২৩	মুনসিফ ও এতদ্দেশীয় কমিশ্যনর ও সদর আমীনের পদ ও ক্ষমতা ও কার্যের বিষয়ে যে বিধি নিরূপিত ছিল তাহা শুধরা ও পরিষ্কৃত হইয়া ১ আইনের মধ্যে সংগৃহীত হইল। ২২ নবেম্বর।
—	২৪	আসিষ্টাণ্টজজের পদ রদ হইল এবং জিলা ও শহরের আদালতের ধারা ও এলাকা শুধরা গেল ২২ নবেম্বর।



১৮১৪	২৫	সদর দেওয়ানী ও মহকুমা আপীল আদালতের মূল ব্যবস্থা ও এলাকা শুধরণার্থে এবং সেই আদালতে দেওয়ানী মোকদ্দমা অধিক শীঘ্ররূপে নিষ্পত্তিকরণার্থে এবং নিজামত আদালতে ও দায়ের ও সায়েরী আদালতের এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে যে ক্ষমতাবিশিষ্ট হইবেন তাহার অধিক ক্ষমতায় আপীলার্থে। ২৯ নবেম্বর।
—	২৬	খাস ও সরাসরী আপীলের গৃহণ ও নিষ্পত্তির বিষয়ে বিধি শুধরণ। এবং জাকামতে মোকদ্দমা ও আপীলে সওয়াল জওয়াব ও প্রকুম ও ডিক্রীর জারীবিষয়ে যে বিধি চলিত আছে তাহা শুধরণ। এবং ১৮১৪। প্রথম আইন শুধরণ ও লক্ষীকরণ। ২৯ নবেম্বর।
—	২৭	দেওয়ানী মোকদ্দমায় উকীলেরদের বিষয়ে নানা আইন এক আইনেতে সংগৃহীতকরণ। ২৯ নবেম্বর।
—	২৮	যোত্রহীন ব্যক্তিকর্তৃক মোকদ্দমা উপস্থিত বা জওয়াব দেওনবিষয়ের বিধি শোধনপূর্বক এক আইনে সংগৃহীতকরণ। ২৯ নবেম্বর।
১৮১৫	২	১৮১৪ ২৪ আইনের ১২ ধারার ৭ প্রকরণের বিধি বিস্তারকরণ। ১৮ আগ্রিল।
১৮১৬	৪	দেওয়ানী জেহেলমুক্তিতে করেনী ব্যক্তিরদের রক্ষণাবেক্ষণ। ২ ফিল্ডুয়ারী।
—	৮	আদালতলক্ষ্যীয়া বিষয়ের মুশ্রিটেণ্ট ও স্মারকের পদ নিযুক্তকরণ। ২৯ মার্চ।
—	১৫	দেওয়ানী মোকদ্দমায় এতদেশীয় ছন্দাদার সিপাহী কোন এক পক্ষ থাকিবে তাহার নিষ্পত্তি করণ। ১০ জুন।
১৮১৭	৩	৬৪ টাকার অন্তর্গত মোকদ্দমা ও আপীলে উভয় পক্ষেরদের খরচ কমাওন এবং ১৮১৪। ১ এবং ২৩ আইন শুদ্ধকরণ ও পরিষ্কার করণ। ৩ জানুয়ারি।
—	৫	গুপ্ত ধনেরবিষয়ে সরকারের ও সরকারভিন্ন অন্য লোকেরদের স্বত্ব নিষ্ঠারকরণ। ২৮ ফিল্ডুয়ারি।
—	৭	১৮১৩। ১৭ আইন শুদ্ধকরণ। ২ মার্চ।
—	১৬	দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের পণ্ডিত মৌলবীরা আপন২ পদের যে সুকৃতি করিবে তাহার বিধি শুধরণ। ১৬ সেপ্টেম্বর।
—	১৯	দেওয়ানী মোকদ্দমা চালানবিষয়ের বিধি এবং বকেরা খাজানা সরাসরী প্রকৃমে উত্তোলন করণ বিধির বিধি শুদ্ধ ও পরিষ্কার করণ। ১৬ সেপ্টেম্বর।
১৮১৭	৫	কটকে দেওয়ানী মোকদ্দমা চালানার্থে কমিসানরের নিয়োগ। ২৮ আগ্রিল।
১৮১৯	৯	খাস আপীল লওনবিষয়ে বর্তমান বিধি শুধরণ। কলিকাতানিবাসি ব্যক্তিরদের মাত্র খরচের জামিন চাহন ও কোন২ গভিকে জিলা ও শহরের ও মহকুমা আপীল আদালতের জেজটমাহেবেরদের পরাক্রম বিস্তার করণ। ২ অক্টোবর।
১৮২১	২	মুনসিফেরদের ক্ষমতা বৃদ্ধিকরণ ও খাস মোকদ্দমায় সদর আমীরদেরদের ক্ষমতা বৃদ্ধিকরণ জিলা ও শহরের রেজিষ্ট্রমাহেব ও সদর আমীরদেরদিগকে কতক উপরি কার্যকরণের ক্ষমতা দেওন। মুনসিফেরদের সংখ্যার বৃদ্ধিকরণ। সদর মোকামহইতে ভিন্ন যে কোন স্থানে রেজিষ্ট্রমাহেব পদ কাছারী বসান সেইখানে সদর আমীরদেরদিগকে আপনাদের কাছারী বসাইতে ক্ষমতা দেওন। সেইরূপ রেজিষ্ট্রমাহেবের সমক্ষে মোকদ্দমা উপস্থিতকরণের বর্তমান বিধি শুধরণ ও নতুন যে ভাগে দেওয়ানী মোকদ্দমা রেজিষ্ট্রমাহেবেরা আপনাদের নিষ্পত্তিকরণ মোকদ্দমা রসুম লইতে ক্ষমতাপন্ন হন তাহা রদকরণ। সদর দেওয়ানী ও মহকুমা আপীল আদালতের ডিক্রী জারীকরণবিষয়ে যে বিধি তাহা শুদ্ধকরণ। এবং মহকুমা আপীল আদালতের রেজিষ্ট্রমাহেবেরদের রদকরণ। ১২ জানুয়ারি।
১৮২৩	৬	নীজের চাস ও নীল গাছ দাখিল করণবিষয়ে কিয়ৎ লিখিত কবুলিয়তের জারীকরণার্থে সরাসরী মোকদ্দমা উপস্থিতকরণের ক্ষমতা দেওন। ১৬ জুলাই।

১৮২৩	৭	কোম্পানির চিহ্নিত চাকরেরদিগের আপনাদের ভাবেদার ও আপনাদের বশতাপন্ন লোকেরদের স্থানে টাকা কর্ত্ত লওনের নিষেধ। ৩০ অক্টোবর।
১৮২৪	৩	যে২ গতিকে রেজিষ্টারসাহেবেরদের এলাকা বিস্তার করিতে সরকারের ক্ষমতা। ১২ ফিব্রুয়ারি।
—	৪	কাগজপত্রের রেজিষ্টারী যে অধিক উত্তমরূপে নিৰ্ব্বাহ হয় তদ্বিষয়ে বিধি। ১২ ফিব্রুয়ারি।
—	৫	১৮২৩ ॥ ৬ আইন উড়িয়া ও বারাণস ও বেহার ও দত্তদেশের উপরে খাটান। ৪ মার্চ।
—	১১	জিলা ও শহরের জজ ও মাজিস্ট্রেটসাহেবদিগকে সরেজমানে তদারককরণার্থে আপন২ রেজিষ্টার ও আসিস্ট্যান্টসাহেবদিগকে প্রেরণ করিতে ক্ষমতা দেওন। ১৫ জুলাই।
—	১৩	সদর আমিনের পদবিষয়ে নূতন বিধি স্থাপনকরণ। ২২ জুলাই।
—	১৪	বকেয়া খাজানা অথবা খাজানা উমূলকরণবিষয়ে সরকারী মোকদমা কালেক্টরসাহেবের স্থানে অর্পণকরার বিষয়ে যে বিধি চলিত আছে তাহা শুধরণ। ২২ জুলাই।
—	১৫	জবরদস্তী বেদখলের বিবয়ে অথবা ভূমির দখলে বা অন্য সম্পত্তিতে অত্যাচার করণবিষয়ে সয়া সরা২রূপে তদারক করিতে মাজিস্ট্রেট ও জাইন্ট মাজিস্ট্রেটসাহেবদিগকে ক্ষমতাপন্নকরণ। ২২ জুলাই।



## নির্ঘণ্ট।

আইন। সংগ্রহকরণবিষয়ে। ৪৩

আদালত। জিলা ও শহরের এলাকা। ১

—তাহার ডিক্রী মফঃসল আপীলে আপীল করণীয়। ৪

—তাহাতে মোকদ্দমার বিচার ও নিষ্পত্তি। ৪

—তাহার অবজ্ঞা করিলে যে দণ্ড তাহা। ৮

—(মফঃসল আপীল) সিরিস্তা ও এলাকা। ১১

—তাহাতে মোকদ্দমার বিচার। ১১

—(সদর দেওয়ানী) সিরিস্তা ও এলাকা। ১৭

—কর্মচালানার্থে বিধি। ১৭

—অধোখ আদালতের আমলার নামে নালিশ লইতে পারে। ২৬

—(মফঃসল আপীল) অধোখ আদালতের আমলার নামে নালিশ লইতে পারে। ২৭

—(সদর দেওয়ানী) নিজে নালিশের বিচার করিতে পারেন। ২৭

—(মফঃসল আপীল) সেখানে অর্পিত নালিশের বিচার করিতে পারেন। ২৮

—(ঐ) আপীল অগ্ৰাহ্য করিলে প্রকুমের নকল দিবেন। ৫৪

—(ঐ) সেপথান্ত স্থাবর বস্তুর বিষয়ে ডিক্রী চূড়ান্ত তাহা। ৫২

—(ঐ) এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে তাঁহার ক্ষমতা ও কার্য। ৮৮

—প্রথমতঃ উপস্থিত মোকদ্দমা যত মুল্যের অবধায়। ৯০

—(নিজামত আদালত) তদ্বিষয়ে বিধি। ৬৬

—(মফঃসল আপীল) এক জন জজসাহেবের ক্ষমতা ও কার্য। ৯৮

—(সদর দেওয়ানী) এক জন জজসাহেবের ক্ষমতা ও কার্য। ৯৯

—(সদর দেওয়ানী ও নিজামত) জজসাহেবের সংখ্যা বৃদ্ধি। ১০০

—(ছোট) ডিক্রীর জারী। ১০১

—(মফঃসল আপীল) চারি জন জজসাহেব নিযুক্ত। ১১১

—(ঐ) প্রধান জজসাহেব সদর মোকামে থাকিবেন। ১১১

—(জিলা ও শহর) যে মুল্যের মোকদ্দমা অবধায়। ১২৮

—(মফঃসল আপীল) কোন২ স্থানে জজসাহেবেরদের ডিক্রীর খাস আপীল লইতে পারেন। ১২৯

—অধোখ আদালতহইতে খাস আপীল লইতে পারেন। ১৩৩

—আপনারদের ডিক্রী পুনর্বার দৃষ্টিকরণার্থে দরখাস্ত দিতে পারেন। ১৩৪

—সরাসরী আপীল লইতে পারেন। ১৩৪

—(সদর দেওয়ানী) ডিক্রী পুনর্বার দৃষ্টিকরণের প্রকুম দিতে পারেন। ১৩৪

—খাস আপীল লইতে পারেন। ১৩৪

—সরাসরী আপীল লইতে পারেন। ১৩৪

—(মফঃসল আপীল) এক জন জজসাহেবকে দত্ত অধিক ক্ষমতা। ১৩৫

—(দায়ের ও সায়েরী ও নিজামত) এক জন জজসাহেবের ক্ষমতা। ১৩৬

—(সদর দেওয়ানী) সকল মোকদ্দমার পুনর্বিচার করণের ক্ষমতা দিতে পারেন। ১৪০

—(জিলা ও শহর) যে মুল্যের মোকদ্দমা অবধায় সে মুল্যের বৃদ্ধি। ১৭১

আপীল। মফঃসল আপীল আদালত ও জিলা ও শহরের আদালতের তৎকরদের বিষয়ের বিধি। ১২

—তাহার মিয়াদ ও রীতি। ১২

—দরখাস্তের উপর দস্তখত। ১৩

—জামিন না দেওয়া গেলে তদ্বিষয়ে কিছু কর্ম হইবে না। ১৩

—আপেলার্টের ত্রুটি হইলে তাহা ডিসমিস হইবে। ১৫

—মফঃসল আপীল আদালতহইতে সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল। ১৮

—তাহার মিয়াদ ও রীতি। ১৮

—দরখাস্তের উপর দস্তখত। ১৯

—রেজিষ্টরহইতে জিলা ও শহরের আদালতে আপীল। ৪৮

—মিয়াদ। ৪৮

—দরখাস্তে দস্তখত। ৪৯

—সদর দেওয়ানী আদালতে যত টাকার আপীল হইতে পারে তাহা। ৫৩

—সে টাকা নির্দ্ধারণ করিবার হার। ৫৩

—দরখাস্ত। ও যে আদালতে প্রস্থাব করিতে হইবে তাহা। ৫৪

—সদর দেওয়ানী আদালতের ডিক্রীহইতে জীযুত ইংল্লও দেশের বাদশাহের কৌনসেলে আপীল। ৫৫

—(সরাসরী) না খাটিবার বাবতে সরাসরী ডিক্রীর আপীল। ৬১

—(ঐ) জবরদস্তী বেদখলের বে মোকদ্দমা ফৌজদারী আদালতে বিচারিত হয় তাহা। ১২২

—(ঐ) সরকারে জমীজন্দের ডিক্রীর আপীল। ৬১

—চন্দননগর ও চুঁচড়াহইতে সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল। ৭৩

—মিয়াদ ও যে তারিখ অবধি মিয়াদের হিসাব করা যাইবে তাহা। ৭৭

—ডিক্রীর নকলসমেত যে আদালতে আপীলের দরখাস্ত দেওয়া যাইবে তাহা। ৭৮

—উপস্থিত রসুম ও খরচার জামিন। ৭৮

—মুনসিফের ডিক্রীহইতে মফঃসল আপীলে অর্পণীয় আপীল। ৮০

আপীল। অধোখ আদালত হইতে জিলা ও শহরের আদালত  
তে আপীল। ১২৮

—রেজিষ্টার সাহেবের নিষ্পত্তিকরায় কিয়ৎ মোকদ্দমায় বর্জ  
নীয় কথা। ১২৮

—(খাস) বাহিনী আপীল জিলা ও শহরের জজসাহেব  
কর্তৃক গৃহ্য। ১২৮

—(এ) জিলা ও শহরের আদালত হইতে মফঃসল আপীল  
আদালতে আপীল গৃহ্য। ১২৯

—মুনসিফ হইতে সদর আমীনকে অর্পণ করা হইতে পা  
রে যে আপীল তাহা। ১২৯

—রেজিষ্টারের ডিক্রী আপীল জিলা ও শহরের আদাল  
তে। ১৩০

—রেজিষ্টারসাহেবের কিয়ৎ ডিক্রী হইতে মফঃসল আপীল  
আদালতে আপীল। ১৩২

—জজ ও রেজিষ্টারের নিষ্পত্তিকরায় তারৎ মোকদ্দমার ম  
ফঃসল আপীল আদালতে আপীল। ১৩৩

—(খাস) জিলা আদালতের জজের ডিক্রী হইতে মফঃসল  
আপীল আদালতে আপীল। ১৩৩

—প্রাথমিক উপস্থিত মোকদ্দমায় মফঃসল আপীল আদা  
লতের ডিক্রী হইতে সদর দেওয়ানী আদালতে আ  
পীল। ১৩৪

—(খাস) মফঃসল আপীল আদালতের আপীলী মোকদ্দ  
মায় ডিক্রী হইতে সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল।  
১৩৪

—(এ) আদালত কর্তৃক যে হেতুতে গৃহণীর তাহা। ১৩৭।  
১৭২। ১৭৭

—(এ) দরখাস্ত যে সময় ও যেরূপে দাখিল হইবে তাহা।  
১৩৭

—(এ) গৃহ্য হইলে জামিন। ১৩৭

—(এ) ন্যায়গুরু হইলে প্রকৃত চূড়ান্ত। ১৩৮

—(সরাসরী) অধোখ আদালত হইতে আপীল। ১৩৮

—(এ) মিয়াদ ও সময়। ১৩৮

—(এ) দরখাস্ত সেরূপে দাখিল হইবে তাহা। ১৩৯

—(এ) আমানৎ রদুম ও জামিনের অগ্রয়োজন। ১৩৯

—(এ) তদ্বিষয়ে আদালতের রায়দাদ। ১৩৯

—(এ) আদালতের প্রকৃত চূড়ান্ত। ১৪০

—যে আদালতে ডিক্রী হয় সে আদালতে ডিক্রীর নকল  
বিনা দরখাস্ত দাখিল হইতে পারে। ১৪২

—যে স্থানে ডিক্রীর নকল সঙ্গে দিবার প্রয়োজন। ১৪৩

—মিয়াদ ও যে তারিখ অবধি তাহা গণ্য হইবে তাহা।  
১৪৩

—মোজহীন ব্যক্তিরদের আপীলের যেরূপে প্রস্তাব হইবে  
তাহা। ১৪৯

—জিলা ও শহরের আদালতের ডিক্রী হইতে মফঃসল আ  
পীল আদালতে নিত্য আপীল হইতে পারে। ১৭২

—(খাস) মফঃসল আপীল আদালত হইতে সদর দেও  
রানী আদালতে আপীল। ১৭২

—(এ) গৃহ্য করণার্থে দুই জজের আবশ্যকতা। ১৭৭

আপেলার্ট। আপীলের হেতু দর্শাওনে যেহেতু পূর্বক তথ্য  
করণের ক্ষমতা। ১৪৩

আমলা। দেওয়ানী আদালতের অধীন। ২

—আদালতের নিয়োগ। ২৫

—তাহারদের প্রতিফুলে নালিশ। ২৬

—যে আদালতে তাহার জওয়ার দিবে তাহা। ২৭

—তাহারদের রেজতারদির অপরাধ সাব্যস্ত হইলে। ২৮

—তাহারদের নিয়োগ বা তগীর। ৩৯

—পোলীসের নিয়োগ ও তগীর। ৭০

—রেভিনিউ ও তেজার সম্পর্কীয়। ৭১

—তাহারদের পদ শূন্য হইলে যেরূপে পূর্ণ হইবে তাহা।  
৭১

—আদালত সম্পর্কীয়। তাহারদের প্রতিফুলে নালিশ। ৮৮

—তাহারদের নিয়োগ ও তগীর। ৯৪

—তেজার ও রেভিনিউ সম্পর্কীয়। ৯৫

—শ্রীযুতের হজুরের বা সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদা  
লতের প্রকৃত তগীর হইতে পারে। ৯৭

—তাহারদের প্রতিফুলে নালিশ ও তাহারদের দোষ সা  
ব্যস্ত। ৯৭

—তাহারদের নামে দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে  
নালিশ হইতে পারে। ১৬৯

আমানৎ। খাস আপীলে উর্দীলের রসুমের। ১৩৮

—আপীলী মোকদ্দমায় যে আদালতে দাখিল করিতে হই  
বে তাহা। ১৪২

—জামিনের পরিবর্তে উভয়বিবাদিকর্তৃক দেওয়া হইবে।  
১৫৩

—যে মোকদ্দমায় অনাবশ্যক। ১৭৩

—আদালতে। আমলাকর্তৃক অপজত হইলে। ১৬৯

আমীন। সরেজমীনে তদারককরণার্থে প্রেরণ। ৮

—(সদর) এলাকা ও কার্য। ১২৪

—(এ) সংখ্যার স্থানান্তরিত। ১২৫

—(এ) যত টাকার অথবা যে মূল্যের মোকদ্দমা স্থানান্ত  
পারে তাহা। ১২৫। ১৭২

—(এ) কাজারী যেখানে স্থাপিত হইবে তাহা। ১২৫। ১৭২

—(এ) প্রকৃত সেরূপে জারী হইবে তাহা। ১২৬

—(এ) মুনসিফ হইতে আপীল তাহারদের স্থানে অর্পিত  
হইতে পারে। ১২৬

—(এ) মুফরককার বিষয় তাহারদের স্থানে অর্পিত হই  
তে পারে। ১২৭

—(এ) যে মোকদ্দমা তাহারদের স্থানে অর্পিত হইতে না  
পারে তাহা। ১২৯

—(এ) তাহারদের ডিক্রীর জারী। ১৮০। ১৮২

আলামী। দেওয়ানী মোকদ্দমায় তাহারদিগকে হাজিরক  
রণের প্রকৃত। ৮। ৮২

—পলায়ন করিলে যে প্রকৃত। ৬। ৮৩

আগিষ্টার্ট। জজের পদ রহ। ১২৮

ইউরোপীয়। ব্রিটিশদরজেক্ট জিলা ও শহরের আদাল  
তের তাহা। ২

ইউরোপীয় নিউক্লিয়ারক্টের বিষয়ে পুনশ্চ বিধি। ৩৭

—তাহারদের সম্পত্তি ও বিষয়াদির উইল না করিয়া যাবি য়ে। ৬৩

—আমলার বিপরীতে নালিশ। ১০৬

—আমলার বিপরীতে সরকারী কার্যের নালিশ। ১১০।

—আমলার বিষয়ে পুনশ্চ বিধি। ১৬৭

—আমলারা টাকা কর্ত্ত করিলে। ১৮৫। ১৮৬

ইষ্টান্স। মুনসিফের সম্মুখে উপস্থিত মোকদ্দমার ইষ্টান্স। ১৭৭

—সদর আমীনের হস্তে অর্পিত মোকদ্দমার ইষ্টান্স। ১২৫

—তদ্বিষয়ে বিধি। ১৪৮

—আপীল পুনর্দৃষ্টি বা পুনর্বিচারের নিমিত্তে ফিরিয়া পাঠান গেলে তাহা ফিরিয়া দেওয়া যাইবে। ১৭৭

ইক্টেট। যাহারা উইল না করিয়া মরে তাহারদের। ৬২

—তাহার মোক্তাবের কর্ত্ত জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবকর্ত্ত হইবে। ২১

উইল। আদালতের সাহেবেরা যেপর্যন্ত তাহার জারী করণে হাত দিতে পারেন তাহা। ৬২

উদীল। মুনসিফের আদালতে জজ সাহেবকর্ত্ত নিযুক্ত হইবে। ১১৬

—সদর আমীনের কাছারাতে তাহার। যেরূপে বিলি হইবে তাহা। ১২৬

—খাম আপীলে তাহারদের রসুমের আমানত। ১৩৮

—সরাসরী আপীলে তাহারদের মেহনত আনা। ১৪০

—তাহারদের রসুম যে আদালতে আমানত হইবে তাহা। ১৪২

—আদালতের উকীলের নিয়োগ। ১৪৮

—তাহারদের চলনার্থে বিধি ও কার্য। ১৪৯

—কোজদারী আদালতে মোক্তারের দৃষ্টে কার্য করিবে না। ১৫১

—মালিসীর কর্ত্তে নিযুক্ত হইতে পারে। ১৫২

—লিখনদ্বারা আপনাদের পরামর্শ জানাইতে পারে। ১৫২

—তাহারদের রসুম জামিনের পরিবর্ত্তে আদালতে আমানত হইবে। ১৫৩

—তাহারদের রসুমের হার। ১৫৩

—সরকারী উকীলের নিয়োগ ও কার্য। ১৫৬

—মোক্তারীদের মোকদ্দমায় তাহারদের রসুম। ১৫৯

—তাহারদের রসুমের বিষয়ের বিধি বিস্তারিত করা গেল। ১৭৩

—সরাসরী মোকদ্দমা ও আপীলে তাহারদের রসুম যেরূপে দেওয়া যাইবে তাহা। ১৭৩

—১৬ টাকা পর্যন্ত এক রসুম দিতে পারে। ১৭৩

—মফঃসলে সরাসরী মোকদ্দমার নিকাশিকালে হাজির হইবার প্রয়োজন নাই। ১৮১

—সরে জমীন তদারকে হাজির হওনের প্রয়োজন নাই। ১৮৩

উপস্থিত রসুম। মফঃসলে আপীল আদালতে আপীল হইলে জিলা আদালতে আমানত করা যাইতে পারে। ২১

কলম উপস্থিত যে মোকদ্দমার ফিরিয়া দেওয়া যাইবে তাহা। ১০০। ১৪২। ১৮৮

—মুনসিফের সমক্ষে মোকদ্দমায় ইষ্টান্সের মূল্য। ১১৭

এবেলা। মোকদ্দমা শুনের পূর্বে উত্তর পক্ষকে দিতে হইবে। ৫

—আপীল গৃহ্য হওনসময়ে আপেলপাঠকে দিতে হইবে। ১১। ৫৪

—দেওয়ানী মোকদ্দমায় আসামীকে দিতে হইবে। ৮৩

—মোকদ্দমার পূর্বে বিবাদিদিগকে দিতে হইবে। ১৪৫

ওয়ার্ডস। তাহারদের আদালত নাবালকের ইক্টেটে হাত দেওন। ৬২

কটক। দেওয়ানী মোকদ্দমা চালানোর বিধি। ৮০

—কমিস্যনের সাহেবের নিয়োগ। ১৭৫

কমিস্যন। ইউরোপীয় আমলার বিরুদ্ধে নালিশের। ১০৭

—তাহার কার্য ও ক্ষমতা। ১০৯

—তদ্বিষয়ে পুনশ্চ বিধি। ১৬৮

কমিস্যনের বোর্ড। এদেশীয় প্রধান আমলারদিগকে নিযুক্ত করিতে পারেন। ২৬

কমিস্যনরেরা। মোকদ্দমার বিবেচনার্থ পদ রদ হইল। ১১৩

কয়েদ। তাহার প্রকৃত সরাসরী মোকদ্দমার এক বৎসরের অভ্যন্ত হইবে না। ৭৬

—জিলার বাহির নিবাসি বাকীদার রাইয়তেরদের কয়েদ। ১৭৪

—সরখাস্তে যাহা থাকিবেক তাহা। ১৭৪

কয়েদী ব্যক্তি। দেওয়ানী জেহেলখানায় তাহারদের রক্ষণাবেক্ষণ। ১৬২

কর্ত্ত। সরকারের চিহ্নিত চাকরদিগকে কর্ত্ত দেওয়া। ১৮৫

কলিকাতা। ডিবিয়াসিরা জিলা ও শহরের আদালতে দেওয়ানী মোকদ্দমায় জামিন দিবে। ১৭৭

কাজী। (মফঃসলে) তাহার বিষয়ে বিধি। ৪২

—তাহার নিয়োগ ও তগীর। ৭০

—তাহার বিষয়ে সদর দেওয়ানী আদালতে অর্পিত পরাক্রম। ২৪

কাজীলকোজ্জাত। তাহার নিয়োগ। ৪২

কালেকটর। তাহার স্থানে জজকর্ত্ত যে মোকদ্দমা অর্পণ করিবে তাহা। ৪৮। ১৮৫

—আদালতের প্রকৃতক্রমে ভূমি ক্রোক করিবেন। ৬০

—জজসাহেবের বিবেচনার্থ যে মোকদ্দমা তাহার স্থানে অর্পিত হইতে পারে তাহা। ১৭৪

—তাহার স্থানে সরাসরী মোকদ্দমা অর্পণ করার ক্রম। ১২০

—সরাসরী মোকদ্দমায় তাহার রফানামা। ১২০

কিস্তি। ডিক্লামারী করণার্থে। ৮৬

ক্রোক। আপীলের সময়ে জামিনের কসুরে ভূমির ক্রোক। ৬০

—জামিনের কসুরে আসামীর ভূমি বা সম্পত্তির ক্রোক। ৮৪

—তাহা যেরূপ করা যাইবে ও যেরূপে উত্থান যাইবে তাহা। ৮৪

কোক। তাহার বিধি সমর দেওয়ানী আদালত ও মফঃসল আপীল আদালতের উপর খাটিবে। ৮৫

খরচ। জামিন দেখ।

খাতক। যোত্রহীন খাতকেরদের আদালতের সাহেবেরা উপকার করিতে পারেন। ৮৬

— তাহারদের খোরাকী ফরিয়ারীকে ফিরিয়া দিতে হইবেক। ৮৭

— দেওয়ানী জেহেলখানার কয়েদ হইলে তাহারদের রক্ষণাবেক্ষণ। ১৬২

খোরাকী। মাসিক। দেওয়ানী জেহেলখানার কর্তাবাব তে কয়েদী ব্যক্তিরদের। ৬

পুণ্ডরন। তরিসয়ে সরকার কিম্বা অন্য ব্যক্তিরদের স্বত্ব। ১৬৬

চুটি। তাহার বিষয়ে জজ ও মাজিস্ট্রেট সাহেবের দরখাস্ত। ৫১

— তাহার বিষয়ে মফঃসল আপীল আদালতের জজসাহেবেরদের দরখাস্ত। ৬৬

ছোট আদালত। তাহার ডিক্রী জারী টকশিশ পরগনার জজসাহেবের কর্তব্য হইবে। ১০১

জজ। জিলা ও শহরের আদালতের। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবের কর্তব্য সম্প্রদায় হইতে পারেন। ১৪

— মফঃসল আপীল আদালতের। ঐ। ২০

— মফঃসল আপীল আদালতের মত জজসাহেবেরা বর্তমান হইলে আদালতের ইচ্ছা হইতে পারে তাহা। ৪৫

— সাহেবেরদের একত্র হওন। এবং অনুমতিবিনা গরখাজির হইবেন না। ৪৫

— জিলা ও শহরের। ও মাজিস্ট্রেট সাহেবেরদের মধ্যে অষ্টমানতা। ৫১

— সদর দেওয়ানী আদালতের মত জজসাহেব বর্তমান হইলে আদালত বসিতে পারে তাহা। ৬৪

— মফঃসল আপীল আদালতের এক জন। তাহার ক্ষমতা ও কার্য। ২৭

— সদর দেওয়ানী আদালতের এক জজের ক্ষমতা ও কার্য। ২২

— সদর দেওয়ানী ও নিজাম আদালতের সাহেবেরদের সংখ্যাবৃদ্ধি। ১০০

— জিলা ও শহরের আমলার প্রতি নালিশ হইলে বাহ্যক করা তাহা। ১১০

— মফঃসল আপীল আদালতের চতুর্থ জজসাহেবের নিয়োগ। ১১১

— মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের ক্ষমতা বৃদ্ধি। ১০৫

— জিলা ও শহরের আদালতের কালেকটর বা রেজিষ্টারের স্থানে মোকদ্দমা অর্পণ করিতে পারেন। ১৭৩

— সদর দেওয়ানী আদালতের প্রধান জজসাহেবের অবস্থান তাতে তাহার পর প্রধান জজসাহেবের ক্ষমতা। ৪৬

— কোর্ট আপীল ও নায়ের ও মাতেরী আদালতের প্রধান সাহেব সদর মোকদ্দমা থাকিবেন। ১১১

— প্রধান সাহেবের পরামর্শ দিচ্ছ। ১৩৬

জরিমানা। কোন২ স্থানে টাকা কর্ত্ত দিলে বা লইলে জরিমানা। ১৮৬

জামিন। বাকীদার রাইয়ত গুণ্ডার হইলে জামিন দিতে পারে। ১৭৫

— দেওয়ানী মোকদ্দমায় আসামীর হাজির হওনের জামিন। ৪

— মফঃসল আপীল আদালতে আপীলকৃত মোকদ্দমায় ডিক্রী জারী হকিত রাখার্থে জামিন। ১২

— ডিক্রী সাব্যস্ত হইলে জামিন। ১২

— আপীল শুননের পূর্বে খরচার জামিন। ১৩

— সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলকৃত ডিক্রী হকিত রাখার্থে জামিন। ১২

— ডিক্রী সাব্যস্ত হইলে জামিন। ১২

— সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলের খরচার জামিন। ১২

— ওয়ার্ডমেন সঙ্গে মোকদ্দমার টর্গির স্থানে জামিনের অপ্রয়োজন। ৫০

— আপীলে ডিক্রী হকিত রাখার্থে জামিন। ৫৩

— বত টাকা প্রয়োজন। ৫৩

— শেবতঃ খরচা ও ডিক্রী মাননের জামিন। ৫৩

— সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলে আপীল গৃহ্য হওনকালে জামিন। ৫৪

— খরচাবিসয়ে ও ডিক্রী মাননবিষয়ে আপেলান্টের স্থানে জামিন। ৫৮

— তাহা না দিলে আপীল অগ্রাহ্য হইবে। ৫৮

— রিস্পাণ্ডেন্টের দরখাস্তে বেশী জামিন তলব করা হাইতে পারে। ৫২

— তাহা না দিলে ডিক্রী জারী হইবে ও রিস্পাণ্ডেন্ট জামিন দিবে। ৫২

— আপীলে উভয় পক্ষে তাহা না দিলে বাহ্য কর্তব্য তাহা। ৬০

— আসামীর হাজির হওনবিষয়ক জামিন আদালতের সাহেবেরদের বিবেচনাক্রমে লওয়া যাইবে। ৬৭

— আপীলে ডিক্রী জারী হকিত রাখার্থে জামিন। ৬৭

— বেশী জামিন তলব হইতে পারে। ৬৭

— মফঃসল আপীল ও সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা রিস্পাণ্ডেন্ট হইতে যে জামিন লইবেন তাহা। ৬৭

— আপীলে খরচার জামিন দরখাস্তের সঙ্গে দিতে হইবে। ৭২

— কোন২ গতিকছাড়া আসামী হইতে জারিনের অগ্রয়োজন। ৮৪

— যে২ গতিকে মুচলকা লিখিয়া দিতে হইবে তাহা। ৮৪

— মাল জামিন। যে২ গতিকে লওয়া যাইবে তাহা। ৮৪

— নোট অথবা কোম্পানির কাগজ অথবা নগদ টাকা উপযুক্ত জামিন। ৮৫

— হাবর বস্তুর ডিক্রীজারীকরণে জামিন। ১৩

— অথবা আদালতের সাহেবেরদের বিবেচনায় আপেলান্ট হইতে তাহা লওয়া যাইবে। ৯৪

জামিন। ডিক্রীজারী বা শ্রুতিতরুণার্থে জামিন ডিক্রী করা  
টাকার সুদ পোষাইয়া লইতে হইবে। ১৪

—জজসাহেবেরা দেখিবেন যে সে জামিন মাতবর কি না।  
১৪

—ইউরোপীয় আমলার প্রতিকূলে নালিশকারিদের স্থা  
নে জামিন। ১০৭

—খাস আপীলে জামিন। ১৩৭

—ডিক্রী জারী বা শ্রুতিতরুণার্থে জামিন। ১৪৫

—কলিকাতানিবাসি লোকেরদের স্থানে দেওয়ানী মোকদ্দ  
মায় জামিন। ১৭৭

—আসামীর জামিনেরা যে২ গভিকে আসামীর তুল্য হুঁ  
কি রাখিবেক তাহা। ৭

—যে সম্পত্তির উপরে তাহারদের জামিন লওয়া গিয়াছিল  
সে সম্পত্তি তাহারা হস্তান্তর করিতে পারিবে না। ১৪৫

—বাকীদার রাইয়তের জামিনের গ্রেপ্তার। ১৭৪

—তাহারাও হাজিরজামিন দিতে পারিবে। ১৭৫

জোবানবন্দী। মাফকী দেখ।

ডিক্রী। জিলা ও শহরের যেকোন জারী হইবে তাহা। ৫

—যে২ ডিক্রীর নকল খাজানাপানার আমলারদিগকে দি  
তে হইবে তাহা। ৬

—নকল উভয় বিবাদিকে দিতে হইবে। ১০

—তাহাতে সাহা থাকিবে তাহা। ১০

—স্বাবর বন্দবিসয়ক আপীল হইলে ডিক্রীজারীকরণ শ্রুতি  
ত হইবে। ১২

—মফসল আপীল আদালতের। যেপর্যন্ত চূড়ান্ত। ১৬

—সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল হইলে। জারী করা  
মোকদ্দ হইবে। ১৮

—জারী করা অন্য যে২ স্থানে শ্রুতি হইবে তাহা। ২০

—সদর দেওয়ানী আদালতে চূড়ান্ত। ২৩

—আপীল হইলে যে২ স্থানে জারী করা শ্রুতি হইবে তা  
হা। ৫৩

—ক্রিয়ত ইংল্যান্ড বাদশাহের কৌন্সেলে আপীল হইলে  
জারী করা শ্রুতি হইবে। ৫৫

—মফসল আপীল আদালতের যেপর্যন্ত চূড়ান্ত। ৫২

—আপীল না হইলে জারী হইবে। ৬৭

—যেখানে সরকার এক পক্ষে তাহার নকল সরকারী সেকৃ  
টারিকে দিতে হইবেক। ৭৮

—উভয় বিবাদির সম্মতি না পাইলে জারী করণের মিয়াদ  
বাড়াইবেন না। ৮৬

—স্বাবর বন্দবিসয়ক অবিলম্বে জারী হইবে। ১৩

—যে আদালতে আপীল হয় সে আদালত জারী করা  
শ্রুতি করিতে পারেন। ১৩

—অস্বাবর বন্দবিসয়ে ডিক্রীর পরাক্রম বিবেচনানুসারে  
করা যাইবেক। ১৪

—কোন২ স্থানে তাহার নকল অনাবশ্যক। ৭৭

—আপীলের দরখাস্ত। ১৪২

—যে২ স্থানে দরখাস্তের সঙ্গে তাহার নকলের আবশ্যক।  
১৪৩

ডিক্রী। তদ্বিময়ে যেকোন প্রার্থনা করা যাইবে ও যেকোন পাও  
রা যাইবে তাহা। ১৪৩

—সিরিস্তাদারের দস্তখৎ। ১৪৩

—(খাস ও সরাসরী) উপরের বিধি নিম্নারিত হইল। ১৪৩

—তদ্বিময়ক বিধি জারীকরণ। ১৪৬

—মুনসিফের যেকোন ডিক্রী জারী হইবে। ১২১। ১৪৬।  
১৮০

—আদালতে দরখাস্ত না দিলে। জারী হইবে না। ১৪৭

—জারীকরণে আদালত যে রীতানুসারে কার্য করিবেন  
তাহা। ১৪৭। ১৮০

—সদর আমোনের ও তাহার জারী। ১৮০। ১৮২

—মফসল আপীল ও সদর দেওয়ানী আদালতের ডি  
ক্রী জারী। ১৮০। ১৮২

চাক। দুইটা ক্ষণিক কোর্ট আপীল স্থাপিত হইল। ৬৮

তদারক। কোন২ স্থানে আগামি তদারক। ১১৭

তর্জমা। মোক মার তর্জমা আদালতের সাহেবকর্তৃক তলব  
হইলে। ৫৬

—তাহা প্রস্তুতকরণের হার। ৫৬

—মফসল জিলা ও শহরের আদালতে তাহার প্রয়োজন  
নাই। ৬৭

তর্জমানবীস। সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতে সে  
পদরত। ৬৭

তহবীলভান্ডান। এতদেন্দশীয় আমলাকর্তৃক। ১৬২

তহসীলদার। বারাগস ও মস্ত দেশের। ৭০

দখল। স্বাবর বস্তুর দখলের আপীলকালে হস্তান্তর ক  
রণ। ৬০

দরখাস্ত। অপ্রোধ আদালতে যে মোকদ্দমা বা বিষয় বি  
চারে থাকে তদ্বিময়ে উপরি আদালতে দরখাস্ত। ৫৮

দাঙ্গা। নিরোধি ভূমি বা ফসল বিষয়ে। ৪৬

—অপরোধি ব্যক্তিদের দণ্ড। ৪৬

—নিবারণার্থে বিধি। ১০৫

—তদ্বিময়ে পুনশ্চ বিধি। ১২১

দোষ মাব্যস্থীকৃত। এতদেন্দশীয় আমলারদের দোষ মাব্যস্থ  
ক্রিয়ুতের হজুরে রিপোর্ট করিতে হইবে। ২৮

নাজির। আপন২ আমলারদিগকে নিযুক্ত করিবে। ৭০

নালিশ। ইউরোপীয় আমলার বিরুদ্ধে নালিশ। ১০৬।  
১৬৭

—সরকারী কর্মের বিষয়ে তাহারদের বিরুদ্ধে নালিশ।  
১১০

নিজামত। আদালতের বিষয়ে ও জজসাহেবের বিষয়ে  
বিধি। ৬৬

নোল। কবুলীয়ৎ রেজক্টরী হইতে পারে। ১০২

—চাসকরণবিষয়ে সাহারা বন্দোবস্ত সম্পূর্ণ না করে তা  
হারদের নামে নালিশ। ১৮২। ১৮৩

—চাসকরণবিষয়ে নালিশের সরাসরী রাজীনামা। ১৮৪

—কবুলীয়ৎ ইক্সপল কাগজের উপর লেখা যাইবে। ১৮৫

—নীলবিষয়ে বিধি নিম্নারিত হইল। ১১৭

পণ্ডিত ও মৌলবী। তাহারদের স্থানে মোকদ্দমা অর্পণ। ৭



পতি ও মৌলবী। তাহারদের দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে নিয়োগ। ২৩

—তাহারদের নামে রেবতাদির নালিশ। ২৪

—এ নালিশ সাব্যস্ত হইলে জিজ্ঞাসকের হুকুমে রিপোর্ট দেওয়া যাইবে। ২৪

—তাহারদের স্থান শূন্য হইলে যেরূপে পূর্ণ করা যাইবে তাহা। ২৫

—তাহারদের ব্যবস্থা। ৫৭

—তাহারদের স্থানে জজসাহেব কোন বিষয় অর্পণ করিতে পারেন। ৫৭

—তাহারদের নিয়োগ ও তফরি। ৭০

—তাহারা পদোপলক্ষে সদরআমীন হইবে। ৮১

—সদর আমীনের স্বরূপে তাহারদের কার্যসম্পাদনার্থে বিধি। ৮২

—তাহারদের বেতন। ৮২

—তাহারদের নিয়োগ সদর দেওয়ানী আদালতে অর্পিত হইল। ৯৪

—তাহারা পদোপলক্ষে সদরআমীন হইবে। ১২৪

—তাহারদের স্থানে বাহাঃ জিজ্ঞাসা করিতে হইবে তাহা। ১২৫

—সদর দেওয়ানী আদালতকর্তৃক তাহারদের নিয়োগ। ১৬১

পরগনা। তজ্জিহ পরগনায় দেওয়ানী আদালত স্থাপন। ৮৭

—তাহা কলিকাতার শহরতলী জিলাহইতে পৃথক হইল। ১১২

পরামর্শ। মফঃসল আপীল আদালতের জজসাহেবদের মধ্যে অনৈক্য হইলে বাহাঃ কর্তব্য তাহা। ৪৫

—আইনের অর্থকরণে অনৈক্য হইলে। ৫২

—সদর দেওয়ানী আদালতের জজসাহেবদের মধ্যে অনৈক্য হইলে। ৬৪

—মফঃসল আপীল আদালতের অনৈক্য হইলে। ১৩৫

পিয়াদা। দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে নিযুক্ত পিয়াদার রেজিস্ট্রারী রাখিতে হইবেক। ১৪৫

পুনর্দৃষ্টি। মোকদ্দমায় ও তাহার বিধি। ৫৭

—যে স্থানে ডিক্রীর আপীল না হয় তাহাতে পুনর্দৃষ্টি। ১০৪

—তাহার মরখাতি যে আদালতে প্রস্তাব হইবে তাহা। ১৪০

—আদালতের সাহেবেরা তাহা হেয়জান করিতে অথবা সদর দেওয়ানী আদালতে প্রেরণ করিতে পারেন। ১৪০

—সকল মোকদ্দমায় সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা তদ্বার হুকুম দিতে পারেন। ১৪০

প্রবন্ধনা। কণিসিয়নল বিক্রয়েতে নিবারণ। ১৫৬

প্রেরণ। সরেজমীনে তদ্বারকরণার্থে রেজিস্ট্রার অথবা আসিষ্ট্যান্ট সাহেবেরদের প্রেরণ। ১৮৮

ফরিদাদী। তাহার খরচ যে স্থানে দেওয়া যাইবে। ১১০

—সে আপন ইচ্ছাক্রমে জিলা ও শহর বা মফঃসল আপীল আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারে। ১৭১

বকেয়া। খাজানা এক বৎসরের অতীতে সরাসরী মোকদ্দমায় উদুল হইতে পারে না। ৭৭

বন্ধ। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদিগকে তাহা করিতে আজ্ঞা দিতে পারেন। ২২

বিক্রয়। কণিসিয়নল বিক্রয়ে প্রবন্ধনা নিবারণ। ৫৬

—আপীল থাকিতে সম্পত্তির বিক্রয় বা গুপ্তরূপে হস্তান্তর করা বেআইন। ৬০

—বকেয়া খাজানার নিমিত্তে বিরোধি ভূমি বিক্রয় হইলে অন্যায়গ্রস্ত ব্যক্তি যেরূপে প্রতিকার পাইবে তাহা। ৬০

—গিফা বিক্রয় অসিদ্ধ। ৬০

বেদখল। সরাসরী মোকদ্দমার তিন মাস মিয়াদ। ৭৭

—সরাসরী মোকদ্দমা ফৌজদারী আদালতে নিষ্পত্তি হইবে। ১২১

ব্যবস্থা। হিন্দু ও মুসলমানেরদের ব্যবস্থা চলিত থাকিবে। ৭

ব্রিটিশসবজেক্ট। ইউরোপীয় জিলা ও শহরের আদালতের তাহে হইল। ১

—(এ) মুচলকা লিখিয়া দিবে। ৩৭

হুজুরগ। জজসাহেবেরদের খুব বা জবরদস্তীরূপে গৃহণের অপরাধগুণ্য হইলে। ২২

মহাজন। আমলারদের এতদেশীয় মহাজনেরদিগকে কর্ম দেওয়া নিষেধ। ১১২

—যে স্থানে তাহারদের জরিমানা। ১৮৫। ১৮৬

মুচলকা। সালিসী মোকদ্দমায় উভয় বিবাদী বাহাঃ লিখিবে তাহা। ৩১

—ইউরোপীয় ব্রিটিশসবজেক্টেরদের। ৩৭

—(এ) মোকদ্দমা উপস্থিত করিলে মচলকার পাঠ। ৫৩

—আদামীর জামিনকর্তৃক মচলকার পাঠ। ৫৩

মুদা। তাহার উত্তমকরণ ও কমান্বয়ের নিবারণার্থে বিধি। ৩৮

মুনসিফ। তাহার নূতন দিরাঙ্গ ও এলাকা। ১১৩

—তৎকর্তৃক শুবণীয় মোকদ্দমা। ১১৫

—তাহার ক্ষমতা ও কার্য। ১১৭

—তাহার রিপোর্ট জজসাহেবকে দিতে হইবে। ১২১

—তাহার ডিক্রী যেরূপে জারী হইবে তাহা। ১২১

—তাহার মেহনতআনা। ১২৩

—সে সরেজমীনে তদ্বারকে এবং বিশেষ কার্যে প্রেরিত হইতে পারে। ১২৩

—কটক ও চট্টগ্রামের সরেজমীনে তাহার বিধি। ১২৪

—তৎকর্তৃক শুবণীয় মোকদ্দমা ও বৎসরের মধ্যে। ১৭৩

—তাহার ক্ষমতার বৃদ্ধি। ১৭১

—বকেয়া খাজানার বিষয়ে জাকামতে মোকদ্দমা স্থানিতে পারে। ১৭১

মোকদ্দমা। জিলা ও শহরের আদালতে বাহাঃ শুবণীয় তাহা। ১

—সরকারের আমলার কর্মবিষয়ে সরকারের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা। ২

—দুইবার উপস্থিত করা যাইবে না। ২

—তাহার উপস্থিত করণের মিয়াদ। ৩

মোকদ্দমা। জিলা ও শহরের আদালতে তাহার ডিক্রী ও নিষ্কাশি। ৪

—ফরিয়াদীর খেলাপে তাহা ডিসমিস হইবে। ৬

—যে২ গতিকে একতরফা নিষ্কাশি হইবে তাহা। ৬

—তাহার নিষ্কাশিকরণের ক্রমের বিধি। ৮

—তাহা লইবার মিয়াদ। ৭৫

—বকেয়া খাজানার বিষয়ে সরাসরী মোকদ্দমা বার মা সেদ পর লওয়া যাইবে না। ৭৭

—বেমখালের সরাসরী মোকদ্দমার মিয়াদ ৩ মাস। ৭৭

—বেমখালের সরাসরী মোকদ্দমা ফৌজদারী আদালতে শ্রবণীয়। ১১১

—ক্ষতিদুটে জরিমানা উসুলকরণার্থে মোকদ্দমার বার মা স মিয়াদ। ৭৭

—সরাসরী মোকদ্দমা কালেক্টরসাহেবের সহায়তাতে যথা সাধ্য জজসাহেব নিষ্কাশি করিবেন কিন্তু রেজিষ্টরসাহেবের স্থানে অর্পণ করিতে পারেন। ৭৯

—জাকামত মোকদ্দমার ক্রম। ৮২

—যে মূল্যের মোকদ্দমা প্রথমতঃ মফঃসল আপীল আদালতে শ্রবণীয়। ৯০

—তাহার আরজী যে আদালতে দাখিল হইবে তাহা। ৯১

—তাহার বিরোধ হইলে যেরূপে নিষ্কাশি করা যাইবে তাহা। ৯১

—সরাসরী মোকদ্দমার বিধি। ৯২

—এতদ্দেশীয় রাজপ্রভূতির দ্বারা বা প্রতিভুলে উপস্থিত মোকদ্দমা। ১০০

—৬৪ টাকার অনূর্ধ্ব হইলে মুনসিফের দ্বারা নিষ্কাশি হইতে পারে। ১১৫

—১৫০ টাকার অনূর্ধ্ব হইলে সদর আমীনের নিকটে অর্পণীয়। ১২৫

—জিলা ও শহরের আদালতে শ্রবণীয় মোকদ্দমার মূল্য। ১২৮

—৫০০ টাকার উর্ধ্ব হইলে বিশেষক্ষমতাপন্ন রেজিষ্টরসাহেবের স্থানে অর্পিত হইতে পারে। ১৩০

—সরাসরী মোকদ্দমা বিশেষক্ষমতাপন্ন রেজিষ্টর সাহেব কর্তৃক গৃহ্য ও নিষ্কাশি হইতে পারে। ১৩২। ১৮০

—সরাসরী মোকদ্দমা যেরূপে কালেক্টরসাহেবের স্থানে অর্পিত হইবে তাহা। ১২০

—সরাসরী মোকদ্দমা স্থাপিত আদালতে নিষ্কাশিকরা অনাবশ্যক। ১৮১

—সরাসরী মোকদ্দমা জিলার কোন এক ভাগে কালেক্টর সাহেবদ্বারা নিষ্কাশি হইতে পারে। ১২১

—৫০০ টাকার অনূর্ধ্ব মোকদ্দমা জিলা ও শহরের আদালতে উপস্থিত হইবে। ১৩৩

—১০০০ টাকার উর্ধ্ব মোকদ্দমা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের চকুমে মফঃসল আপীল আদালতে অর্পিত হইতে পারে। ১৩৩

—৫০০০ টাকার উর্ধ্ব মোকদ্দমা মফঃসল আপীল আদালতে উপস্থিত হইবে। ১৩৪

মোকদ্দমা। ৫০০০০ কর্তৃক টাকাপর্যন্ত মোকদ্দমা সদর দেওয়ানী আদালতে অর্পিত হইতে পারে। ১৩৪

—এতদ্দেশীয় চন্দদার ও সিপাহীর মোকদ্দমা। ১৬৩

—৬৪ টাকার মধ্যে মোকদ্দমার খাচার হুস। ১৬৬

—১০০০০ টাকার মধ্যে মোকদ্দমা জিলা ও শহরের আদালতে উপস্থিত হইতে পারে। ১৭১

—ফরিয়াদী আপন মোকদ্দমা মফঃসল আপীল আদালতে লইয়া যাইতে দরখাস্ত দিতে পারে। ১৭১

—ইন্টেস্টের কোন এক অংশ মোকদ্দমায় যে রূপে হিসাব করা যাইবে তাহা। ১৭২

—সরাসরী মোকদ্দমা রেজিষ্টরসাহেবের হাতে অর্পণ হইতে পারে। ১৭৪

—১৫০ টাকার মধ্যে মোকদ্দমা মুনসিফকর্তৃক নিষ্কাশি হইতে পারে। ১৭২

—৫০০ টাকার মধ্যে মোকদ্দমা সদর আমীনকর্তৃক নিষ্কাশি হইতে পারে। ১৮০

—যোত্রহীন খাতক। তাহারদের উপকার। ৮৬

—তাহারদের মোকদ্দমা উপস্থিত ও সওয়াল জওয়াবকরণে বিধি। ১৫৭

—তাহারদের মোকদ্দমার পূর্বা তদারক। ১৫৮

—মিথ্যা শপথ করিলে কয়েদ হইবে। ১৫৮

—মিথ্যা মোকদ্দমা উপস্থিত করিলে যে দণ্ড তাহা। ১৫৯

—তাহারদের আপীল যেরূপে প্রস্তাব হইবে তাহা। ১৬০

—তাহারা আসামী বা রিপণ্ডেন্ট হইলে যে বিধি খাটিবে তাহা। ১৬১

—তাহারদের মৃতফরক্কা আরজী অগৃহ্য। ১৬১

—কটক জিলায়। ১৭৫

—তাহারদের মোকদ্দমা সদর আমীনের স্থানে অর্পণ হইতে পারে। ১৮২

—রসুম। সরাসরী মোকদ্দমায় লওয়া যাইবে না। ১৬১

—সরাসরী ডিক্রীর আপীলে লওয়া যাইবে না। ৬১

—উপস্থিত এবং দস্তাবেজের। যেরূপে হিসাব হইবে তাহা। ৬১

—যে২ স্থানে যোত্রহীনেরদের মোকদ্দমায় আপেলান্টকে ফিরিয়া দেওয়া যাইবে। ৬৮

—উপস্থিত। যে আদালতে দেওয়া যাইতে পারে তাহা। ১১

—উপস্থিত। যে২ স্থানে লইতে হইবে না। ১১

—সরাসরী মোকদ্দমায় উকীলেরদিগকে দিতে হইবে। ১১

—উপস্থিত। যে২ স্থানে ফিরিয়া দিতে হইবে তাহা। ১০০

—নিষ্কাশিহওয়া মোকদ্দমায় রেজিষ্টর সাহেব যাহা লইতে পারেন তাহা। ১২২

—বিশেষ ক্ষমতাপন্ন রেজিষ্টর সাহেব যাহা লইতে পারেন তাহা। ১৩০

—খাস আপীলে উকীলেরদের। ১৩৮

—উপস্থিত। যে২ স্থানে ফিরিয়া দেওয়া যাইবে তাহা। ১৪২। ১৮৮

—উকীলেরদের। আদালতে আমানৎ করা যাইবে। ১৫৩

—উকীলেরদের। তদ্বিষয়ে বিধির বিস্তার। ১৭৩

সময়। উকীলেরদের। সরাসরি মোকদ্দমা ও আপীল বের  
পে দেওয়া যাইবে তাহা। ১৭৩  
— ১৬ টাকার মধ্যে হইলে এক রসীদ দেওয়া যাইবে।  
১৭৩  
— রেজিষ্টারসাহেবেরদের। তাঁহারদের স্থানে অর্পিত মোক  
দ্দমার রসুম রদ হইল। ১৮২  
— সদর আমীরদেরদের। তাহারদের স্থানে অর্পিত মোক  
দ্দমার রসুম রদ হইল। ১৮৮  
রাজীমান। দেওয়ানী মোকদ্দমার গাঁথা গেলে তাহার উপ  
স্থিত রসুম ফিরিয়া দিবার বিধি। ১০০। ১৬৬। ১৮২  
রিপোর্ট। পণ্ডিত ও মৌলবীর দোষ সাব্যস্ত হইলে তাহা জি  
যুতের হজুরে পাঠাইতে হইবে। ২৫  
— আমলার দোষ সাব্যস্ত হইলে ঐ ঐ। ২৮  
— রেজিষ্টারসাহেবের কৃষ্টির রিপোর্ট সদর দেওয়ানী ও নি  
জামৎ আদালতে দিতে হইবে। ১২৯  
— মোকদ্দমার সাময়িক রিপোর্ট সদর দেওয়ানী ও মফঃ  
সল আপীল আদালতে দিতে হইবে। ৩৩  
— নিষ্পত্তিকরা ও মূলতবী দেওয়ানী মোকদ্দমার রিপোর্ট  
সদর দেওয়ানী আদালতে দিতে হইবে। ৪২  
— জজসাহেবের কৃষ্টি হইলে সদর দেওয়ানী আদালতের  
সাহেবেরা তাহা জীযুতের হজুরে পাঠাইবেন। ৬৫  
— পোদীসের থানার পরিবর্ত্ত হইলে মাজিস্ট্রেটসাহেব  
তাহার সম্বন্ধ দায়ের ও মাসেরী আদালতে দিবেন। ৯৫  
— আমলার তগীর ও নিয়োগের মাসিক রিপোর্ট মফঃসল  
আপীল আদালতের সাহেবেরা সিভিল আর্ডিটরের নি  
কটে দিবেন। ১৬  
— মুনসিফেরা যে রিপোর্ট দিবে তাহা। ১২১  
— কোন জিলায় দেওয়ানী মোকদ্দমা অধিক জুমলা হইলে  
সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা তাহার রিপোর্ট  
জীযুতের হজুরে দিবেন। ১৩০  
— উপরি রেজিষ্টারসাহেবেরা যে কালনিয়মে রিপোর্ট দি  
বেন তাহা। ১৩১  
— আদালতের আমলার দোষ সাব্যস্ত হইলে জীযুতের  
হজুরে রিপোর্ট। ১৬২  
রেজিষ্টার। জজসাহেবের অবর্ত্তমানে জিলা ও শহরের আদা  
লতের রেজিষ্টারের কার্য। ২৬  
— তাহারদের ক্ষমতা। ৪৭  
— তাহারদের কর্ত্ত্বক নিষ্পত্তি মোকদ্দমার মাসিক রিপোর্ট।  
৪৭  
— মফঃসল আপীল আদালতের রেজিষ্টার আপীল স্থান  
বেন না। ৪৮  
— মফঃসল আপীল আদালতের রেজিষ্টারের পদ রদ হ  
ইল। ১৮২  
— জিলা ও শহরের আদালতের রেজিষ্টারের জজসাহেবের  
অবর্ত্তমানতাকে কার্য। ৫১  
— জজসাহেবের পদে ক্ষণেক নিযুক্ত হইলে তাঁহারদের  
ক্ষমতা। ৭২  
— অপানারদের ডিক্রী আপীল স্থানিবেন না। ৮০

রেজিষ্টার। ৫০০ টাকাপর্যন্ত মোকদ্দমা স্থানিতে পারেন। ১২১  
— জীযুতের হজুরে বিশেষ ক্ষমতাপন্ন হইতে পারেন। সেই  
ক্ষমতার বেওয়া। ১৩০  
— জোবানবন্দী লইতে আসিষ্টাণ্টকে নিযুক্ত করিতে পা  
রেন। ১৩২  
— তাহারদের উপরে নিয়োগের বিধি। ১৩২  
— যে স্থানে স্থাপিত হইবেন ও সরাসরি মোকদ্দমা লইরা  
নিষ্পত্তি করিতে পারেন তাহা। ১৩২  
— তাহারদের বিশেষ ক্ষমতা। ১৬১  
— কোন মোকদ্দমা কালেক্টরসাহেবের স্থানে অর্পণ ক  
রিতে পারেন না। ১৭৪  
— তাহারদের স্থানে অর্পিত সরকারী মোকদ্দমা স্থানিতে  
পারেন। ১৭৩  
— তাহারদের ক্ষমতার বৃদ্ধি। ১৭৮। ১৮৬  
— জিলা ও শহরের আদালতের মোকাম ভিন্ন অন্য স্থানে  
স্থাপিত হইলে। ১৮১  
— কোন ২ গতিকে মোকদ্দমা বা আপীল লইতে পারেন।  
১৮১  
— সদর আমীর ও মুনসিফের ডিক্রী জারীকরণের দরখাস্ত  
লইতে পারেন। ১৮২  
— তাহারদের রসুম রদ হইল। ১৮২  
রেজিষ্টার ডিল ও কাগজপত্রের দপ্তর ও তদ্বিষয়ের বিধি। ৪১  
— কাগজপত্রের পুনর্নির্দিষ্ট। ১০২। ১৮৭  
রেস্তুাদি। তাহার নালিশ দেওয়ানী মোকদ্দমার ন্যায় স্থ  
না যাইবে। ২৮  
রোয়াদাদ। দেওয়ানী ও কোজদারী আদালতে তাহা সুর  
ক্ষার্থে বিধি। ৩৩  
— আপীলে মফঃসল আপীল আদালতে মোকদ্দমার রো  
য়াদাদের ধারণ। ১৩  
— সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল হইলে রোয়াদাদের  
ধারণ। ১২  
— তাহার তরজমা। ২৩  
— জীযুত ইংলণ্ডের বাদশাহের কৌন্সলে আপীলে তা  
হার নকল। ৫৫  
— সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতে রোয়াদাদ ইংরে  
জী ভাষায় রাখণে প্রয়োজন নাই। ৬৬  
— ইউরোপীয় আমলার প্রতিবুলে নালিশবিষয়ক। ১০৭  
— উপরাউপরি আদালতে তাহার ধারণ। ১০৮  
— জবরদস্তী বেদখলবিষয়ে ফৌজদারী আদালতের রোয়  
াদাদ। ১২১  
লিখনপঠন। উত্তরবিবাদের সঙ্গে জজসাহেবেরদের নিবেদ।  
৩  
— উপরি রেজিষ্টারসাহেবেরদের যুদ্ধারা চলিবক। ১৩১  
শপথ। জিলা ও শহরের জজসাহেব কর্ত্ত্বক যাহা করা যাইবে  
তাহা। ১  
— মফঃসল আপীল আদালতের জজসাহেবেরা যাহা করি  
বেন তাহা। ১১  
— আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবী যাহা করিবে তাহা। ২৩

## দেওয়ানী আইনের খোলাসা।

### ৩ আইন।

১৭২৩

২ ধা॥ যে জিলা ও শহরে যে দেওয়ানী আদালত স্থাপিত হইবে তাহা যে নামে খ্যাত হইবে।

৩ ধা॥ একই আদালতের ভার একই জজসাহেবের প্রতি হইবে সেই জজসাহেব ত্রিযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌন্সেলে অথবা তৎকর্তৃক আজ্ঞাপ্ত কোন ব্যক্তির সাহায্য সুকৃতি করিবেন।

জজসাহেবেরদের সু কৃতি।

৪ ধা॥ প্রত্যেক জিলার ও শহরের আদালতের এলাকা।

আদালতের এলাকা।

৫ ধা॥ সপ্তাহের মধ্যে তিন দিন ও আবশ্যক হইলে ততোধিক দিন আদালতে জজসাহেবদিগের বৈঠক হইবে। জজসাহেবেরা ক্রমে তিন দিন আদালতে বসি তে না পারিলে তাহার হেতুস্বাদ সদরদেওয়ানী আদালতে দিবেন। আদালতের দিবস দরবারের সময়ছাড়া সময়ান্তরে কোন হুকুম বা বিধি বা রোয়দাদ বা ডিক্রী দিবেন না।

আদালতের দিন।

৬ ধা॥ সকল আদালতে একই মোহর থাকিবেক। সে মোহরের প্রস্তার। সে মোহরে যাহা অঙ্কিত হইবে। মোহর জজসাহেবের জিম্মাতেই থাকিবেক।

আদালতের মোহর।

৭ ধা॥ ত্রিযুত ইঙ্গরেজ বাদশাহের প্রজা সাহেবলোকছাড়া সমস্ত লোক জিলা ও শহরের দেওয়ানী আদালতের তাবে হইবেক।

৮ ধা॥ যে আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত হয় সে আদালতের এলাকায় যদি সে মোকদ্দমার কারণ উৎপন্ন হইয়া থাকে অথবা আসামী সে আদালতের এলাকাবাসী হয় তবে সে সকল দেওয়ানী মোকদ্দমা \* দেওয়ানী আদালতে গুহ্য হইবে

যেই মোকদ্দমা গুহ্য।

[১৮০৭ ১৩ আ॥

২ এবং ৩ ধারায়

রা স্বধরা।]

৯ ধা॥ বর্জনীয় কথাব্যতিরেকে ত্রিযুত ইঙ্গরেজ বাদশাহের প্রজা কোন সাহেব এতদেশাদির নিবাসি লোক অথবা সপ্তম ধারায় লিখিত অন্যত ব্যক্তির সে সাহে বের নামে সিদ্ধা ৫০০ পাঁচ শত টাকার অনূর্দ্ধ এমত দেওয়ানী কোন মোকদ্দমায় না লিখ করণমতে সেই সাহেব দেওয়ানী আদালতে তাহার জবাব দিবার অর্থে ১৭২৩ সালের ২৮ আইনের নিয়মানুসারে মুচলকা লিখিয়া দেওনব্যতিরেকে কলিকাতার বাহির দশ মাইলের অধিক অন্তরে বসতি করিতে পারিবেন না।

ব্রিটিশ বাদশাহের প্র জা।

## দেওয়ানী আদালতে মোকদ্দমার বিচার ও নিষ্পত্তি।

১৭২৩

৩ আইন।

ডিক্রীর আপীল হই  
বার কথা।

২০ ধা॥ সকল জিলা ও শহরের আদালতের সকল ডিক্রী ১৭২৩ সালের ৫ আইনের লিখিত দাঁড়াক্রমে মফঃসল আপীল আদালতে আপীল হইতে পারে ও জজ সাহেবেরা সর্বদাই আপনাদের আদালতের সমস্ত ডিক্রীপত্রে সেই ডিক্রীর হেতু লিখিবেন।

২১ ধা॥ যে কোন বিষয়ে কোন বিশেষ হুকুম নাই সে স্থলে যথার্থক্রমে ন্যায্য বোধে জজসাহেবেরা কর্তব্য করিবেন।

৪ আইন।

সওয়াল জওয়ার।

[স্বপরা ১৮ ১৬ ॥ ১৫  
আ ॥ দেখ।]

২ ধা॥ ফরিয়াদী ও আসামী কিম্বা উভয়ের উকীলেরদের দ্বারা ব্যতিরেকে নালিশের আজ্ঞা ও তাহার জওয়াব লওয়া যাইবে না এবং সে মোকদ্দমার কোন সময়ে সাক্ষীদের বাচনিক সাক্ষ্যবিনা আদালতে অন্য কোন ব্যক্তির কথা শুনা যাইবে না।

৩ ধা॥ নালিশী আজ্ঞিতে নালিশের কারণ স্পষ্ট লেখা থাকিবে যদি নালিশী ভূমি বিষয়ে হয় তবে তাহার সাম্বৎসরিক উৎপন্নের বেওরা লিখিতে হইবে। সাম্বৎসরিক উৎপন্ন শব্দের অর্থ। ভূমিবিদ্যা স্থাবর বস্তুবিষয়ে নালিশ হইলে দরখাস্তে আদালতী ক্ষতি ও আসামীর নাম ও যে কালে সে দাওয়ার হেতু হইল সে সকলের বেওরা থাকিবে। সে দরখাস্ত ফরিয়াদী কিম্বা তাহার উকীলকর্তৃক স্বাক্ষরীকৃত হইবে এবং যে ক্রমেতে তাহা মিসিলে দেওয়া যায় তৎক্রমানুসারে জজসাহেব তাহার নম্বর ও তারিখ লিখিয়া তাহাতে দস্তখত করিবেন এবং যেহেতু অক্ষরে পারসী কিম্বা হিন্দুস্থানী ভাষা লেখা যায় সেইহেতু অক্ষরে ইহার এক ভাষায় সওয়াল জবাবের বহীতে লিখিয়া রেজিস্ট্রী করা হইবে।

৪ ধা॥ ফরিয়াদীর নালিশের আজ্ঞির বেওরাতে আসামী যদি কোন আপত্তি দেখে তবে আপনাদের জওয়াবে সে আপত্তি লিখিবে তাহা না লিখিলে ফরিয়াদীর আজ্ঞি অপার্যন্ত যথার্থ বোধ হইবেক যে সে মোকদ্দমা সদর দেওয়ানী আদালতের আপীলের যোগ্য কি না।

মোকদ্দমার ক্রম।

[১৭২৭ ॥ ১১ আ ॥ ৩  
ধারা ॥ এবং ১৮০২ ॥  
৩ আ ॥ ২ ধারা এবং]

৫ ধা॥ নালিশ হইলে জজসাহেব আসামীর নামে তলবচিঠী \* করিবেন। তলবচিঠীর পাঠ। আসামী আপন হাজিরের জামিন দিবে। হাজিরজামিন হুকুমানুসারে আসামীকে হাজির করিতে না পারিলে তাহার যে বিপত্তি। আসামী জামিন না দিলে কয়েদ হইবে। নাজির নিরূপিত দিবসে তলবচিঠী পুনর্বার আ

[৪]

## ৪ আইন।

১৭৯৩

দালতে দাখিল করিবে ও তাহার পৃষ্ঠে তাহা জারী হইবার তাবৎ বেওরা লিখিবে। আসামী হাজির হইলে জজসাহেব আপন বিবেচনানুসারে জওয়াব দিবার এক দিন নিরূপণ করিবেন। তাহার পর যেদিনে আদালতের বৈঠক হয় সে দিনে ফরিয়াদী দরজওয়াব দিবে। সে দরজওয়াবে যাহা থাকিবে। রদজওয়াব সেই দিবসে দাখিল হইবেক। সে রদজওয়াবে যাহা লিখা উচিত। তৎপরে সে মোকদ্দমায় আর কোন আজিগুহা হইবে না। কিন্তু যদি আসামী অথবা ফরিয়াদী ভুলক্রমে কিম্বা অপর হেতুতে আবশ্যক কোন বিষয় ছাড়িয়া থাকে তবে জজসাহেব সে বিষয়ের দ্বিতীয় দরখাস্ত \* দিতে অনুমতি করিতে পারেন। সে দ্বিতীয় দরখাস্তের কেবল এক জওয়াব ও দরজওয়াব ও রদজওয়াব হইতে পারে। আসামী রদজওয়াবের নিদ্ধারিত দিবসে তাহা দাখিল না করিলে রেজিষ্টার সাহেব \* তাহার বদলে রদজওয়াব আপনি দিবেন।

১৮০৬ ২ আ ২  
ধারা দেখা।

[স্থধরা। ১৮১৪ ২৬  
আ ৩ ধারা দেখা]

৬ ধা ॥ রদজওয়াব দাখিল করিবার পর জজসাহেব যত শীঘ্র পারেন মোকদ্দমার বিচার করিতে বসিবেন কিন্তু এ বিচারের আট দিন \* পূর্বে উভয়কে তাহার সম্বাদ দিতে হইবে। মোকদ্দমাতে সাক্ষিরদিগকে যেক্রমে হাজির করা যাইবে। সাক্ষী হাজির না হইলে বা হাজির হইয়া সাক্ষ্য দিতে অসম্মত হইলে যদিপি আদালতে এমত প্রমাণ দেওয়া যায় যে তাহারদের সাক্ষ্য না হইলে নয় তবে তাহারদিগকে ধরিবার কারণ দস্তক পাঠান যাইবে ও জজসাহেব তাহারদের স্থানে পাঁচ শত টা কার অধিক না হয় এমত জরিমানা ইলতে পারিবেন ও যেপর্যন্ত তাহারা সাক্ষ্য দিতে অথবা আপনারদের জবানবন্দীতে স্বাক্ষর করিতে স্বীকার না করে তাবৎ তাহারদিগকে কয়েদ রাখিতে পারিবেন। যে ব্যক্তি সাক্ষিকে তলব করায় তাহার স্থানে সাক্ষির খরচা দেওয়াইতে জজসাহেবের ক্ষমতা আছে। যে ব্যক্তি সাক্ষির খরচ না দেয় সে মোকদ্দমায় সে সাক্ষির উপকার হ্রত হইবে এবং ডিক্রীজারী হইলে যে পর্যন্ত তাহার খরচ না দেয় সেপর্যন্ত কয়েদ থাকিবে। সাক্ষিরদিগকে শপথ করাইতে হইবে। বিষয়বিশেষে শপথের পরিবর্তে সুকৃতিনামা লওয়া যাইবেক। সুকৃতিনামার পাঠ। সাক্ষিরদের জবানবন্দী লেখা যাইবে এবং সাক্ষিকর্তৃক স্বাক্ষরীকৃত হইবে। একরারনামা ও জবানবন্দী মোকদ্দমার সময় সাক্ষীরূপে আদালতে দাখিল হইবে। যদি তদ্বিষয়ে কোন বিবাদ উপস্থিত হয় তবে তাহা যেক্রমে নিষ্পত্তি হইবে। একরারনামাতে নম্বর বিলি থাকিবে। যে মান্য জীলোককে হাজিরকরণ অনুচিত তাহার জবানবন্দী লিখিত জিজ্ঞাসানুসারে কমিসনরদ্বারা লওয়া যাইবে। আদালতের কাছারীহইতে পঞ্চাশ ক্রোশ দূরে ও আদালতের এলাকার বাহিরে যে সকল সাক্ষিরদের বাস তাহারদের সাক্ষ্য যেক্রমে লওয়া যাইবেক। এতদ্রূপ সাক্ষিরদের হাজিরওয়া অবশ্যকর্তব্য হইলে যেপুকারে তাহারদিগকে হাজির করা যাইবেক। জজসাহেব কোন একরারনামা অথবা জবানবন্দী অগৃহ্য করিলে যাহা কর্তব্য।

সাক্ষিরদের হাজির।

[১৮১৪ ২৬ আ  
১২ ধারা দেখা।]

উকীলের খরচা।

একরারনামা।

মান্য জীলোকের সাক্ষ্য  
বা দূরনিবাসির সাক্ষ্য।

## ৪ আইন ।

১৭৯৩

ডিক্রী জারীকরণ ।

[স্থপরা ১৮১৪ ॥ ১১  
আ ॥ ১৫ ধারা  
দেখা।]

কর্জ আসামীর খোরা  
কী ।

[১৮০৩ ॥ ২ আ ॥ ১২  
ধারা দেখা।]

৭ ধা ॥ জজসাহেব উভয়ের উত্তরপুত্ৰান্তর সুনিয়া এবং একরানামা লইয়া ও  
বিবেচনা করিয়া এবং সকল জবানবন্দীর বিবেচনা করিয়া ডিক্রী করিবেন । আসা  
মীর স্থাবর অথবা অস্থাবর ধন ক্রোক কিম্বা বিক্রয় করণদ্বারা কিম্বা আবশ্যক হইলে  
আসামীর শরীর কয়েদ করণদ্বারা আদালতের ডিক্রীর মতাচরণ \* করিবেন ।

৮ ধা ॥ ফরিয়াদীর দরখাস্তে আসামী কয়েদ হইলে ফরিয়াদীর স্থানে আসামীর  
খোরাকী বলিয়া প্রত্যাহ \* চারি আনার বেশী ও এক আনার নূন লওয়া যাইবেক  
না । এই খোরাকী যাহাকে ও যখন দিতে হয় । ফরিয়াদী এক মাসপর্য্যন্ত খোরা  
কী না দিলে নাজির তাহার রিপোর্ট জজসাহেবের নিকট দিবে । জজসাহেব সে  
রিপোর্ট পাইলে যে উদ্যোগ করিবেন । নিরূপিত সময়ে খোরাকী দাখিল না হই  
লে আসামী মুক্ত হইবেক । আদালতের কোন হুকুম অন্যথা করণজন্য আসামী  
কয়েদ হইলে তাহার খোরাকী ফরিয়াদী দিবে না ।

ভূমিবিষয়ক ডিক্রী ।

[১৭৯৫ ॥ ৫৮ আ ॥ ৩  
এবং ৪ ধারা দেখা।]  
[রেবিনীউ।]

৯ ধা ॥ সকল জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা আপনাদের আদা  
লতে সকর ভূমির বিষয়ে যে ডিক্রী করেন ও সকর ভূমির বিষয়ে অন্য যে ডিক্রী জা  
রী করিতে মফসল আদালত কিম্বা সদরদেওয়ানী আদালত হইতে তাহার  
দের প্রতি হুকুম হয় সে সকল ডিক্রীর নকল \* দশ দিবসের মধ্যে কালেক্টরসাহেব  
রদের ও বোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরদের নিকট পাঠাইবেন । জজসাহেবেরা সে  
সকল ডিক্রীর খোলাসা করিবেন । সেই খোলাসা যে পাঠে লেখা যাইবেক ।

সওয়াল জওয়াব না ক  
রিল যাহা ঘটে ।

১০ ধা ॥ ফরিয়াদী ছয় হস্তার মধ্যে মোকদ্দমার উত্তরপুত্ৰান্তর না করিয়া এবং  
সেই বিলম্বের বিশেষি হেতু জানাইতে না পারিলে মোকদ্দমা ডিসমিস করা যাইবে ।  
সে মোকদ্দমার খরচা আসামীর হকে ডিক্রী হইবে । জজসাহেব সেই মোকদ্দমা  
ডিসমিস করিলে অথবা ছয় হস্তার পর তাহা সুনিলে তাহার হেতু রোয়দাদের ব  
হীতে স্তব্ধ করিয়া লিখিবেন ।

[১৮০৬ ॥ ২ আ ॥ ৩  
ধারা দেখা।]

একত্তরকী মোকদ্দমা ।

১১ ধা ॥ আসামীর উপর তলবচী জারী হইতে না পারে এমন স্থানান্তরে আসা  
মী পলাইলে \* জজসাহেব পোনার দিনের কম না হয় এমন মিয়াদে মধ্যে হাজির  
হওনবিষয়ে এক ইশ্তিহার ও পুর্ন তলবচীটার এক নকল তাহার দ্বারে লটকাইতে  
হুকুম দিবেন । নাজির তদনুসারে কার্য্য করিয়া সেই ইশ্তিহার এবং যে সময় ও  
যে স্থানে তাহা লটকান যায় তাহার বেওরা লিখিয়া তাহা পুনরায় আদালতে দা  
খিল করিবেন ও তাহা মোকদ্দমার রোয়দাদের সঙ্গে গাঁথা যাইবে । যদি সেই আ  
সামী নিরূপিত দিনে হাজির না হয় কিম্বা হাজির হইয়া জওয়াব না দেয় অথবা ফরি  
[৬]

## দেওয়ানী আদালতে মোকদ্দমার বিচার ও নিষ্পত্তি।

### ৪ আইন।

১৭৮৩

মাদারী দাওয়ার ন্যায্য স্বীকার করে তবে জজসাহেব কেবল ফরিয়াদীর সকল এজহার ও তাহার সাক্ষিরদিগের জবানবন্দীর তজবীজ করিয়া যেরূপে আসামী হাজির হইলে ও জওয়াব দিলে মোকদ্দমা ও ডিক্রীর হুকুম দিতেন সেইরূপ মোকদ্দমার ডিক্রী করিবেন।

১২ ধা ॥ আসামীর হাজিরজানিন হাজির না হইলে অথবা হাজির হইয়া দাওয়ার জওয়াব না দিলে আসামীর স্বরূপ তাহার উপর নালিশ হইতে পারে। ইহাতে ফরিয়াদী উপরে লিখিত নিয়মানুসারে আসামীর প্রতি উদ্যোগ করিতে পারে।

জামিন।

১৩ ধা। সম্মুখ জুরী উপর তলবচিঠী জারী করণ বিনা আদালতে কাহারো অনুপস্থিতি না করিয়া সকল হুকুম ও ডিক্রী জারী হইবেক। এই জুরী লোকেরদের উপর উকীলদ্বারা যেরূপে তলবচিঠী জারী হইবে। নাজির তলবচিঠী জারী করিয়া তাহা পুনর্বার আদালতে দাখিল করিবে ও যেরূপে তাহা জারী করিয়াছে তাহার বেওরা তাহার পৃষ্ঠে লিখিবে। তলবচিঠী জারী হইতে না পারিলে ও আসামী হাজির না হইলে জজসাহেব একতরফা ডিক্রী করিবেন।

আদালতের হুকুম যেরূপে জারী হইবে।

১৪ ধা ॥ কোন সাক্ষী কিম্বা অন্য কোন কেহ কোন মোকদ্দমায় মিথ্যা সাক্ষ্য দিলে\* জজসাহেব তাহারদিগকে শাস্তি কয়েদ করিবেন পশ্চাৎ সে এলাকার দায়ের ও সায়েরের আদালতের সাহেবের নিকট তাহারদের অপরাধের বিচার হইবেক।

মিথ্যাসাক্ষির বিষয়।

[১৮০১ ॥ ৩ আ ॥  
এবং ১৮০৭ ॥ ২ আ ॥  
এবং ১৮১৭ ॥ ১৭  
আ ॥ দেখা।]

১৫ ধা ॥ উত্তরাধিকারিত্বের ও বিবাহ ও জাতি ও সকল পুণ্যক্রিয়াবিষয়ক মোকদ্দমার ডিক্রী লোকেরদের মতানুসারে অর্থাৎ হিন্দু শাস্ত্র ও মুসলমানের শরীর মতে করা যাইবে এবং তদ্বিষয়ে পণ্ডিত ও মৌলবির ব্যবস্থা দিবেন\*।

হিন্দু ও মুসলমানের ব্যবস্থা।

[১৭৯৮ ॥ ২ আ ৪ ধা  
রাছারা সাক্ষীকৃত।]

১৬ ধা ॥ জজসাহেব মোকদ্দমার নিষ্পত্ত্যে তাহার বেওরা আইনের মতে তাহার স্থানে জিজ্ঞাসা করিবার বিশেষ ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তাহাছাড়া অন্য কাহারো স্থানে ডিক্রীকরণ উপলক্ষে কিছু জিজ্ঞাসা করিবেন না অথবা রিপোর্ট লইবেন না। কিন্তু ইহাতে পণ্ডিত ও মৌলবির স্থানে শরী ও শাস্ত্রের পুশু করিতে বাধ্য হইবে না যে সময় তাহারদের প্রতি এমত প্রশ্ন করণের আবশ্যক হয় তখন জজসাহেবের যে সওয়াল করণের ইচ্ছা হয় তাহা লেখাইয়া তদুপরি স্বাক্ষর করিয়া মৌলবি ও পণ্ডিতেরদিগকে তাহার জওয়াব লিখিবার কারণ দিবেন এবং মৌলবি ও পণ্ডিতেরা আপনাদের উত্তরে স্বাক্ষর করিবেন ও সে উত্তরের পত্রপ্রশ্নের পত্রের সহিত গাঁথা যাইবে। সওয়াল করিবার ও উত্তর দিবার তারিখ তাহাতে বিশেষ করিয়া লেখা থাকিবেক।

পণ্ডিত ও মৌলবির নিকট প্রশ্ন।



হুকুম। সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম যেরূপে জারী হইবে তাহা। ২০

—মফঃসল আপীল আদালতকর্তৃক জারী। ২০

—সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুমের প্রতিবন্ধ। ২২

—জিলা ও শহরের আদালতের হুকুমের প্রতিবন্ধ ও তাহার জরিমানা। ৬৩

—সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের হুকুম। রেজিষ্টার সাহেবকর্তৃক স্বাক্ষরীকৃত হইবে। ৬৫

—দেওয়ানী মোকদ্দমার তদ্বিষয়ক বিধি ও জারীকরণ। ৮২

—আসামী পলাইলে যে হুকুম তাহা। ৮৩

হুকুম। সদর আমীরের হুকুমের জারীকরণ। ১২৬

—নূতন আইনবিষয়ক হুকুমের বিধি। ১৩২

—দেওয়ানী ও ফৌজদারী হুকুম রেজিষ্টারী পিয়াদাবারী জারী। ১৪৬

—রসুম ও সরকারী খরচ উন্মুলের বিষয়ে হুকুম। ১৪৭

—আদালতের আমলার স্থানে টাকা বা কামজপত্র উন্মুল করণের সরাসরী হুকুম। ১৬৯

—রেজিষ্টারসাহেবের নথুখে উপস্থিত মোকদ্দমার হুকুম।

৪৭

হগলী। জিলা স্থাপিত হইল। ৪৯

## ৪ আইন।

১৭৯৩

যেক। সে অপরাধী নিয়মিত কালের মধ্যে হাজির না হইলে অথবা হাজির হইলে তাহার অপরাধ প্রমাণীকৃত হইলে যে ভূমির উপর বাধা করা গেল সে জমিদারী অথ বা ভূমি সরকারে জব্দ\* করিবেন। কিন্তু যদি সেই অপরাধির ভূমির সরহদ্বের অন্তর সে বাধা করা গিয়া থাকে তবে সেই আদালতের এলাকার মধ্যে অপরাধির অন্য যে ভূমি থাকে তাহাই জব্দ করিবেন। তাহাতে ১৭৯৩ সালের ৫ আইনের ১২ ধারানুসারে নিয়মিত মিয়াদে মধ্যে যদি সেই অপরাধী আপীল না করে তবে জব্দসাহেব সে মোকদ্দমার ডিক্রী ও রোয়দাদের নকল শ্রীযুত গবরনর জেনরল বাহাদুরের হজুরে রাখিল করিবেন। সেই মোকদ্দমা মফঃসল আপীল আদালতে আপীল হইয়া সেখানেও তাহার পূর্ব ডিক্রী সাব্যস্ত থাকিলে ও ১৭৯৩ সালের ৬ আইনের ১০ ধারানুসারে সদর দেওয়ানী আদালতে পুনর্বার আপীল না হইলে ঐ মফঃসল আপীল আদালত তাহার ডিক্রী ও রোয়দাদের নকল শ্রীযুত গবরনর জেনরল বাহাদুরের হজুরে পাঠাইবেন। মফঃসল আপীল আদালতের ডিক্রী সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল হইলে এবং সে ডিক্রী সেখানে সাব্যস্ত থাকিলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সেই ডিক্রী ও রোয়দাদের নকল শ্রীযুত গবরনর জেনরল বাহাদুরের হজুরে পাঠাইবেন। কিন্তু জব্দকরা ভূমির রাজস্ব বৎসর হাজার টাকার অধিক না হইলে এই ধরানুসারে মফঃসল আপীল আদালত হইতে সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার আপীল হইতে পারে না। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবদিগকে তাহার ভূমির উৎপন্নের বিষয় তজবাজ করিতে আজ্ঞা দিতে পারেন এবং ন্যায় বা অন্যায় বুঝিয়া আপীল গুাহ্য বা অগুাহ্য করিতে পারেন। অপরাধির ভূমিজব্দের ডিক্রী হইলে শ্রীযুত এই ক্ষমতা রাখেন যে চারি হস্তার মধ্যে\* তাহা সাব্যস্ত করেন অথবা তাহার পরিবর্তে জরিমানা করেন। যদি জমীজব্দের পরিবর্তে জরিমানা হজুর হইতে হকুম হয় তবে যে আদালতে প্রথম ডিক্রী হয় সেই আদালতে ডিক্রীজারী করিবার যেরূপ উদ্যোগ হয় সেইরূপ ঐ জরিমানার টাকা উসুলের কারণও উদ্যোগ হইবে। শ্রীযুত জমীজব্দের বিষয়ে ডিক্রী বহাল রাখিলে সে আদালতের সাহেব কালেক্টর সাহেবকে এই আজ্ঞা দিবেন যে তিনি সে ভূমির বা হলা বুঝিয়া অপরাধির সে ভূমির নিকটস্থ ভহনীলদারদ্বারা অথবা অন্য কোন প্রকারে ভূমি ক্রোক করিবেন।

[সুধরা ১৭৯২ ৥ ৯  
আ ৥ ৩ ধারা দেখা]

[সুধরা ১৭৯২ ৥  
৯ আ ৥ ৩ ধা]

২৩ ধা ॥ সেই ভূমিজব্দের বিষয়ে ডিক্রী সাব্যস্ত হইলে সেই অপরাধির উত্তরাধিকারী সরকারে যে টাকা ঐ ভূমির উপর বাকী থাকে তাহা দিতে এবং সে ভূমির মো কররা জমার সরবরাহ করিতে অঙ্গীকার করিলে শ্রীযুত গবরনর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে তাহাকে সে ভূমি দিতে পারেন। অথবা যদি অপরাধি ব্যক্তি মফঃসলী তালকদার হয় তবে তাহার উত্তরাধিকারী সে ভূমির উপর জমীদারের যে রাজস্ব তাহা

১৭২০

## ৪ আইন।

মিতে স্বীকার করিলে তাহাকে সে ভূমি দিতে পারেন অথবা ১৭২০ সালের ৪৫ আইনে নির্দিষ্ট দাঁড়ানুসারে ভূমি নীলাম করাইতে পারেন।

[১৭২২ ॥ ২ অা ॥  
৩ ধারা দেখ।]

২৪ ধা ॥ যদি অপরাধি ব্যক্তি সরকারী ভূমির ইজারদার হয় তবে উপরের লিখিত নানুসারে জজসাহেব উদ্যোগ করিবেন এবং যদি তাহার দোষের সাবুদ হয় তবে যে বৎসর ডিক্রী হয় সেই বৎসরের শেষঅবধি তাহার পাটী রদ \* করিবেন। আপীল করণের বিষয়ে এবং ত্রিযুত গবর্নর জেনরলের হজুরে চূড়ান্ত ডিক্রীপ্রাপণার্থে রোয় দাদ দাখিলকরণবিষয়ে যে দাঁড়া উপরে লিখিত আছে তাহা এই স্থানে অর্শিবে। কিন্তু জজসাহেব অপরাধি ব্যক্তিকে ইজারা রাখাইতে ও জরিমানা দেওয়াইতে পারিবেন। আদালতের ডিক্রীর মতাচরণ করিতে যেহুকুম আছে তদনুসারে জরিমানার টাকা উসূল হইবেক। যদি অপরাধির পাটী রদ হয় এবং বৎসরের শেষে তাহার ইজারায় কিছু খাজানা বকেয়া থাকে তবে সে ও তাহার জামিনেরা সে বকেয়ার দায়ী হইবে। অপরাধি ব্যক্তি আপনার তাবে পাটীদারেরদের নামে বকেয়া খাজানার কারণ নালিশ করিতে পারে।

২৫ ধা ॥ অপরাধি ব্যক্তি যদি জমীদার অথবা ইজারদার না হয় তবে জজসাহেব তাহার সম্প্রদানদ্বষ্টে যে জরিমানা উপযুক্ত বোধ করেন তাহা করিবেন এবং যদি অপরাধি আপীল না করে তবে যেরূপে টাকাবিষয়ক ডিক্রীর টাকা উসূল হয় সেই রূপে জজসাহেব সেই জরিমানার টাকা উসূল করিবেন।

ডিক্রীতে যাহা থাকিবে তাহা।

ডিক্রীর নকল দেওয়া।

[১৮১৩ ॥ ১৫ অা ॥  
৭ ধারা দেখ।]

২৬ ধা ॥ জজসাহেবেরা যে সকল সাক্ষির জবানবন্দী লইবেন তাহার নাম ও সেই মোকদ্দমাবিষয়ক যত একরারনামা পাঠ হয় তাহার শিরনামা এবং ডিক্রী সম্বন্ধীয় ভূমির বার্ষিক উৎপন্ন কিম্বা নগদ টাকার সংখ্যা অথবা অপর বস্তুর মূল্য আপন ডিক্রীতে লিখিবেন। ডিক্রী হইবার দশ দিন পরে ঐ ডিক্রীর নকলে স্বাক্ষর করিয়া উভয় বিবাদিরদিগকে দিবেন \* যদি কোন এক পক্ষের বিবাদী ডিক্রীর নকল লইতে হাজির না হয় অথবা হাজির হইয়া লইতে সম্মত না হয় তবে ঐ ডিক্রী না পাওয়ার হেতু সেই ডিক্রীর উপরে লিখিবেন এবং আরো রোয়দাদের বহীতে সে ডিক্রীর পাশে তাহা লেখা যাইবে এবং রেজিস্ট্রসাহেব তাহাতে স্বাক্ষর করিবেন।

## ৫ আইন।

মফস্বল আপীল আদালত স্থাপন।

২ ধা ॥ চারিটা মফস্বল আপীল আদালত স্থাপিত হইবে বিশেষতঃ কলিকাতা

[10]

## মফঃসল আপীল আদালত।

### ৫ আইন।

১৭৯৩

ওচাকা ও মুরশিদাবাদ ও পাটনায় এবং প্রত্যেক আদালতে তিন<sup>২</sup> জন জজসাহেব থাকিবেন।

[সুধরা ॥ ১৮১৪ ॥ ৫  
আ ॥ ২ ধারা দেখা।]

জজসাহেবেরদের সুকৃতির পাঠ।

৩ ধা ॥ প্রত্যেক আপীল আদালতের এলাকায় যে<sup>২</sup> জিলা ও শহর আদালত থাকিবেক তাহা।

এলাকা।

৪ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালত যে<sup>২</sup> স্থানে বসিবে তাহা। আদালতের বৈঠকের দিবসের সংখ্যা\*। আদালতের বৈঠকের দিবসে দরবারের সময় ছাড়া আদালতের কোন ডিক্রী ও হুকুম প্রভৃতি হইবে না।

১৮১০ ॥ ১৩ আ ॥  
৫ ধারা দেখ।]

৫ ধা ॥ আদালতের মোহর।

৬ ধা ॥ ত্রিযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেল কর্তৃক অথবা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবলোক কর্তৃক যে সকল মোকদ্দমা মফঃসল আপীল আদালতে সমর্পিত হয় তাহার বিচার সেই আদালতের সাহেবেরা করিবেন এবং আপনারদের ডিক্রী জিলার আদালতের জজসাহেবদ্বারা জারী\* করিবেন।

মফঃসল আপীল আদালতে মোকদ্দমা অর্পণ  
[১৮২১ ॥ ২ আ ॥ ৮  
ধারা আরা শুধরা।]

৭ ধা ॥ যদি এমত প্রমাণ হয় যে কোন জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেব আপনারদের আদালতে বিচারণীয় কোন মোকদ্দমা হইলেও তাহার বিচার করিতে স্বীকার করেন নাই\* তবে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা এরূপ প্রথমোপস্থিত হওয়া মোকদ্দমা লইতে পারেন এবং তাহাতে আপনার মোহর করিয়া সেই জিলা অথবা শহরের আদালতের জজসাহেবকে তাহা লইতে ও বিচার করিতে আজ্ঞা দিতে পারেন। ফরিয়াদী ছয় হস্তার মধ্যে মোকদ্দমা যদি না করে তবে সে মোকদ্দমা ডিসমিস হইবেক এবং ডিসমিস হইবার এক হস্তা পরে ঐ আদালতের জজসাহেব আপীল আদালতে তাহা ডিসমিস হওয়ার সম্বাদ ও হেতু লিখিয়া পাঠাইবেন।

[১৭৯৩ ॥ ৬ আ ॥  
৪ ধারা দেখা।]

৮ ধা ॥ রদী ॥ ১৭৯৮ সালের ২ দ্বিতীয় আইনের ৫ ধারা দেখ।

৯ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনারদের আদালতে বিচারণীয় কোন বিষয়ে উভয়বিবাদী অথবা অন্যের নিকট কোন পত্রাদি লিখিবেন\* না। দরখাস্ত বিবাদির দ্বারা অথবা তাহার নিযুক্ত উকীলদ্বারা কাগজ লেখাইয়া আদালতে দাখিল হইবে। তদ্বিষয়ে আদালতের সাহেবেরা যেরূপে হুকুম দিবেন তাহা। আপীল আদালতের সাহেবেরা জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরদের নিকট বি

বিবাদির সহিত লিখন পঠন।  
[১৮১৬ ॥ ১৫ আ ॥  
২ ধারা দেখা।]

শেষ আজ্ঞা না পাইয়া পত্রাদি লিখিবেন না। মফঃসল আপীল আদালতের তাবৎ হুকুম সেই আজ্ঞা দ্বারা বাহির হইবে অথবা মফঃসলে কোন বিষয় জিজ্ঞাসা করিতে হইলে আজ্ঞা দ্বারা জিজ্ঞাসা করিবেন। জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা হুকুমানুসারে কার্য্য করিবেন করিতে না পারিলে তাহার বিশিষ্ট কারণ লিখিয়া আপীল আদালতে জানাইবেন।

জজসাহেবের ক্রুটির  
রিপোর্ট সদরে দিবার  
কথা।

[স্পষ্টীকৃত ১৮০১ ॥  
২ আ ॥ ৭ ধারা।]

১০ ধা ॥ এক অংশ ১৮০৬ সালের ১০ আইনের ২ ধারা দ্বারা রদী। যদর্থ কিছু হুকুম এই আইনে লিখা যায় নাই তাহাতে জিলা ও শহরের জজসাহেবের অত্যাচার কিম্বা তাচ্ছীলা মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের নিকট প্রকাশ হইলে তাঁহারা সেই সম্বাদ সদর দেওয়ানী আদালতে দিবেন।

মোকদ্দমার বিচার।

১১ ধা ॥ শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেল হইতে কিম্বা সদর দেওয়ানী আদালত হইতে যে সকল মোকদ্দমা মফঃসল আপীল আদালতে সোপান্দ হয় অথবা জিলা কিম্বা শহরের আদালত হইতে যে মোকদ্দমার আপীল হয় যেমতে জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের প্রতি নিষেধ অথবা বিধি আছে সেমতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সে সকল মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করিবেন।

মফঃসল আপীল আদা  
লতে আপীলকরণ।

[\* ১৮১৪ ॥ ২৬ আ ॥  
৮ ধারা দেখা।]

ডিক্রীর নকল।

[১৭৯৭ ॥ ১২ আ ॥ ৪  
ধারা এবং ১৮০৫ ॥  
২ আ ॥ ১২ ধারা  
দেখা।]

জারী করণার্থে জা  
মিন।

[১৭৯৮ ॥ ৫ আ ৩।  
৪। ৫। ৬ ধা ॥ এবং  
১৮০৮ ॥ ১০ আ ॥  
২২। ১৩ ধা ॥ এবং  
১৮১৪ ॥ ২৬ আ ॥  
১০ ধারা দেখা।]

১২ ধা ॥ যে কেহ জিলা কিম্বা শহরের আদালতের নিষ্পত্তিতে আপনার পক্ষে অন্যায় বোধ করে তাহার মফঃসল আপীল আদালতে তাহার আপীল করিতে পারিবেন। সে আপীলের আরজীতে যাহা থাকিবে তাহা। আপীলের আরজীর সঙ্গে ডিক্রীর নকল\* থাকিবে অথবা আপেলান্ট বা তাহার উকীল এই মূলক লিখিয়া দিবে যে দশ দিবসের মধ্যে সেই ডিক্রীর নকল প্রাপ্তির বিষয়ে দরখাস্ত দিয়াছিল কিন্তু ডিক্রী পায় নাই। ঐ আপীলের দরখাস্ত জিলা অথবা শহর অথবা আপীল আদালতে ডিক্রীর পর তিন মাসের মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক কিন্তু যদি ইহার মিয়াদ অতীতের উপযুক্ত কারণ দেখান যায় তবে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা মিরাদ অতীতকালেও দরখাস্ত গৃহ্য করিতে পারেন†। কিন্তু এরূপ হইলে সে মোকদ্দমার রোয়াদাদের মধ্যে মিয়াদের পর আপীল গৃহ্য করিবার কারণ লিখা যাইবে। ভূমি বা অন্য স্বাবর বস্তুর বিষয়ে ফরিয়াদীর পক্ষে ডিক্রী হইলে এবং সে ডিক্রীর আপীলের দরখাস্ত হইলে যদি আপেলান্ট মফঃসল আপীল আদালতের হুকুম মানিতে ভূমি বা তালকের এক বৎসরের উপস্থিতের মূল্য টাকার উপযুক্ত জামিন দেয়‡ তবে আপীলের চূড়ান্ত ডিক্রী হইবার্য্যন্ত সে মোকদ্দমার সকল রোয়াদাদ স্বকৃত থাকিবে এবং ডিক্রী দ্বারীহওয়া মোকুদ থাকিবে\*\*। যে দিনে আপীলের দরখাস্ত দাখিল কর

[\*\* শুধরা ॥ ১৮০৮ ॥ ২০ আ ॥ ১১ ধা ॥ ২ আ।]

## ৫ আইন।

১৭৯৩

যায় তাহার পর আদালতের প্রথম বৈঠকের দিনে\* যদি উপরের নিয়মানুসারে মাল জামিন না দেওয়া যায় তবে ডিক্রী জারী হইবেক। যদি ডিক্রী জারী করিতে হয় তবে যে লোকের হকে সে ডিক্রী হইয়া থাকে তাহার স্থানে উপরের লিখিতমতে মাল জামিন লওয়া যাইবে (এক অংশ রদী)†। আপেলান্ট জামিন দিলে জজসাহেব দর খাস্তের পৃষ্ঠে দস্তখৎ করিয়া তাহার সন তারিখ লিখিবেন ও রোয়দাদের পার্শ্বে সেই মোকদ্দমার ডিক্রীর নিকট আপীল হইয়াছে এই কথা লিখিয়া দরখাস্ত মফঃসল আপীল আদালতে পাঠাইবেন ও আপেলান্টকে লিখনদ্বারা তৎকালে জানাইবেন যে তাহার আপীল মোকদ্দমার রোয়দাদ ১৫ দিনের মধ্যে মফঃসল আপীল আদালতে প্রেরিত হইবে এবং মফঃসল আপীলে তাহার দরখাস্ত দাখিল হইলে পর ছয় হস্তার মধ্যে যদি সে আপীলের মোকদ্দমা না করে কিম্বা যদি না করণের উপযুক্ত কারণ না দর্শায় তাহে তাহার আপীল ডিসমিস হইবে।

[\* ১৭৯৩ ॥ ১৩ আ ॥  
২ ধারা দেখ।]  
[† ১৭৯৮ ॥ ১১ আ ॥  
২। ১০ ধা।]  
[১ শ্রুত। ১৮২৭ ॥  
২ আ ॥ ৩। ৪ ধারা  
দেখ।]  
[১৭৯৭ ॥ ১২ আ ॥ ৩  
এবং ৪ ধা।]

জামিন।

১৩ ধা ॥ আপীলের দরখাস্ত পাইলে পর ১৫ দিনের মধ্যে জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেব তাহার রোয়দাদ ও আসল কাগজপত্র আপীল আদালতের রেজিষ্টরসাহেবের নিকট পাঠাইবেন। পাঠাইবার পূর্বে আসল কাগজপত্রের নকল করিয়া সিরিস্তাদারের সহী করিয়া আপন আদালতে রাখিবেন ও সেই নকল সাক্ষিস্বরূপ গৃহীত হইবে। লিখিত কোন হেতুপযুক্ত আপীল আদালতে আসল কাগজপত্রের কোন ভাগ পাঠাইবার প্রতিবন্ধক থাকিলে ঐ আসল কাগজের স্বাক্ষরীকৃত নকল তাহার বদলে পাঠান যাইবে। কিন্তু সওয়াল জওয়াবের অবশিষ্ট আসল কাগজ পত্র পাঠাইতে হইবেক। আসল কাগজপত্র হারাইলে তাহার নকল জজসাহেব সহী করিয়া আপীল আদালতে পাঠাইবেন।

মোকদ্দমার রোয়দাদ  
আপীল আদালতে পা  
ঠান।

১৪ ধা ॥ জিলা ও শহরের আদালতের দ্বার সম্মতিবিষয়ক ডিক্রীর দরখাস্ত প্রথমতঃ মফঃসল আপীল আদালতে উপস্থিত হইলে যদি সেই ডিক্রী জারী না হইয়া থাকে এবং যদি আপেলান্ট ডিক্রী স্বীকৃত করাইবার নিমিত্তে নিরূপিত মালজামিন দেয় তবে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা ঐ জিলা অথবা শহরের জজসাহেবের নিকট লিখনদ্বারা আজ্ঞা দিবেন যে যাবৎ আপীলের চূড়ান্ত ডিক্রী না হয় তাৎ তাহার ডিক্রী জারী হইবে না।\* কোন আপীল প্রথমতঃ মফঃসল আপীল আদালতে হইলে সে মোকদ্দমার নিয়োজিত মালজামিন যদি জিলা ও শহরে ইহার পূর্বে না লওয়া গিয়া থাকে তবে সে আপেলান্ট যেপর্যন্ত সে জামিন না দেয়† সেপর্যন্ত মফঃসল আপীল আদালতে তাহার আপীলের বিচার হইবেক না।

আপীলের দরখাস্ত।

জামিন।

[\* ১৮০৮ ॥ ১৩ আ ॥  
১১ ধারা দেখ।]

[১৭৯৮ ॥ ২ আ ॥ ১০  
ধারা দেখ।]

আপীল আদালতের  
হুকুমনামা।

১৫ ধা ॥ যে বিবাদের বিরুদ্ধে ডিক্রী হয় সে যদি তৎসময়ে আদালতে হাজির না থাকে তবে মফঃসল আপীল আদালতের তাৎ হুকুমনামা জিলা ও শহরের আদাল

১৭২৩

৫ আইন।

জজসাহেবের সঙ্গে  
৩।

[শ্রীকৃত এবং বি  
স্মারিত ॥ ১৮০১ ॥ ২  
আ ॥ ৭ ধারা দেখা]

তের দ্বারা জারী করা যাইবেক। এবং প্রত্যেক হুকুম ও বিধি ও আজ্ঞাতে তাহা জারী  
করিবার ও নিষ্পত্তি করিবার ও ফিরিয়া দিবার মিয়াদ লেখা থাকিবেক। জিলা কিম্বা  
শহরের জজসাহেবেরা মফঃসল আপীল আদালতের হুকুম না মানিলে কিম্বা তাহার  
হুকুমনামার উপর মিথ্যা লিখিয়া ফিরিয়া দিলে মফঃসল আপীল আদালতের সাহে  
বেরা সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার রিপোর্ট করিবেন। এবং সদর দেওয়ানী  
আদালতের হুকুমেতে সেই জজসাহেব আপন কর্মে শ্রুতিত হইবার যোগ্য হইবেন\*।  
কোন জজসাহেব এরূপ শ্রুতিত হইলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা দশ দি  
নের মধ্যে তাহার সম্বাদ শ্রীযুতের হজুরে পাঠাইবেন এবং সে সম্বাদের সঙ্গে শ্রুতি  
তহওনের হেতু এবং তদ্বিষয়ক রোয়াদাদ পাঠাইবেন এবং শ্রীযুতের হজুরে সেই  
শ্রুতিতের নিশ্চয়করণার্থে যদি আর কোন জিজ্ঞাসা থাকে তবে সদর দেওয়ানী আদা  
লতের সাহেবেরা তাহার উত্তর পাঠাইবেন।

আপীল আদালতের  
হুকুম জারী এবং জিলা  
ও শহরের জজসাহেবের  
ফিরতনামা।

১৬ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালত কর্তৃক জিলা ও শহরের আদালতের জজ  
সাহেবের নিকটে ডিক্রী জারীকরণার্থে যে সকল হুকুম পাঠান যায় তাহা জজসাহেব  
মিয়াদের মধ্যে জারী করিবেন এবং ফিরিয়া দিবেন অথবা জারী না হইলে তা  
হার উপযুক্ত কারণ দর্শাইবেন। এরূপ সকল হুকুমনামার ফিরতনামা ঐ হুকুমনামার  
পৃষ্ঠে লেখা যাইবে অথবা ভিন্ন কাগজে লিখিয়া সেই হুকুমনামার সঙ্গে গাথা যাই  
বে। ভিন্ন কাগজে লিখিলে জজসাহেব সেই হুকুমনামার পৃষ্ঠে এমত কিছু ধূনি দিয়া  
লিখিবেন যে তদনুসারে ভিন্ন কাগজে জওয়ার লিখন বুঝায়। হুকুমনামা ও জওয়া  
বের নকল জিলা ও শহরের আদালতের সিরিস্তায় দাখিল হইবে। যে লোকের বি  
রুদ্ধে এইরূপ হুকুমনামা বাহির হইবে সে যদি এরূপে পলায় যে তাহার উপর হুকু  
মনামা জারী হইতে না পারে তবে জজসাহেব সে হুকুমনামার এক নকল আপন কা  
ছারিতে লটকাইবেন ও তাহাতে এমত ইশতিহার দিবেন যে সে ব্যক্তি যদি মিয়া  
দের মধ্যে হাজির না হয় তবে মফঃসল আপীল আদালতে তাহার মোকদ্দমার এক  
তরফারূপে তজবিজ ও নিষ্পত্তি হইবে। ইশতিহারের নকল সে লোকের বসতি  
বাটীর সদরদ্বারে কিম্বা তাহার বসতি গ্যামের অনেকের দৃষ্টস্থানে লটকান যাইবে  
এবং হুকুমনামা যেরূপে জারী হয় তদ্বিষয়ে রিপোর্ট মফঃসল আপীল আদালতে  
পাঠান যাইবে।

একতরফা আপীল।

১৭ ধা ॥ যদি জিলা অথবা শহরের আদালতের জজসাহেব মফঃসল আপীল  
আদালতে এই সম্বাদ দেন যে সে লোক পলাইয়াছে এবং উপরে লিখিত ইশতিহার  
প্রস্তুতি দেওয়া গেল ও তাহাকে পাওয়া যায় নাই তবে মফঃসল আপীল আদালতের  
সাহেবেরা তাহার পর সে মোকদ্দমার একতরফা ডিক্রী করিবেন।

৫ আইন।

১৭২৩

১৮ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা উপযুক্ত বুকিলে আপীলী মোকদমার কোন বিষয়ে নূতন সাক্ষ্য শুনিতে পারেন অথবা জিলা কিম্বা শহরের জজ সাহেবের নিকটে সে মোকদমা পুনর্বার সোপর্দ করিয়া কোন বিষয়ে নূতন সাক্ষ্য লইবার বিশেষ হুকুম দিতে পারেন। কিন্তু এরূপ করিলে তাহার হেতু রোয়দাদের বহিতে লিখিতে হইবেক। মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা কোন মোকদমার এরূপ নূতন সাক্ষ্য তলব করিয়া আপনারা জবানী শুনিতে পারেন কিম্বা রেজিষ্টারসাহেবকে শুনিতে \* ও তাহাতে দস্তখৎ করিতে আজ্ঞা দিতে পারেন। রেজিষ্টারসাহেব যেরূপে ও যাহার সাক্ষ্য সেই সাক্ষ্য শুনিতে শক্তি রাখেন তাহা।

নূতন সাক্ষী।

[১৮০৮ ॥ ১৩ আ ॥  
৮ ধারা দেখা।]

১৯ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালত যে মোকদমায় সাক্ষিরদের শপথবিনা জবানবন্দী লইতে পারেন অথবা কমিসনরদ্বারা তাহার সাক্ষ্য লইতে হুকুম দিতে পারেন তাহা।

[১৮০৮ ॥ ১৩ আ ॥ ১০  
ধারা এবং ১৮১৪ ॥  
২৬ আ ॥ ১১ ধারা  
দেখা।]

২০ ধা ॥ সাক্ষী হাজির না হইলে অথবা আপনাদের জবানবন্দী দিতে অথবা তাহাতে স্বাক্ষর করিতে স্বীকার না করিলে অথবা মিথ্যা সাক্ষ্য দিলে অথবা আদালত আজ্ঞা করিলে জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেব এমত লোকেরদের সম্মুখে যে উদ্যোগ করেন সে উদ্যোগ মফঃসল আপীল আদালতেও করা যাইবে।

মিথ্যাসাক্ষ্য ও আদালতের আজ্ঞা।

২১ ধা। আপীলকরণের পর ছয় হপ্তার মধ্যে মোকদমার সওয়াল জওয়াব না হইলে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা তাহা ডিসমিস করিবেন। কিন্তু আপেলান্ট বিলম্ব কিম্বা ঐ কর্ম্ম না করণের উপযুক্ত হেতু দর্শাইলে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা এই আজ্ঞা অন্যথা করিতে ক্ষমতা রাখেন। মোকদমা ডিসমিস হইলে অথবা মিয়াদের পর আপেলান্টের দরখাস্ত শুনা গেলে তাহার হেতু রোয়দাদের বহিতে লেখা যাইবে।

আপীলের ছয় হপ্তা  
মেয়াদ।

২২ ধা ॥ ফরিয়াদী ও আসামী অথবা আপেলান্ট ও রিস্পণ্ডেন্ট অথবা তাহারদের উপযুক্তরূপে নিযুক্ত উকীল অথবা সাক্ষিছাড়া মোকদমার বিচারকালের মধ্যে অন্য কোন লোকের জবানী এজাহার মফঃসল আপীল আদালতে শুনা যাইবে না।

বিবাদী অথবা সাক্ষি  
বিনা জবানী শুনিবার নিষেধ।

[১৮০৬ ॥ ১৫ আ ॥  
২ ধারা দেখা।]

২৩ ধা ॥ কোন জামীদার কিম্বা হজুরী তালুকদার অথবা মফঃসল তালুকদার মফঃসল আপীল আদালতের হুকুম না মানিলে তাহারদের বিষয়ে যেরূপ উদ্যোগ করা যাইবে তাহা।

আপীল আদালতের  
হুকুমের প্রতিবন্ধকতা।

২৪ ধা ॥ আপরাধি ব্যক্তির ভূমি যদি বাজেয়াফ্ত হয় তবে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল  
[15]



৫ আইন।

বাহাদুর হজুর কৌন্সলে তাহার উত্তরাধিকারিকে তাহা দিতে কিম্বা বীলান করিতে হকুম দিতে পারেন।

২৫ ধা ॥ ইজারদার মফঃসল আপীল আদালতের হকুম না মানিলে তাহার বিষয়ে যেরূপ উদ্যোগ করা যাইবে তাহা।

২৬ ধা ॥ জমিদার অথবা হজুরী তালুকদার অথবা ইজারদারভিন্ন অন্য কোন ব্যক্তি মফঃসল আপীল আদালতের হকুম না মানিলে যেরূপ উদ্যোগ করা যাইবে তাহা।

২৭ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা জিলা ও শহরের জজসাহেবের দিগকে এমনত হকুম দিতে পারেন যে তাহারা যেরূপে আপনাদের ডিক্রী জারী করেন সেইরূপে ভূম্যধিকারিদের প্রতি টাকার ডিক্রীও জারী করেন।

সালিসীর আপীল।

২৮ ধা ॥ সালিসীতে যে মোকদ্দামার নিষ্পত্তি হয় তাহার আপীলের দরখাস্ত হইলে ঐ সালিসীর কর্মেতে বড় অন্যায হইল ইহা শপথপূর্বক আদালতের সাহেবেরদের হুজুখজনক প্রমাণ না হইলে সে আপীল ডিসমিস হইবে ও আদালতের খরচা আপেলান্ট দিবে।

২৯ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতে উপস্থিত হওয়া মোকদ্দমার রোয়দাদে যে রূপে নম্বরবিলি ও নিশানী ও তারিখবন্দী ও রেজিষ্টরের স্বাক্ষর হইবেক তাহা। ডিক্রীতে তৎকালের বর্তমান জজসাহেব \* ও রেজিষ্টার সাহেবের দস্তখৎ হইয়া তাহার সকল উভয় বিবাদিকে দেওয়া যাইবেক।

[১৮১৪ ॥ ২৫ আ ॥  
৮ ধারা দেখ।]

যে ডিক্রী চূড়ান্ত।

৩০ ধা ॥ যে নিম্নরুদ্ভূম্যাদির সাম্বৎসরিক উৎপন্ন সিদ্ধা ১০০ টাকার অধিক না হয় \* অথবা যে সকল জমিদারী ও হজুরী তালুক ও মফঃসল তালুকাদি ভূমির সাম্বৎসরিক উৎপন্ন ১০০০ টাকার অধিক না হয় অথবা নগদ টাকার দুব্যাদির সপ্ত খ্যা সিদ্ধা ১০০০ টাকার অধিক না হয় এমন সকল মোকদ্দমার মফঃসল আপীল আদালতের ডিক্রী চূড়ান্ত।

[১৭২৭ ॥ ১২ আ ॥ ২  
ধারা এবং ১৭২৮ ॥  
৫ আ ॥ ২ ধারা দ্বারা  
বিস্তারিত।]

৩১ ধা ॥ ১৭২৭ সালের ১২ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

৩২ ধা ॥ যে বিষয়ে বিশেষ হকুম নাই তাহাতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা ধর্ম ও ন্যায্য ও সদসদিবেচনাপূর্বক নিষ্পত্তি করবেন।

২ ধা ॥ রদী ॥ ১৮০১ সালের ২ আইনের ২ ধারা ও তাহার পরের ধারা দেখ।

৩ ধা ॥ কলিকাতা শহরে স্থাপিত সদর দেওয়ানী আদালতের মোহর। তাহার বৈঠক\* ও বৈঠক মোকুকের দিন। বৈঠকের দিন ছাড়া এবং কাছারী বৈঠকের সময় ছাড়া আদালতের কোন কার্য হইবেক না।

কলিকাতায় বৈঠক  
হইবার কথা।  
[১৮০১ ॥ ২ আ ॥ ৬  
ধারা দেখ।]

৪ ধা ॥ ১ প্র ॥ যদি এমন প্রমাণ হয় যে জজসাহেব পৃথক উপস্থিত কোন মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করিতে শৈথিল্য করিয়াছেন কিম্বা অসম্মত হইয়াছেন অথবা মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সে মোকদ্দমার নালিশ ৫ আইনের ৭ ধারাক্রমে নে জিলা কিম্বা শহরের আদালতের জজসাহেবেরদিগকে লইয়া বিবেচনা করিতে হুকুম না করিয়াছেন কিম্বা হুকুম দিতে অস্বীকার করিয়াছেন তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা ঐ জিলা ও শহরের জজসাহেবেরদিগকে পুনর্বার সে মোকদ্দমার বিচার করিতে আজ্ঞা দিতে পারেন। ফরিয়াদী ছয় হস্তার মধ্যে আপন মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব না করিলে তাহা ডিসমিস হইবে এবং জজসাহেব ডিসমিসকরণের এক হস্তার মধ্যে তাহার সম্বাদ ও তাহার হেতুসকল সদর দেওয়ানী আদালতে জানাইবেন।

জিলার জজসাহেবের  
নিকট মোকদ্দমা অর্পণ।

২ প্র ॥ ১৭৯৮ সালের ২ আইনের ৫ ধারাদ্বারা রদী।

৫ ধা ॥ ১ প্র ॥ যদি এমন প্রমাণ হয় যে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা জিলা ও শহরের আদালতের ডিক্রীর আপীল গ্রাহ্য করিতে অথবা শুনিতে শৈথিল্য করিয়া থাকেন তবে সেই মোকদ্দমা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা লইয়া মফঃসল আপীল আদালতে বিবেচনার কারণ সোপর্দ করিতে পারেন। আপেলা ট ছয় হস্তার মধ্যে মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব না করিলে তাহা ডিসমিস হইবেক। ডিসমিসের পর এক হস্তার মধ্যে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা তাহার সম্বাদ ও হেতু সদর দেওয়ানী আদালতে পাঠাইবেন।

মফঃসল আপীল আ  
দালতে আপীল অর্পণ।

২ প্র ॥ ১৭৯৮ সালের ২ আইনের ৫ ধারাদ্বারা রদী।

৬ ধা ॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা ঐ আদালতে উপস্থিত কিম্বা ঐ দালতে উপস্থিতযোগ্য মোকদ্দমার বিষয়ে কোন পক্ষীয় লোকের নিকট পত্রাদি খনপঠন করিবেন না। সকল দরখাস্ত বিবাদিদ্বারা অথবা তাহারদের নিযুক্ত উদ্দার কাগজে লিখিয়া আদালতে দাখিল হইবেক।

পত্রাদি লিখনের নি  
ষেধ।

১৭৯৩

৬ আইন।

[\* স্তম্ভ ১৮০৮ ৥ ১০  
আ ৥ ১১ ধা ৥ ২ অ ৥]  
জাবর বস্তুর ডিক্রী জা  
রী।  
[† ১৭৯৮ ৥ ২ আ ৥  
১০ ধারা দেখ ৥]

সদর দেওয়ানী আদা  
ল তর হুকুম।

[\* ১৮০১ ৥ ২ আ ৥  
৭ ধারা দেখ ৥]  
মিথ্যা ফিরৎনামা অথ  
বা জটিল কারণে জজসা  
হেবেরদেবের সম্পত্তি।

মফঃসল আপীল আ  
দালতের সাহেবেরা সদ  
র দেওয়ানী আদালতের  
হুকুম জারী করিবেন।

করাডিক্রী জারী মোকুফ\* রাখিতে আজ্ঞা দিবেন। এবং যদি মফঃসল আপীল  
আদালতে আপেলান্টের কোন মাতব্বর জামিন না লওয়া গিয়া থাকে তবে যেপর্যন্ত  
সেই আপেলান্ট মাতব্বর জামিন রাখিল না করে সেপর্যন্ত সে আদালতে সে মো  
কদমার বিচার হইবেক না।

১৩ ধা ॥ আদালতে হাজির উভয় বিবাদী অথবা তাহারদের উকীলের পুতি  
হুকুম ছাড়া সদর দেওয়ানী আদালতের অন্য সকল হুকুম মফঃসল আপীল আদালতের  
দ্বারা জারী হইবে। প্রত্যেক হুকুমে তাহা জারী করার ও তাহা ফিরিয়া পাঠাইবার  
মিয়াদ নির্দিষ্ট থাকিবে। সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম মানিতে অথবা জারী  
করিতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা অসম্মত হইলে কি শৈথিল্য করিলে  
কিন্তু মিথ্যা সন্যাদপত্র পাঠাইলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা তাহারদিগ  
কে সম্পত্তি\* করিতে পারেন। এই ধারাক্রমে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবে  
রা মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদিগকে সম্পত্তি করিলে দশ দিনের মধ্যে  
তাহার সমাচার ত্রিযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের হজুরে পাঠাইবেন এবং সেই  
সম্পত্তিকরণের হেতু ও রোয়দাদপুত্ৰি পাঠাইবেন এবং ঐ বিষয়ের নিষ্পত্তি কর  
ণার্থ আরো যে কাগজপত্র দেখিতে ত্রিযুত উচিত জানেন কিনা তলব করেন তা  
হাও পাঠাইবেন। সদর দেওয়ানী আদালত উচিত বুলিলে আপনার হুকুম মফঃসল  
আপীল আদালতের সাহেবের দ্বারা জারী না করিয়া একেবারে জিলা কিনা শহরের  
আদালতের জজসাহেবেরদিগকে জারী করিতে হুকুম দিতে পারেন। এমত হইলে  
জজসাহেবেরা সে হুকুম জারী করিয়া তাহা একেবারে সদরদেওয়ানী আদালত ফি  
রিয়া পাঠাইবেন এবং জিলা কিনা শহরের জজসাহেবেরা মফঃসল আপীল আ  
দালতের হুকুম জারী না করিলে অথবা মিথ্যা জওয়াব পাঠাইলে যেরূপ দণ্ড হই  
তে সেই রূপ দণ্ড এই স্থলেও হইবেন।

১৪ ধা ॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা যে সকল হুকুম মফঃসল আপীল  
আদালতে পাঠাইবেন তাহা জারী করিয়া ঐ আদালতের সাহেবেরা সে হুকুমনামা  
নিয়মিত কালের মধ্যে ফিরিয়া পাঠাইবেন কিনা তাহা জারী না হইলে জারী না  
হইবার উপযুক্ত হেতু দর্শাইবেন। ১৭৯৩ সালের ৫ আইনের ১৬ ধারানুসারে হুকুম  
নামা ফিরিয়া পাঠান যাইবেক। হুকুমনামা ও ফিরৎনামার নকল মফঃসল আ  
পীল আদালতের সিরিস্তায় রাখিল হইবে। উভয় বিবাদির কেহ যদি এমত পলায়  
যে তাহার প্রতি হুকুম জারী দূসাধ্য হয় তবে ১৭৯৩ সালের ৫ আইনের ১৬ ধারার  
নিয়মানুসারে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা কার্য করিবেন।

১৫ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা যদি এমন রিপোর্ট করেন যে ইশতিহারপ্রভৃতি দেওয়া গেলেও সে ব্যক্তি হাজির হয় নাই তবে সদরদেওয়ানী আদালত সে মোকদ্দমা একতরফা নিষ্পত্তি করিবেন।

একতরফা বিচার।

১৬ ধা ॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা কোন বিষয়ের আপীলে নূতন সাক্ষির কথা শুনিতে পারেন অথবা তদ্বিষয়ে বিশেষতঃ আজ্ঞাসম্মত মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদিগকে তাহার নূতন সাক্ষী লইতে হুকুম দিতে পারেন। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা যে কালে এই শক্ত্যানুসারে কার্য করেন তখন তাহার কারণ রোয়দাদের বহীতে লিখিবেন। এরূপ নূতন সাক্ষী তলব করা গেলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা আপনাদের আদালতের বৈঠকে সাক্ষির জবানী শুনিতে পারেন কিম্বা তাহার জবানবন্দী লইতে আপনাদের রেজিস্ট্রার সাহেবকে হুকুম দিতে পারেন। রেজিস্ট্রারসাহেব যেরূপে সাক্ষির জবানবন্দী লইবেন তাহা \* \*।

দ্বিতীয়বার সাক্ষী।

১৭ ধা ॥ যাহা হইলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সাক্ষিরদিগের সূক্ষ্ম তি ক্রমা করিতে শক্তি রাখেন অথবা তাহারদের সাক্ষ্য কমিসনরদ্বারা লইতে পারেন তাহা।

[১৮১৪ ॥ ২৬ আ ॥  
১১ ধারা দেখ।]

১৮ ধা ॥ সাক্ষী হাজির না হইলে কিম্বা সূক্ষ্ম তি করিতে অথবা সাক্ষ্য দিতে অথবা জবানবন্দীতে স্বাক্ষর করিতে না চাহিলে অথবা আদালত অবজ্ঞা করিলে কিম্বা মিথ্যা সাক্ষ্য \* দিলে সদর দেওয়ানী আদালত ১৭২৩ সালের ৫ আইনের ২০ ধারানুসারে উদ্যোগ করিবেন।

সাক্ষিরদের মিথ্যা সাক্ষ্যদেওন বা আদালত অবজ্ঞাকরণ।  
[১৮০৭ ॥ ২ আ  
ইন দেখ।]  
[কৌজনারী।]

১৯ ধা ॥ আপেলান্ট আপীলে মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব ছয় হস্তার মধ্যে না করিলে কিম্বা তাহা করিতে বিলম্বের বিশিষ্ট হেতু না দর্শাইতে পারিলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সে মোকদ্দমা ডিসমিস করিবেন। আদালতের খরচা আ সামীকে দেওয়াইতে হুকুম দিতে পারেন। মোকদ্দমা ডিসমিস হইলে কিম্বা মিয়াদ অতীতে শুনা গেলে তাহার কারণ রোয়দাদের বহীতে লেখা যাইবে।

আপেলান্টের ত্রুটি।

২০ ধা ॥ ফরিয়াদী ও আসামী ও সাক্ষী ও উকীলছাড়া মোকদ্দমার বিচারকালে অন্যের জবানবন্দী সদর দেওয়ানী আদালতে শুনা যাইবেক না।

[১৮১৬ ॥ ১৫ আ ॥  
২ ধারা দেখ।]

২১ ধা ॥ সদরদেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা ভূম্যধিকারির প্রতিজ্ঞা নগদ

\* \* জিজ্ঞাসা। এই ২ সাক্ষি মিথ্যা সাক্ষ্য দিলে কোন আদালতে তাহার জওয়াব দিবে।

টাকার ডিক্রী জারী করিতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদিগকে এই আজ্ঞা দিতে পারেন যে আপনকৃত ডিক্রী যেরূপে জারী করেন সেইরূপে সদর দেওয়ানী আদালতের ডিক্রীও জারী করিবেন।

সালিসেরদের সালিস নামার আপীল।

২২ ধা॥ সালিসীতে যে মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হয় তাহার আপীলের দরখাস্ত হইলে ঐ সালিসী কর্ম্মেতে বড় অন্যায্য হইল ইহা শপথপূর্ব্বক আদালতের সাহেবেরদের জ্ঞোধজনক প্রমাণ না হইলে সে আপীল ডিসমিস হইবে ও আদালতের খরচা আপেলাণ্ট দিবে।

আদালতের বৈঠকের মৌকুফ।

২৩ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা মফঃসল আপীল আদালতের এবং জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদিগকে কখনং আদালত বন্ধ করিতে হুকুম দিতে পারেন কিন্তু বৎসরের মধ্যে দুই মাসের অধিক নয়।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুমের পুতিবন্ধ কতাকরণ।

২৪ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের হুকুম জারী করিতে কেহ পুতিবন্ধক হইলে তাহারদের পুতি যেরূপ উদ্যোগ করা যাইবে তাহা। যদি পুতি বন্ধক ব্যক্তি জমীদার হয় তবে তাহার জমী জব্দ হইতে পারে। কিন্তু শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর তাহার পরিবর্তে জরিমানা করিতে পারেন।

২৫ ধা॥ জমী জব্দ সাব্যস্ত হইলে তাহা যেং নিয়মে উত্তরাধিকারিদিগকে অর্পণ করিতে কিয়া ১৭৯৩ সালের ৪৫ আইনের অনুসারে নীলাম করিতে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোন্সেলে হুকুম দিতে পারেন।

২৬ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগের কোন হুকুম জারী করিতে যদি কোন ইজারদার পুতিবন্ধক হয় তবে তাহার ইজারা রদ হইবে কিয়া তাহার পরিবর্তে জরিমানা হইতে পারিবে।

২৭ ধা॥ জমীদার কিয়া তালুকদার কিয়া ইজারদারছাড়া অন্য কোন ব্যক্তি সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম জারী করাতে পুতিবন্ধক হইলে তাহার জরিমানা হইবেক। সে জরিমানার টাকা যেরূপে উসূল হইবে তাহা।

[\*১৮১৪ ॥ ২৫ আ।  
৮ এবং ১৬ ধারা  
দেখা।]

২৮ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের রায়দাদ যেরূপে নম্বর ও নিশানী ও দস্ত খৎ করা যাইবেক তাহা। ডিক্রী জজসাহেবকর্তৃক স্বাক্ষরীকৃত\* হইবে ও রেজিটর সাহেব তাহাতে দস্তখৎ করিবেন ও ডিক্রীর নকল উভয় বিবাদিরদিগকে দেওয়া যাইবে।

দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে পণ্ডিত মৌলবীর নিয়োগ।

### ৬ আইন।

১৭২৩

১৯ ধা॥ সকল মোকদমাতে সদরদেওয়ানী আদালতের ডিক্রীই চূড়ান্ত।

চূড়ান্ত ডিক্রী।

[স্থধরা ১৭২৭॥

৩০ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপন রায়দাদের তর্জমা† সদর দেওয়ানী আদালতে পাঠাইবেন।

১৬ আইন দেখা।]

[† স্থধরা ১৮০১॥

২ আ॥ ১৮ ধারা  
দেখা।]

৩১ ধা॥ যে বিষয়ে কোন বিশেষ হুকুম নাই সে বিষয়ে সদর দেওয়ানী আদালত ধর্ম ও ন্যায় ও সদসদ্বিবেচনানুসারে কার্য্য করিবেন।

### ৭ আইন।

১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

### ১২ আইন।

২ ধা॥ ত্রিযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌন্সেল\* হইতে সমস্ত দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে মৌলবী ও পণ্ডিত নিযুক্ত হইবেক এবং তাহারদিগের অযোগ্যতা অথবা মন্দ কর্ম্ম বা অভ্যচার ইত্যাদির প্রমাণ না হইলে তাহারাতগীর হইবে না।

[স্থধরা ১৮০৪॥ ৫  
আ॥ ১০ ধা॥ এবং  
১৮০২॥ ৮ আ॥ ৪ ধা  
এবং ১৮১৭॥ ১৮  
আ॥ ৫ ধারা দেখা॥]

৩ ধা॥ আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবী সদাচারী এবং শাস্ত্র ও শরীতে তৎপর হইবে।

৪ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃসল আপীল আদালতের মৌলবী নিজামত আদালতের ও দায়ের সায়েরী আদালতের মৌলবী হইবে।

৫ ধা॥ ১ প্র॥ পণ্ডিত ও মৌলবীর সূকৃতি।

[স্থধরা ১৮১৭॥  
১৮ আ॥ ২ ধা॥ ২ পু  
করণ দেখা।]

১৮১৭ সালের ১৮ আইনের ৪ ধারাদ্বারা রদী।

৬ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের এবং মফঃসল আপীল আদালতের মৌলবী নিজামত আদালত প্রভৃতির মৌলবীর ন্যায় ১৭২৩ সালের ২ আইনের পাঠক্রমে সূকৃতি\* করিবে।

সূকৃতি।  
[স্থধরা ১৮১৭॥  
১৮ আ॥ ২ ধারা  
দেখা।]

৭ ধা॥ সকল মেওয়ানী আদালতের পণ্ডিতেরা যেকোনো সুকৃতিপত্র লিখিয়া দি  
বেন তাহা।

রেস্‌আদির নালিশ।

[\*সুধরা ১৮০৬ ৥ ১০  
আ ৥ ১০ ধা।]

[এই ধারা ১৮১৭ ৥

১৮ আ ৥ ৬ ধারা

দ্বারা স্পর্শকৃত হ  
ইল।]

ডিক্রীর আপীল।

৮ ধা॥ ১ প্র॥ ১৭১৩ সালের ১৩ আইনের ২ ধারাতে সমস্ত মেওয়ানী ও ফৌজদা  
রী আদালতের কোন আমলার নামে রেস্‌আদির\* মোকদমাসকলের নালিশের  
বিষয়ে যে সকল হুকুম আছে সে সকল হুকুম নীচে লিখিত নিয়মদ্বয়ে আদালতের  
মৌলবী ও পণ্ডিতেরদের উপরে অর্শিবক।

২ প্র॥ আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবীর রেস্‌আদির মোকদমা উপস্থিত হই  
লে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা যে ডিক্রী করিবেন তাহার আপীল  
সদর মেওয়ানী আদালতে হইতে পারে।

৩ প্র॥ আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবীর পুতি এরূপ নালিশের বিষয়ে মফঃসল  
আপীল আদালতের সাহেবেরা অথবা জিলা কিম্বা শহরের আদালতের সাহেবেরা  
যে ডিক্রী করিবেন যদি তদ্বিষয়ে আপীল হয় এবং যদি আসামীরা ১৭২৩ সালের ৫  
আইনের ১২ ধারা এবং ১৭২৩ সালের ৬ আইনের ১০ ধারানুসারে আতবর জামিন  
দেয় তবে সে ডিক্রী মুক্তি থাকিবে।

৪ প্র॥ আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবী এরূপ দোষগুস্ত হইলে যদি মিয়াদের  
মধ্যে তাহারা আপীল না করে তবে জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা তদ্বিষ  
য়ে ডিক্রী জারী করিবেন এবং শ্রীযুতের হজুরে ডিক্রীর নকল পাঠাইবেন।

৫ প্র॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবদিগের এরূপ ডিক্রীর উপর পূর্ন  
বিধি শ্রাটিবে।

৬ প্র॥ সদর মেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা রেস্‌আদির নালিশে প্রমাণ  
পূর্বক পণ্ডিত ও মৌলবীর বিরুদ্ধে যে ডিক্রী করিবেন তাহার নকল এক হস্তার মধ্যে  
শ্রীযুতের হজুরে পাঠাইবেন।

[\*১৮০৪ ৥ ৫ আ ৥ এবং  
১৮০২ ৥ ৮ আ ৥ ২  
এবং ৪ ধারা দেখ।]

৭ প্র॥ এক ভাগ রদী॥ কোন আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবী রেস্‌আদির না  
লিশে দোষগুস্ত হইলে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল হজুর কৌন্সলে নিশ্চয় করিবেন যে  
সে ব্যক্তি ইহার পর সরকারী কোন কর্মের অযোগ্য কি না। তদোষবিষয়ক মো  
কদমার বিচারকালেও পণ্ডিত ও মৌলবীকে শ্রীযুত সম্পাদ করিতে পারেন।

## দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে আমলারদের নিয়োগ।

### ১২ আইন।

১৭৯৩

৮ প্র॥ আদালতের পণ্ডিত ও মোলবীর নামে রেজিস্ট্রারদের নিয়োগ না হইলে\*\* যে সকল চূড়ান্ত ডিক্রী হয় তদ্বিষয়ে করিয়াদী নিয়মিত মিয়ারদের মধ্যে আপীল না করিলে তাহার নকল ঐ শ্রীযুতের হজুরে পাঠান যাইবে। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা যখন আপন ডিক্রীর দ্বারা নিশ্চয় করেন যে সে রেজিস্ট্রারের নালিশ মিথ্যা ও অপ্রামাণ্য তখন সে ডিক্রীর নকল শ্রীযুতের হজুরে পাঠাইবেন।

শ্রীযুতের হজুরে ডিক্রী পুরণ।

৯ প্র॥ আদালতের পণ্ডিত ও মোলবীর স্থান শূন্য হইলে সেই পদে যেরূপে লোক নিযুক্ত হইবে তাহা।

পদ শূন্য হইবার বিষয়।

[স্বধরা ১৮০২ ॥ ৮  
আ ॥ ২। ৩। ৪ দ্বারা  
দেখ।]

[মন্তব্য। এ মত বোধ হইতে পারে যে এই আইনের ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ১৮০৪ ॥ ৫ আ ॥ ১৮০২ ॥ ৮ আইনদ্বারা রদ হইল। শেষে লিখিত ২ আইনদ্বারা মোলবী ও পণ্ডিতেরদিগকে নিয়োগ অথবা তগীর করিবার ক্ষমতা শ্রীশ্রীযুত গবর্নর জেনারেলের হস্ত হইতে সদর দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে অর্পিত হইয়াছে। কিন্তু ১৮১১ ॥ ১৮ আ ॥ ২ দ্বারা ৩ প্রকরণে হুকুম আছে যে ফৌজদারী মোকদ্দমাতে দোষীকৃত ব্যক্তিদের কিরিশ্চি শ্রীযুতের হজুরে পাঠান যাইবে।]

### ১৩ আইন।

২ ধা ॥ এক ভাগ রদী ॥ নাজিরেরা আপনাদের নায়েব ও মিরদা ও পিয়াদাপ্রভৃতিতে নিযুক্ত করিবে। নাজিরেরা আপন ২ নায়েব ও গয়রহির সদাচার বিষয়ে জজসাহেবের নিকট মূচলকা লিখিয়া দিবে। জজসাহেবেরা আদালতের অন্য ২ এতদে শায় আমলারদের স্থান হইতে এমত মূচলকা লইতে পারেন।

[১৮০৪ ॥ ৫ আ ॥ ২

দ্বারা দেখ।]

[আমলার নিয়োগ

ও তগীর বিষয়ে

১৮০২ ॥ ৮ আ ॥

এবং ১৮১৬ ॥ ১৭

আইন দেখ।]

৩ ধা ॥ ১ প্র॥ শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের সরকারের চিহ্নিত চাকর অর্থাৎ আদালতসকলের রেজিস্ট্রার ও আসিস্ট্যান্ট ও অন্য ইউরোপীয় আমলারা যে দিব্য করিবেন তাহা।

রেজিস্ট্রার ও নায়েব  
নাজিরের সুকৃতি।

### সুকৃতির পাঠ।

২ প্র॥ সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃসল আপীল আদালতের রেজিস্ট্রারসাহেবেরা ও ভাঁহারদের আসিস্ট্যান্ট ও অন্য ইউরোপীয় আমলারা শ্রীযুত কোম্পানির সরকারের চিহ্নিত চাকর হইয়া ফৌজদারী আদালতসকলের আমলা হইলে ১৭৯৩ সালের ১ আইনের সুকৃত্যানুসারে সুকৃতি করিবেন।

৪ ধা ॥ দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের এতদেশীয় আমলারদিগের সুকৃতি\*।

আমলারদের সুকৃতি।

[\* ১৮১৭ ॥ ১৮ আ ॥

২ এবং ৩ দ্বারা

স্বীকৃত ও বিস্তারিত।]

[\*\* এই আইন কেবল ক্ষতিমুক্ত দেওয়ানী মোকদ্দমার বিষয়ে খাটে। ১৮১৭ ॥ ৮ আ ॥ ৬ ধা ॥ ১ প্রকরণে হুকুম আছে যে অপরাধি ব্যক্তিদের নামে ফৌজদারী আদালতে নালিশ হইতে পারে।



দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে পণ্ডিত ও মৌলবীর নিয়োগ।

১৭২৩

১৩ আইন।

সকৃতির পাঠ।

৫ ধা॥ রেজিষ্টারসাহেবেরা ও আদালতের অন্য আমলারা জজসাহেবের হুকুমানুসারে সরকারী কর্ম করিবেন।

৬ ধা॥ ১৭২৪ সালের ৮ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

জজসাহেবের অবর্তমানতা।

[১৭২৬ ॥ ৪ আ॥

৫ এবং ৬ ধা॥ এবং

১৮০৫ ॥ ২ আ॥ ১৪

ধারা দেখা।]

৭ ধা॥ জজসাহেবেরা পীড়া অথবা কারণান্তরে অবর্তমান হইলে জিলা ও শহরের আদালতের রেজিষ্টারসাহেবেরা শ্রীযুত গবরুনরু জেনরল বাহাদুরের হুকুম কোর্ট সেন্সের বিনাহুকুমে তাঁহারদের কোন কার্য করিবেন না। এবং আইনের দ্বারা তাঁহারদিগের যে কর্মাকরণের হুকুম আছে তন্নিম্ন ফৌজদারী অথবা দেওয়ানী অথবা আদালতসম্বন্ধীয় অন্য কোন কর্ম করিবেন না।

৮ ধা॥ রেজিষ্টারসাহেব আদালতের তাবৎ হুকুম জারী করিবেন। তাঁহারদের আনিস্টাণ্ট ও এতদেশীয় আমলারা হুকুম দ্বারা প্রচলিত রেজিষ্টারসাহেবের সহায়তা করিবেন।

[১৮০৬ ॥ ১০ আ॥

৩ ধা॥ এবং ১৮১৩

১৭ আইন দেখা।]

আমলারদের রেজিষ্টারসাহেবের নালিশ।

[১৮০৬ ॥ ১০ আ॥

১০ ধারা দেখা।]

৯ ধা॥ ১ প্র॥ এক ভাগে রদী\*। যে আদালতে যে আমলা নিযুক্ত থাকে সে আমলার রেজিষ্টারসাহেবের নালিশ সেই আদালতে হইবে। জজসাহেব ঐ নালিশের আর্জি লইবার অগ্রে ফরিয়াদীকে দিব্য করাইবেন এবং তাহার জামিন লইবেন। এবং শপথ না করিলে ও জামিন দিলে জজসাহেব নালিশ গ্হণিবেন না।

মফঃসল আপীল আদালতের আমলার পুতি রেজিষ্টারসাহেবের নালিশ।

[জামিনের বিষয়ে

১৮০৬ ॥ ১০ আ॥ ১০

ধারা দেখা।]

২ প্র॥ যদি কেহ মফঃসল আপীল আদালত অথবা দায়ের সায়ের আদালতের আমলার রেজিষ্টারসাহেবের নালিশ করে ও উপযুক্ত জামিন দেয় ও এমন প্রমাণ দিতে পারে যে সে মফঃসল আপীল আদালতে উদ্ভিষয়ে দরখাস্ত করি যাছিল এবং শপথ করিতে ও উপযুক্ত জামিন\* দিতে প্রস্তুত ছিল কিন্তু মফঃসল আপীল আদালত তাহা গ্হণ্য করেন নাই তবে সদর দেওয়ানী আদালত সেই দরখাস্ত লইয়া মফঃসল আপীল আদালতকে তাহার বিচার করিতে আজ্ঞা দিতে পারেন। কিন্তু যদি সে রেজিষ্টারসাহেবের নালিশ সেই সময় সদর দেওয়ানী আদালতে উপস্থিত কোন মোকদ্দমাযুক্ত হয় তবে সে নালিশ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা গ্হণ্য করিতে পারেন না। কিন্তু যে মোকদ্দমায রেজিষ্টারসাহেবের নালিশ হয় সে মোকদ্দমায যদি সেই সময়ে আপীল আদালতে উপস্থিত থাকে অথবা তৎকর্তৃক নিষ্পত্তি হইয়া থাকে তবে সদর দেওয়ানী আদালত সেই রেজিষ্টারসাহেবের নালিশে আর কোন জিজ্ঞাসা না করিয়া গ্হণ্য করিতে পারেন এবং উপযুক্ত জামিন দেও

রা গেলে ও তদ্বিষয়ে উপযুক্ত শপথ করা গেলে সে মোকদ্দমা মফঃসল আপীল আদালতে সোপর্দ করিতে পারেন।

৩ পু॥ উপরে লিখিত প্রকরণের পুকারে জিলা ও শহরের আদালতের আমলা রদের নামে রেজ্ঞাদির বিষয়ের নালিশ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা ও নিজামৎ আদালতের সাহেবেরা গৃহণ করিতে পারেন এবং যদি এমন প্রমাণ হয় যে সে নালিশ মফঃসল আপীল আদালতে এবং জিলা ও শহরের আদালতে অগা হইয়াছিল তবে সদর দেওয়ানী আদালত জিলা ও শহরের আদালতের আমলা র রেজ্ঞাদির যে নালিশ মফঃসল আপীল আদালতে প্রথমত উপস্থিত হইয়াছিল তাহাও গৃহণ করিতে পারেন। কিন্তু যদি সেই রেজ্ঞাদিসম্বন্ধীয় মোকদ্দমা সে সময়ে সদর দেওয়ানী আদালতে উপস্থিত থাকে অথবা ইহার পূর্বে নিষ্পত্তি হইয়া থাকে তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা তদ্বিষয়ে আর কিছু জিজ্ঞাসা না করিয়া নিয়মিত শপথ ও উপযুক্ত জামিন \* পাইলে তৎক্ষণাৎ গৃহ্য ও সোপর্দ করিতে পারেন।

জিলা ও শহরের আমলা রদের প্রতি রেজ্ঞাদির নালিশ।

[\* ৬ ৬]

৪ পু॥ জিলা ও শহরের আদালতের আমলা রদের বিরুদ্ধে রেজ্ঞাদির বিষয়ের নালিশে যদি এমন প্রমাণ হয় যে সে নালিশ জিলা অথবা শহরের আদালতের জজসাহেব অগৃহ্য করিয়াছিলেন এবং যদি ফরিয়াদী উপযুক্ত জামিন \* দেয় ও শপথ করে তবে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সে নালিশ গৃহ্য করিতে পারেন। কিন্তু নালিশ যে মোকদ্দমার বিষয়ে হয় সে মোকদ্দমা যদি মফঃসল আপীল আদালতে উদ্ভূত থাকে অথবা ইহার পূর্বে তৎকর্তৃক নিষ্পত্তি হইয়া থাকে তবে তাহারা অধিক জিজ্ঞাসা না করিয়া সে নালিশ লইয়া উপযুক্ত জামিন \* দেওয়া গেলে ও শপথ করা গেলে জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবের নিকটে সোপর্দ করিতে পারেন।

মফঃসল আপীল আদালত তাহা গৃহ্য করিতে পারেন।

[\* ৬ ৬]

[\* ৬ ৬]

৫ পু॥ সদর দেওয়ানী আদালতে অথবা নিজামৎ আদালতে যদি জিলা অথবা শহরের আদালতের অথবা মফঃসল আপীল আদালতের কিছা দায়ের ও সায়ের আদালতের আমলা র নামে রেজ্ঞাদির নালিশ উপস্থিত হয় এবং যদি এমন বোধ হয় যে সে অপরাধি ব্যক্তি যে আদালতে কর্তব্য করে সে আদালতে তাহার দোষের বিচার করা অনুপযুক্ত তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সে নালিশ নিজে বিচার করিতে পারেন জিলা বা শহরের আমলা র বিরুদ্ধে নালিশ হইলে মফঃসল আপীল আদালতে সে মোকদ্দমা সোপর্দ করিতে পারেন।

সদর দেওয়ানী আদালতের পরাক্রম।

৬ প্র॥ মফঃসল আপীল আদালতে জিলা কিম্বা শহরের আদালতের আমলার নামে রেষ্ট্রাআদির নালিশ হইলে সে আসামী যে আদালতের আমলা হয় তথায় সে মোকদ্দমা পাঠাইতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা যদি অনুপযুক্ত বোধ করেন তবে তাহার সম্বাদ ও হেতু সদর দেওয়ানী আদালতে পাঠাইবেন এবং সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা উপযুক্ত বোধ করিলে সেই মোকদ্দমা মফঃসল আপীল আদালতে অথবা সেই জিলা কিম্বা শহরের আদালতে বিচার করিতে সোপর্দ করিতে পারেন।

রেষ্ট্রাআদির নালিশ দেওয়ানী আদালতে করা যাইবে।

[\*স্বাক্ষরিত এবং শুধারী ১৮১৭ ॥ ১৮ আ ৬ প্র ১ ১ প্র দেখ।]

[\* ৬ ৬ ]

৭ প্র॥ এই ধারানুসারে আমলারদের বিষয়ে রেষ্ট্রাআদির নালিশ হইলে তাহা দেওয়ানী মোকদ্দমার\* ন্যায় জ্ঞান হইয়া দেওয়ানী আদালতে তাহার বিচার হইবে। সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের সাহেবেরা আপনারদের আমলারদের বিরুদ্ধে রেষ্ট্রাআদির নালিশ পাইলে তাহার ফরিয়াদীকে সদর দেওয়ানী আদালতে সে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে আজ্ঞা দিবেন। এবং সেইরূপে মফঃসল আপীল আদালত ও জিলা কিম্বা শহরের আদালতের সাহেবেরা আপনারদের আমলার বিরুদ্ধে রেষ্ট্রাবাদী নালিশ পাইলে সেই আদালতের দেওয়ানী আদালতে\* ফরিয়াদীকে নালিশ করিতে আজ্ঞা দিবেন।

দোষীকৃত হইলে জরিমানা।

৮ প্র॥ রেষ্ট্রাআদির বিষয়ে যদি আমলা দোষীকৃত হয় তবে সে আমলা যত টাকা ঘুষ বা জবরদস্তীরূপে লইয়া থাকে সে সমস্ত টাকা ফিরিয়া দিবে এবং জীবিত কোন্মানির সরকারে তাহার তিনগুণ জরিমানা দাখিল করিবে। যদি অবধারিত মিয়াদের মধ্যে সে মোকদ্দমার আপীল না হয় কিম্বা সে মোকদ্দমা আপীলের উপযুক্ত না হয় তবে জারী হইবে। যে আদালতে এতদ্বিষয়ে চূড়ান্ত ডিক্রী হয় সে আদালতের সাহেবেরা জীবিত গবরুনর্ জেনরল বাহাদুরের হজুরে তাহার নকল পাঠাইবেন তাহাতে গবরুনর্ জেনরল বাহাদুরের কৌন্সেলে উচিত জানিলে তাহা রা এমত হুকুম দিতে পারেন যে সে আমলা আর কখন সরকারী কর্মে নিযুক্ত হইবে না। বিচারকালে আদালতের সাহেবেরা অপরাধি ব্যক্তিকে সম্পণ্ড করিতে পারেন।

৯ ॥ ১০ ॥ ১১ প্র ॥ ১৮০৬ সালের ১০ আইনের ৩ ধারাদ্বারা রদী।

মিথ্যা নালিশ।

১২ প্র॥ আমলারদিগের নামে কেহ মিথ্যা নালিশ করিলে আমলারা সেই আদালতে আপনারদিগের মর্যাদা ও নোকসানের দাওয়ায় ফরিয়াদীর নামে নালিশ করিতে পারে।

## কর্জের সুদনিরূপণ।

### ১৩ আইন।

১৭৯৩

১০ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালত ও জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা আপনং রেজিষ্টার ও আসিস্ট্যান্টপুড্তিরদের \* কিছু ট্রুটি দেখিলে সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের সাহেবদিগকে রিপোর্ট দিবেন।

রেজিষ্টার ও আসিস্ট্যান্ট।  
[‘১৮০১ ২ অ॥ ৭  
এবং ১৪ ধারা দেখ।]

১১ ধা॥ আদালতের আমলাছাড়া কোন দেওয়ানী কিম্বা ফৌজদারী আদালতের জজসাহেবের নিজ চাকর অথবা অমাত্য কোন উপস্থিত হওয়া অথবা নিষ্কপ্তি পাওয়া মোকদ্দমায় কাহারও হানে রেহা কিম্বা জবরদস্তীতে কিছু টাকা অথবা জিনিস কোন প্রকারে লইলে এমন দোষ আদালতের অবজ্ঞা করণরূপ দোষের ন্যায় গণ্য হইয়া অপরাধী কয়েদ হইবে এবং সে জিনিসের তিনগুণ জরিমানা দ্বারা অথবা কয়েদদ্বারা অথবা শারীরিক শাস্তিদ্বারা\*\* আদালতের বিবেচনানুসারে তাহার দণ্ড হইবে এবং সে জজসাহেব সে ভৃত্যকে কর্মচ্যুত করিবেন চূড়ান্ত ডিক্রীর আপীল হউক কি না হউক তাহার নকল ত্রিযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হস্তুরে পাঠান যাহাব্যেক এবং ত্রিযুত সে দণ্ডছাড়া আরো এই আজ্ঞা দিতে পারেন যে সে ব্যক্তি ইহার পর কদাচ কোম্পানি বাহাদুরের কোন কর্ম্মেতে প্রবৃত্ত হইবে না।

জজসাহেবের চাকর  
পুড্তির রেহা আদির  
দণ্ড।

### ১৫ আইন।

২ ধা॥ ১ ২ ৩ পু॥ ১৭৮০ সালের ২৮ মার্চের পূর্বে কর্জা টাকার সুদ যে অনুসারে আদালতে মঞ্জুর হইবে তাহা।

১৭৯৩ সালের পূর্বে  
সুদের হার।

৩ ধা॥ ১ ২ ৩ পু॥ ১৭৮০ সালের ২৮ মার্চ অবধি ১৭৯৩ সালের ১ জানুয়ারির মধ্যে যদি কর্জ লওয়া গিয়া থাকে তবে যে সুদ মঞ্জুর হইবে তাহা।

৪ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ১ জানুয়ারির পরের কর্জের উপর আদালতের সাহেবেরা শতকরা বার্ষিক ১২ বার টাকার অধিক সুদ ডিক্রী করিবেন না।

১৭৯৩ সালের পর  
সুদের হার।

৫ ধা॥ তদপেক্ষা অল্প সুদের যদি বন্দোবস্ত হইয়া থাকে তবে সে অল্প সুদের ডিক্রী হইবে।

৬ ধা॥ এই আইনের ১২ ধারার লিখিত বিষয়ছাড়া অন্য বিষয়ে আসল টাকা পেক্ষা অধিক সুদ ডিক্রী হইবে না।

[\*\* এই ধকার অপরাধি ব্যক্তিদের উপরে এই আইন দ্বারা ফৌজদারী নালিশ হইতে পারে। (২ ধা॥ ৭ প্র ২) অতএব জজসাহেবের সকলে দেওয়ানী মোকদ্দমায় শারীরিক শাস্তি দেওয়া কিছু অন্যায় বোধ হয়।

সেরদের সাক্ষ্য আসিতে এবং শপথপূর্বক জবানবন্দী লইতে আজ্ঞা দিবেন যদি সালিসেরা জজসাহেবকে রিপোর্ট দেয় যে বিবাদী হাজির হয় নাই অথবা সাক্ষির হাজির হইয়া সাক্ষ্য দিতে অনস্বীকার করিয়াছে এবং যদি জজ সাহেব তদ্বিষয়ে তা হারদের হকুমের হেতু মঞ্জুর করিয়া সে হকুমে আপনি দস্তখত করেন তবে আদালতের হকুম না মানিলে যে ক্ষতি ও দণ্ড হইত সেই রূপ ক্ষতি ও দণ্ড বিবাদি এবং সাক্ষিরদের উপর পড়িবে। জজসাহেব রাতানুসারে জবানবন্দী লইতে সালিসের দিগকে হকুম দিতে পারেন।

৭ ধা ॥ জজসাহেবেরা উচিত বুদ্ধিতে সালিসী রফানামা দাখিল করিবার কারণ অধিক মিয়াদ দিতে পারেন।

সালিসের হকুম।

৮ ধা। সালিস ও আমীনেরা মোকদমার নিষ্পত্তিতে আপনারদের মোহর ও দস্তখতে সেই মোকদমার রফানামা ও রোয়দাদ ও কাগজপত্র সমস্ত আদালতে দাখিল করিবেন। জজসাহেব সেই রফানামাক্রমে ডিক্রী করিবেন ও সে ডিক্রী আদালতের অন্য ডিক্রীর ন্যায় জারী হইবে।

৯ ধা ॥ সালিসেরদের ঘুষলওন কিম্বা পক্ষপাতকরণ সুস্পষ্টরূপে প্রমাণ হইলে তাহারদের রফানামা রদ হইবে না।

নওয়াব নাজিমের ভূত্যা।

১০ ধা ॥ যে কোন মোকদমায় উভয় বিবাদী শ্রীযুত নওয়াব নাজিমের চাকর গৃহীত থাকে সে মোকদমা ঐ নওয়াব নাজিমের হাতে অথবা তৎকর্তৃক নিযুক্ত কোন ব্যক্তির হাতে সোপর্দ করা যাইবে। যদি কেবল আসামা নওয়াব নাজিমের সম্মুখীন লোক হয় তবে জজসাহেব উচিত বুদ্ধিতে আপনি বিচার করিবেন কিম্বা নওয়াব নাজিমের হস্তে সোপর্দ করিবেন কিন্তু সর্বতোভাবে নওয়াব নাজিমের পক্ষ সম্মান রক্ষা করিতে ও হক বহাল রাখিতে হইবেক।

## ১৮ আইন।

১ ধা। দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতসকলের দফ্তর রাখিবার কারণ দুই জন মুজমিলনবীস নিযুক্ত হইবেক।

[\* শুধারা ১৮০৪ ॥ ৫  
আ ॥ ১৮০৯ ॥  
৮ আইন দেখা।]

৩ ধা। মুজমিলনবীসেরদের ত্রিটি যাবৎ গবরনর জেনরল বাহাদুরের হজুর কোর্টে সেলে \* প্রমাণ না হয় তাবৎ তাহারা তগীর হইবে না।

১৮ আইন।

১৭৯৩

৪ ধা ॥ তাহারা বহীর মধ্যে সকল মোকদ্দমার রোয়াদাদ রাখিবে সে বহী পত্রা  
ক্রেতে চিহ্নিত হইবে এবং রেজিষ্টর ও আর্সিষ্ট্যান্টসাহেব তাহাতে দস্তখৎ করি  
বেন।

৫ ধা ॥ রোয়াদাদের বহীর যে পৃষ্ঠে কাগজপত্র লেখা যায় সেই পৃষ্ঠার অঙ্ক আসল  
কলগজের পৃষ্ঠে লেখা যাইবে।

৬ ধা ॥ আদালতের দফতরসকল কোন কারণে নষ্ট যে না হয় এ নিমিত্তে মুজমিল  
নবীসেরা উদ্যোগ করিবে।

৭ ধা ॥ কাগজপত্র অমনোযোগদ্বারা নষ্ট হইলে কিম্বা কাগজপত্র পাওয়া না গে  
লে এবং তাহা হারানোর উপযুক্ত কারণ না দিলে মুজমিলনবীসেরা কর্তৃত্ব্যত হই  
বার যোগ্য হইবেক।

৮ ধা ॥ আপনারদের রোয়াদাদ লিখনের বিষয়ে অথবা রক্ষাকরণের বিষয়ে  
আইনে যে সকল হুকুম আছে অথবা আদালতের সাহেব যে সকল হুকুম দিবেন  
তাহা তাহারা বিশেষরূপে মানিবে।

৯ ধা ॥ আদালতে রোজনামার বহীতে পুতিদিনের কর্ম তত্ত্বদেশীয় ভাষায়  
লেখা যাইবে এবং সে সকলেতে জজসাহেব দস্তখৎ করিবেন।

১০ ধা ॥ ১৭৯৮ সালের ৫ আইনের ১৬ ধারাদ্বারা রদী।

১১ ধা ॥ আদালতের জজসাহেবেরা আপন২ নিষ্পত্তিকরা মোকদ্দমাসকলের মা  
সকাবারী ফিরিস্তি\* আগামি মাসের ১৫ তারিখের মধ্যে সদর দেওয়ানী আদালতে ও  
মফঃসল আপীল আদালতের রেজিষ্টরসাহেবের নিকট পাঠাইবেন। ফিরিস্তির পাঠ।

[\*১৭৯৫ ॥ ৩৭ ত্যা ॥  
৭ ধা ॥ এবং ১৭৯৪ ॥  
৮ আ ॥ ১০ ধা ॥ এবং  
১৮১৪ ॥ ২৪ আ ॥ ১২  
ধা ॥ ১০ প্রকরণ দেখা]

১২ ধা ॥ ছয় মাস অন্তরে নিষ্পত্তি নাহওয়া মোকদ্দমার রিপোর্ট\* সদর দেওয়ানী  
আদালত ও মফঃসল আপীল আদালতে পাঠান যাইবে। রিপোর্টের পাঠ।

[\*ঐ ঐ]

১৩ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা এই আইনের ৯ ধারানুসারে  
আপনারদের সকল কার্যের রোজনামার বহী রাখিবেন এবং তাহাতে রেজিষ্টর  
সাহেব দস্তখৎ করিবেন।

১৪ ধা ॥ ১৭৯৮ সালের ৫ আইনের ১৬ ধারাদ্বারা রদী।

১৭৯৩

১৮ আইন।

[১৭৯৫ ॥ ৩৭ আ ॥  
৩ ধারা দেখা।]

১৫ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা যে প্রথমোপস্থিত হওয়া মোকদ্দমা অথবা যে আপীল মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করেন তাহার মাসিক ফিরিস্তি\* রাখিবেন এবং আগামি মাসের ১৫ তারিখের মধ্যে তাহা সদর দেওয়ানী আদালতে পাঠাইবেন। সে ফিরিস্তির পাঠ।

১৬ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতে নিষ্পত্তি নাহওয়া মোকদ্দমার রিপোর্ট ছয় মাস অন্তর সদর দেওয়ানী আদালতে পাঠাইবেন। রিপোর্টের পাঠ।

১৭ ধা ॥ এই আইনের ১৩ ও ১৪ ধারানুসারে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা আপনাদের কর্মের রোজনামা রাখিবেন এবং প্রথমোপস্থিত মোকদ্দমা অথবা আপীলের মোকদ্দমার আলাহিদা ফিরিস্তি রাখিবেন।

১৮ ধা ॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা আপনাদের নিষ্পত্তিকর মোকদ্দমার ফিরিস্তি ছয় মাস অন্তর কোর্ট অফ ডাইরেক্টর্সের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্তে ত্রিযুগ গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কোন্সেলে পাঠাইবেন। ফিরিস্তির পাঠ।

২০ আইন।

২ ধা ॥ দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের সাহেবেরা আপনাদের জ্ঞাত বিষয়ে নূতন আইনের প্রসঙ্গ করিতে পারেন।

জিলা ও শহরের জজ সাহেব তাহা কোর্ট আপীলে প্রেরণ করিবেন।

৩ ধা ॥ জিলা ও শহরের জজ সাহেব নূতন আইনের প্রসঙ্গ করিতে চাহিলে ১৭৯৩ সালের ৪১ আইনের অনুসারে তাহার মুশাবিদা পুস্তক করিয়া তাহা মফঃসল আপীল আদালত অথবা দায়েরসায়ের আদালতের জজ সাহেবেরদের নিকট পাঠাইবেন।

৪ ধা ॥ এই মুশাবিদা জিলা ও শহরের আদালতের রেজিস্টার অথবা আসিস্ট্যান্ট সাহেব আপনং সহি ও আদালতের মোহরে জারী করিয়া ও সে আদালতের জজ ও মাজিস্ট্রেটের নিকট তাহা পাঠাইবার বিষয়ে যে হুকুম সে হুকুমমতে মফঃসল আপীল আদালত ও দায়েরসায়ের আদালতের রেজিস্টারের নিকট পাঠাইবেন।

৫ ধা ॥ সেই আইনের মুশাবিদা নিয়মানুসারে প্রস্তুত করিয়া পাঠাইলে মফঃসল আপীল আদালত অথবা দায়েরসায়ের আদালতের সাহেবেরা তাহা বিবেচনা করিবেন। যদি নিয়মানুসারে মুশাবিদা লেখা না গিয়া থাকে তবে মফঃসল আপীল

## নতুন আইনের প্রস্তাবকরণ।

### ২০ আইন।

১৭৯৩

লের মোহরসমেত ও রেজিষ্টার সাহেবের সহসমেত সে জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবের নিকট ফিরিয়া পাঠান যাইবেক ও ফিরিয়া পাঠাইবার হেতু লেখা যাইবে। অপর জিলা ও শহরের জজ ও মাজিস্ট্রিট সাহেবেরা নিয়মানুসারে পুনর্বার প্রস্তুত করিয়া তাহা পাঠাইবেন।

৬ ধা ॥ যদি মফঃসল আপীল আদালত অথবা দায়েরসায়ের আদালতের সাহেবেরা সেই আইনসমুদয় মঞ্জুর অথবা নামঞ্জুর করেন তবে তাহার নকল সেই সাহেবেরা সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের রেজিষ্টারসাহেবের নিকট পাঠাইবেন ও পত্রদ্বারা আপনারদের মঞ্জুর বা নামঞ্জুরের হেতু লিখিবেন।

কোর্ট আপীল তদ্বিষয়ে যাহা করিবেন।

৭ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালত অথবা দায়েরসায়ের আদালতের সাহেবেরা যদি ঐ আইনের মধ্যে কতক মঞ্জুর করেন তবে তাঁহারা প্রস্তাবিত আইনের নকলে স্বাক্ষর করিয়া এবং আপনারদের অভিপু্যানুযায়ী সেই আইনের অন্য মুশাবিদা সদর দেওয়ানী আদালতে পাঠাইবেন এবং পত্রদ্বারা সে আইনে তাঁহারা যে বৈলক্ষ্য করেন তাহার হেতু জানাইবেন।

৮ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের জজসাহেবেরদের যদি উপরে লিখিত বিষয়ে ঐক্য না হয় তবে পুতোক জজ তদ্বিষয়ে আপনঃ পরামর্শ এবং আপনঃ পরামর্শমতে নতুন আইনের মুশাবিদা প্রস্তুত করিয়া রোয়দাদের বহীতে নিখিবেন কিন্তু যদি তিনি ঐ আইনসমুদয় মঞ্জুর কিম্বা না মঞ্জুর করেন তবে তিনি কেবল সেই মঞ্জুর অথবা নামঞ্জুরের কারণ রোয়দাদের বহীতে লিখিবেন। এবং মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা ঐ প্রস্তাবিত আইন ও তদ্বিষয়ে আপনারদের রোয়দাদ সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতে পাঠাইবেন।

কোর্ট আপীলের জজ সাহেবেরদের পরামর্শে ঐক্য না হইলে।

৯ ধা ॥ সদর দেওয়ানী অথবা নিজামত আদালতের সাহেবেরা একপে কোর্ট আপীল ও দায়েরসায়ের আদালত হইতে যে সকল রোয়দাদ ও কাগজপত্র পান তাহা শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুরে পাঠাইবেন। যদি সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সেই আইন সমুদয় নামঞ্জুর করেন অথবা তাহার কোন মুশাবিদা মঞ্জুর করেন তবে তাহার মঞ্জুর বা নামঞ্জুরের হেতু আলাহিদা চিঠিতে শ্রীযুত হজুর কৌন্সেলের নিকটে পাঠাইবেন। যদি তাঁহারা এমত বোধ করেন যে তাহার কোন এক মুশাবিদা কিছু ফেরফার করিলে সেই মুশাবিদা মঞ্জুর করা উচিত তবে তাঁহারা আপনারদের বিবেচনানুসারে আইনের একটা মুশাবিদা প্রস্তুত করিয়া শ্রীযুত হজুর কৌন্সেলের নিকট পাঠাইবেন এবং তাহার সঙ্গে আপনারদের ফেরফারকর শের হেতু আলাহিদা চিঠিতে পাঠাইবেন।

সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালত ঐ আইন শ্রীযুতের হজুরে পাঠাইবেন।



১০ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালত ও দায়েরসায়ের আদালতের সাহেবেরা জিলা ও শহরের জজ ও মাজিস্ট্রিট সাহেবেরদের কৃত আইনের মুশাবিদাতে আপনার দেয় যে পরামর্শ চাইরেন তাহা এই সাহেবেরদের নিকট পাঠাইবেন না কিন্তু সদর দেওয়ানী আদালত অথবা নিজামত আদালতের সাহেবেরা সে আইনের বিষয়ে কিছু অধিক জানিতে চাহিলে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের অথবা দায়েরসায়ের আদালতের সাহেবেরদের দ্বারা জিজ্ঞাসা না করিয়া একেবারে জিলা কিম্বা শহরের জজ ও মাজিস্ট্রিটের নিকট জিজ্ঞাসা করিতে পারিবেন। এরূপ হইলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সেই জিজ্ঞাসা ও তাহার উত্তর শ্রীযুত গবরুনরু জেনারেল বাহাদুরের হজুর কৌন্সেলে পাঠাইবেন। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা এরূপ পুষ্টাবিত আইনের বিষয়ে মফঃসল আপীল আদালতে কিছু জিজ্ঞাসা করিতে চাহিলে জিজ্ঞাসা করিতে পারেন।

১১ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সকলে কিম্বা কোন এক জনে নির্দ্ধারিতরূপে নূতন আইনের মুশাবিদা প্রস্তুত করিয়া তাহার পুস্ক করিতে পারেন। এই সকল সাহেবেরা মিলিয়া যদি এরূপ এক আইনের মুশাবিদা তৈয়ার করেন এবং সকলেই যদি তাহাতে সন্মত হন তবে সেই আইনের মুশাবিদা সদর দেওয়ানী আদালত অথবা নিজামত আদালতে পাঠাইয়া দিবেন। যদি এই মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের মধ্যে তদ্বিষয়ে ঐক্য না হয় তবে ঐ প্রত্যেক সাহেব ঐ আদালতের রোয়দাদের বাহীতে তদ্বিষয়ে আপনারদের পরামর্শ ও আপনারদের পরামর্শানুসারে নূতন আইনের মুশাবিদা লিখিবেন কিন্তু যদি কোন জজ সাহেবের পরামর্শ হয় যে সে আইন সমুদয় মঞ্জুর বা না মঞ্জুর কর্তব্য তবে তিনি সেই আদালতের রোয়দাদের বাহীতে কেবল আপনার পরামর্শের হুকুম লিখিবেন।

১২ ধা॥ এইরূপে প্রস্তুত করা কোন আইনের মুশাবিদা সদর দেওয়ানী আদালত অথবা নিজামত আদালতে পৌঁছিলে আদালতের সাহেবেরা এই আইনের ৯ ধারানুসারে কর্ম করিবেন।

অনুপযুক্তরূপে আইনের মুশাবিদা প্রস্তুত করা গেলে তাহা ফিরিয়া পাঠান যাইবে।

১৩ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালত কর্তৃক অথবা দায়েরসায়ের আদালত কর্তৃক যে আইনের মুশাবিদার প্রসঙ্গ করা যায় সে মুশাবিদা যদি উপরে লিখিত হুকুম মাকফি প্রস্তুত না হইয়া থাকে তবে সদর দেওয়ানী অথবা নিজামত আদালতের সাহেবেরা তাহার দোষ দেখাইয়া সেই আইনের মুশাবিদা মফঃসল আপীল আদালতে ফিরিয়া পাঠাইবেন ও সেই মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা হুকুম মাকফি তাহা পরিষ্কার ও দূরস্ত করিয়া পুনর্বার তথায় চালান করিবেন।

ইয়ুরোপীয় বিটনীয় প্রজা জিলা ও শহরের আদালতের অধীন।

২০ আইন।

১৭৯৩

১৪ ধা ॥ সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের সাহেবেরা যে নতুন আইনের প্রস্তাব করিতে চাহেন তাহার মূশাবিদা নির্দ্ধারিতরূপে হুকুমমাকিক প্রস্তুত করিবেন।

সদর দেওয়ানী আদালতের গুস্তাবিত আইন।

১৫ ধা ॥ ত্রীযুত গবরনর্ জেনরল বাহাদুর ইজ্জুর কৌন্সেলে প্রস্তাবিত আইন মঞ্জুর করিতে বা না করিতে ক্ষমতা রাখেন অথবা ত্রীযুতের ইজ্জুরে অন্য যে আইন প্রস্তুত করা উচিত বোধ হয় তাহা প্রস্তুত করিয়া জারী করিবেন।

ত্রীযুতের মঞ্জুর বা না মঞ্জুর।

২৮ আইন।

২ ধা ॥ ইংলণ্ডদেশের বাদশাহ ও কোম্পানি বাহাদুরের রাজকার্য্যসম্বন্ধীয় ও যুদ্ধসম্বন্ধীয় চাকরবিনা অন্য কোন বিটনীয় প্রজা যদি একরার লিখিয়া না দেখে যে পাঁচ শত টাকার মধ্যে তাহারদের নামে এতদেশীয় লোককর্তৃক যে নালিশ হয় এমত নালিশের মোকদ্দমা যে দেওয়ানী আদালতের এলাকায় তাহার বাস করে সেই দেওয়ানী আদালতে তাহার তাহার সওয়াল জওয়াব করিবে তবে শহর কলিকাতার বাহিরে দশ মাইলের অধিক অন্তরে বাস করিতে পারিবেন না।

মুচলকার পাঠ।

৩ ধা ॥ একরারের পাঠ।

৪ ধা ॥ সে একরারে জজসাহেবের সম্মুখে দস্তখৎ ও মোহর হইবেক ও আদালতের রোয়দাদে তাহা দাখিল হইবেক।

৫ ধা ॥ বিটনীয় ঐ প্রকার কোন প্রজা এক জিলার এলাকা ছাড়িয়া অন্য জিলার এলাকাতে গেলে নতুন একরার লিখিয়া দিবে। এবং নতুন জিলায় পঁহছনের দশ দিনের মধ্যে জজসাহেবের নিকট গিয়া নির্দ্ধারিত একরারে দস্তখৎ ও মোহর করিয়া দিবে। এইমত যদি না করে তবে আদালতের মোহর এবং রেজিস্ট্রসাহেবের দস্তখৎ তা এক পরবানাদ্বারা তাহার তলব হইবে।

নতুন মুচলকা।

৬ ধা ॥ বিটনীয় কোন প্রজা এইরূপে হাজির না হইলে অথবা একরারনামা দিতে না চাহিলে আদালতের জজসাহেব সে আদালতের মোহর ও আপন দস্তখতে এমত হুকুম পাঠাইবেন যে এক মাসের মধ্যে সে সে স্থান ছাড়িয়া শহর কলিকাতায় যায় এবং সেই পরবান পাাইলে যদি না যায় তবে জজসাহেব আপন তাবের লোক সঙ্গে দিয়া তাহাকে কলিকাতায় পাঠাইবেন।

হাজির হইতে স্বীকার না করিলে।

৭ ধা ॥ যে কেহ জিলা কিম্বা শহরের দেওয়ানী আদালতের এলাকাদ্বার না হইয়া

মুদ্রাবিক্ষেপে ।

১৭৯৩

২৮ আইন ।

তাহারা মোকদ্দমা উ  
পস্থিত করিলে ।

তথাকার আদালতে কাছারো নামে আপনার পক্ষে অথবা অন্যের পক্ষে নালিশ  
করে সে তদর্থে এরূপ মূলচলকা জজসাহেবের নিকট লিখিত দিবে যে সেই মোকদ্দমা  
সম্বন্ধীয় সকল বিষয়ে সে ঐ আদালতের এলাকার কর্তৃত্বাধীন হইবেক ।

[সুধরা ॥ ১৭৯৭ ॥ ২  
আ ॥ ২ প্রকরণ দেখা ।]

এরূপ মূলচলকা\* না দিলে তাহার দরখাস্ত অগ্ৰাহ্য হইবে । মূলচলকার পাঠ ।

৮ ধা ॥ বিটনীয় প্রজাভিন্ন ইউরোপীয় লোকেরা কলিকাতার বাহিরে বসতি করি  
লে তাহারা জিলা ও শহরের দেওয়ানী আদালতের তাবে হইবে ।

৩৫ আইন ।

[১৭৯৫ ॥ ৫২ আইন  
দেখা ।]

২ ধা ॥ কলিকাতাছাড়া পটিনা ও ঢাকা ও মুরশিদাবাদে\* টাকশাল বসান যাই  
বে । যে মোহর ও সিদ্ধা টাকা প্রস্তুত করা যাইবে তাহা । মোহর ও সিদ্ধা টাকার  
ওজন ও পরখ ।

৩ ধা ॥ যে স্বর্ণ মুদ্রা খাজনাখানায় দাখিল হইলে তাহা নইতে হইবে তাহা ।

[১৮১২ ॥ ২ আইন  
দেখা ।]

৪ ধারাবধি ১০ ধারাপর্য্যন্ত মুদ্রা অথবা ধাতু নইবার এবং মুদ্রাতে দোষ নি  
বারণের ধারা ।

১১ ধা ॥ শহরের মাজিষ্ট্রেটসাহেবেরা স্বয়ং দুই সপ্তাহের মধ্যে এক টা  
কশালে গিয়া সকল তদারক করিবেন ।

১২ ধা ॥ যে কেহ সোণা ও রূপার মুদ্রা কৃত্রিম অথবা দোষাশ্রিত করে তাহার  
দের মোকদ্দমা ফৌজদারী আদালতে হইবে ।

[১৮১২ ॥ ২ আ ॥  
৩ ধারা দেখা ।]

১৩ ধারাবধি ১৬ ধারাপর্য্যন্ত ॥ খয়রা মুদ্রা চালান অনুপযুক্ত । ১১ সন সিদ্ধা  
ব্যতিরেকে অন্য টাকা যে হারে লওয়া যাইবে তাহা ।

১৭ ধা ॥ সন ১৮০৭র হইতে সকল টাকা সরকারের খাজনায় দাখিল হয় তাহা পু  
নর্ব্বার জরব কারণ টাকশালে পাঠান যাইবে ।

১৮ ধা ॥ ১৭৯৪ সালের ১০ আগিলের পর যে যে মুদ্রা চালান যাইবে তাহা ।

১৯ ধা ॥ সে তারিখের পূর্বে যে সকল খতপত্রাদি লিখিত হইয়াছে সেই খত  
[38]

বিজয় বঙ্কীপুত্রের কাগজপত্র এবং উইলের রেজিস্ট্রী।

৩৫ আইন।

১৭৯৩

পত্রাদিতে লিখিত রকম টাকায় অথবা ১১ সন সিদ্ধা টাকায় তাহা দিতে পারে কিন্তু তৎকালের বাজার ডাও অনুসারে।

২০ ধা ॥ ১৮০৭ সালের ১৩ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

২১ ধা ॥ সরকারের সঙ্গে বাণিজ্য দ্রব্যের বিষয়ে যে সকল বন্দোবস্ত হয় অথবা [১৮০৭ ॥ ১৩ আ ॥  
জমিদারপুত্রের ও রাইয়তের মধ্যে যে সকল বন্দোবস্ত হয় সে সকল চলিত টাকা ২ ধারা দেখ।]  
তে লেখা যাইবে অন্য রকম টাকায় বন্দোবস্ত লিখিত হইলে তাহা উসূল করিতে পারিবেক না।

২২ ধা ॥ কোন খাজনারখানার আমলারা চলিত টাকা লইতে ওজর করিলে ত  
গীর হইবে এবং দেওয়ানী আদালতের খরচা ও ফরিয়াদীর নোকশান তাহারদের  
উপর পড়িবে।

২৩ ধা ॥ ১৭৯৪ সালের ১০ আপ্রিলের পর ১১ সিদ্ধা ও মোহরছাড়া অন্য কোন  
রকম টাকা কিম্বা মোহর যদি তাহার লয় তবে তাহারদের জরিমানা ও তাহার  
তগীর হইবে।

২৪ ধারাবধি ২৭ ধারাপর্য্যন্ত ॥ টাকশালের বিষয়।

২৮ ধা ॥ সরকারের কর্মকর্তা বিলায়তী অথবা এতদেশীয় আমলা যে কেহ এই  
সিদ্ধা টাকার বিষয়ের আইনের অন্যথা করে তাহারদের নামে নোকশানের দাও  
য়ায় আদালতে নালিশ হইতে পারে।

৩৬ আইন।

২ ধা ॥ প্রত্যেক জিলা ও শহরে আদালতসম্মুখীয় কাগজপত্র ও উইল রেজিস্ট্রী ক  
রাইবার জন্যে এক দস্তুর নির্দিষ্ট হইবে এবং তাহা রেজিস্ট্রিসাহেবের অধীন থাকি  
বেক। সুকৃতিনামার পাঠ।

৩ ধা ॥ ২ প্রকরণাবধি ৬ প্রকরণপর্য্যন্ত ॥ যেহ রকম কাগজপত্রে রেজিস্ট্রী [১৮১২ ॥ ২০ আ  
ইন দেখ।]

৪ ধা ॥ ইং ১৭৯৬ সালের ১ জানুআরীর পূর্বে যে কাগজপত্র প্রস্তুত হইয়াছে  
তাহা রেজিস্ট্রী করাইতে কিম্বা না করাইতে সকলের ক্ষমতা।

১৭৯৩

## ৩৬ আইন।

৫ ধা॥ এই আইনের তৃতীয় ধারার শেষ তিন পুর্করণে যে যে কাগজপত্রের বিষয় লেখা আছে তাহা উপরে লিখিত তারিখের পূর্বে অথবা পরে প্রস্তুত হইলে তাহার রেজিস্ট্রারী করিতে বা না করিতে সকলের ক্ষমতা।

৬ ধা॥ ১ প্র॥ যদি ১৭৯১ সালের ১ জানুআরীর পর কোন বিক্রয় বা দানপত্র লেখা যায় এবং তাহাতে রেজিস্ট্রারী করা যায় এবং তাহার প্রমাণ আদালতে নিশ্চয় হয় তবে সেই পত্র মঞ্জুর থাকিবে এবং যদি সেই বস্তুর বিষয়ে পশ্চাৎ অন্য কোন দান অথবা বিক্রয়ের পত্র লিখিত হইয়া রেজিস্ট্রারী না করা যায় তবে শেষে লিখিত পত্র (পূর্বে লিখিত তারিখের পূর্বে অথবা পরে স্বাক্ষর হইলে) না মঞ্জুর হইবে।

২ প্র॥ ১৭৯১ সালের ১ জানুআরীর পর বন্ধকী খত রেজিস্ট্রারী হইলে ও রেজিস্ট্রারীর মাতবরী প্রমাণ হইলে সেই বস্তুর নিদর্শনে অন্য কোন রেজিস্ট্রারী না হওয়া বন্ধকী খতের পূর্বে তাহার পরিশোধ হইবেক।

৩ প্র॥ কিন্তু বন্ধকী অথবা ক্রয় অথবা দানপত্রে রেজিস্ট্রারী হইলে সেই বস্তুর বিষয়ে তাহার পূর্বে রেজিস্ট্রারী না করিয়া পত্রাদি বাতিল হইবে না যদি শেষ ত্রেতা বা মহা জন ও বন্ধকদাতা ব্যক্তি জানে যে সে বস্তু ইহার পূর্বে দত্ত কিম্বা বিক্রীত কিম্বা বন্ধক দেওয়া গিয়াছে।

৭ ধা॥ কাগজপত্রাদির রেজিস্ট্রারী সে জিলার রেজিস্ট্রারীর দফতরে করা যাইবে দুই কিম্বা ততোধিক আদালতের এলাকায় যদি সেই বস্তু থাকে তবে প্রত্যেক জিলায় তাহা রেজিস্ট্রারী করা যাইবেক।

[১৮১২ ২০ আ॥  
৬ ধারা দেখ।]

৮ ধা॥ ১ প্র॥ একই রকম কাগজপত্র আলাহিদা বহীতে লেখা যাইবে। সে বহীতে যে পুকারে নম্বর দাগ ও দস্তখত হইবেক।

২ প্র॥ প্রত্যেক রেজিস্ট্রারীকরা পত্রের নম্বর ও তারিখ থাকিবেক ও রেজিস্ট্রারী বহীর যে স্থানে কাগজপত্র লেখা যায় তাহার পার্শ্বে তদ্বিষয়ের জিগির থাকিবেক।

[১৮১২ ২০ আ॥  
২ ধারা দেখ।]

৯ ধা॥ ১ প্র॥ কাগজপত্রে রেজিস্ট্রারী হইবার মতের কথা।

২ প্র॥ যে কেহ কাগজপত্র রেজিস্ট্রারী করে তাহার কিম্বা তাহারদের পক্ষে নিযুক্তকরা অন্য কোন ব্যক্তি শাস্কিনমেত রেজিস্ট্রারীর দফতরখানায় হাজির হইয়া সে

কাগজপত্র যথার্থক্রমে লেখা গিয়াছে এমন প্রমাণ সুকৃতিপূর্বক দিবে। তদনন্তরে রেজিষ্টরী বহীতে তাহার নকল হইবেক এবং রেজিষ্টরসাহেব ও রেজিষ্টরীকারয়ে রা আসল কাগজের সঙ্গে তাহার নকল মিলাইবেন পরে রেজিষ্টরসাহেব আপন বহীতে নকল দস্তখৎ করিবেন এবং তাহার পর আসল কাগজ দস্তখৎ করিয়া ফি রিয়া দিবেন।

১০ ধা ॥ রেজিষ্টরের এরূপ দস্তখৎ হইলে আদালতে প্রমাণরূপে জানা যাইবে যে সে কাগজ রেজিষ্টরী হইয়াছে।

১১ ধা ॥ কেহ বহীতে কাগজপত্রের নকল দেখিতে চাহিলে কিম্বা তাহার নকল লইতে চাহিলে তাহাকে তাহা দর্শাইতে ও দিতে রেজিষ্টরসাহেবেরদের প্রতি হুকুম আছে। আসল কাগজ খোঁয়া গেলে রেজিষ্টরের বহীহইতে নকলকরা কাগজ আদালতে প্রমাণস্বরূপ বোধ হইবে।

১২ ধা ॥ কেহ রেজিষ্টরী বহী কিম্বা এন্টেলানামা কৃত্রিম অথবা ফেরফার করিলে তাহার নামে ফৌজদারী আদালতে নালিশ হইবেক।

১৩ ধা ॥ কাগজপত্র রেজিষ্টরী করিবার সময় নির্দিষ্ট হইবেক এবং সে নির্দিষ্ট সময়ের সম্বাদ সর্বত্র দেওয়া যাইবেক।

১৪ ধা ॥ কাগজপত্র রেজিষ্টরী করিবার ও তাহার নকল দিবার ও তাহা দেখাইবার কারণ রেজিষ্টরসাহেবকে রসুম দিতে হইবেক। ঐ রসুম যেপর্যন্ত না দেওয়া যায় সেপর্যন্ত রেজিষ্টরসাহেব কার্য্য করিতে অসম্মত হইতে পারেন। সে রসুমহইতে তাহার দক্করের আমলার মাহিয়ানা ও কাগজের খরচ চলিবে।

১৫ ধা ॥ রেজিষ্টরসাহেবেরা আপন কর্ম্মস্থানে অনুপস্থিত অথবা পীড়িত থাকািলে আপনাদের কর্ম্ম চালাইবার নিমিত্তে নায়েব নিযুক্ত করিতে পারেন যদি সে নায়েব অীযুত কোল্লানি বাহাদুরের সরকারের চিহ্নিত চাকর হন এবং রেজিষ্টরসাহেবের সুকৃত্যনুসারে সুকৃতি করেন। [১৮২৪ ৪ আইন দেখ।]

১৬ ধা ॥ ১৭৯১ সালের ১ জানুআরিঅবধি এই আইন চলিবে। তাহার তজ্জমার নকল সুবেজাতের সকল কাজার নিকটে দেওয়া যাইবে।

## কাজীয়লকুজ্ঞাৎ ও মফঃসল কাজীর নিয়োগ।

১৭৯৩

৩৯ আইন।

কাজীয়ল কুজ্ঞাতের কাজীয়লকুজ্ঞাৎ নিযুক্ত হইবেক ও তাহারদের অনুপযুক্ততা অথবা লম্বটতাদি দৃষ্টি  
নিয়োগ। যা প্রমাণ না হইলে তগীর হইবেক না।

২ পু॥ কাজীয়লকুজ্ঞাতের মোহর।

৩ ধা॥ ১ পু॥ উপরের ধারার সকল হুকুম মফঃসলের সমস্ত কাজীর উপর খাটি  
বেক।

২ পু॥ আবশ্যক জানিয়া কোন স্থানে কাজীর পদ উঠাইয়া দিতে শ্রীযুত গবর্ন  
নর্ জেনরল ইজুর কৌন্সেলের ক্ষমতা আছে।

সেই পদ শূন্য হইলে।

৪ ধা॥ মফঃসলের কাজীর স্থান শূন্য হইলে জজসাহেব তাহা রিপোর্ট করিবেন  
এবং তাহার পদে অন্য ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিবার কারণ সুপারিস করিতে পারেন।  
সে ব্যক্তির নাম পুধান কাজীর নিকট জানান যাইবে তাহাতে পুধান কাজী সে ব্যক্তি  
র কোন অনুপযুক্ততা জানিলে শ্রীযুতের হজুরে লিখিবে। যে ব্যক্তি ঐ পদে নি  
যুক্ত হয় সে ব্যক্তি পুধান কাজীর মোহরে এক সনদ পাইবে।

৫ ধা॥ কাজীর খিদমৎ পদ মোকুসি নয়।

কাজীর অনুপযুক্ততা।

৬ ধা॥ ১ ২ পু॥ মফঃসলের কোন কাজীর দৃষ্টিয়া অথবা অনুপযুক্ততা পুকা  
শ পাইলে জজসাহেব শ্রীযুতের হজুরে তাহা রিপোর্ট করিবেন। উপর পুরণ  
ক্রমে পুধান কাজীও উদ্ভিষয়ে রিপোর্ট করিতে পারেন।

৭ ধা॥ সকল কাজী যে সিরিস্তা রাখিবে তাহা তাহারদের কর্মস্থানে যে সকল  
কাজী পশ্চাৎ নিযুক্ত হইবে তাহারদিগকে সন্মুখরূপে দিবে।

রসুম।

৮ ধা॥ কাজী কাগজ তৈয়ার অথবা মোহরকরণের জন্যে কিম্বা আপনার পদ  
সম্বন্ধীয় কার্যকরণার্থে দস্তুরমত যাহা কেহ স্বচ্ছাক্রমে দেয় তাহা ছাড়া রসুম লই  
বেক না।

জজসাহেবের রিপোর্ট।

৯ ধা॥ জজসাহেবেরা আপনারদের আদালতের এলাকায় যত কাজীর উপ  
যুক্ততা বুঝেন তাহারদের সন্খ্যার সম্বাদ হজুরে দিবেন। এবং আপনারদের  
এলাকাতে পরগনাসকলের মধ্যে এমত স্থানে তাহারদিগকে বসাইবেন যে দুব্যাতি  
ক্রোককারক এবং অন্যেরা তাহার নিকট সুগমে গাঁছিতে পারে।

১০ ধা॥ জজসাহেবেরা আইনের তর্জমার নকল কাজীরদিগকে দিবেন।

## ৩৯ আইন।

১৭৯৩

১১ ধা ॥ মফঃসলের কাজীরা নির্দ্ধারিত আইনে আপনাদের ন্যায্য কর্তব্য চালা  
নেতে কোন ব্যতিক্রম অথবা অন্যথা করিলে তাহারদিগের নামে ক্ষতিবোধে আদা  
লতে নালিশ হইতে পারে।

## ৪০ আইন।

১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

## ৪১ আইন।

২ ধা ॥ লোকেরদের ন্যায়ান্যায়ের বিষয়ে এবং তাহারদের শরীর ও সন্ততির  
বিষয়ে যে সকল হুকুম চলিবেক তাহা আদালতসম্মুখীয় দস্তুরে আইনমাফিক পুস্ত  
ত হইয়া নীচের লিখিত ধারানুসারে ছাপা ও জারী হইবেক।

৩ ধা ॥ আইনসমূহ যে অনুসারে নম্বরবিলি হইবে।

৪ ধা ॥ প্রত্যেক আইনে শিরনামা থাকিবে।

৫ ধা ॥ ১ প্রু ॥ প্রত্যেক আইন নির্দিষ্টের হেতু তাহার হেতুবাদে লেখা যাইবে।

২ প্রু ॥ পুরাতন কোন আইন রদকরণ কিম্বা শুধরণের হেতু হেতুবাদে লেখা  
যাইবে।

৬ ধা ॥ একাদি অঙ্ক নির্দশনে ধারা ও পুরুষণ বিলিক্রমে আইন লেখা যাইবেক।  
হেতুবাদই প্রথম ধারা হইবেক।

৭ ধা ॥ ১ আইনের মধ্যে অন্য আইনের কোন প্রকরণের কিম্বা ধারার অথবা  
অন্য আইনের কোন সমুদয়ের প্রস্তাব করিপে হইবে।

৮ ধা ॥ ধারা ও পুরুষণের সারার্থ তাহার পাশ্বে সংক্ষেপে লেখা যাইবে।

৯ ধা ॥ আইনসমূহ যেকোন লম্বাচৌড়া কাগজে ছাপা হইবে।

১০ ধা ॥ একং বৎসরের নির্দ্ধারিত সমস্ত আইনের ফিরিস্তি করা যাইবেক।



## ৪১ আইন।

১১ ধা॥ প্রযুক্ত কোম্পানির ছাপাখানার সাহেব ইংরেজী ও বাঙ্গালী ও পারসী আইনের একশত প্রস্থ পুস্তক রাখিবেন। বাকী সকল সরকারী দফতরসকলে বিলি হইবেক।

১২ ধা॥ ইংরেজী আইনের ফিরিস্তিসমেত দশ নকল বহী প্রতিবৎসর কোর্ট ডায়েরী সেরে নিকট পাঠান যাইবেক বাকী নকলসমূহ যেরূপে বিলি হইবেক তাহা

১৩ ধা॥ আদালতের জজসাহেবেরা আইনানুসারে আপনাদের সকল কর্ম ও উকী করিবেন।

১৪ ধা॥ এক আইনে যাহার যে খ্যাতি ও যাহার যে নাম নির্দিষ্ট থাকে তাহাই অন্য সকল আইনে লেখা যাইবে।

১৫ ধা॥ হাঁসিয়ার বৃত্তান্তসমেত আইনের তর্জমা পারসী ও বাঙ্গলায় করা যাইবেক।

১৬ ধা॥ যাহার যে খ্যাতি ও নাম তাহাই তর্জমানবীস সর্বত্র এক ধারানুসারে লিখিবেন। এবং আইনে কোন নূতন খ্যাতি প্রবেশ হইলে সে খ্যাতি অতিশয় সূক্ষ্ম করা যাইবে।

১৭ ধা॥ তর্জমানবীস ছাপার অন্তর্দ্রশোধন করিবেন।

১৮ ধা॥ দেশের চলিত ভাষায় স্কট ও সূক্ষ্মরূপে আইন তর্জমা করা যাইবে।

১৯ ধা॥ এক আইনে সন্দেহ হইলে তাহার বেওরা অন্য আইনদুইটে বোধ করা যাইবে।

২০ ধা॥ যদি কোন নূতন আইনের মর্ম্ম পুরাতন আইনের সহিত সমুদয় অথবা কিয়দাগে না মিলে তবে যে স্থানে না মিলে সেই পর্য্যন্ত নূতন আইনদ্বারা পুরাতন আইন রদ হইল এমনত বোধ করিতে হইবেক।

২১ ধা॥ যদি কোন আইন পশ্চাৎ লিখিত আইনদ্বারা রদ হয় তবে পশ্চাৎ লিখিত আইন রদ হইলে সাবেক আইন পুনর্বার বহাল থাকিবে।

মফঃসল আপীল আদালতের জজসাহেবেরদের একা অথবা একা বিধানে।

## ৪৬ আইন।

১৭৯৩

১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদ।

## ৪৭ আইন।

১ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালত অথবা দায়েরসাহেবের আদালতের সাহেবদি  
গের পরামর্শ পরামর্শের একা না হইলে যদি দুই জন জজসাহেব সেই বৈঠকে থা  
কেন তবে তাঁহাদের মধ্যে পুধান জজসাহেবের পরামর্শ বহাল থাকিবে \* যদি সেই  
বৈঠকে তিন জন জজসাহেব থাকেন তবে তাঁহাদের মধ্যে দুই জনের যে পরামর্শ  
তাহাই বহাল থাকিবে প্রত্যেক জজসাহেব আপন২ পরামর্শের হেতু আদালতের  
রোয়দাদের বহিতে লিখিতে পারেন।

পুধান জজ।

[\* ১৭৯৭ ॥ ৩ আ ॥ ৭  
ধা ॥ এবং ১৮১৪ ॥  
২৫ আ ॥ ২ ও ১৪  
ধারাদ্বারা রদ।]

৩ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতে বসিবার কারণ সর্বদাই দুই জন \* জজের  
আবশ্যক আছে।

[\* স্তম্ভ ১৮১০ ॥ ১৩  
আ ॥ ২ ধা ॥ এবং  
১৮১৪ ॥ ২৫ আ ॥ ৬  
ও ৭ ধারা দেখ।]

৪ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতে দুই জন \* জজসাহেবের বৈঠকনা হইলে  
ডিক্রী মাতবর হয় না সেই ডিক্রী যাহার দ্বারা স্বাক্ষর করা যাইবেক।

ডিক্রী।

[\* ১৮১০ ॥ ১৩ তা ॥  
২ ধা ॥ এবং ১৮১৪ ॥  
২৫ আ ॥ ৮ ধা ॥  
[\* ১৮১০ ॥ ১৩ আ ॥  
৫ ধারা দেখ।]

৫ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের বৈঠক সপ্তাহে তিন দিন \* হইবে আবশ্যক  
হইলে ততোধিক দিন বৈঠক হইবে। কার্যের বাহ্য হইলে পুধান জজসাহেব  
র আজ্ঞাতে রেজিষ্টারসাহেব উপরি বৈঠকের হুকুম করিতে পারেন কিন্তু আদালত  
রবিবারে বসিবে না।

৬ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবলোকেরা সদর দেওয়ানী আদাল  
তের \* অনুমতিবাক্যের আদালতের মোকামী কাছারী ছাড়া হইবেন না। যদি  
পীড়াপুখুত আদালতে বসিতে না পারেন তবে তাহা আদালতের রোয়দাদে লেখা  
যাইবে। যদি আদালতের তিন দিন ক্রমে জজসাহেব আদালতে বসিতে না পা  
রেন তবে সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার সম্বাদ দিবেন।

জজসাহেবেরদের অব  
র্তমানতা।

[\* ১৮০১ ॥ ২ আ ॥  
১৫ ধা ॥ ও ১৮১০ ॥  
১৩ আ ॥ ৫ ধারা  
দেখ।]

## ৪৮ আইন।

২ ধা ॥ কেহ কোন ভূমি কিম্বা ভূমির উপস্থানের উপর দাওয়া রাখিলে \* সে জবর  
স্বত্তিতে তাহা না লইয়া জিলায় দেওয়ানী আদালতে নালিশ করিবে।

[\* ১৮১০ ॥ ৬ আইন  
দেখ।]

## জমীর সীমার বিষয়ে বিরোধনিবারণ।

১৭২৩

৪২ আইন।

জবরদস্তী বেদখলের  
উপায়।

[\*১৮০ ৫ ২ আ ৥  
৫ ধারা দেখা।]  
[\* ১৮০৩ ১৮১০ ১৩  
আ ৥ ৫ ধা ৥ এবং  
১৮২৪ ২৫ আ ৥ ২  
ধারা দেখা।]

৩ ধা ॥ যে কেহ আপন ভূমি কিম্বা ভূমির উপর হইতে এরূপ জবরদস্তীতে বেদ  
খল হয় সে দেওয়ানী আদালতে নালিশ\* করিতে পারে। ইহাতে যদি সে ফরি  
য়াদী এমনত পুমাণ দেয় যে সে ভূমি পূর্বে তাহার দখলে ছিল তবে জজসাহেব আ  
সামীর স্বত্বাধিকার হউক কি না হউক আদৌ বিনাবিচারে সে ফরিয়াদীকে সে ভূমি  
অথবা ভূমির উপর হইতে পুনর্বার দখল দেওয়াইবেন। এবং যদি সে ভূমির ফসল  
নষ্ট বা ভদ্ররূপ হইয়া থাকে তবে তাহার মূল্য সে আসামীর স্থানহইতে দেওয়াই  
বেন ও সে বিষয়ে ফরিয়াদীর তহখরচ ও ক্ষতিপূরণে যাহা দেওয়ান উচিত জানেন  
তাহা আসামীর স্থানহইতে দেওয়াইবেন। পশ্চাৎ যদি সে অপরাধী সে ভূমি  
দিতে আপন স্বত্বাধিকারের দাওয়া রাখে তবে সে দেওয়ানী আদালতে নালিশ ক  
রিতে পারে।

বিচারার্থে কয়েদ ও  
জবাজব্দ।

[\*১৮২২ ২ আ ৥  
এবং ১৮২৩ ২ আ  
ইন দেখা।]

৪ ধা ॥ কোন দাওয়াদারের ভূমি দখলকরণসময়ে যদি সেই দাওয়াদার অথ  
বা তৎসমভিব্যাহারি লোককর্তৃক কোন লোক হত কিম্বা আঘাতী অথবা জখমী  
পে অতিশয় নিগূহীত হয় তবে সে দাওয়াদারের সে ভূমির উপর আপনার স্বত্ব ও  
হক লোপ ও বাজেয়াত হইবে এবং তাহা ফরিয়াদীকে দেওয়া যাইবে এবং  
অপরাধির পুতি তৃতীয় ধারার মতচরণ করা যাইবেক এবং এমনত অপরাধী ও  
তাহার সমভিব্যাহারি লোককে দায়ের ও সায়ের আদালতের বিচারের নিমিত্তে  
কয়েদ রাখা যাইবেক কিম্বা আদালতের স্থানে জামিন লওয়া যাইবে\*।

[ফৌজদারী।]

৫ ধা ॥ দাওয়াদার যদি দাঙ্গার সময়ে অসাক্ষাৎ থাকে কিন্তু যদি সে সেই  
দাঙ্গায় প্রবর্তক হয় তবে সে সাক্ষাৎ থাকিলে তাহার যে বিভূটি হইত তাহাই  
সেখানে হইবে এবং তাহার যে গোমাস্তা ও চাকরপুত্ৰাদি অত্যাচার হইয়া  
থাকে তাহারাও দায়ের ও সায়ের আদালতের বিচারের নিমিত্তে কয়েদ থাকিবেক।

বাধা করণের নিষেধ।

[\* ১৮২২ ১ আ ৥  
এবং ১৮২৩ ২ আ  
ইন দেখা।]  
[ফৌজদারী।]

৬ ধা ॥ কেহ জবরদস্তীরূপে ভূমি দখল করিতে লাগিলে তাহা না করিতে দিবার  
জানা অথবা দখল করিলে বেদখল করাইবার নিমিত্তে ভূমির স্বত্বাধিকারিপুত্ৰ অ  
স্ত্রারণ করিবে না। যদি সেই দাঙ্গায় কোন খুন অথবা আঘাত হয় তবে অস্ত্রের  
দ্বারা যে ব্যক্তি নির্যাসন করে ও যে ব্যক্তি জবরদস্তীতে বেদখল করে সে উভয়েই ক  
য়েদ\* হইবেক এবং সেই ভূমি ও তাহার ফসল সরকারে জব্দ করা যাইবেক।

১৭২৪

৮ আইন।

২ ধা ॥ ১৭২৩ সালের ১৩ আইনের ৬ ধারাদ্বারা রদী।

[46]

জিলা ও শহরের আদালতের রেজিষ্টরসাহেবের ক্ষমতা।

৮ আইন।

১৭২৪

৩ ধা ॥ নিজবস্তু অথবা মালগুজারী কিম্বা নাথরাজ ভূমির বিষয়ে কত টাকার মোকদ্দমা\* হইলে জজসাহেবেরা নিশ্চিন্তি করিবার নিমিত্তে আপন রেজিষ্টরকে সোপর্দ করিতে পারেন রেজিষ্টর সপ্তাহের মধ্যে তিন দিন অথবা আবশ্যক হইলে ততোধিক দিন বৈঠক করিবেন।

যে মোকদ্দমা অর্পণীয়।

[\* ১৮১৪ ॥ ২৪ আ ॥

৮ ধারা দেখা।]

৪ ধা ॥ আদালতে জজসাহেব যখন না বসেন তখন রেজিষ্টরসাহেব তাহার নি কট সোপর্দ হওয়া সকল মোকদ্দমা আদালতের কাছারীতে\* বসিয়া নিশ্চিন্তি করি বেন।

[\* ১৮১৪ ॥ ২৪ আ ॥

১২ ধারা দেখা।]

৫ ধা ॥ জজসাহেবেরা যে হুকুমমতে মোকদ্দমার বিচারাদি করেন রেজিষ্টরসাহেবেরাও সেই হুকুমানুসারে করিবেন।

৬ ধা ॥ ১৮০৩ সালের ৩২ আইনের ৬ ধারার ৩ পুর্করণদ্বারা রদী।

৭ ধা ॥ ১৭৯৫ সালের ৩৬ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

৮ ধা ॥ রেজিষ্টরসাহেবকে সোপর্দ হওয়া সকল মোকদ্দমার হুকুম আদালতের মোহুর ও রেজিষ্টরসাহেবের সহি হইলে সকল মোকদ্দমা চালান হইবেক এবং আদালতের আমলাকর্তৃক জারী হইবে।

হুকুম।

[\* ১৮১৪ ॥ ২৪ আ ॥

১২ ধারা দেখা।]

৯ ধা ॥ রেজিষ্টরসাহেবের নিকটে সোপর্দ সকল মোকদ্দমায় ফরিয়াদী ও আসামী নিজে অথবা তাহারদের পক্ষীয় আদালতের উকীলেরা সওয়াল জওয়াব করিবে।

[\* ১৮১৬ ॥ ১৫ আ ॥

২ ধারা দেখা।]

১০ ধা ॥ রেজিষ্টরসাহেবেরা যে মোকদ্দমার নিশ্চিন্তি করিবেন তাহা মাসিক ফিরিস্তিতে স্বতন্ত্র লেখা যাইবেক। এবং রেজিষ্টরসাহেবের আদালত হইতে জজসাহেবের আদালতে যে মোকদ্দমার আপীল হয় তাহার ডিক্রী মাসিক ফিরিস্তিতে জজসাহেব স্বতন্ত্র চিহ্ন দিয়া রাখিবেন। রেজিষ্টরসাহেবের ডিক্রী হইতে জজসাহেবের নি কট যে আপীল হইয়া মূলতবি থাকে ছয় মাস অন্তরে মফঃসল আপীল আদালতে তাহার রিপোর্ট দিতে হইবে এবং রেজিষ্টরসাহেবেরদের আদালতে যত মোকদ্দমা উপস্থিত থাকে তাহার রিপোর্ট দিতে হইবেক।

মাসিক ও ছয়মাসিয়া ডিক্রীর ফিরিস্তি।

১১ ধা ॥ যে মোকদ্দমা রেজিষ্টরসাহেবের স্থানে অর্পণ হইতে পারে সেই মোকদ্দমা আপনি নিশ্চিন্তি করিতে অথবা এতদেশীয় আমলাপ্রভৃতির স্থানে অর্পণ করিতে এই আইনের দ্বারা জজসাহেবের নিষেধ নাই। টাকা অথবা অস্থাবর বস্তু

[\* ১৮০৩ ॥ ৪২ আ ॥

২৩ ধা ॥ ও ১৮১৪ ॥

২৫ আ ॥ ৩ ধা ॥ ৩ পু

করণ দেখা।]

১৭১৪

৮ আইন।

বিষয়ক যে মোকদ্দমা পঁচিশ টাকার অনূর্ধ্ব হয় তাহাতে জজসাহেবের ডিক্রীই চূড়ান্ত।

মফঃসল আপীল আদালতের রেজিষ্টারসাহেব।

১২ ধা॥ জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরদের ডিক্রীর অথবা ঐ আদালতের রেজিষ্টারসাহেবের ডিক্রীর আপীল মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনারদের রেজিষ্টারসাহেবকে শুনিতে হুকুম দিতে পারেন না।

কালেক্টর সাহেবের রিপোর্টের নিমিত্তে মোকদ্দমা অর্পণ।

[\* ১৮১৭ ॥ ১২ আ ॥ ২৪ ধারা দেখা।]

১৩ ধা॥ যদি কোন মোকদ্দমা নিষ্পত্তিকরণকালে খাজানা অথবা মালগুজারীর কোন হিসাব বফাকরণের আবশ্যক হয় তবে জজসাহেব কালেক্টরসাহেবের নিকট সেই হিসাব নিষ্পত্তিকরণার্থে পাঠাইবেন। কালেক্টরসাহেবের নিকটে যে হুকুম যায় তাহাতে আদালতের মোহর ও জজসাহেবের দস্তখৎ থাকিবে\*। পুনশ্চ জজসাহেব বিবাদিদিগকে অথবা তাহারদের উকীলেরদিগকে অথবা তাহারদের সাক্ষিদিগকে হিসাবের উজ্বাজকরণার্থে কালেক্টরসাহেবের নিকটে পুরণ করিতে পারেন এবং সাক্ষিদিগকে যে শপথ নিত্য করাইতে হয় সেই শপথ তাহারদিগকে করাইতে জজসাহেব কালেক্টরসাহেবকে হুকুম দিতে পারেন। কালেক্টরসাহেব জজসাহেবের হুকুমামুসারে আপনার রিপোর্ট আদালতে পাঠাইবেন। সেই রিপোর্ট পঁছিলে জজসাহেব সেই মোকদ্দমায় যাহা উচিত বুঝেন তাহাই ডিক্রী করিবেন। কিন্তু যে কোন মোকদ্দমায় কালেক্টরসাহেব অথবা তাহার কোন চাকর অথবা কোন আমলা এক পক্ষে হয় সেই মোকদ্দমা জজসাহেব কালেক্টরসাহেবের নিকটে অর্পণ করিতে পারেন না।

১৭১৫

৩৬ আইন।

২ ধা॥ ১৭১৪ সালের ৮ আইনের ৭ ধারা রদ্য।

জজসাহেবের নিকটে আপীল।

[\* ১৮১৪ ॥ ২৪ আ ॥ ৬ এবং ২ ধারা দেখা।]

৩ ধা॥ ১ পু॥ রেজিষ্টারসাহেবদিগের কৃত নিষ্পত্তি স্থাবর বস্তুবিষয়ক অথবা সিদ্ধা ২৫ টাকার উর্ধ্ব\* নগদ অথবা অস্থাবর বস্তুর মোকদ্দমার আপীল মফঃসল আপীল আদালতের আপীলী মোকদ্দমার নিষ্পত্তির নিমিত্তে যে হুকুম করা গিয়াছে তদনুসারে নীচে লিখিত নিয়ম দ্ব্যেত উদ্ধাকার জিলা অথবা শহরের আদালতের জজসাহেবের নিকট হইতে পারিবে।

ত্রিশ দিন মিয়াদ।

২ পু॥ রেজিষ্টারসাহেব কিম্বা জজসাহেবের নিকট ডিক্রী হওয়ার পর ত্রিশ  
[৪৪]

### ৩৬ আইন।

১৭২৫

দিনের\* মধ্যে আপীলের দরখাস্ত দাখিল হইবেক। কিন্তু মিয়াদ অতীত হইলে বিশিষ্ট হেতু জানাইতে পারিলে সে আপীল গৃহ্য হইতে পারে।

[\*১৮০৫ ॥ ২ আ ॥ ৮  
ধা ॥ এবং ১৮১৪ ॥  
২৬ আ ॥ ৮ ধা ॥ ১০  
প্রকরণ দেখা।]

৩ প্র ॥ জজসাহেব আপীলের দরখাস্তের আজিলইলে আজির পৃষ্ঠে মঞ্জুর এই শব্দ লিখিয়া তাহার নীচে আপনি দস্তখৎ করিয়া আদালতের মোহর করিবেন। আজি এরূপে দস্তখতী হইলে তাহা রেজিস্ট্রারসাহেবের স্থানে পাঠাইবেন এবং তিনি সে মোকদ্দমার সকল আসল কাগজপত্রসমেত আপনার ডিক্রী জজসাহেবের নিকট দাখিল করিবেন।

রোয়দাদ প্রেরণ।

৪ ধা ॥ ১৮০৩ সালের ৪২ আইনের ৮ ধারাদ্বারা রদী।

৫ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

৬ ধা ॥ দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবেরা ভ্রমণ করিতে যাইবার পূর্বে তাহার ইহার পূর্বের ভ্রমণকালে নিজামৎ আদালতে যে মোকদ্দমা অর্পণ করিয়া ছিলেন তাহার ফিরিস্তি দৃষ্টি করিবেন এবং যদি এমন কোন মোকদ্দমা দেখা যায় যে তাহাতে নিজামৎ আদালতের হুকুম না পাইয়া থাকেন তবে তাহার রিপোর্ট নিজামৎ আদালতে দিবেন এবং যদি কোন হুকুম অথবা রোয়দাদ খোয়া গিয়া থাকে তবে তাহার নকল পুনরায় প্রস্তুত করিয়া পাঠাইবেন।

ফৌজদারী মোকদ্দমা  
নিজামৎ আদালতে অ  
র্পণ।

৭ ধা ॥ হুগলিতে নূতন জিলা বসান যায় এবং ঐ জিলায় দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালত স্থাপিত হয়।

### ৩৭ আইন।

২ ধা ॥ সকল জিলা ও শহরের আদালতের সিরিস্তার মোকদ্দমার মাসিক কৈ ফিয়ৎ সদর দেওয়ানী আদালতের রেজিস্ট্রারসাহেব সে আদালতের সাহেবেরদের নিকট এত্তেলা করিবেন। সে রিপোর্টে যাহা থাকিবে তাহা।

মাসিক রিপোর্ট।

৩ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের প্রতি যে কৈফিয়ৎ দাখিল করিতে হুকুম আছে তাহার মাসিক সাধারণ রিপোর্ট সদর দেওয়ানী আদালতের রেজিস্ট্রারসাহেব সেই আদালতের সাহেবেরদের নিকটে এত্তেলা করিবেন।

৪ ধা ॥ জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা আপনারদের আদালতে ছয় মাস অন্তরে মূলতবী মোকদ্দমার যে রিপোর্ট দেন সে রিপোর্ট সদর দেওয়ানী আ

ছয় মাসান্তরের রি  
পোর্ট।

শেওয়ানী মোকদ্দমার হুসবৃদ্ধি কোর্টারে সদর শেওয়ানী আদালতে রিপোর্ট।

১৭২৫

৩৭ আইন।

আদালতের রেজিস্ট্রারসাহেব সেই আদালতের জজসাহেবেরদিককে এত্তেলা করিবেন যে তাহার হুসবৃদ্ধি বোধ হয়।

৫ ধা ॥ মফসল আপীল আদালতের মূলতবী মোকদ্দমার রিপোর্ট সদর শেওয়ানী আদালতের রেজিস্ট্রারসাহেব ছয়মাসিয়া রিপোর্টে ঐ আদালতেরসাহেবেরদেব স্থানে এত্তেলা করিবেন।

৬ ধা ॥ যদি সে সকল আদালতইহাতে উপযুক্ত মিয়াদের মধ্যে সে সকল রিপোর্ট পাঠান না যায় তবে রেজিস্ট্রারসাহেব আপনার রিপোর্টে তাহা এত্তেলা করিবেক এবং সে আদালতের সাহেবেরা সে বিলম্বের যে হেতু লিখিয়াছেন তাহাও রেজিস্ট্রারসাহেব এত্তেলা করিবেন।

রিপোর্ট ও ফিরিস্তির পাঠ।

৭ ধা ॥ ১ প্র ॥ রেজিস্ট্রারসাহেব আপনার এই সকল রিপোর্ট অনায়াসে প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে এই সকল আজ্ঞানুসারে কার্য করিবেন।

২ প্র ॥ প্রত্যেক জজসাহেব আপনার মাসিক রিপোর্টের নীচে সে মাসের নিষ্পত্তিহওয়া মোকদ্দমার সংখ্যা লিখিবেন। ফিরিস্তির পাঠ।

৩ প্র ॥ ছয়মাসিয়া ফিরিস্তির নীচে মূলতবী মোকদ্দমার জুমলাও লিখিবেন। ফিরিস্তির পাঠ।

৪ প্র ॥ মফসল আপীল আদালতের সাহেবেরদেব ডিক্রীর সংখ্যা তাঁহাদের মাসিক ফিরিস্তির নীচে লেখা যাইবে। ফিরিস্তির পাঠ।

ফিরিস্তির পাঠ।

৫ প্র ॥ ছয়মাসিয়া রিপোর্টের নীচে মূলতবী মোকদ্দমা অথবা আপীলের সংখ্যা লেখা যাইবেক। ফিরিস্তির পাঠ।

৫৫ আইন।

টর্নিসম্পর্কীয় মোকদ্দমা।

২ ধা ॥ ১৭২৩ সালের ১০ আইনের ৩২ ধারার ১ প্রকরণানুসারে যদি কোন অপ্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তি এবং তাহার টর্নির নামে শেওয়ানী আদালতে নালিশ হয় তবে আইনমতে অন্য মোকদ্দমায় আসামীর স্থানে জামিন লইবার যে হুকুম আছে সেইরূপে সেই টর্নির জামিন তলব হইবেক না।

১৭২৬

৪ আইন।

[\* বিস্তারিত ১৮০১]

২ ধা ॥ জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা\* আপন মোকামইহাতে স্থানা  
[50]

## জজ ও মাজিস্ট্রিট সাহেবেরদের অবর্ত্তমানতা।

### ৪ আইন।

১৭৯৬

স্তরে যাইতে বাসনা করিলে ত্রীযুতের হজুরে বিদায় চাহিবেন এবং অন্ত্যাবশক না হইলে হজুরইতে বিদায় না পাইলে আপন স্থান ত্যাগ করিবেন না। বিদায়ের দরখাস্তে সাহেব লিখিবেন যে কি নিমিত্তে ও কত দিনের কারণ বিদায় চাহেন। সাহেব আরো আপন দরখাস্তে লিখিবেন যে অন্য কোন সাহেব সেই কর্ম নিযুক্ত না হইলে আপন অবর্ত্তমানকালে জজ ও মাজিস্ট্রিটসাহেবের কর্ম যে বর্ত্তমান রেজিষ্টার অথবা প্রধান আসিস্ট্যান্টের হস্তে অর্পণ হইতে পারে।

২ আ। ১৫ ধারা দেখ।]

বিদায়ের দরখাস্ত।

৩ ধা। ত্রীযুত হজুর কোন্সেলে জজ ও মাজিস্ট্রিটের কর্ম চালাইবার ভার ঐ আদালতের রেজিষ্টার অথবা প্রধান আসিস্ট্যান্টের হস্তে সমর্পণ করিবেন অথবা অন্য কোন সাহেবের হস্তে দিবেন। ত্রীযুতের এই অবধারণ সদর দেওয়ানী আদালত ও যে মফঃসল আপীল আদালতের মোতালকে সেই জিলা হয় তাহার সাহেবদিগকে জানান যাইবে।

৪ ধা। জিলা ও শহরের জজ ও মাজিস্ট্রিটসাহেবেরা আপনাদের স্থান ত্যাগ করণ ও পুনরাগমনের সম্বাদ ত্রীযুতের হজুরে ও সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালত ও মফঃসল আপীল আদালত ও দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবদিগকে জানাইবেন।

৫ ধা। যে কালে কোন জজ ও মাজিস্ট্রিট সাহেবেরদের মরণ অথবা পীড়া অথবা কারণান্তরে তাঁহারদের পদ শূন্য হওয়াতে সেই আদালতের কর্মের ভার রেজিষ্টার অথবা প্রধান আসিস্ট্যান্টের হস্তে সমর্পিত হয় সে কালে তাঁহারা তাহার রিপোর্ট ত্রীযুতের হজুরে পাঠাইবেন এবং ত্রীযুতের হজুরইতে যেপর্যন্ত হুকুম না আইসে সেপর্যন্ত রেজিষ্টারসাহেব আপন কার্যব্যতিরেকে এবং মফঃসল আপীল আদালত ও সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম জারী করিবার নিমিত্তে জজ ও মাজিস্ট্রিটসাহেবেরদের যে কার্য অবশ্যকর্তব্য তাহাছাড়া\* এবং জিলাব বিরোধ ও বিসম্বাদ নিবারণার্থে যে কার্য এবং যে কার্য বিলম্বসাধ্য নহে সেইং কার্যব্যতিরেকে অন্য কর্ম করিবেন না।

রেজিষ্টারসাহেবের কর্ম ও জজসাহেবের অবর্ত্তমানের রিপোর্ট।

[\* ১৮০৫ ২ আ। ১৪ ধা। ২ প্রকরণ দেখ।]

৬ ধা। ১৭৯৩ সালের ১৩ আইনের ৭ সপ্তম ধারাদ্বারা জজ ও মাজিস্ট্রিট সাহেবের পীড়া অথবা কারণান্তরে তাঁহারদের স্থান শূন্য হইলে রেজিষ্টার ও প্রধান আসিস্ট্যান্টসাহেবদিগের যে ন্যায় কর্ম লিখিত আছে তাহা পূর্ণ লিখিত বিধিধারারদ হইল কিন্তু ঐ সপ্তম ধারাদ্বারা রেজিষ্টার ও আসিস্ট্যান্টসাহেবদিগের প্রতি আপন কর্মব্যতিরেকে অন্য কর্ম যেনা করিবেন তাহা বহাল থাকিল এবং জিলা ও আদালতের রেজিষ্টার ও আসিস্ট্যান্টসাহেবেরা আইনের দ্বারা তাহারদের হস্তে যে পরা

রেজিষ্টারসাহেবের কর্ম সুস্বীকৃত।



ক্রম অর্পণ না থাকে তাহা কোন যোগে করিবেন না কিন্তু জজ ও মাজিস্ট্রিট সাহেব কর্তৃক তাহারদিগকে যে হুকুম দেওয়া যাইবে সেই হুকুমমাক্ষিক তাহার কার্য করিবেন।

### ৮ আইন।

১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২ ধিতীয় ধারাদ্বারা রদী।

### ১০ আইন।

২ ধা॥ যদি মফঃসল আপীল আদালত ও দায়ের শায়ের আদালতের সাহেবের দের হুকুমে জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা আইনের বিচলিত কিছু বৃ কেন তবে যেপর্যন্ত পুনর্বার হুকুম না পঁছছে সেপর্যন্ত প্রথম হুকুমের জারী মৌ কুফ করিতে পারেন। কিন্তু দ্বিতীয় হুকুম যদি সমুদয় অথবা কোন ভাগে প্রথম হুকুমের সঙ্গে মিলে তবে তাহা পঁছছিলে জারী হইবেক। কিন্তু জিলা ও শহরের জজ সাহেবেরা সেই হুকুম তাহার সকল কাগজপত্রসমেত সদর দেওয়ানী কিম্বা নিজামত আদালতের সাহেবদিগের নিকটে দরখাস্ত করিতে পারেন। এবং যদি সে এমনত বিষয় না হয় যে তাহাতে আইনমতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবদিগের চূড়ান্ত বিচার করিতে শক্তি আছে তবে তাহা সদর দেওয়ানী আদালতে পাঠান যাইবে। এইরূপ কোন বিষয় সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগের নিকটে প্রেরণের হেতু এই যে আইনের অর্থকরণেতে যদি জিলাপুত্রিতর জজসাহেবদিগের ও মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবদিগের একা না হয় তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের দ্বারা তাহার নিষ্কাশিত করা যাইবে।

৩ ধা॥ এতদ্বিষয়ে সদর দেওয়ানী অথবা নিজামত আদালতের ডিক্রীই চূড়ান্ত।

৪ ধা॥ যদি কোন আইনের অর্থবিষয়ে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগের সন্দেহ জন্মে তবে শীঘ্রতের হজুরে সম্বাদ দিবেন। এবং সদর দেওয়ানী আদালতে নিষ্কাশিত করিবার কারণ যে বিষয় প্রেরিত হয় তদ্বিষয়ে যদি আইনে কোন ব্যবস্থা না থাকে তবে ১৭২৩ সালের ২০ আইনের পরাক্রমে তাহার নূতন আইনের মুসাবিদা শীঘ্রতের হজুরে পাঠাইবেন।

### ১৩ আইন।

ডিক্রী জারী স্বিকৃতকর  
গার্থে জামিন।

২ ধা॥ জিলা অথবা শহর অথবা মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের যে  
[৫২]

আপীলী ডিক্রী স্বিকৃত রাখণ। মোকদ্দমা উপস্থিতের মূলকা।

### ১৩ আইন।

১৭৯৬

ডিক্রীর আপীল হইতে পারে সে ডিক্রীর আপীল হইলে যদি আপোলাণ্ট আপীল করণময়ে কিছা তাহার পর উপযুক্ত\* নির্দ্ধারিত মিয়াদে মধ্যে আইনে আপীলের ডিক্রী মানিবার জন্য যে জামিন নির্দ্ধার্য আছে বিশেষতঃ যদি ডিক্রী ভূমিসম্বন্ধে হয় তবে ১ বৎসরের উপস্থিত† কিছা অস্থাবর দ্রব্যাদি হইলে সেই বস্তুর মূল্যের হিসা বে† জামিন দেয় তবে সে ডিক্রী জারী হওয়া স্বতীক‡ থাকিবেক।

[\* ১৮০২ ৩ আ ৥  
২ ধা ৥ এবং ১৭৯৮ ৥  
৫ আ ৥ ৬ ধারা  
দেখ।]

[† বিস্তারিত। ১৭৯৮।  
৫ আ ৥ ৩ ধা।]

[‡ স্থধরা ৥ ১৮০৮ ৥  
১৩ আ ৥ ১১ ধা ৥  
২ ধা।]

৩ ধা ৥ অনাবশ্যক আপীল নিবারণার্থে যে মোকদ্দমার আপীল হয় তাহার ডিক্রী নাব্যস্থ থাকিলে সে বস্তুর উপর সুদ\* দেওয়া যাইবেক এবং অনর্থক আপীল যে করে সরকারেতে তাহার জরিমানা হইবে।

মিথ্যা আপীল।

[\* ১৮০৮ ৥ ১৩ আ ৥  
২২ ধা ৥ ২ প্রকরণ  
দেখ।]

### ৮ আইন।

১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

### ১১ আইন।

১৭৯৭

২ ধা ৥ যে ইউরোপীয় বিটুনীয় প্রজা অথবা অন্য ইউরোপীয়েরা জিলা ও শহরের আদালতের মোতালক না হয় তাহারা সে আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করা হিলে ১৭৯৩ সালের ২৮ আইনের ৭ ধারার মূলকার পরিবর্তে এই মূলকা লিখিয়া দিবে। মূলকার পাঠ।

বিটুনীয় প্রজা।

৩ ধা ৥ ১ প্র ৥ ১৭৯৩ সালের ৪ আইনের ৫ ধারানুসারে আসামীর জামিনেরা এই জামিনী মূলকা\* লিখিয়া দিবে। মূলকার পাঠ।

[\* স্থধরা ৥ ১৮০২ ৥  
৩ আ ৥ ২ ধা ৥ এবং  
১৮০৬ ৥ ২ আ ৥ ৪  
ধারা দেখ।]

২ প্র ৥ ১৭৯৫ সালের ৮ আইনের ১০ ধারায় প্রস্তাবিত লোকেরদিগের সম্মান রক্ষার নিমিত্তে যে হুকুম আছে তাহা এই আইনদ্বারা রদ হইল না। (বারাণসী)

### ১২ আইন।

২ ধা ৥ ১৭৯৩ সালের ৬ আইনের ১০ ধারায় যে সন্ধ্যার মোকদ্দমা সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলযোগ্য তাহার এক ভাগ এই আইনদ্বারা রদী হইল। ৫০০০\* টাকাপর্যন্ত অস্থাবর বস্তু অথবা নগদ টাকার বিষয়ের মোকদ্দমাতে মফঃসল আপীল আদালতের ডিক্রীই চূড়ান্ত। কোন ব্যক্তি আপীল করিলে তাহার বিপক্ষে যতটাকা† ডিক্রী হয় বা আদালতের ডিক্রী অনুসারে যত টাকা নামঞ্জুর হয় তাহা সন্ধ্যানুসারে স্থির করা যাইবে যে সে মোকদ্দমা মফঃসল আপীল আদালত হইতে সদর দেও

যে মোকদ্দমা আপীল  
লের যোগ্য।

[\* বিস্তারিত। ১৭৯৮।  
৫ আ ৥ ২ ধা।]

[† ১২৪ আ ৥ ৬ ধারা ৥

২ প্র ৥ এবং ১৫ আ ৥

৩ ও ৫ ধা ৥ এবং  
১৮১৪। ২৬ আ ৥ ২

এবং ৩ ধা ৥]

য়ানী আদালতে আপীল হইবার যোগ্য কি না অথবা জিলা ও শহরের আদালতহইতে মফঃসল আপীল আদালতে আপীলের যোগ্য কি না অথবা রেজিষ্টারসাহেবের ডিক্রীহইতে সেই আদালতের জজসাহেবের নিকটে আপীলের যোগ্য কি না।

[\*সুদরা ৥ ১৮০৫ ৥ ২  
আ ৥ ১২ ধা ৥ এবং  
১৮১৪ ৥ ২৬ আ ৥ ৮  
ধা ৥ ৭ ধা।]

[†রদ ৥ ১৮১৪ ৥ ২৭  
আ ৥ ২৩ ধারা দেখা।]  
[†রদ ৥ এবং ১৭২৮ ৥  
২ আ ৥ ১ ধা।]

খরচার জামিন।

আপেলান্টের নিকট  
লিপিবদ্ধা সন্ধান দেও  
য়া।

মফঃসল আপীল আ  
দালতকর্তৃক আপীলের  
হেয়জান।

৩ ধা ॥ ১৭১৩ সালের ৬ আইনের ১০ ধারাদ্বারা আপেলান্টেরদিগের মফঃসল আপীল আদালতের ডিক্রীহইতে আপীলের দরখাস্ত একেবারে সদর দেওয়ানী আদালতে প্রসঙ্গ করিতে যে শক্তি আছে তাহা রদ হইল\*। আপীলের দরখাস্ত আপেলান্টেরা মফঃসল আপীল আদালতে দিবে এবং সে আদালতের সাহেবেরা পূর্বের আইনঅনুসারে কার্য করিবেন। সেই দরখাস্ত মঞ্জুর হইবার পূর্বে আপেলান্টকে যে জামিন দিতে হয় তাহা (১৭১৩ সালের ৭ আইনের ৯ ধারানুসারে উকীলেরদের রসুমের বিষয়ের জামিনছাড়া) কেবল আদালতের শেষ খরচা ও ডিক্রীর হুকুম মানিবার বিষয়ে লইতে হইবেক এবং কোন মোকদ্দমায় সে জামিন পাঁচ শত টাকার ঐ উদ্দেশ্যে হইবে না কিন্তু ডিক্রী জারী হকিত রাখিবার নিমিত্তে যে জামিন দাতব্য তাহার বিষয়ে এই জামিন খাটে না। ১৭১৩ সালের ৬ আইনের ১০ ধারার শেষ ভাগে আপেলান্টেরদিগকে যে সন্ধান দিতে হয় যে পোনার দিনের মধ্যে তাহার মোকদ্দমার রোয়দাদ সদর দেওয়ানী আদালতে দাখিল হইবে এবং যে ছয় সপ্তাহের মধ্যে সেখানে গিয়া সওয়াল জওয়ার না করিলে তাহার আপীলের আর্জি ডিসমিস হইবে সে সন্ধান সে মোকদ্দমার তাবৎ কাগজপত্র দাখিলের বিষয়ে খাটিবে না কেবল আপীলের দরখাস্ত জারী করিবার বিষয়ে খাটিবে এবং আপেলান্টকে এতদ্বিষয়ে যে লিখিত সন্ধান দেওয়া যাইবে তাহাতে ইহা সূক্ষ্মরূপে লেখা যাইবে এবং সেই লিখিত পত্রের উপর যে তারিখে আপীলের আর্জি সদর দেওয়ানী আদালতে পাঠান যায় তাহা লেখা যাইবে। মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলের দরখাস্ত যদি নামঞ্জুর করেন তবে তাহার পর আদালতের বৈঠকের দিনে অথবা যত শীঘ্র পারেন আপেলান্টকে তাহার আপীলের নামঞ্জুরের হুকুমনামার নকল দিবেন এবং তখন আপেলান্ট ১৭১৩ সালের ৬ আইনের ১০ ধারানুসারে এবং এই আইনঅনুসারে আপনার আপীলের দরখাস্ত একেবারে সদর দেওয়ানী আদালতে করিতে পারে। এবং সে দরখাস্তে এই লেখা থাকিবে যে তাহার আপীলের দরখাস্ত ইহার পূর্বে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেব কর্তৃক গৃহ্য হইল না এবং সে দরখাস্তের সঙ্গে নামঞ্জুরের হুকুম রাখিতে হইবে অথবা এমনত লিখিয়া দিতে হইবে যে আপেলান্ট দশ দিনের মধ্যে তদ্বিষয়ে দরখাস্ত দিয়াছিল কিন্তু তাহা পায় নাই।

## ত্রিযুত ইংল্যান্ডদেশের বাদশাহের কৌন্সেলে আপীল।

### ১২ আইন।

১৭২৭

৪ ধা ॥ উপরের ধারার সকল প্রকরণ ও বিষয় ১৭২৩ সালের ৫ আইনের ১২ ধারায় মফঃসল আপীল আদালতের আপীলের বিষয়ে ভুল্যরূপে থাকে। এবং ইহার পর যে জিলা ও শহরের আদালতের ডিক্রীর আপীল হয় সে আপীলের দরখাস্ত প্রথমতঃ সেই জিলা ও শহরের আদালতে দাখিল করা যাইবে \* সেখানে নাম জুর হইলে আপেলান্টের শক্তি আছে যে সে উপরে লিখিত প্রতিবন্ধক বহাল রাখি যা মফঃসল আপীল আদালতে সে আপীলের দ্বিতীয় দরখাস্ত করিতে পারে।

জিলা ও শহরের আদালতের ডিক্রী হইতে আপীলের দরখাস্ত।

[\* শুধরা ॥ ১৮০৫ ॥ ২  
আ ॥ ১২ ধারা দেখ।]

### ১৬ আইন।

২ ধা ॥ ত্রিযুত ইংল্যান্ডদেশের বাদশাহের কৌন্সেলে যে আপীল হয় তাহার দরখাস্ত ছয় মাসের মধ্যে সদর দেওয়ানী আদালতে দাখিল হইবে এবং খরচাছাড়া মোকদ্দমা পাঁচ হাজার পৌন স্টলিং \* বিষয়ের মোকদ্দমা হইলে আপীল গুাহ্য হইতে পারে।

ছয় মাস মিয়াদ।

[\* ১৮০৫ ॥ ১ আ ॥ ১৩  
ধারা দেখ।]

৩ ধা ॥ মোকদ্দমা যদি করণ্ট ৫০০০০ টাকা অথবা সিন্ধা ৪৩১০৩ টাকার বিষয়ের হয় তবে তাহা আপীলের যোগ্য। সদর দেওয়ানী আদালতের এরূপ মোকদ্দমার কর্ম চালানোর নিমিত্তে যে সাধারণ বিধি আছে সেই সাধারণ বিধানুসারে বিবাদি বস্তুর মন্ডের হিসাব করা যাইবে।

করণ্ট ৫০০০০ টাকা।

৪ ধা ॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা যে বিবাদিপক্ষে ডিক্রী হইয়া থাকে তাহার স্থানে আপীলের শেষ হুকুম যে সে মানে এনিমিত্তে এমত জামিন লইয়া আপনার ডিক্রী জারী করাইতে পারেন অথবা যে বিবাদির হস্তে সে বস্তু থাকে তাহার নিকট হইতে এরূপ জামিন লইয়া আপনাদের ডিক্রী যবস্থবে রাখিতে পারেন। সর্বমুখে আপেলান্ট খরচা দিবার ও আপীলে যে চূড়ান্ত হুকুম হইবে সে হুকুম মা নিবার উপযুক্ত জামিন দিবে। এরূপ জামিন পাইলে সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল গুাহ্য হইবেক এবং উভয়বিবাদিরদিগকে নিয়মিত ধারানুসারে আপীলের সওয়াল জওয়াব প্রভৃতির নিষ্পত্তি করিতে এন্তেলা করা যাইবে।

ডিক্রী স্থগিত বা জারীকরণের বিবেচনা।

৫ ধা ॥ ত্রিযুত ইংল্যান্ডদেশের বাদশাহের কৌন্সেলে আপীল হইলে ইংরেজী ভাষায় মোকদ্দমার যাবদীয় কাগজপত্র দুই \* প্রস্থ নকল হইয়া এবং আদালতের মোহর ও রেজিষ্টারসাহেবের স্বাক্ষরে জারী হইয়া ত্রিযুত গবর্নর জেনরল বাহা দুরের হস্তে দাখিল হইবে। উভয় বিবাদী কাগজপত্র নকল করিবার খরচপত্র দিতে স্বীকার করিলে মোকদ্দমার যাবদীয় কাগজপত্রের নকল পাইতে পারে।

রোয়াসেদর নকল।

[\* ১৮১৪ ॥ ১ আ ॥  
১২ ধারা দেখ।]

সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলী মোকদ্দমার তর্জমা।

১৭৯৭

১৬ আইন।

রোয়দাদের সঙ্গে আইনের নকল প্রেরণ।

৬ ধা॥ যে কোন আইনের শক্তিতে সদর দেওয়ানী আদালতের জিজ্ঞাসা হইয়া থাকে অথবা সে ডিক্রী যে কোন আইনের সহিত সঙ্গত রাখে সে আইনের নকল রোয়দাদের সঙ্গে গাঁথা যাইবে।

৭ ধা॥ কিন্তু ত্রিযুত ইংল্যান্ডদেশের বাদশাহ ইংল্যান্ডদেশের ব্যবস্থানুসারে সকল আপীলের মঞ্জুর বা নামঞ্জুর করিবার যে ক্ষমতা আছে এই আইনদ্বারা কোন প্রকারে তাহার হানি হইবে না।

১৮ আইন।

১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

১৯ আইন।

২ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ৫ আইনের ৩১ ধারা রদী।

৩ ধা॥ ২॥ ৩ প্র॥ ১৮০১ সালের ২ আইনের ১৯ ধারাদ্বারা রদী।

তর্জমা যেরূপে করা যাইবে।

[\*১৮০১ ॥ ২ আ॥  
১৯ ধারা দেখা। সে  
আইনের ১৮ ধারা]

৪ ধা॥ আদালতহইতে যত কাগজপত্রের তর্জমার তলব হয়\* তাহা যথাসাধ্য রেজিষ্টার ও আসিস্ট্যান্টসাহেবেরা তর্জমা করিবেন তাহারা সরকারী কার্যের বাহ্যাপ্রযুক্ত তর্জমা করিতে না পারিলে জজসাহেব সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার রিপোর্ট দিবেন। এবং সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা উচিত বুঝিলে অন্য কোন ব্যক্তিকে তাহা তর্জমা করিতে হুকুম দিতে পারেন কিন্তু সে তর্জমা রেজিষ্টারসাহেবের সন্নিবেশন এবং রেজিষ্টারসাহেব তাহার শুদ্ধাঙ্গের বিষয়ে জওয়াব দিবেন।

তর্জমার বেতন।

৫ ধা॥ কোম্পানির চাকরব্যাতিরেক অন্য ব্যক্তি তর্জমা করিলে সে যেহারে বেতন পাইবে তাহা। রেজিষ্টার সাহেব জজসাহেবের নিকট তর্জমা সমাপ্ত হওয়া এন্ডেলানা করিলে জজসাহেব তাহার তর্জমার বিলের টাকা দিবেন না এবং বিলের উপর রেজিষ্টারসাহেবের এন্ডেলা লেখান যাইবেক।

১৭৯৮

১ আইন।

বন্ধকী ভূমি যেরূপে উদ্ধার হইবে।

[\*১৮০৬ ॥ ১৭ আ॥  
৭ এবং ৮ ধারা দেখা।]

২ ধা॥ যদি কোন ব্যক্তি ভূমির কবলা দিয়া\* টাকা কর্ত্ত কর্ত্ত এবং যদি সে খাতক টাকা ফিরিয়া দিয়া সে ভূমি উদ্ধার করিতে চাহে তবে সে টাকা দিবার মিয়াদে মধ্যে মহাজনকে সে টাকা ফিরিয়া দিতে পারে অথবা তথাকার দেওয়ানী আদালতে দাখিল করিতে পারে। টাকা এমতে দাখিল হইলে জজসাহেব তাহাকে

মিয়ারী বিক্রয়ে ও বৈবিল বাক্য বিক্রয়ে কারসাজী নিবারণ।

## ১ আইন।

১৭৯৮

এক রসীদ দিবেন পরে মহাজনকে লিপিবদ্ধ করা তাহা জামাইবেন এবং মহাজন এত ফিরিয়া দিলে টাকা পাইবে এবং খালাসপত্র লিখিয়া দিবে। আমানতী টাকার কে ওরা লিখিতে হইবে। খাতক এরূপে টাকা আমানতে রাখিলে তাহার হস্তলোপ হয় না।

৩০ ধা॥ মহাজন যে ভূমির উপর কর্ত্ত দিয়াছিল তাহার ভোগদখল যদি করি যা থাকে ও যদি তদ্বিষয়ে হিসাব করিতে হয় তবে ১৭৯৩ সালের ১৫ আইনের ধারানুসারে সে উপস্থিত ভোগের নিকাস দিবে।

জমা খরচের হিসাব।

৪ ধা॥ যদি মহাজন টিপ মাতবর না বুঝে তবে সে টিপ মাতবর হইবে না টিপ মঞ্জুর হইবার যে প্রমাণ চাহি তাহা।

৫ ধা॥ কিন্তু মহাজন ও খাতকের মধ্যে যে আসল করার তাহার এই আইনের দ্বারা হানি হয় না এবং তদ্বিষয়ে বিরোধ হইলে তাহা দেওয়ানী আদালতে নিষ্পত্তি হইবে।

টিপের অর্থ।

## ২ আইন।

২ ও ৩ ধা॥ ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৪ ধারার ১ পুঙ্করণদ্বারা রদী।

৪ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ৪ আইনের ১৫ ধারা এবং ১৭৯৫ সালের ৮ আইনের ৩ ধারা প্রকৃত (বারাণসী) যদি বিবাদিরা মোকদ্দমার সময়ে হিন্দু শাস্ত্র ও মুসলমানের শরার অন্য অর্থ দর্শাইয়া আদালতের পণ্ডিত ও কাজীর কৃত্ত অর্থকরণবিষয়ে ওজর করে অথবা যদি জজসাহেব অন্য হিন্দু অথবা মুসলমানের ব্যবহাগুই দেখিয়া অথবা কারণান্তরে আদালতের পণ্ডিত ও কাজী যে ব্যবহা ও কৃত্তওয়া দেয় তদ্বিষয়ে কিছু সন্দেহ করেন এবং যদি তাহারদের ব্যবহা ও কৃত্তওয়া অনুপযুক্ত অথবা অমূলক বোধ করেন তবে তিনি উপরি আদালতের পণ্ডিত ও কাজীর স্থানে তদ্বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিতে পারেন। কিন্তু উপরি আদালতের কাজী ও পণ্ডিতের স্থানে জিজ্ঞাসা না করিতে হইলে সেই আদালতের জজসাহেবের দ্বারা জিজ্ঞাসা করিতে হইবেক। যে কাজী ও পণ্ডিত সরকারী কর্মে নিযুক্ত নয় এমন কোন ব্যক্তির নিকট সে আদালতের সাহেবেরা ব্যবহা লইতে পারেন না কিন্তু মোকদ্দমার কালে যদি উভয় বিবাদির কোন ব্যক্তি শাস্ত্রানুসারে কোন ব্যবহা দর্শায় তবে জজসাহেবেরা সে ব্যবহা লইয়া আপনাদের আদালতের কাজী কিম্বা পণ্ডিতের হাতে দিয়া তাহার তথ্যতথ্য জানিতে এবং তাহা বর্ত্তমান মোকদ্দমার উপরে খাটে কি না তাহা জিজ্ঞাসা করিতে পারেন।

হিন্দু ও মুসলমানের  
দের শাস্ত্রের ব্যবহা ন  
সন্দেহজনক।

৬ ধা ॥ ১৭১৩ সালের ৫ আইনের ৮ ধারা এবং ১৭২৩ সালের ৬ আইনের ৪ ধারা ১ প্রকরণ ও ৫ ধারার ১ প্রকরণ রদী এবং বাচাৎ লিখিত ধারা তাহার পরিবর্তে বহাল থাকিবেক।

মফঃসল আপীল আদালতে দরখাস্ত লওন বিষয়।

৬ ধা ॥ কোন জিলা অথবা শহরের আদালতে উপস্থিত থাকা কিম্বা নিষ্পত্তিহওয়া মোকদ্দমাখতি কোন আর্জির বিষয়ে যদিও এমত প্রমাণ হয় যে সে আর্জি পর্বে জজসাহেবের নিকট দেওয়া গিয়াছিল কিন্তু তিনি তাহা অগৃহ্য করিয়াছেন কিম্বা সে আদালতের কোন আমলার কারসাজিতে সে আর্জি দাখিল করণের বাধা জন্মিয়াছিল তবে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা তাহা লইতে পারেন এবং জজসাহেবকে সে আর্জি লইয়া বিবেচনা করিতে হুকুম দিতে পারেন।

সদর দেওয়ানী আদালতে দরখাস্ত লওন বিষয়।

৭ ধা ॥ জিলা অথবা শহরের আদালতে উপস্থিত অথবা নিষ্পত্তিহওয়া মোকদ্দমাখতি আর্জির বিষয়ে যদিও এমত প্রমাণ হয় যে সে আর্জি ইহার পূর্বে মফঃসল আপীল আদালতে দাখিল হইয়াছিল কিন্তু তাহার সাহেবেরা গৃহ্য করেন নাই তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সেই জজসাহেবকে তাহা লইয়া বিবেচনা করিতে হুকুম দিতে পারেন।

৮ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতে উপস্থিত অথবা নিষ্পত্তিহওয়া কোন মোকদ্দমার বিষয়ে যদি এমত প্রমাণ হয় যে সে আদালতের সাহেবেরা তাহার আপীলের দরখাস্ত অগৃহ্য করিয়াছিলেন অথবা লইতে অস্বীকার করিয়াছিলেন তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সে দরখাস্ত লইতে পারেন ও মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবদিগকে এমত হুকুম দিতে পারেন যে তাঁহারা সেই দরখাস্ত লইয়া আইনমতে তাহার বিচার করেন।

৯ ধা ॥ ১৭২৩ সালের ৫ আইনের ১২ ধারাতে এবং ১৭২৩ সালের ৬ আইনের ১০ ধারাতে এবং ১৭২৭ সালের ১২ আইনের ৩ ধারাতে আপেল্যান্টের ডিক্রী মানিতে ও খরচা দিতে পাঁচ শত টাকার অধিক জামিন না লওয়ার যে হুকুম আছে তাহার দৃষ্ট হইল এবং তাহার পরিবর্তে নীচে লিখিত ধারা বহাল হইল।

আপীলী খরচার জামিন।

[ বাতিল। ১৮১৪ ॥  
২৭ অ্যা ॥ ২৩ ধারা  
দেখ। ]

১০ ধা ॥ আপেল্যান্ট আপীলের দরখাস্ত দাখিল করিবার সময় আপীলে যে খরচার আদায় হইবে তাহা এবং উকীলের রশুম\* দিবার মাত্রের জামিন দিবে এবং এরূপ জামিন না দিলে অথবা সে ব্যক্তি আপনাকে পাপর বলিয়া জামিন দিতে অক্ষম এমত প্রমাণ না দিলে আপীলের দরখাস্ত গৃহ্য হইবে না। যদি নিষ্পত্তিহওয়া মিয়াদে কালান্তিত না হইতে জামিন বিনা আপীলের আর্জি দাখিল হয় তবে

## ২ আইন।

১৭৯৮

আপীল করিবার পরাক্রম লুপ্ত হইবে কিন্তু যদি কোন বিবাদী আপন আপীলের সওয়াল জওয়ার নিক্তে করিতে চাহিয়া পঞ্চাৎ উকীল নিযুক্ত করিতে চাহে তবে সূমের টাকার \* বিষয়ে জামিন দিলে তাহা করিতে পারে। কিন্তু ১৭৯১ সালের ৪৬ আইন। ও ১৭৯২ সালের ১৩ আইনের দ্বারা পাপরের বিষয়ে যে নিয়ম আছে তদ্ব্যতিরেকে তাহার নির্ভারিত রসুম দিবার উপযুক্ত জামিন রাখিল না হইলে কোন উকীল আদালতে সওয়াল জওয়ার করিবে না। (বারাপনী)।

[বাতিল। ১৮১৪ ॥  
২৭ আ ॥ ২৩ ধারা  
দেখ।]  
[† রসুম ॥ ১৮১৪ ॥  
২৮ আইন দেখ।]

## ৫ আইন।

২ ধা ॥ ১৭৯৭ সালের ১২ আইনের ২ ধারায় যে বিধি আছে যে মফসল আপীল আদালতে ৫০০০ পাঁচ হাজার টাকার অনুচ্ছিন্ন মূল্যক স্বাবর বস্তুর বিষয়ে সকল ডিক্রী চূড়ান্ত \* তাহা এই আইন অনুসারে ৫০০০ পাঁচ হাজার টাকামূল্যক স্বাবর বস্তুর বিষয়ে ষাটবে তাহার মূল্য এইরূপে স্থির হইবে যদি মালগজারী ভূমির বিষয়ে মোকদমা হয় তবে তাহার বার্ষিক উপস্বত্ব পাঁচ হাজার টাকার অনুচ্ছিন্ন হইলে অথবা লাখরাজ ভূমি হইলে তাহার বার্ষিক উপস্বত্ব পাঁচ শত টাকার অনুচ্ছিন্ন হইলে অথবা বাটী পুষ্করিণীপ্রভৃতি অন্য কোন প্রকার স্বাবর বস্তুর বিষয়ে মোকদমা হইলে তাহার আনুমানিক মূল্য পাঁচ হাজার টাকার অনুচ্ছিন্ন হইলে মফসল আপীল আদালতের ডিক্রী চূড়ান্ত। ১৭৯৭ সালের ১২ আইনের ২ ধারায় যে ডিক্রী আপীলযোগ্য তদ্বিষয়ে যে বিধি আছে তাহাও উপরে লিখিত আইনের সহিত সঙ্গত রাখিবেক।

কোর্ট আপীলের কোন ডিক্রী চূড়ান্ত।

[১৮১৪ ॥ ২৫ আ ॥  
৫ ধারা। ২ এবং  
৩ প্রকরণ দেখ।]

৩ ধা ॥ আপীলী মোকদমার যে বিবাদী আপন পক্ষে ডিক্রী পাইয়াছে সে ডিক্রী আপীলের সময়ে ক্ষতি থাকেনে যে ক্ষতি হয় সে ক্ষতিপূরণার্থে যদি মোকদমার বিচারের গোণপ্রযুক্ত অথবা কারণান্তরে ১৭৯৬ সালের ১৩ আইনের ২ ধারাক্রমে যে জামিন লওয়া গিয়াছে সেই জামিন সেই ক্ষতি পূর্ণকরণের বেমাতবর বোধ হয় তবে উভয় বিবাদির কোন ব্যক্তি দরখাস্ত করিলে আপেলান্টের স্থানে কোর্ট আপীলের সাহেবেরা অধিক জামিন \* দলব করিতে পারেন। এবং এমত মাতবর জামিন না দিলে ডিক্রী জারী হইতে পারে যদি দখল পাইবার পূর্বে রিসপোণ্ডেন্ট মাতবর জামিন দেয়।

মফসল আপীল আদালত অধিক জামিন চাহিতে পারেন।

[১৮০৮ ॥ ১৩ আ ॥  
১১ ধা ॥ ১। ২ এবং  
৩ প্রকরণ দেখ।]

৪ ধা ॥ আপীলের সময় আপেলান্টের হস্তে যে ভূমি থাকে সে সেই ভূমি অথবা অন্য কোন স্বাবর বস্তু যদি বিক্রয় করে অথবা বন্ধক দেয় এবং যদি আপীলে তাহার বিরুদ্ধে ডিক্রী হয় তবে তাহা রদ ও বাতিল। কিন্তু যদি মালগজারী ভূমির বিষয়ে মোকদমা হয় এবং করিয়াসীর নামে ডিক্রী হইয়া যদি আসামী অথবা আ

বিবাদী ভূমির ওস্তা  
রপে হস্তান্তর করণ।



যে মোকদ্দমায় আদালত হাত দিবেন না।

২ ধা॥ যে কোন হিন্দু কিম্বা মুসলমান অথবা অন্য জাতির উত্তরাধিকারী অক্ষম ভূম্যধিকারী না হয় অথবা কোর্ট ওয়ার্ডসের মোতালকে না থাকে এমত মৃত ব্যক্তির টর্নি তাহার ইক্টেট আপনায় জিম্মায় লইয়া জজসাহেব কিম্বা সরকারের কোন আমলার কিছু অপেক্ষা না রাখিয়া তদ্বিষয়ের তাবৎ কার্য সম্পাদন করিতে পারে। এবং যদি ঐরূপ টর্নির প্রতি নালিশ না হয় তবে আদালতের সাহেবেরা সে বিষয়ে হাত দিবেন না। টর্নির প্রতি নালিশ হইলে আইনদ্বারা সে মোকদ্দমা হইবেক এবং শাস্ত্রের বিষয়ে শ্রীযুত গবরনর জেনরল বাহাদুর হজুর কোম্পলে আইন স্বরূপ শাস্ত্রের যেরূপে অন্যথা করিয়া থাকেন তাহা বহাল রাখিয়া আপনায় কাজী কিম্বা পণ্ডিতের ব্যবস্থা জজসাহেব লইবেন।

জবর ভূমিতে যেরূপে দখল হইবেক।

৩ ধা॥ যদি কোন জমীদার কালপ্রাপ্ত হয় তবে তাহারদের উত্তরাধিকারী কিম্বা সেই উত্তরাধিকারী অপ্রাপ্তব্যবহার হইলে শাস্ত্র কিম্বা ব্যবহার কিম্বা বিশেষ তুকুমের শক্তিতে তাহারদের টর্নি নিযুক্ত হইলে এবং জবরদস্তীবিদ্য তাহাতে দখল পাইতে পারিলে সে আদালতে দরখাস্ত না দিয়া মৃত ব্যক্তির ইক্টেটে দখল পাইতে পারে এবং আদালতে তাহার বিষয়ে নালিশ না হইলে আদালতের সাহেব তাহাতে হাত দিবেন না। নালিশ হইলে মাজিক আইন মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হইবে।

তদ্বিষয়ে জজসাহেবের নিকটে নালিশ।

৪ ধা॥ যদি মৃত ব্যক্তির ইক্টেটের অনেক উত্তরাধিকারী থাকে এবং যদি তাহারা আপোনে এক জনকে টর্নি স্বরূপ রাখিতে ঐক্য করে তবে তাহারা সেই ইক্টেটের দখল পাইতে পারে এবং আদালতে তদ্বিষয়ে নালিশ না হইলে আদালতের সাহেবেরা তাহাতে হাত দিবেন না। কিন্তু যদি অংশের বিষয়ে কিছু বিবাদ জন্মে কিম্বা যদি কোন এক উত্তরাধিকারী তাহা দখল করিয়া থাকে তবে বেদখলী ব্যক্তি জজসাহেবের নিকট তদ্বিষয়ে নালিশ করিলে জজসাহেব আপনায় ডিক্লার হুকুম মানিবার কারণ উপযুক্ত জামিন দখলকারির স্থানে লইবেন এবং এমত জামিন না দেওয়া গেলে অন্য দাওয়াকারিরদের মধ্যে যে এমত জামিন দিতে পারে তাহাকে ভোগ দখল দেওয়াইবেন কিন্তু এমত দখল দেওয়াতে অন্য উত্তরাধিকারিরদের সে ভূম্যধিকারে স্বত্বের হানি হইবে না কেবল দখলের বিষয়ে এই বুঝিবে যে মোকদ্দমা নিষ্পত্তি সময়ে যাহারদের স্বত্বাধিকার স্থির হইবে তাহারদের উপকারদৃষ্টে সে দখল দেওয়া গেল।

৫ ধা॥ যে স্থানে উইল না করিয়া কোন ব্যক্তি মরে এবং তাহার ধনের দাওয়াকারিরদের মধ্যে কেহ নির্ধারিত জামিন দিতে না পারে এবং যে স্থানে সে মৃত ব্যক্তির ভূমি আপনায় জিম্মায় লইতে কোন তাহার শক্তি বা ইচ্ছা না থাকে সে

জিলা ও শহরের আদালতকর্তৃত্ব নিযুক্ত ইক্টেটে টর্নি বিষয়ে।

## ৫ আইন।

১৭২১

স্থানে সেই ভূমির রক্ষার নিমিত্তে যেপর্যন্ত দাওয়াদারেরদের মধ্যে মোকদ্দমা নিষ্পত্তি না হয় কিম্বা যেপর্যন্ত মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারী কিম্বা সে ভূমি আপন জিম্মায় লইবার যোগ্য কোন রক্ষাকর্ত্ত উপস্থিত হইয়া তাহার দাওয়া না করে সেপর্যন্ত জজ সাহেব স্বয়ং এক জন টর্নি নিযুক্ত করিবেন এবং যদি জজসাহেব জিজ্ঞাসা করণানন্তর এমনকি বোধ করেন যে তাহার দাওয়া সত্য তবে আদালতের নিযুক্ত টর্নি সে ভূমি এবং সে ভূমি তাহার হাতে যেপর্যন্ত ছিল তাহার জমাখরচের হিসাব তাহাকে দিবে।

জজসাহেব টর্নি বসাইতে পারেন।

৬ ধা ॥ এই আইনানুসারে সরকারহইতে যে টর্নি নিযুক্ত হইবে সে উপযুক্ত জামিন দিবে এবং জজসাহেব তাহার উপযুক্ত বেতন স্থির করিবেন সে বেতন ইক্টেটের জমাহইতে দেওয়া যাইবে এবং ভবিষ্যের রিপোর্ট সমরদেওয়ানী আদালতে গেলে তাহার সাহেবেরা জজসাহেবকর্ত্তক নির্দ্ধারিত বেতন বহাল বা রদ করিবেন।

জামিন ও টর্নির বেতন।

৭ ধা ॥ যদি কোন ব্যক্তি উইল না করিয়া মরে তবে তাহার অস্থাবর বস্তুতে কোন দাওয়াদার না থাকিলে সেবস্তুর রক্ষার্থে যে উদ্যোগ করিতে হয় তাহা জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা করিবেন এবং ইশতিহারদ্বারা মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারী কিম্বা অন্য কোন ক্ষমতাপন্ন ব্যক্তিকে হাজির হইয়া সেই বস্তু লইতে আজ্ঞা দিবেন। যদি মৃত ব্যক্তি ইউরোপীয় হয় তবে কলিকাতার গেজেটেতে\* তাহার বিষয়ে ইশতিহার দেওয়া যাইবেক। যদি সেই ইশতিহারের অনুসারে কেহ উপস্থিত হইয়া উত্তরাধিকারী কিম্বা টর্নি হইবার প্রমাণ দেয় তবে সেই ইক্টেটের রক্ষাকরণে যত ব্যয় হইয়াছে তাহা দিলে সেই ইক্টেট তাহার হাতে সমর্পণ হইবেক। যদি বার মাসের মধ্যে কোন দাওয়াদার উপস্থিত না হয় তবে সে ইক্টেটের ফিরিস্তি করা যাইবে ও সে ইক্টেটের বিষয়ের বেওরা রিপোর্ট প্রযুক্তের হজুরে পাঠান যাইবে।

মৃত ব্যক্তির অস্থাবর বস্তু বিষয়।

[\* ১৮০৬ ॥ ১৫ আ ॥  
৬ ধারা দেখ।]  
[কোজদারী।]

ইউরোপীয় ব্যক্তির সম্মতি।

৮ ধা ॥ ১৭২১ সালের ১০ আইন অথবা অন্য কোন আইনদ্বারা কোর্ট ও আর্ডসের যে কর্ত্ত্ব এই আইনদ্বারা তাহার লোপ অথবা হানি হয় না।

কোর্ট ও আর্ডস।

## ২ আইন।

১ ধা ॥ শহরের আদালতের হুকুম জারী করাতে ব্যাখ্যাত হইলে ১৭২১ সালের ৪ আইনের ২২। ২৩। ২৪ ধারার হুকুম খাটিবেক। যদি অপরাধি ব্যক্তির সে শহরের আদালতের এলাকায় কোন ভূমি না থাকে তবে সে সরকারে জরিমানা দিবেক

জমী জব্দের পরিবর্তে জরিমানা।

সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতে অধিক শীঘ্র কর্তৃনির্ধারিত।

১৭৯৯

১ আইন।

এবং সে জরিমানার টাকা ১৭৯৩ সালের ৪ আইনের ২৫ ধারানুসারে উসুল হইবে।

৩ ধা॥ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের করা হকুমের জারীতে পুতিবদ্ধকতা হইলে তাঁহারা ভূমি জম্বের যে ডিক্রী আছে তাহার পরিবর্তে জরিমানা করিতে পারেন। জজসাহেব অপরাধির সম্প্রদান বুঝিয়া জরিমানা করিবেন। ভূমি জম্বের ডিক্রী যেপর্যন্ত জীযুতের হকুমের মঞ্জুর না হয় সেপর্যন্ত চূড়ান্ত নয় কিন্তু তাহা মঞ্জুর করিবার কোন মিয়াদ নাই।

১৮০১

২ আইন।

২ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ৬ আইনের ২ ধারা এবং ১৭৯৩ সালের ৯ আইনের ৬৭ ধারা রদী।

৩ ধা॥ ১৮০১ সালের ১০ আইনের ২ ধারা দ্বারা রদী পুনরায় তাহা ১৮০৭ সালের ১৫ আইনের ২। ৩। ধারা দ্বারা রদী এবং শেষ লিখিত ৩ ধারা পুনরায় ১৮১১ সালের ১২ আইনের ২ ধারা দ্বারা রদী।

জজসাহেবেরদের সু  
কৃতি।

৪ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ৫ আইনের ২ ধারাতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদিগকে যে শপথ করিতে হকুম আছে তাহা সদরদেওয়ানী আদালতের সাহেবেরাও করিবেন।

৫ ধা॥ পূর্ব আইনসমূহ দ্বারা সদরদেওয়ানী আদালতের বর্জনীয়দৃষ্টে যে সকল পরাক্রম ও যে সকল ন্যায্য কর্তব্য সে সকল বজায় থাকিল এবং নীচে লিখিত ধারাও তদ্বিষয়ে থাকিবে।

জজসাহেবেরদের বি  
চারের অনৈক্য।

[\* শুধরা ॥ ১৮১০ ॥

১৩ আ ॥ ৬ ধা ॥ এবং

১৮১৪ ॥ ২৫ আ ॥

১৬ ধারা দেখ ॥]

[† ১৮১৪ ॥ ২৫ আ ॥

১৮ ধারা দেখ ॥]

[‡ শুধরা ॥ ১৮১০ ॥

১৩ আইন ॥ ৬। ৭।

৬ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালত খোলা থাকিবেক এবং দুই জন \* জজসাহেবের কম বসিবেন না এবং দুই জন জজসাহেব ডিক্রী কিম্বা চূড়ান্ত আজ্ঞা না দিলে তাহা না মঞ্জুর ঐ দুই উপস্থিত জজসাহেবেরদের পরস্পর অনৈক্য। হইলে যাঁহা করা যা ইবে। সামান্য বৈঠক সপ্তাহে তিন দিন হইবে আবশ্যক হইলে বেশী বৈঠক হইবেক। পুধান জজসাহেবের যে ক্ষমতা সে ক্ষমতা পুধান জজের অবস্তুমান কালে দ্বিতীয় জজপুস্তৃতর থাকিবেক। তাঁহারা আদালতের কাছারীতে আপীলের আর্জি অথবা অন্য আর্জি লইতে পারেন এবং আইনমাকিক তাহার হকুম দিতে পারেন কিন্তু ঐ আদালতের কোন পূর্ব ডিক্রী অথবা হকুমের বিরুদ্ধে কোন চূড়ান্ত ডিক্রীর

সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতে মোকদ্দমা শীঘ্র নিষ্পন্ন করণের বিষয়।

## ২ আইন।

১৮০১

হুকুম দিতে পারেন না। কোন জজসাহেব রেজিষ্টার সাহেবের দ্বারা জবানবন্দী না লইয়া স্বয়ং জবানবন্দী লইতে পারেন এবং আদালতের সাহেবেরা আইনের হুকুম বজায় রাখিয়া আপনাদের আদালতের কার্য চালাইবার নিয়ম স্থির করিবেন। যেহেতু জজসাহেবের সমক্ষে ডিক্রী হয় তাহারা সেই ডিক্রীতে স্বাক্ষর করিবেন এবং তাবৎ হুকুমে রেজিষ্টারসাহেবের দস্তখত থাকিবেক।

৮ ধারা ॥ এবং ১৮১৪ ॥  
২৫ আ ॥ ১৬ ধারা ॥  
দেখ।]

এক জজসাহেবের প  
রাক্রম।

১ ধারা ॥ ১৭২৩ সালের ৬ আইনের ১৩ ধারা এবং ১৭২৩ সালের ৫ আইনের ১০। ১৫ ধারা। এবং ১৭২৩ সালের ১৩ আইনের ১০ ধারা পুনর্বার উক্ত হইল। ১৭২৩ সালের ৫ আইনের ১০ ধারা অথবা ১৭২৩ সালের ১৩ আইনের ১০ ধারানুসারে কোন আদালতের জজ অথবা আমলারদের শৈথিল্য অথবা দোষবিষয়ে রিপোর্ট পাইলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা তদ্বিষয়ে উপযুক্ত তজবীজ করিবেন এবং যদি এমত বিষয় বোধ হয় যে শ্রীযুতের হজুরে তাহা জানাইতে হয় তবে তাহা সেখানে রিপোর্ট করিবেন ও রিপোর্টের সঙ্গে তাবৎ রোয়াদাদ ও কাগজপত্রাদির নকল পাঠাইবেন। কোন আদালত অথবা অন্য সঙ্গর্কীয় কোন্সালার ভিত্তরে অতিশয় ত্রুটি অথবা অতিঘোর দোষ অবগত হইলে তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা শ্রীযুতের হজুরে জানাইবেন কিন্তু যদি সে ভ্রান্তিযুক্ত দোষ অথবা লঘু অপরাধ হয় তবে আদালতের সাহেবেরা স্বয়ং অপরাধ ব্যক্তি কেচেতাইবেন ও সে দোষ পুনর্বার করিতে নিষেধ করিবেন।

জজসাহেবের ত্রুটি বা  
গাফিলির শ্রীযুতের হজু  
রে রিপোর্ট।  
[১৪ ধারা দেখ।]

৮ ও ৯ ধারা ॥ ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৩ ধারার ১ প্রকরণদ্বারা রদী।

১০ ধারা ॥ ১৮০৫ সালের ১০ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী তাহা পুনর্বার ১৮০৭ সা  
লের ১৫ আইনের ২ এবং ৩ ধারাদ্বারা রদী। এবং সে ৩ ধারা পুনশ্চ ১৮১১ সা  
লের ১২ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

নিজামত আদালতের  
জজসাহেবেরদের সুকৃতি।

১১ ॥ ১৭২৩ সালের ২ আইনের ৩৪ ধারাতে দায়েরসায়ের আদালতের সাহে  
বেরদিগকে যে সুকৃতি করিতে হুকুম আছে নিজামত আদালতের সাহেবেরা সেই সু  
কৃতি করিবেন (ফৌজদারী)।

১২ ধারা ॥ সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের সাহেবেরদের পূর্বলিখিত  
আইনে শুধরাষ্ট্রে যে পরাক্রম ছিল তাহারা সেই সকল পরাক্রমবিশিষ্ট থাকিবেন  
এবং নীচে লিখিত নূতন আজ্ঞাষ্ট্রে আপনাদের সকল কর্তব্য চালাইবেন।

নিজামত আদালত।

১৩ ধারা ॥ আদালত কাছারীর সময় খোলা থাকিবেক এবং ১৭২৩ সালের ২ আ  
[৬৫]

১৮০১

২ আইন।

১ম পৃষ্ঠা ॥ ১৮০৮ ॥  
৮ আ ॥ ৫ ধা ॥ এবং  
১৮১৪ ॥ ২৫ আ ॥ ১৭  
এবং ১৮ ধারা দেখ  
[ফৌজদারী।]

ইনের ৬৬ ধারার হুকুমানুসারে বসিবে এবং সে আইনের ৬ ধারায় সদর দেওয়ানী আদালতের বিষয়ে যে সকল হুকুম আছে তদনুসারের নিজামত আদালতের সাহেবেরাও কর্ম করিবেন।

১৪ ধা ॥ ৭ ধারাতে জজপুত্ৰী সাহেবেরদিগকে সন্মত্ত করিতে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের যে ক্ষমতা অর্পণ করা গিয়াছে তাহা নিজামত আদালতের সাহেবেরদের থাকিবেক। মফঃসল আপীল আদালত ও জিলা ও শহর জজসাহেবদিগের অপরাধ অথবা শৈথিল্যের বিষয়ে যে হুকুম আছে তাহা দায়ের ও সায়ের আদালত ও জিলা ও শহরের মাজিস্ট্রিটসাহেবের উপর থাকিবেক। মাজিস্ট্রিটসাহেবেরদের ত্রুটি অথবা অপরাধ হইলে দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবেরা তাহার রিপোর্ট ১৭৯৩ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারানুসারে নিজামত আদালতে দিবেন। এবং ১৭৯৩ সালের ২ আইনের ৬৩ ধারানুসারে এবং ১৭৯৩ সালের ১৩ আইনের ১০ ধারানুসারে যে রিপোর্ট প্রেরণ করা যায় তাহার বিষয়ে ৭ ধারায় সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সে রিপোর্ট পাইলে তাহারদিগকে যেরূপ কর্ম করিতে হুকুম আছে নিজামত আদালতের সাহেবেরাও সেইরূপ কর্ম করিবেন। এবং সে ধারার হুকুম দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেব ও মাজিস্ট্রিটসাহেব এবং অন্য সকল পুলিশের আমলাদের উপরেও থাকিবেক।

৭ ধারা মাজিস্ট্রিটসাহেবেরদের উপরে থাকিবে।

মফঃসল আদালতের জজসাহেবদের বিদায়ের দরখাস্ত।

১৫ ধা ॥ ১৭৯১ সালের ৪ আইনের ২ ধারানুসারে জিলা ও শহরের জজ ও মাজিস্ট্রিটেরদের বিদায়ের বিষয়ে যে বিধি আছে তদনুসারে মফঃসল আপীল আদালত ও দায়ের সায়ের আদালতের সাহেবেরা বিদায় চাহিলে ত্রীযুতের হজুরে দরখাস্ত করিবেন। কিন্তু বিদায় পাইবার পূর্বে জজ ও মাজিস্ট্রিটসাহেবেরদের আদালতে যে সরকারী কার্য উপস্থিত থাকে এবং তাহারদের বিদায় হইলে সরকারী কার্যের কিছু ক্ষতি হইবে কি না এই সকল বিষয় সদর দেওয়ানী আদালত ও নিজামত আদালতের সাহেবেরদের নিকটে প্রথম জিজ্ঞাসা করিতে হইবেক।

সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের রোয়াদ।

১৬ ধা ॥ যেপর্যন্ত ঐ সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের সাহেবেরা কর্মের উপকার দেখিবেন কেবল সেপর্যন্ত ঐ আদালতের কাগজপত্র ইংরেজী ভাষায় লেখা হইবে। এবং ঐ আদালত হইতে ত্রীযুত ইংল্যান্ডের বাদশাহের কৌন্সেলের আপীলের মোকদ্দমায় কিয়ৎ ত্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে কোন বিষয় জিজ্ঞাসা করিতে হইলে এতদ্ব্যতিরেকে পশ্চাৎ লিখিত কোন কাগজপত্রের নকল ইংরেজী ভাষায় তর্জমা হইবেক না।

দেওয়ানী মোকদ্দমার আমীরদের জামিন।

## ২ আইন।

১৮০১

১৭ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের তজ্জমানবীসী পদ রদ হইল ইহার পশ্চাৎ কোন আদালতে কাগজপত্রের তজ্জমার আবশ্যক হইলে তাহা রেজিষ্টার অথবা আসিস্ট্যান্টসাহেবের দ্বারা হইবেক অথবা ১৭৯১ সালের ১০ আইনের ৩ ধারানুসারে যে হুকুম আছে তদনুসারে ঐ আদালতের সাহেবেরা অন্য কোন মাতবর ব্যক্তি দ্বারা তাহা তজ্জমা করাইতে পারেন। (কৌজদারী)।

তজ্জমানবীসী পদ বা তিল।

১৮ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা বিশেষ হুকুম না দিলে অথবা আইনে তদ্বিষয়ের হুকুম না থাকিলে মফঃসল আপীল অথবা জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা কোন আসল কাগজপত্রের তজ্জমা সদর দেওয়ানী আদালতে পাঠাইবেন না।

তজ্জমার প্রয়োজনা ভাব।

১৯ ধা॥ ১৭৯৭ সালের ১১ আইনের ৩ ধারা রদী। মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সদর দেওয়ানী আদালতহইতে তদ্বিষয়ে কোন বিশেষ আজ্ঞা না পাইলে জিলা অথবা শহরের আদালতহইতে কোন কাগজপত্রের তজ্জমার তলব করিবেন না। মফঃসল আপীল অথবা জিলা অথবা শহরের আদালতহইতে কোন তজ্জমার তলব হইলে তাহা ১৭৯৭ সালের ১১ আইনের ৪ ও ৫ ধারানুসারে প্রস্তুত হইবেক।

## ৩ আইন।

১৮০২

২ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ৪ আইনের ৫ ধারা এবং ১৭৯৫ সালের ৮ আইন অনুসারে আসামীকে হাজির হইবার যে জামিন দিতে হয় এবং ১৭৯৭ সালের ১১ আইনের ৩ ধারানুসারে তদ্বিষয়ে জামিনের যে মুচলকার হুকুম আছে সে জামিন যত টাকা পর্যন্ত দিতে হইবে\* তাহা জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা আপনাদের বিবেচনানুসারে স্থির করিবেন। এবং সে জামিনের যুকিদৃষ্টে কেবল আসামীর হাজির হইবার সন্দেহভঙ্কনের নিমিত্তে যত টাকার জামিন উচিত বুঝেন তাহা লইবেন এবং যদি লওয়া জামিন বেমানবর বুঝেন তবে অধিক জামিন চাহিতে পারেন। যদি আসামীর বিপক্ষে ডিক্রী হয় তবে জজসাহেব তৎক্ষণাৎ সে ডিক্রীর জারী করিবেন অথবা আপীল হইলে ডিক্রীর জারী। স্বকিতকরণার্থে যে জামিন নির্ধারিত আছে তাহা লইবেন সেরূপেও মফঃসল আপীল আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত থাকিবার সময় উচিত বুঝিলে আদালতের সাহেবেরা রিভলুশনের স্থানে বেশী জামিন চাহিতে পারেন এবং যদি রিভলুশনের বিপক্ষে ডিক্রী হয় তবে জিলা আদালতের আসামীর বিপক্ষে যেরূপে ডিক্রী জারী করিবার হুকুম আছে তদনুসারে কার্য্য করিবেন। ১৭৯৮ সালের ৫ আইনের ৩ ধারানুসারে ডিক্রীজারী স্বকিত

জামিনের সীমাজজসা হেব নির্ধারিত করিবেন।  
[\*পক্ষীকৃত ও শুধা  
রা। ১৮০৬ ॥ ২ আ ॥  
২ ও ৪ ধারা দেখা।]

[† শুধরা। ১৮১৪ ॥  
২৬ আ ॥ ১৫ ধা ॥  
১ ॥ ৮ পর্যন্ত প্রকরণ  
দেখা।]  
[‡ ১৮০৮ ॥ ২৩ আ ॥  
১১ ধা ॥ ২ প্রকরণ  
দেখা।]

রিভলুশনের জামিন।

১৮০২

## ৩ আইন।

রাখিবার কারণ বেশী জামিন লইতে উচিত বুলিলে তাঁহারদের যে পরাক্রম আছে তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদেরও থাকিবেক।

৩ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২ ধারা এবং ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ২ ধারা দ্বারা রদী।

রেজিষ্টারসাহেবের প  
রাক্রম।

[\*১৮১৪ ॥ ২৭ আ ॥  
১৪ ধারা দেখা।]

৪ ধা ॥ উপরে লিখিত দুই ধারায় আসামীর জামিন লইবার যে শক্তি জজসাহেবকে দেওয়া গিয়াছে তাহা রেজিষ্টারসাহেবকেও দেওয়া গেল (এক ভাগ রদী\*)।

পাপরের মোকদ্দমার  
উপস্থিতের রসুম।

[\*১৮১৪ ॥ ২৮ আ ॥  
২ ধারা দেখা।]  
[১৮১০ ॥ ১৩ আ ॥  
১১ ধা ॥ এবং ১৮১৪ ॥  
২৪ আ ॥ ৮ এবং ৯  
ধা ॥ এবং ১৮১৪ ॥ ১৬  
আ ॥ ২ ধারা দেখা।]

৫ ধা ॥ পাপরের হকে \*ডিজিহওয়া মোকদ্দমার আপীলী ডিক্রী ফিরিলে আপোলাট আপীল উপস্থিত করণে যে রসুম দেয় তাহা তাহাকে ফিরিয়া দেওয়া যাইবেক এবং তাহার মূল্য ১৭২৩ সালের ৪৬ আইনের ৩ ধারানুসারে রিফ্রণ্টের পশ্চাৎ প্রাপ্ত কোন ধনহইতে লওয়া যাইবেক। অন্য সকল পক্ষে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা মোকদ্দমার সকল বিষয়ে উপযুক্তরূপে বিচার করিয়া যদি উচিত বুলেন তবে মোকদ্দমা উপস্থিত করণের রসুম ফিরিয়া দিতে কিম্বা না দিতে শক্তি রাখেন।

৬ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ২ ধারা দ্বারা রদী।

## ৪ আইন।

ঢাকার আপীলের ক্ষ  
ণেকের নিমিত্তে দ্বিতীয়  
আপীল।

২ ধা ॥ দেওয়ানী মোকদ্দমা অতিশীঘ্র নিষ্পত্তিকরণার্থে ঢাকার কোর্ট আপীলের চারি জজ লইয়া দুই কোর্ট আপীল ক্ষণেকের জন্যে নিযুক্ত হইবেক। সে আদালত যেরূপে স্থাপিত হইবেক এবং যে অনুসারে মোকদ্দমা চালাইয়া ডিক্রী করিবেন।

৩ ধা ॥ ঐ দুই আদালতে যে আমলা থাকিবেক। তাঁহারদের বৈঠক যে স্থানে হইবেক। এবং তাঁহারদের হুকুম যেরূপে জারী হইবে। জজসাহেবেরা উচিত বুলিলে আপন বৈঠক সময়ে কোন চিকা আমলা নিযুক্ত করিতে পারিবেন এবং তাহারদের বেতনের রিপোর্ট ত্রিযুতের হজুরে দিবেন কিন্তু এই চিকা আমলা রা কেবল কিয়ৎকালের নিমিত্তে থাকিবেক।

৪ ধা ॥ এই আইনের দ্বারা স্থাপিত আদালত যত কালপর্যন্ত সাব্যস্ত থাকিবেক  
[63]

এতদেশীয় প্রধান আমলারদের নিয়োগ অথবা তগীর।

## ৪ আইন।

১৮০২

তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা নিশ্চয় করিবেন এবং তাহা জারী করিবার নিমিত্তে যে কোন উপব্যবস্থা করিতে হয় তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা করিবেন।

## ৪২ আইন।

১৮০৩

১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ২ ধারা এবং ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদ।

## ৫ আইন।

১৮০৪

২ ধা ॥ ১৭৯৩ সালের ১৩ আইনের ২ ধারা পশ্চাৎ ১৭৯৫ সালের ১২ আইনের দ্বারা বারাণসের উপরে খাটিল এবং ১৮০৩ সালের ১২ আইনের ২ ধারানুসারে জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা নাজিরের মেরদাপ্রভৃতিব্যতিরেকে আপনার আদালতের তাবৎ আমলারদিগকে নিযুক্ত অথবা তগীর করিতে পারেন তাহা রদ।

৩ ধা ॥ ১৭৯৩ সালের ২ আইনের ১৩ ধারা এবং ১৭৯৫ সালের ৫ আইনের ১৩ ধারার (বারাণসী) যে ভাগে কালেকটরসাহেবের প্রতি এতদেশীয় প্রধান আমলারদের নিয়োগ অথবা তগীরের বিষয়ের হুকুম আছে তাহা রোয়াদাদনবাস ও খাজাঞ্চি ছাড়া রদ।

৪ ধা ॥ এই ধারার নির্দ্ধারিত আদালত অথবা রেবিনিউ অথবা তেজারতের দফত্রে যে এতদেশীয় প্রধান আমলারা এক্ষণে নিযুক্ত আছে কিম্বা পশ্চাৎ নিযুক্ত হইবে তাহারা ত্রীযুতের হজুরের\* অনুমতিব্যতিরেকে কর্মচ্যুত হইবে না।

কোন আমলা।

[\*তথ্য ১৮০২ ॥ ৮

আ ॥ ৭ ও ১০ ধা ॥

এবং ১৮১৬ ॥ ১৭

আ ॥ ৭ ধারা।]

[কৌজদারীরা।]

ইস্তফা।

[এ এ]

৫ ধা ॥ এতদেশীয় প্রধান আমলারা আপনারদের কর্মত্যাগ করিবার আর্জি দিলে সে আর্জি গ্রাহ্য হইয়া রোয়াদাদের মধ্যে লেখা যাইবে এবং ত্রীযুতের আজ্ঞাপ্রাপণার্থে তাহার হজুরে পাঠান যাইবে।

৬ ধা ॥ আদালত অথবা রেবিনিউ অথবা তেজারতসম্বন্ধীয় সাহেবলোকেরা আপনারদের এতদেশীয় প্রধান আমলারদের অপরাধ অথবা অপটুতা অথবা কারগাস্তরে তাহারদিগকে কর্মচ্যুত করিতে আবশ্যক বোধ করিলে যে কারণে তাহার তাহাকে অনুপযুক্ত অথবা অযোগ্য জানিবেন তাহা তাহাকে জনাইবেন এবং

তগীরহওনের বিষয়।



আপনং পক্ষে তাহারা যে উত্তর দেয় তাহা তাহারদের স্থানে তলব করিবেন এবং তাহা পাইলে সে সকল কাগজপত্রের নকল ও তাহার তর্জমা ও অন্য আবশ্যিক কাগজপত্র ত্রিযুতের হজুরে পাঠাইবেন। কিন্তু এতদেশীয় কোন প্রধান আমলার ডারি অপরাধ হইলে সে তৎক্ষণাৎ সন্মুখ হইবে এবং যেপর্যন্ত তাহার বিষয়ে হজুরহইতে আজ্ঞা না আইসে সেপর্যন্ত অন্য ব্যক্তি তাহার স্থানে নিযুক্ত হইবে।

পদ শূন্য হইলে রি  
পোর্ট।

৭ ধা॥ মৃত্যু অথবা কারণান্তরে উপরে লিখিত কোন পদ শূন্য হইলে তৎক্ষণাৎ তাহার সম্বাদ হজুরে পাঠান যাইবে।

কাহার দ্বারা পত্রাদি  
চলিবে।

[সুধারা ১৮০২ ৮  
আইনে দেখা।]  
[এ আইনের দ্বারা  
বদ।]

৮ ধা॥ এতদ্বিষয়ের সকল লিখনপঠন সদর দেওয়ানী আদালত ও নিজামত আদালত ও বোর্ডের বিনিউ ও বোর্ড ক্রেডের দ্বারা চলিবেক এবং তাহার সাহেবের দের এতদেশীয় কোন প্রধান আমলার ইস্তবা লওনবিষয়ে অথবা তাহার তগীরের বিষয়ে যে পরামর্শ হয় তাহা হজুরে জানাইবেন \*।

৯ ধা॥ উপরে লিখিত কোন পদ শূন্য হইলে সে পদে ভরূতি হইবার যোগ্য কোন ব্যক্তির নাম এবং সে ব্যক্তি যে কর্মে ইহার পূর্বে ছিল তাহার বৃত্তান্ত এবং তাহার স্বভাব ও তাহার যোগ্যতার সকল বিবরণ হজুরে পাঠান যাইবেক।

মৌলবী ও পণ্ডিত ও  
কাজী।

[সুধারা ১৮০২ ৮  
আ ৮ ও ১০ ধা ৮  
এবং ১৮১৬ ৮ ১৭  
আ ৭ ধারা।]  
[কৌজদারী।]  
[১৮১৭ ১৪ আ ৮  
এবং ৮ ধারা]

১০ ধা॥ কাজী ও পণ্ডিত ও রোয়াদাদনবীস ও পুলিশের প্রধান আমলারদের \* বিষয়ে নিযুক্ত হইবার অথবা তগীর হইবার যে ব্যবস্থা বলবতী আছে তাহার বিবর্ত্ত উপরে লিখিত পাঁচ ধারার তাবৎ হুকুম চলিবে। কিন্তু বারানগর অথবা দেশের তহসীলদার ৬ ধারানুসারে সন্মুখ হইবে না। তাহারদের স্থান শূন্য হইলে যেপ্রকারে নূতন লোক নিযুক্ত হইবেক তাহা।

১১ ধা॥ ৫ ধারাবধি ৯ ধারাপর্য্যন্ত যে হুকুম আছে তাহা ত্রিযুত গবর্নর্ জেনারলের হজুরে অন্যপ্রকার এতদেশীয় আমলারদের উপর খাটাইতে ক্ষমতা রাখেন।

নাজির।

[রদী। ১৮১৭ ২০  
আ ৩ ধা ২ প্রক  
রণ দেখা।]

১২ ধা॥ ১৭২৩ সালের ১৩ আইনের ২ ধারানুসারে নাজিরেরা আপনাদের নায়ের ও মেরদা ও পেয়াদা নিযুক্ত করিতে পারিবেন কিন্তু তাহারদের সমাচারবিষয়ে নাজিরের উপর যে ঝুঁকি রহিল তাহা বহাল থাকিবে ঐ নাজিরেরাও উপযুক্ত কারণ দেখিলে এবং জজ ও মাজিস্টিটসাহেবেরদের অনুমতি পাইলে উপরে লিখিত ব্যক্তিরদিগকে তগীর করিতে পারে। পুলিশের দারোগারও সে ক্ষমতা হইল \*  
[70]

এতদেশীয় আমলারদের নিয়োগ অথবা তগীর।

## ৫ আইন।

১৮০৪

১৩ ধা॥ পূর্বে লিখিত দ্বারা বোর্ডেরবিনিউ এবং বোর্ডেডসল্লকর্কীয় এতদেশীয় আমলার উপরেও খাটিবে।

১৪ ধা॥ এতদেশীয় যে আমলার মাহিয়ানা দশ টাকার উর্ধ্ব নয় তাহারা যে ব্যক্তির অধীন তাহার দ্বারা নিযুক্ত হইতে পারে কিন্তু তাহারা তগীর হইলে তাহার ১০ টাকার মধ্যের মা হিয়ানা।  
কারণ রোয়দাদে লেখা যাইবেক।

১৫ ধা॥ উপরে লিখিত কোন দফ্তরের এতদেশীয় যে আমলারদের ১০ দশ টা কার উর্ধ্ব মাহিয়ানা এবং যাহারদিগকে তগীর অথবা বহাল করিতে শ্রীযুতের আ জ্ঞার অপেক্ষা করিতে কিছু হুকুম বা কোন বিধি নাই তাহারা যে পরাক্রমে নিযুক্ত অথবা তগীর হইবেক তাহা।

[স্বধরা ১৮০২ ॥ ৮  
আ ॥ ৪। ৭। ১০ ধা ॥  
এবং ১৮১৬ ॥ ১৭  
আ ॥ ৭ ধারা দেখা।]

১৬ ধা॥ কোন পদ শূন্য হইলে অথবা তৎপদস্থ ব্যক্তি ইন্তবা দিতে চাহিলে অথবা অযোগ্য বোধ হইলে তাহার রিপোর্ট সেই দফ্তরের উপরি দফ্তরে পাঠান যা ইবে এবং সে উপরি দফ্তরের সাহেবেরা ৫ ও ৬ ধারানুসারে তাহারদের ইন্তবা অ থবা তাহার বিষয়ে নালিশের উত্তর লইয়া তদ্বিষয়ে যাহা উচিত বোধ হয় তাহা করিবেন।

পদ শূন্য হইলে রি  
পোর্ট।

১৭ ধা॥ ১৫ ধারায় লিখিত এতদেশীয় কোন আমলা অতিশয় অপরাধ করি লে ৬ ধারানুসারে তাহার। সম্পণ্ড হইতে পারে কিন্তু তাহার রিপোর্ট তৎক্ষণাৎ তাহার উপরি দফ্তরে দেওয়া যাইবে।

সম্মুখের বিষয়ে।  
[১৮০২ ॥ ৮ আ এবং  
১৮১৬ ॥ ১৭ আ ॥  
৮ ধারা দেখা ॥]

১৮ ধা॥ ১৫ ধারায় নির্দিষ্ট এতদেশীয় আমলারদের কোন পদ শূন্য হইলে উপরি দফ্তরের মঞ্জুরের নিমিত্তে সেই স্থানে নিযুক্ত হইবার উপযুক্ত কোন ব্যক্তির নাম এবং তাহার স্বভাব ও যোগ্যতার বিষয়ে বিশেষ সমাচার দিতে হইবে।

পদ শূন্য হইলে।  
[এ এবং]

১৯ ধা॥ এতদেশীয় আমীন\* ও কালেক্টরের খাজানির নিয়োগ বা তগীরের বি য়ে যে আইন এইরূপে চলিত আছে তাহা শোধিত শেষ চারি ধারার বিধিবিসয়ে খাটিবে। সেই চারি ধারার বিধি বাঙ্গালা ও বেহার ও উড়িষ্যার তহশীলদারের উপরে খাটিবে।

[রদী ১৮১৪ ॥ ২০ আ  
২ ধারা ॥]

২০ ধা॥ এই আইনে যে২ দফ্তরের নাম আছে তাহার অধ্যক্ষ সাহেবেরা সি বিল আর্টিটরের স্থানে আপনার সরকারী চাকরের সন্মুখ ফিরিস্তি পাঠাইবেন।

চাকরপ্রভৃতির ফিরি  
স্তি।

২১ ধা॥ সরকারী কর্মে ইহার পর যে ব্যক্তি নিযুক্ত অথবা তগীর হইবে তাহার উপরি আদালতের রেজিষ্টারসাহেব অথবা নানা বোর্ডের লেক্টারি সাহেবেরা ঐ সিবিল আডিটরের নিকট ইন্তেলা করিবেন যে তিনি সিবিল খাতার বহী উপযুক্ত রূপে রাখিতে পারেন।

২২ ধা॥ এই আইনে উক্ত সাহেব লোকেরা আপনারদের কার্যপদ্ধতির বিশেষ ফিরিস্তির মধ্যে ও আপনার হিসারের মধ্যে যত এদেশীয় আমলা ১০ টাকা ও ত মুখ্য বেতন পায় তাহারদের নাম বিশেষ করিয়া লিখিবেন।

ব্যতিক্রমকরণের নিষেধ।

২৩ ধা॥ শ্রীযুত হজুরের আজ্ঞা বিনা এতদেশীয় কোন আমলার বেতনের ব্যতিক্রম হইবে না কিম্বা কোন দক্কুরের আমলার নাম অথবা সংখ্যার ব্যতিক্রম হইবে না।

২৪ ধা॥ এই আইনে নির্ধারিত কোন পদ মোরসি নয়। এবং শ্রীযুতের হজুরে কোন সময়ে তাহার দ ইহাতে পারে।

রেবিনিউ কালেক্টরের সুকৃতি।

[রেবিনিউ।]

২৫ ধা॥ ১৭২৩ সালের ২ আইনের ৩ ধারায় (রেবিনিউ) শুধরা কালেক্টরসাহেব যে সুকৃতি করিবেন তাহা সুপ্রিমকোর্টের কোন জজসাহেবের নিকট না করিয়া শ্রীযুতের হজুরে নিযুক্ত অন্য কোন ব্যক্তির সম্মুখে করিতে পারিবেন কিন্তু এমনত হইলে সে সুকৃতিনামা উপযুক্তরূপে সাক্ষীকৃত ও দস্তখত হইলে তাহা সদরদেওয়ানী আদালতের রেজিষ্টারসাহেবের স্থানে পাঠান যাইবেক এবং তিনি তাহা আদালতের রোয়দাদের মধ্যে রাখিবেন।

২৬ ধা॥ সরকারী মালমুজারী আদায় করিতে যত লোক নিযুক্ত আছে তাহার নীচের লিখনানুসারে সুকৃতি করবে। সুকৃতির পাঠ।

২ ধা॥ ১ পুর্করণ। চন্দননগর ও চুঁচড়ার দেওয়ানী পক্ষে ইউরোপীয় আদালতে পুথমতঃ যে সকল মোকদ্দমা উপস্থিত ও শুননি ও নিষ্পত্তি হয় সে সকল মোকদ্দমার আপীল সদর দেওয়ানী আদালতে করা যাইতে পারে কিন্তু সে আপীল তিন

\* এই আইন ১৮২০ ২৪ আইনের দ্বারা রদ হইয়াছে।

## ১ আইন।

১৮০৫

মাসের মধ্যে করিতে হইবে অথবা বিলম্ব হইলে সে বিলম্বের কোন উপযুক্ত কারণ দর্শাইতে হইবে।

২ প্র॥ চন্দননগর ও হুঁচড়ার দেওয়ানী পক্ষে নেটির আদালতে যে সকল মোকদ্দমা প্রথমতঃ ঐক্য ও নিষ্কাশন হয় এবং পরে ঐ স্থানের কোর্ট আপীলে আপীল হইয়া ঐক্য ও নিষ্কাশন হয় সে সকল মোকদ্দমা যদিপি পাঁচ হাজার টাকার উর্দ্ধ বিষয়ের হয় এবং যদি নিয়মিত মিয়াদের মধ্যে আপীল করা যায় তবে সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার আপীল করা যাইতে পারে।

৩ প্র॥ কোন বিষয়ে পাঁচ হাজার টাকার ন্যূন হইলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সে আপীল আপনাদের বিবেচনানুসারে গৃহ্য করিতে পরাক্রম রাখেন।

৩ ধা॥ এই আইনের তারিখের তিন মাসের পর ডিক্রী হওয়া মোকদ্দমার বিষয়ে উপরে লিখিত আপীলের ক্ষমতা থাকিবে না যদিপি তাহার বিষয়ে শ্রীযুতের হজুরে কোন আপীল বা দরখাস্ত বা আর্জি দাখিল না হইয়া থাকে। তথাপি শ্রীযুত গবরুনরু জেনরল হজুর কোর্সেলে সদর দেওয়ানী আদালতে যে আপীল সোপর্দ করিবেন তাহা সে আদালতের সাহেবেরা নিষ্কাশিত করিবেন। এবং আরো কোন বিশেষ স্থলে বিশেষ আপীলও গৃহ্য করিতে পারেন কিন্তু সে সকল আপীল তাহারা অভিসারধানতাপূর্বক গৃহ্য করিবেন।

৪ ধা॥ ১ প্র॥ সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলের দরখাস্ত চন্দননগর ও হুঁচড়ার জজসাহেবের নিকট দাখিল করা যাইবেক। সে দরখাস্তে যাহা থাকিবেক তাহা। আপেলান্ট জামিন দিবেক।

২ প্র॥ ধারামত জামিনসমত আপীলের দরখাস্ত পাইলে জজসাহেব যাহা করিবেন তাহা। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা আপীল গৃহ্য করিলে তদ্বিষয়ে যে হুকুম করিবেন।

৩ প্র॥ সেই হুকমানুসারে জজসাহেব কর্তব্য করিবেন অথবা তাহার মধ্যে যে কেরতনামার হুকুম আছে তাহা পাঠাইবেন।

৫ ধা॥ ১ প্র॥ আপেলান্ট ও রিসপণ্ডেন্টের স্বয়ং অথবা উকীলদ্বারা সদর দেওয়ানী আদালতে হাজির হইবার পুঙ্খোজন নাই। যদি উভয় বিবাদির কোন পক্ষ

## ১ আইন।

কে কিছু জিজ্ঞাসার আবশ্যকতা থাকে অথবা কোন নতুন সওয়াল জবাব অথবা দরখাস্তের আবশ্যকতা হয় তবে তাহা যে রীতিতে নিষ্কাশন হইবে তাহা।

২ প্র॥ চুঁচড়া ও চন্দননগরের জজসাহেবকর্তৃক ডিক্রীহওয়া অথবা আদালতে বর্তমান কোন মোকদ্দমার বিষয়ে উভয় বিবাদী অথবা নিযুক্ত উকীলের দ্বারা অথবা সরকারের হুকুমানুসারে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা দরখাস্ত লইতে পারেন এবং তদ্বিষয়ে হুকুম দিতে পারেন।

৬ ধা॥ যে কোন আপীল করা মোকদ্দমা পূর্বে উপযুক্তরূপে তদারক হয় নাই তাহা পুনর্বিবেচনা ও পুনর্দ্বার ডিক্রী করিবার নিমিত্তে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা ফিরিয়া পাঠাইতে পারেন অথবা তদ্বিষয়ে পুনর্দ্বার অধিক সাক্ষ্য লইয়া তাহা সদর দেওয়ানী আদালতে প্রেরণ করিবার হুকুম দিতে পারেন।

৭ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের তাবৎ আজ্ঞা মোকদ্দমা বুঝিয়া আদালতের জজসাহেবের পুতি প্রেরণ করা যাইবেক এবং জজসাহেব তাহা নিষ্পত্তি করিয়া উপযুক্ত ফেরতনামা দিবেন।

৮ ধা। চন্দননগর ও চুঁচড়ার আদালতে যে সকল ব্যবস্থা ও ব্যবহারানুসারে ডিক্রী হয় সেই আইনসম্বন্ধীয় সকল আপীলের ডিক্রী সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সেই ব্যবস্থা ও ব্যবহারের সঙ্গে একা রাখিবেন। যে কোন বিশেষ ব্যবস্থা অথবা বিশেষ ব্যবহারের দৃষ্টিতে মোকদ্দমার পুথম ডিক্রী হয় তাহা যদি সেই ডিক্রীতে স্পষ্ট করিয়া ব্যাখ্যা না করা যায় তবে সদর দেওয়ানী আদালতে সেই মোকদ্দমার রোয়দাদ দিলে সে রোয়দাদের সঙ্গে স্পষ্টরূপে লিখিতে হইবেক এবং সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা তত্তৎস্থানসম্বন্ধীয় কোন ব্যবহারের প্রমাণ তলব করিতে পারেন।

৯ ধা॥ ইংল্যান্ডীয়েরদের রাজ্যে দেওয়ানী মোকদ্দমায় যে সকল আইন চলিতেছে তাহার সঙ্গে একা না থাকিলে সে সকল আইন এই আইনে নির্দ্ধারিত আপীল খাটিবে না কিন্তু আইনসমূহের মর্ম্ম সদর দেওয়ানী আদালতের পরাক্রম ও ক্রম তার উপরে খাটিবে।

১০ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা চন্দননগর ও চুঁচড়ার আদালতের কর্ম চালানের বিধি প্রস্তুত করিতে পারেন এবং ঐ বিধানুসারে কর্ম সিদ্ধি করিতে ঐ আদালতের সাহেবদ্বিগকে হুকুম দিতে পারেন।

চন্দননগর ও চুঁচড়ার আদালতে হওয়া মোকদ্দমার আপীল।

## ১ আইন।

১৮০৫

১১ ধা॥ এই বাসনামূলকীয় আপীলের মোকদ্দমার উপস্থিত কালে কিছু রসুম লওয়া হইবে না এবং তাহার বিষয়ে সওয়াল জওয়াব অথবা ডিক্রী ইকাম্ম কাগজে করিবার আবশ্যকতা নাই কিন্তু বিবদনীয় অথবা অমূলক অথবা বৈরজ্যজনক আপীল করিলে সরকারে জরিমানা হইবেক। আদালতের অবজ্ঞা করিলে অথবা মোকদ্দমা চালানেতে কোন অত্যাচার করিলে জরিমানা হইবেক এবং আনামী সে জরিমানার টাকানা দিলে ছয় মাসের অনূর্দ্ধ কাল কয়েদে থাকিতে পারে অথবা আসামীর সন্মতি কিম্বা জামিন হইতে সে জরিমানার টাকা উসূল করা যাইতে পারে।

১২ ধা॥ ১ পু॥ যদিআপেলাণ্ট উপযুক্ত জামিন দেয় তবে সদর দেওয়ানী আদালতে যেপর্যন্ত আপীল উপস্থিত থাকিবেক সেপর্যন্ত সে আপীলের পূর্বে ডিক্রী মূলতবী থাকিবেক। বর্জনীয়। এই হুকুমে যে অন্যায় না জন্মে।

২ পু॥ যদি আপেলাণ্ট জামিন না দেয় অথবা যদি সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সে বিষয়ে হুকুম দেন তবে ডিক্রী জারী হইবে এবং রিফ্রণ্ডেণ্টের স্থানে জামিন লইতে হইবেক।

৩ পু॥ যদি উভয়পক্ষে কেহ জামিন দিতে না পারে তবে যাহা কর্তব্য তাহার আজ্ঞা।

১৩ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের যে ডিক্রী চূড়ান্ত। যদি খরচাছাড়া মোকদ্দমা ৫০০০০ পঞ্চাশ হাজার চলন টাকার উর্দ্ধ হয় তবে ইংল্লণ্ডদেশে প্রযুক্ত বাদ শাহী কৌন্সেলে তাহার আপীল করা যাইতে পারে। সে সকল আপীল ১৭২৭ সালের ১৬ আইনের আজানুসারে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা গৃহণ করিবেন।

১৪ ধা॥ চন্দননগরের সুপারিন্টেণ্ডেন্ট ও চুঁচড়ার কমিসনরসাহেব এই ব্যবস্থা ফ্রান্সীয় ও ইলগুয় ভাষায় তর্জমা করাইয়া সকল লোকের বোধের নিমিত্তে প্রকাশ করিবেন।

## ২ আইন।

২ ধা॥ ১ পু॥ ১৭১৩ সালের ৩ আইনের ১৪ ধারায় যে আজ্ঞা আছে যে দেওয়ানী মোকদ্দমা বার বৎসরের অধিক হইলে গৃহ্য হইবেক না তাহা সরকারের পক্ষে তদ্বিষয়ে নিযুক্ত কোন ব্যক্তি সরকারী দাওয়া করিলে সে ব্যবস্থা থাকিবে না।

২ পু॥ সরকারের পক্ষে যে সকল দাওয়ার নিষ্পত্তিকরণার্থে কোন বিশেষ [৭৫]

## দেওয়ানী মোকদ্দমর গৃহণ ও নিষ্পত্তির মিয়াদের স্বীকৃতি।

১৮০৫

২ আইন।

সর্বত্র ষাট বৎসর মিয়াদ।

আজ্ঞা চলিত নাই সে সকল দাওয়া যদ্যপি মোকদ্দমার মূলঅবধি ৬০ ষাট বৎসরের মধ্যে নালিশ হয় তবে তাহা আইনদ্বারা নিষ্পন্ন হইবেক কিন্তু নীচে লিখিত কালানুসারে নানা প্রদেশে কোম্পানি বাহাদুরের দেওয়ানী পাণ্ডির পূর্বের যদি হয় তবে সে অগুহা বিশেষতঃ বাঙ্গালা বেহার ও উড়িষ্যা।-----১২ আগস্তু ১৭৬৪ কাশী।-----১ জুলাই ১৭৭৫ দত্তদেশ।-----১০ নবেম্বর ১৮০১.

লোকেরদের দাওয়ার নার বৎসরের মিয়াদ বিবয়ে বর্জনীয় কথা।

৩ খা ১ প্র ॥ যদি দখলকার ছিল অথবা বলদ্বারা দখল পাইয়া থাকে অথবা সে যে ব্যক্তি হইতে দলিল পাইয়া থাকে সে ব্যক্তি যদি ছিল বা বলদ্বারা দখল পাইয়া থাকে এবং যদি তাহার পর বার বৎসরপর্যন্ত এমনত পাকা দলিলের পরা ক্রমে সে ভূমি সে দখল করে নাই যে তাহাতে পুয় হকের বোধ হয় তবে ছাবর বস্তুতে প্রাজার দাওয়ার উপর বার বৎসরের মিয়াদ খাটিবেক না। কিন্তু বলদ্বারা অথবা পুনরুৎপাদ অথবা অন্যায় দখলের অতিশয় স্কট পুমান দিতে হইবে।

পুখম বিচার।

২ প্র ॥ পূর্ব লিখিত প্রকরণের পরাক্রমে যেই মোকদ্দমা গুহা সেই মোকদ্দমায় করিয়া দী আপনার দরখাস্ত অথবা দরজওয়াবে অন্যায় অথবা প্রতারণার দখলের সকল বেওরা স্কট করিয়া লিখিবে এবং যদি তাহার দরখাস্তের কোন প্রকরণ আনা গী না মঞ্জুর করে তবে উভয় পক্ষ হইতে সাক্ষ্য লওয়া যাইবেক। তাহার পর আদালতের সাহেবেরা এই নিশ্চয় করিবেন যে পূর্বোক্ত প্রকরণে সে মোকদ্দমা গুহা কি অগুহা এবং যদি জিলার আদালতে অথবা আপীল আদালতে এমন স্থির হয় যে সে মোকদ্দমা গুহা তবে বারবৎসরের মধ্যে মোকদ্দমার প্রসঙ্গ করিলে এরূপ হইতে পারে সেই রূপ সেই মোকদ্দমার হকের বিষয়ে বিবেচনা হইবেক।

স্বীকৃতি।

৩ প্র ॥ যদি কোন মোকদ্দমার হেতু মোকদ্দমা উগাহিত হওনের পূর্বে ৬০ ষাট বৎসরের হয় তবে তাহা কোন আদালতে গুহা হইবে না। এবং ছাবর বস্তুবিশেযে যদি মোকদ্দমা উপস্থিতের পূর্বে দখলীকার দ্বাদশ বৎসরপর্যন্ত বিনাওজরে দখল পাইয়া থাকে এবং যদি তাহার দলিল পাকা বোধ হইয়া থাকে তবে সে ছাবর বস্তু যে কোন দলিলদ্বারা প্রাপ্ত হইয়া থাকে তাহার উপর দাওয়াতে পূর্ব লিখিত কোন প্রকরণ খাটিবে না।

৪ প্র ॥ বস্তুক ও গচ্ছিতসম্বন্ধীয় বস্তুবিষয়ের মোকদ্দমার উপরে কোন মিয়াদ খাটিবে না বিশেষতঃ তাহা যত দীর্ঘ কালের হয় তাহার মোকদ্দমা গুহা। এবং যে স্থলে ভোগকারি ব্যক্তি আপন দখলের দলিল কোন পুরাতন হক বুঝিতে না পারে সেই স্থলে মোকদ্দমা যত দীর্ঘ কালের হউক তাহা অগুহা।

## সরাসরি মোকদ্দমাগুহণের মিয়াদ।

### ২ আইন।

১৮০৫

৪ ধা ॥ ১ প্র ॥ রেবিনিউ পক্ষে ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারার বাকীদার রাই যত ও তাহারদের জামিনেরদিগকে গ্রেফতার করণ বিষয়ে এবং বকেয়া খাজানার দাওয়া বিষয়ে সরাসরি তদারক করিবার কারণ যে সকল ব্যবস্থা হইয়াছে সে কেবল বর্তমান বৎসরের অথবা তাহার অব্যবহিত পরে বকেয়া খাজানার বিষয়ে খাটিবে এবং নালিশ হওয়ার সম্মুখ এক বৎসরের পূর্বে যে সকল খাজানা বকেয়া ছিল তাহার দাওয়ার উপর খাটিবে না। খাজানার হিসাব রক্ষাকরণার্থে যখন জজ ও রেজিষ্টার ও কালেক্টর সাহেবেরদের উপর ভার দেওয়া যায় তখন যদি তাঁহারা তাহা যথার্থ বোধ করেন তবে আধুনিক বকেয়া রক্ষাকরণেতে এক বৎসরের অতিরিক্ত কালে বকেয়ার বিষয়েও তদারক করিতে পারেন।

তদ্বিষয়ে বিশেষ আ  
জ্ঞা।

বকেয়া খাজানার সরাস  
রি মোকদ্দমার এক বৎস  
র মিয়াদ।

২ প্র ॥ ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ২০ ধারানুসারে জমীদার ও ইজারদারেরা খাজানা আদায়ে নিযুক্ত আপনাদের গোমাস্তার বিরুদ্ধে বকেয়া টাকার বিষয়ে দাওয়া অথবা অপহরণ কিম্বা হিসাবের বাকীর নিমিত্তে সরাসরি হুকুমের যে সকল দরখাস্ত দিবে সে দরখাস্তের উপর পূর্ষ লিখিত প্রকরণের মিয়াদ খাটিবে।

৫ ধা ॥ ১৭৯৩ সালের ৪৯ আইনের আজ্ঞাতে জবরদস্তী বেদখলের নিমিত্তে নালিশের যে সরাসরি হুকুম হয় তাহা বেদখলী করার তিন মাসের উদ্ধ হইলে গৃহ্য হইবেক না কিন্তু যদি সেই নালিশ উপস্থিত করিবার বিলম্বের উপযুক্ত কারণ দর্শান যায় তবে গৃহ্য হইতে পারে।

৪৯ আইনের মোকদ্দ  
মার তিন মাস মিয়াদ।

৬ ধা ॥ আইনমতে যে জরিমানা অথবা দণ্ড সরকারে অথবা গোয়েন্দাকে দিতে হয় তাহার উন্মূলের বিষয়ে কিছু মিয়াদ যদি নির্দ্ধারিত না থাকে তবে তদ্বিষয়ের সকল মোকদ্দমা ও দরখাস্ত ও নালিশ জরিমানা বসানের পর অথবা অপরাধের পর এক বৎসরের মধ্যে করিতে হইবে নতুবা অগৃহ্য। কিন্তু সরকারের পক্ষে যদি নালিশ হয় এবং মিয়াদ অতীতের উপযুক্ত কারণ দর্শান যায় তবে মিয়াদ অতীতেও তাহা গৃহ্য হয়।

জরিমানা ও দণ্ডের  
এক বৎসর মিয়াদ।

৭ ধা ॥ আইনমতে কোন লোকের পক্ষে জরিমানা হইলে এবং সে জরিমানা আদায়ের নিমিত্তে কোন মিয়াদ নির্দ্ধিক্ত না হইলে অপরাধের এক বৎসরের মধ্যে সে মোকদ্দমার বিষয়ে নালিশ অথবা তাহার পর যত শীঘ্র করা যায় তাহার মধ্যে করিতে হইবেক। কিন্তু বিলম্বের উপযুক্ত কারণ না দর্শাইলে এমন কোন নালিশ অথবা মোকদ্দমা এক বৎসরের পর গৃহ্য হইবেক না। এই মিয়াদের প্রতিবন্ধক কেবল ক্ষতিদৃষ্টে জরিমানার উপরে খাটিবে কিন্তু আসল ক্ষতিপূরণার্থে যে টাকার হুকুম হয় তদ্বিষয়ের নালিশের উপর খাটিবে না।

ক্ষতিদৃষ্টে দণ্ডের এক  
বৎসর মিয়াদ।



১৮০৫

২ আইন।

যে তারিখ অবধি আপীলের মেয়াদ গণা যাইবেক।

[\* শুধরা ১৮১৪ ॥  
২৬ আ ॥ ৮ ধারা ॥  
১০ প্রকরণ দেখ।]

ডিক্রীর দস্তখৎ।

[১৮১৪ ॥ ২৩ আ ॥  
৪১ ধারা ॥ ১ প্রকরণ  
দেখ।]

যে মোকদ্দমায় এক পক্ষ সরকার হন তাহাতে ডিক্রীর নকল।

৮ ধা ॥ বর্তমান আইনানুসারে জিলা ও শহরের আদালতের ডিক্রী হইতে মফঃসল আপীল আদালতে আপীল এবং সে আদালত হইতে সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলের যে তিন মাস মিয়াদ নির্দ্ধারিত আছে এবং রেজিষ্টার ও কমিসনর সাহেবের ডিক্রী হইতে জজ সাহেবেরদের নিকট আপীলের যে এক মাস মিয়াদ নির্দ্ধারিত আছে এবং সদর দেওয়ানী আদালত হইতে ইংল্লণ্ড দেশে জীযুত বাদশাহের হজুর কৌন্সলে আপীলের যে ছয় মাস মিয়াদ নির্দ্ধারিত আছে এই সকল মিয়াদ যে দিবসে আপীল করা ডিক্রীর নকল আদালতের মধ্যে আপেলান্ট অথবা তাহার উকীলকে দেওয়া যাইবেক\* অথবা দিবার পূর্ব করি যাইবেক সেই দিনাবধি মিয়াদ গণা যাইবেক। যদি আপেলান্ট অথবা তাহার উকীল সেই ডিক্রীর নকল লইতে হাজির না হয় তবে এমত ডিক্রী না লওনের দিন অবধি মিয়াদ গণা যাইবেক এবং সে না লওন তাহার পৃষ্ঠে লেখা যাইবেক এবং জজ অথবা রেজিষ্টার অথবা কমিসনর সাহেব তাহাতে দস্তখৎ করিবেন। ডিক্রীর নকলের পৃষ্ঠে সে ডিক্রী দেওয়া অথবা দেওয়ার পূর্ব করার তারিখ লিখনবিষয়ে জজ ও রেজিষ্টার সাহেবেরদের উপর যে ব্যবস্থা খাটে তাহা কমিসনর সাহেবলোকেরা তাহা মনোযোগ পূর্বক মানিবেন।

৯ ধা ॥ যে মোকদ্দমা অথবা আপীলতে সরকার আসামী কিয়া করিয়া দী হন সে ডিক্রীর নকল যত শীঘ্র প্রস্তুত হইতে পারে তত শীঘ্র আদালত সরকারের সেক্টারির নিকট প্রেরিত হইবেক। ইষ্টাশ্ব কাগজের উপর তাহা লিখনের আবশ্যকতা নাই কিন্তু জজ সাহেবের দস্তখৎ ও আদালতের মোহর ও তাহার তজ্জমা ইংরেজী ভাষায় থাকিবেক।

১০ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার ১ প্রকরণ অবধি ৭ প্রকরণ পর্যন্ত দ্বারা শুধরা।

১১ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২৬ আইনে ৩ ধারার ১ প্রথম প্রকরণ দ্বারা রদী।

আপীলের দরখাস্ত যে আদালতে দেওয়া যাইবেক।

১২ ধা ॥ ১৭৯৭ সালের ১২ আইনের ৩।৪ ধারাতে এবং ১৮০৩ সালের ৪ আইনের ১২ ধারাতে এবং ১৮০৩ সালের ৫ আইনের ১০ ধারাতে যে আজ্ঞা আছে যে যে আদালতে ডিক্রী হয় সে মোকদ্দমার আপীলের দরখাস্ত সেই আদালতে প্রথম দাখিল করা যাইবেক তাহার পরিবর্তন হইল এবং ইহার পর কোর্ট আপীলের সাহেবেরা যদি তাহার উপযুক্ত কারণ বুঝেন তবে আপনাদের নিকট যে মোকদ্দমার

## ২ আইন।

১৮০৫

আপীল হইতে পারে সে আপীলের দরখাস্ত গৃহ্য করিতে পারেন যদিপি সে আপীলের দরখাস্তের সঙ্গে যে ডিক্রী হইতে আপীল হয় সেই ডিক্রীর জজসাহেবের স্বাক্ষরিত ও আদালতের মোহর করা নকল\* দাখিল করে এবং নিয়মিত উপস্থিতিরসূচী দেওয়া যায় এবং আপীলের খরচা ও উকীলের মেহনত আনার জামিনা দেওয়া যায়। কিন্তু যদি সে পাপর অর্থাৎ নির্ধনস্বরূপে আপীল করে তবে ইহার পুয়োজন নাই।

[স্বত্ব ১৮১৪ ২৬  
আ। ৮ ধারা দেখ।]  
[১৮১৪ ১ আ।  
১৩ ধারা দেখ।]  
[১২৭ আ। ২৩ ধারা  
দেখ।]

১৩ ধা॥ বকেয়া খাজানার বিষয়ে অথবা জবরদস্তী বেদখলের বিষয়ে অথবা সন্দেহ না লইয়া মদিরাদি মাদক সামগ্ৰী পুস্তত ও বিক্রয় করণবিষয়ে সকল সরাসরি মোকদ্দমার বিচার ও নিষ্পত্তি যথাসাধ্য জিলা\* ও শহরের আদালতের জজসাহেবদ্বারা নিষ্পত্তি হইবে এবং হিসাব নিষ্পত্তিতে কালেক্টরসাহেব তাঁহার সহকারিতা করিবেন। কিন্তু যে কোন স্থলে অন্য কোন আবশ্যিক কর্ম্মানুরোধে জজসাহেবের নিরবকাশ হয় সে স্থলে সে মোকদ্দমা আইনমত রেজিষ্টারসাহেবের বিচার যোগ্য হইলে তিনি তাহা রেজিষ্টারসাহেবের হাতে সমর্পণ করিতে ক্ষমতা রাখেন। এবং জজসাহেবেরা কোন সময়ে সে অর্পণকরা মোকদ্দমা ফিরিয়া লইয়া আপনি তাহার বিচার করিতে পারেন অথবা জজসাহেব যে কোন স্থলে আবশ্যিক বুঝেন সে স্থলে উদ্ভিষয়ে রেজিষ্টারসাহেবের হুকুম আপনি পুনর্বিচার অথবা শোধন করিতে পারেন।

সরাসরি মোকদ্দমার  
বিচার।

[১৮১৪ ২৪ আ।  
১২ ধারা ৭ প্রকরণ  
দেখ।]

[১৮১১ ২ আ।  
২ ধারা দ্বারা বিস্তা  
রিত।]

১৪ ধা॥ ১ প্র॥ ১৭৯৬ সালের ৪ আইনের এবং ১৮০৩ সালের ২ আইনের ২৩ ধারানুসারে যে কোন সময় রেজিষ্টারসাহেব আকটংজের ভারপ্রাপ্ত হন অথবা জজের অবর্ত্তমানতাতে তৎপদের কর্ম্ম চালান সে সময়ে পূর্ষ ধারার দ্বারা রেজিষ্টারসাহেবের পরাক্রমের হুাস হইবে না।

জজসাহেবের অবর্ত্ত  
মানে রেজিষ্টার সাহে  
বের পরাক্রম।

২ প্র॥ ১৭৯৬ সালের ৪ আইনের ৫ ধারাতে এবং ১৮০৩ সালের ১২ আইনের ১৫ ধারাতে রেজিষ্টারসাহেবেরা জজসাহেবের কর্ম্মে ক্ষণেক নিযুক্ত হইলে যে কর্ম্ম চালাইবেন সেই ২ আইনের দ্বিতীয় বোধার্থে ইহা নির্দ্ধারিত হইল যে রেজিষ্টারসাহেব জজসাহেবের অবর্ত্তমানতাতে অথবা তাঁহার পদ শূন্য হইলে যদিপি তিনি জজসাহেবের কর্ম্মেতে নিযুক্ত না হইয়া থাকেন তথাপি আইনানুসারে উপরে লিখিত যে সরাসরি বিচার বিলম্বসাধ্য নহে তাহা তিনি নিষ্পত্তি করিতে পারেন এবং আইনানুসারে যে কোন নতুন মোকদ্দমা উপস্থিত হয় তাহা গৃহ্য করিতে পারেন এবং যে সকল মোকদ্দমা এতদেশীয় কমিসনরেরদের বিচারযোগ্য তাহা তাহা রদিকে অর্পণ করিতে পারেন এবং যে সকল মোকদ্দমা আইনানুসারে রেজি

১৮০৫

২ আইন।

রেজিষ্টারসাহেবপ্রভৃ  
তর পরাক্রম।

ট্রিসাহেবের বিচারের যোগ্য তাহারও নিষ্কাশিত করিতে পারেন এবং আসামীর  
দিগকে তলব করিতে পারেন এবং কেবল জজসাহেবের বিচারের যোগ্য যে সকল  
মোকদমা সেই মোকদমার সওয়াল জওয়ার ও কাগজপত্র ও কাগজপত্রের সকল  
মন্তাবেজ লইতে পারেন। এবং অতিশয় আবশ্যক বুলিলে কেবল আইনের আজ্ঞা  
নুসারে পূৰ্ব্বোক্ত মোকদমায় সাক্ষিরদের জবানবন্দী লইতে পারেন।

রেজিষ্টার সাহেবেরা  
আপীল শুনিবেন না।

[১৮২৪ ৥ ২৪ আ ৥  
২। ১২ ধারা দেখ।]

৩ পু ৥ যেপর্যন্ত সরকারহইতে রেজিষ্টারসাহেব আর্কটিক জজসাহেবের ভার  
না পান সেপর্যন্ত এতদেশীয় কমিসনরেরদের নিষ্কাশিতকরা মোকদমার আপীল  
লইতে পারেন না যদিপি সে বিষয়ে তিনি বিশেষ পরাক্রমযুক্ত না হন\*। কিন্তু কোন  
রেজিষ্টার আর্কটিক জজের ভারপ্রাপ্ত হইলেও পূর্বে আপনাতে কৃত নিষ্কাশিত কোন  
ডিক্রীর আপীল লইতে পারিবেন না। এই সকল হইলে এবং কে জজ অথবা  
আর্কটিক জজ আদালতে বর্তমান না থাকিলে রেজিষ্টারসাহেবের ডিক্রীর আপীল  
মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা বিলম্ব না হইবার নিমিত্তে সে জিলা অথবা  
শহরের আদালতহইতে আনাইয়া† অন্য আপীলের মোকদমার ন্যায় তাহার  
বিচার ও নিষ্কাশিত করিতে পারেন।

১৪ আইন।

১ ধা ৥ কটকের জিলা কলিকাতার আপীল আদালতের এলাকার শামিল  
হইল।

৩ ধা ৥ কটক জিলাতে দেওয়ানী মোকদমার নিষ্কাশিত নিমিত্তে দেওয়ানী আ  
দালত স্থাপিত হইল।

৪ ধা ৥ মেদিনীপুর জিলার শামিল কএক পরগনার উপর কটকের আদালতের  
হুকুম চলিবেক না। কিন্তু গবর্নর্ জেনরল হজুর কোম্পেন্সের আজ্ঞাদ্বারা জিলার সর  
হদের ব্যতিক্রম হইতে পারে।

৫ ধা ৥ ১৮০৩ সালের ১৪ অক্টোবরে অর্থাৎ কটক ইণ্ডিগুয়োরদের দখল হওন  
সময়ের দ্বাদশ বৎসর পূর্বে যে সকল দেওয়ানী মোকদমার কারণ উপস্থিত হইয়াছে

† ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের দ্বারা ইহার নিষ্পয়োজন হইল। সেই আইনদ্বারা জিলা ও  
শহরের জজসাহেবেরা মুনসফের ডিক্রীর আপীল সদর আমিন ও রেজিষ্টারসাহেবকে শুনিতে  
হুকুম দিতে পারেন।

কটকে দেওয়ানী মোকদমার নিশ্চিন্তবিত্ত।

১৪ আইন।

১৮০৫

সে সকল মোকদমা শুনিতে বা বিচার করিতে বা ডিক্রী করিতে কটকের আদালতের সাহেবেরদের ক্ষমতা নাই।

৬ ধা ॥ প্রজারদের মধ্যে বিরোধ হওয়াতে যে মোকদমা উপস্থিত হইয়া পূর্ষ রাজার আদালতে শুনা যাইত সেই মোকদমার উপর পূর্ষোক্ত মিয়াদ খাটিবে। কিন্তু পূর্ষোক্ত রাজার আমলারা সরকারী বন্দোবস্তবিষয়ক যে সকল দেওয়ানী মোকদমা ছিল অথবা কোন জমিদারীতে যে মোকদমা পূর্ষ রাজাকর্তৃক গৃহীত না হইত সেই মোকদমার উপরে পূর্ষোক্ত মিয়াদ খাটিবে না।

৭ ধা ॥ পূর্ষোক্ত ধারানুসারে যে মোকদমা গৃহ্য বা অগৃহ্য তদ্বিষয়ে যদি কিছু সন্দেহ জন্মে তবে জিলা আদালতের সাহেবেরা যে রূপে কর্ম চালাইবেন তাহা।

৮ ধা ॥ কোন মোকদমার হেতু মোকদমা উপস্থিত হইবার দ্বাদশ বৎসর পূর্বে হইলে সেই ফরিয়াদী বিলম্বের উপযুক্ত কারণ না দর্শাইলে মোকদমা শুনিতে বা বিচার করিতে বা ডিক্রী করিতে আদালতের সাহেবদিগের ক্ষমতা নাই। কিন্তু যাহার হেতু ১৮০৩ সালের ১৪ অক্টোবরের পূর্বে হইয়াছিল এরূপ কোন মোকদমা আদালতের সাহেবেরা কোন স্থানে দ্বাদশ বৎসরের পর গৃহ্য করিবেন না।

৯ ধা ॥ ১ প্রকরণঅবধি ৫ প্রকরণপর্যন্ত কটকে টাকার সুদ দিবার নিমিত্তে যে ব্যবস্থা চবিলেক তাহা।

৬ প্র ॥ বন্ধকবিষয়ে\* যে হারে সুদ চলিবেক তাহা ১৭২৩ সালের ১৫ আইনের ১০ ধারার সঙ্গে ঐক্য রাখে কেবল তারিখের ব্যতিক্রম আছে।

[১৮০৬ ॥ ১৭ আ ॥  
৭ ॥ ৮ ধারা দেখা]

১০ ধা ॥ সদর দেওয়ানী আদালতের পরাক্রম কটকের উপর চলিত হইল।

১১ ধা। সামান্যতঃ যে সকল আইন এখন বহাল আছে অথবা ইহার পর জারী হইবেক তাহা ১৮০৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ প্রকরণে বিশেষীকৃত কতক পর্তুগীজ রাজার অধিকারব্যতিরেকে কটক জিলার সর্বত্র চলিবেক।

১৫ আইন।

২ ধা ॥ জিলা ও শহরের আদালতের মৌলবী ও পণ্ডিতেরা আপন পদ উপলক্ষে\*

[৪১]

K

[\*১৮১৪ ॥ ২০ আ ॥  
৬ ধারা দেখা]

কেবল কোন স্থলে আসামীর জামিন দিতে হইবে ।

হইলে পর জজসাহেব উচিত বুদ্ধিতে জামিন বিনা সে আপনার মোকদ্দমার নিষ্কাশিত হওয়াপর্যন্ত সওয়ালজওয়াব করিতে পারে কিন্তু আদালতের সাহেবেরা যদি আসামীর পলায়নের কোন বিশেষ হেতু অনুমান করেন তবে মোকদ্দমা উপস্থিত হওনকালে অথবা তাহার পর মোকদ্দমা শুুননকালে কোন সময়ে আসামীকে ১৭ ২৩ সালের ৪ আইনের ৫ ধারাতে নির্দ্ধারিত জামিন দিতে হুকুম করিতে পারেন এবং যাবৎ আসামী জামিন না দেয় কিম্বা আদালতের ডিক্রীর হুকুমমতে কার্য না করে অথবা মোকদ্দমার শেষ ডিক্রী জারীকরণার্থে তাহার সম্মতির ক্রোক না হয় তা বৎ সে কয়েদ থাকিবেক । এপ্রকার হইলে যে জামিন দেয় তাহা ১৭২৭ সালের ১১ আইনের ৩ ধারানুসারে দেওয়া যাইবে এবং জামিনের টাকার সম্প্রদায় বিষয়ে ১৮০২ সালের ৩ আইনের ২ ধারায় জজসাহেব তদ্বিষয়ে যেমত ক্ষমতা রাখেন সেমত জামিনের টাকার সম্প্রদায় ঠাওরাইয়া জামিন লইবেন ।

ভূমির মোকদ্দমার মালজামিন ।

[১৭২৮ ॥ ৫ আ ॥ ৪ ধারার মন্তব্যকথা দেখ ।]

[১৮০৮ ॥ ১৩ আ ॥ ১১ ধারা ॥ ৪ প্রকরণ ।]

৫ পা ॥ ১ প্র ॥ যে স্থলে এমত বোধ হয় যে আসামী বিরোধি বস্তু অথবা ভূমি গোপনে চলক্রমে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করিয়াছে অথবা আদালতের শেষ ডিক্রী নিষ্পন্ন করণার্থে এই বাবতে খাজানা বাকী রাখিবে যে তাহার ভূমি নীলাম হয়\* সে স্থলে আদালতের সাহেবেরা মালজামিন লইতে আজ্ঞা দিতে পারেন এবং আদালতের সাহেবেরদের বিবেচনায় যে মিয়াদ উপযুক্ত বোধ হয় সে মিয়াদের মধ্যে যদি উপযুক্ত মালজামিন না দেয় তবে তাহার ভোগদখল যে ভূমি কি বস্তু সম্মতি থাকে তাহাহইতে দাওয়া বা মোকদ্দমার সম্প্রদায় অনুমানে ক্রোককরণের হুকুম দি বেন ।

ভূমি বা সম্মতির ক্রোক ।

যে রূপে ক্রোক করা যাইবে ।

[১৮১৪ ॥ ১৬ আ ॥ ১৩ ধারা দেখ ।]

২ প্র ॥ ঐ ক্রোক আদালতের লিখিত হুকুমদ্বারা জারী হইবেক এবং যে স্থলে তাহার সম্মতি থাকে সেখানে সে হুকুম পাঠ ও প্রকাশ হইবেক এবং তাহা অতি শয় প্রকাশস্থানে লটকান যাইবেক । তাহার পর যদি\* বিরোধি বস্তু দান বিক্রয় অথবা প্রকারান্তরে গুপ্তরূপে হস্তান্তর করা যায় তবে তাহা ঝুটী ও বাতিল হইবে এবং যদি আসামী আদালতের শেষ ডিক্রী নিষ্পন্নকরণার্থে ক্রোক হওনের পর সে বস্তু কোন প্রকারে হস্তান্তর করে তবে আদালতের হুকুমের বিরুদ্ধাচরণ করণাপরাধের শাস্তি তাহাকে দেওয়া যাইবে । যদি অধিক মূল্যের ভূমি বিষয়ের মোকদ্দমা হয় তবে জজসাহেব তাহার উপযুক্ততা বোধ করিলে যেপর্যন্ত মোকদ্দমার নিষ্কাশ

\*\* এই ধারা ও তাহার উপরের বিধিতে এমত বোধ হয় যে মোকদ্দমা উপস্থিত করণের পর এবং এই আইনে যে সকল হুকুম আছে সেই হুকুমানুসারে কর্ত্ত্ব আরম্ভ করিবার পূর্বে যদি বিরোধি বস্তু চলক্রমে বিক্রয় বা হস্তান্তর হয় তবে তাহা সাব্যস্ত থাকে এবং ইহার দ্বারা ডিক্রী জারী করণের অনেক ব্যাঘাত জন্মে এবং ন্যায়বিচারও নিষ্ফল হয় এবং সালিশদ্বারা অথবা আপোনে বিবাদ নিষ্পত্তি হওনের অনেক প্রতিবন্ধক জন্মে ।

## ২ আইন।

১৮০৬

৪ নং হয় অথবা যেপর্যন্ত ১৭৯১ সালের ৫ আইনের ৬ ধারায় এবং ১৮০৩ সালের ৪ আইনের ১২ ধারার ১ প্রকরণানুসারে মালজামিন লওয়া না যায় সেপর্যন্ত কালেক্টরসাহেবের দ্বারা সে ভূমি ক্রোক করিতে পারেন। কিন্তু অন্যপ্রকার হইলে এই আইনানুসারে যে ক্রোক করা যায় তাহা বিশেষ হেতুব্যতিরেকে আদালতের রোয়াদাদে লেখা যাইবে না ও আসামী কিম্বা তাহার গোমাস্তাপ্রভৃতি সে ভূমির দখল অথবা কর্তৃত্বরহিত হইবে না কিম্বা যে কর্ম করিলে ক্রোকের তাৎপর্যের ব্যাঘাত না হয় সে কর্ম করিতেও নিষেধ নাই।

ক্রোকসময়ে আসামীর দখল।

৩ প্র॥ মোকদ্দমার নিষ্কৃতি হইলে আদালতের সাহেবেরা ভূম্যাদি বস্তু সম্ভূতির বিষয়েতে ডিক্রীঅনুসারে যেমত হুকুম দেওয়া উচিত বোধ করেন সেমত হুকুম দিবেন। যদি ডিক্রী ফরিয়াদীর পক্ষে হয় তবে সরকারী মালগুজারীর বাকী টাকা বিনা সে ভূম্যাদি বস্তুতে আসামীর যে স্বত্বাধিকার আছে তাহা ডিক্রী জারী হইবার কারণ লওয়া যাইবে অথবা যদি সে মোকদ্দমা ডিসমিস হয় তবে ক্রোককরণে আসামীর যে খরচ ও ক্ষতি হইয়া থাকে তাহা আদালতের খরচার অংশ বোধ করিয়া আসামীকে ফরিয়াদী দিবে।

ডিক্রী হইলে যে হুকুম দেওয়া যাইবে।

৬ ধা॥ উপরে লিখিত প্রকরণানুসারে কোন বস্তুসম্ভূতি ক্রোক হইলে আদালতের সাহেবেরা যত শীঘ্র পারেন সে মোকদ্দমার বিচার ও নিষ্কৃতি করিবেন। এবং মোকদ্দমার ডিক্রী হইবার পূর্বে কোন সময়ে যদি উপযুক্ত মালজামিন দেওয়া যায় তবে সে ক্রোক ছাড়ান যাইবেক।

এই মোকদ্দমার শীঘ্র নিষ্কৃতি।

৭ ধা॥ যদি মফঃসল আপীল আদালতে অথবা সদর দেওয়ানী আদালতে কোন মোকদ্দমার আপীল হয় এবং সেই আদালতের সাহেবেরা জামিন না দেওয়ার হেতুতে ক্রোক বহাল রাখিতে হুকুম দেন তবে উপরে লিখিত দুই ধারায় যে রীতি তাহা সেই স্থানে খাটিবেক।

মফঃসল আপীল আদালত অথবা সদর দেওয়ানী আদালতে দরখাস্ত।

৮ ধা॥ মালজামিন ও হাজিরজামিনের পরিবর্তে আদালতের সাহেবেরা নগদ টাকা কিম্বা প্রোমেসরি নোট অথবা কোম্পানির কাগজ আমানতরূপে লইতে পারেন যদ্যপি সে আদালতের খাজাঞ্চি আমানত রাখিবার জন্যে সেই টাকা ও নোট ও কাগজাদি তলব করিতে ক্ষমতা রাখে।

কোম্পানির কাগজ উপযুক্ত জামিন।

৯ ধা॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

১০ ধা॥ যে ব্যক্তির বিরুদ্ধে ডিক্রী হয় তাহার অথবা তাহার জামিনের যদি কিছু বিষয় থাকে তবে শেষ ডিক্রী জারীকরণে আদালতের সাহেবেরা কোন প্রকারে

কিস্তিবন্দিদ্বারা ডিক্রীর টাকা উদ্বল।

১৮০৬

## ২ আইন।

শৈথিল্য করিতে অনুমতি দিতে পারেন না কিন্তু যে ব্যক্তির হকে ডিক্রী হয় সে ব্যক্তি ডিক্রীর টাকা কিস্তিবন্দিমতে কিম্বা অন্য কোনপ্রকারে পাওনের একরারনামা পাইয়া বিলম্ব স্বীকার করিলে যদি জজসাহেব সন্তুষ্টি বিক্রয়ের কিছু বিলম্ব করণে উপযুক্ত বুঝেন তবে কিছু বিলম্ব হইতে পারে। কিন্তু যদি ডিক্রীর টাকা আদায় হওনোপযুক্ত কোন বস্তু সন্তুষ্টি না থাকে এবং যে ব্যক্তির পরাজয় হইয়াছে সে কিম্বা তাহার জামিন আদালতের বিবেচনায় যে মিয়াদ উপযুক্ত বোধ হয় সে মিয়াদে মধ্যে যদি কিস্তিবন্দিমতে টাকা দিবার একরারনামা লিখিয়া দেয় তবে যে আদালতের উপর সে ডিক্রী জারী করিবার ভার থাকে সে আদালতের সাহায্যেরা এইরূপ কিস্তিবন্দির একরারনামা মঞ্জুর করিতে পারেন এবং এই একরারনামার নিয়ম মতে ডিক্রীজারী করিতে পারেন। এই প্রকার হইলে যে ব্যক্তির ঐ একরারনামা দাখিল করে তাহার তৎক্ষণাৎ বন্ধনহইতে মুক্তি পাইবেক এবং একরারনামা মানুসার কার্য্য করিতে এটি না করিলে তাহার ডিক্রীর টাকা আদায়ের কারণ পাশ্চাত্য কদাচ কয়েদ হইতে পারে না এবং যদি একরারনামাতে সুদের বিষয় কিছু লেখা না থাকে তবে সুদও লওয়া যাইবেক না।

শপথপূর্বক সন্তুষ্টি প্রকাশ করণ।

[১৮১৪ ॥ ২৩ আ ॥  
৪৫ ধারা ॥ ৭ প্রকরণ  
দেখ।]

অয়োত্রাপন খাতকের উপকার।

তাহারা কয়েদ হইলে  
পশ্চাত্য সন্তুষ্টির বিক্রয়।

১১ ধা ॥ যে সকল অয়োত্রাপন খাতক ও তাহারদিগের জামিনেরা লিকা দিতে অশক্ত হয় \* তাহারদের স্থানে জিলা ও শহরের আদালত এবং মহকুমার আপীল আদালত ও সদর দেওয়ানী আদালতের সাহায্যেরা যে ভূমি ও নগদ টাকা ও দুবাসা মগুআদি বস্তু যাহা তাহারদের নিজনামে কিম্বা বিনামে থাকে তাহার তালিকার ফর্দ পাইলে তাহারদের উপকার ও সুবিদা করিতে পারেন আদালতের হইবে রদের কর্তব্য যে সে তালিকার ফর্দের প্রামাণ্য অথবা অপ্রামাণ্যের বিবেচনা করেন এবং সে ফর্দের প্রতিবাদে যে কথা হয় তাহার উপযুক্ত বিবেচনা করেন এবং যদি সে বিবেচনাকরণে ঐ তালিকার সত্যতা বোধ হয় এবং যদি কয়েদী ব্যক্তি আপনার তালিকার লিখিত তাবৎ বস্তু সন্তুষ্টির সকল অথবা আদালতের বিবেচনায় যে অংশ উপযুক্ত বোধ হয় তাহা বিক্রয়ার্থে আদালতে দাখিল করে তবে জজসাহেব কয়েদী ব্যক্তির স্থানে হাজিরজামিন লইয়া অথবা আবশ্যক বুঝিলে জামিন না লইয়া খালাস দিতে পারেন। কিন্তু যদি খাতক অথবা তাহার জামিন ছলদ্বারা আপনার সন্তুষ্টি লুকাইয়া রাখে অথবা এমন কোন নিষ্কর প্রতারণা বা গাফিলী করে যে যে ক্রমা কেবল অকপট লোকের নিমিত্তে নির্দ্ধারিত হইয়াছে সেই ক্রমার পাত্র তাহাকে জজসাহেব বোধ না করেন তবে তাহাকে খালাস করিবেন না এবং যদি ইহার পর এমন প্রকাশ হয় যে খালাসী ব্যক্তি খালাসের সময়ে চক্রান্তে গোপনে আপন ভূমি সন্তুষ্টি রাখিয়াছে তবে ইহার পর যে কিছু টাকা কি কোন

## কলিকাতার সনিকটে দেওয়ানী আদালত পুনঃস্থাপন।

### ২ আইন।

১৮০৬

বহুসম্মতি উপার্জন করে তাহা মহাজন আদালতের সাহেবের আজ্ঞা লইয়া আপনার ডিক্রী পাওনা টাকা নীলাম করিয়া লইতে পারে এবং ঐ কয়েদী ব্যক্তির খালাস নীলামের প্রতিবন্ধক হইতে পারিবেক না অথবা পুনর্বার তাহাকে কয়েদে রাখিতে পারে। এই ধারানুসারে আদালতের সাহেবেরদের তাবৎ রোয়াদাদ ও হুকুম করিয়া দী কিম্বা আসামী অসম্মত হইলে কোর্ট আপীল এবং সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার আপীল হইতে পারে।

১২ ধা॥ দেওয়ানী আদালতের ডিক্রীক্রেম যে কোন ব্যক্তি কয়েদ হয় তাহার যদি কিছু সম্মতি থাকে তবে সে সম্মতিহইতে কয়েদকালে তাহার খোঁরাকী ও আদালতের সকল খরচা উসূল হইবেক কিন্তু যদি তাহার সম্মতি কিছু না থাকে তবে কেবল ঐ টাকার নিমিত্তে সে ব্যক্তি কয়েদ থাকিবেক না।

আসামীর খোঁরাকী।

### ৭ আইন।

২ ধা॥ কলিকাতার সনিকটে এক দেওয়ানী আদালতের স্থাপন হইল।

[১৮১৪ ৥ ১৪ আ  
ইন দেখা]

৩ ধা॥ চব্বিশ পরগনার মাজিস্ট্রেটের পরাক্রমের সীমানুসারে এই আদালতের সীমা হইবেক।

৪ ধা॥ যে কালাবধি ৩ ধারার নির্ধারিত মহলে জিলা হুগলি ও অন্য জিলা আদালতের ক্ষমতার শেষ হইবে সে কাল এবং সেই আদালতে বর্তমান অথবা নিশ্চিন্তিহওয়া মোকদ্দমার রোয়াদাদের প্রেরণের নানা বিধি।

৫ ধা॥ সামান্যতঃ আইনে যেরূপে নির্ধারিত আছে সেইরূপে এই নূতন দেওয়ানী আদালতের জজসাহেবের সাধ্য ও পরাক্রমও থাকিবেক।

৬ ধা॥ মাজিস্ট্রেটের\* পদের কর্ত্তে চব্বিশ পরগনার জজসাহেব হাত দিবেন না।

[রদ। ১৮১১ ৥ ১৪.

আ ৥ ৩ ধা ৥ ১৪২

ধকরণ।]

[কোজনারীর।]

[এ এ]

৭ ধা॥ চব্বিশ পরগনার মাজিস্ট্রেটসাহেবের কর্ত্ত ও ক্ষমতা যেহেতু সাহেবের দ্বারা নিশ্চিন্ত হইবেক তাহা।

৮ ধা॥ ১৮০০ সালের ১১ আইনের ২৬ ধারা হাসিলবিষয়ে বাতিল।

৯ ধা॥ কলিকাতা সরকারী কোন আমলার পুতি যে নালিশ কোন দেও



আমলার প্রতি নালিশ। আপীল আদালতে এক জজের বৈঠক।

১৮০৬

৭ আইন।

হানী আদালতে সুননযোগ্য তাহা। চল্লিশ পরগনার দেওয়ানী আদালতে গৃহ্য ও নি  
আদি হইবে।

৮ আইন।

১৮০৩ সালের ১৭ আইনের ২ ধারা এবং ১৮১৪ সালের ২ আইনের ২ ধারাদ্বারা  
বাতিল।

১০ আইন।

২ ধারাবধি ১ ধারাপর্য্যন্ত ॥ ১৮১৩ সালের ১৭ আইনের ২ ধারাদ্বারা বা  
তিল।

মোকদ্দমা উপস্থিতের  
জামিন।

[১৮১৩ ১৭ আ ॥  
৪ ধারা ॥ ২ প্রকরণ  
দেখ।]

১০ ধা ॥ এই আইনে লিখিত দাঁড়ামতে অথবা ১৮০৬ সালের ৮ আইনের দাঁড়া  
মতে মোকদ্দমার নালিশ উপস্থিত \* হইলে তাহার বিষয়ে প্রথমতঃ জামিন লওয়া  
যাইবে না। কিন্তু বিচারের কোন কালে জাহিরজামিন তলব করা যাইতে পারে।  
কিন্তু মৌলবী ও পণ্ডিত এবং দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের কোন আমলার  
নামে রেষতাদির নালিশ হইলে ১৭১৩ সালের ১২ ও ১৩ আইনে এবং ১৮০৩  
সালের ১১ ও ১২ আইনে যে হুকুম আছে যে নালিশ গৃহ্যকরণের পূর্বে জামিন  
দিতে হইবেক তাহার পরিবর্তে এই আইনের বিধি খাটিবে।

১৮০৭

১ আইন।

২ ধা ॥ ফৌজদারীপক্ষে ১৭১৪ সালের ৭ আইনের ১২ ধারা বাতিল।

[১৮১০ ১৩ আ ॥ ৪  
ধারা ॥ এবং ১৮১৪ ॥  
২৫ আ ॥ ১০ ধারা  
দেখ।]

৩ ধা ॥ আপীল আদালতের অন্যতম জজসাহেবের অবর্তমানকালে নীচের ধারার  
লিখিত কর্মাদি নির্বাহ করিতে কেবল এক জজের\* উপর ভার ও ক্ষমতা অর্পিত  
হইল।

৪ ধা ॥ ১ প্র ॥ তিনি সদর দেওয়ানী আদালতের তাবৎ হুকুমনামা ও ডিক্রী  
সকল জারী করিয়া চলিত আইনানুসারে তাহার ফিরৎনামা লিখিয়া সদর দেওয়ানী  
আদালতে পাঠাইবেন এবং সদর দেওয়ানী আদালতে নিয়মিতরূপে যে আ  
পীল করা যায় তাহার দরখাস্ত গৃহণ করিবেন এবং তদ্বিষয়ে আইনানুসারে কর্ম  
করিবেন।

## ১ আইন।

১৮০৭

২ প্র॥ আপীল আদালতে দুই অথবা ততোধিক জজসাহেব কর্তৃক যে ডিক্রী বা হুকুম হইয়াছিল তাহা জারী করিবেন। কিন্তু আপীল আদালতে সামান্য বৈঠকে যদি কোন বিবাদির স্বত্বাধিকারের বিষয় অসমাধা করিয়া থাকেন তবে সে মোকদ্দমার বিষয়ে কেবল এক জন জজসাহেবের\* প্রতি এমনত ক্ষমতা নাই যে তিনি তাহার চূড়ান্ত হুকুম দেন।

[সুধরা ১৮১০ ॥ আ  
ইনের ২ ধারা ॥ এবং  
১৮১৪ ॥ ২৫ আ ॥  
৮ ধারা দেখা।]

৩ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালত হইতে যে মোকদ্দমার আইনমাস্তিক আপীল করা যায় সে আপীল গৃহণ করিতে এবং তদ্বিষয়ের হুকুম দিতে এক জন জজসাহেবের ক্ষমতা আছে কিন্তু খাস আপীল\* গৃহণ করা ও নিষ্পত্তি করার ক্ষমতা নাই।

[১৮১০ ॥ ১৩ আ ॥  
৪ ধারা ৩ প্রকরণ দেখা।]

৪ প্র॥ আপীল গৃহণ করিবার অথবা ডিক্রী জারী স্বিকৃতি রাখিবার নিমিত্তে যেং জামিন উপস্থিত করা যায় তাহার যোগ্যতার বিবেচনা করিতে ও হুকুম দিতে পারেন। ওকালতনামা ও মোক্তারনামা ও পাপর অর্থাৎ নির্ধন লোকেরদের দীনতার সত্যতা জানিবার কারণ সাক্ষী তলব করিয়া বিবেচনা করিতে পারেন এবং আপীলী মোকদ্দমার সওয়াল ও জওয়াব ও দস্তাবেজ লইতে পারেন।

৫ প্র॥ আপীলী মোকদ্দমার কোন ২ সাক্ষী\* তলব করিয়া বিবেচনা করিতে পারেন।

[১৮১০ ॥ ১৩ আ  
৪ ধারা ৪ প্রকরণ  
দেখা।]

৬ প্র॥ ঐযুত গবরুনরু জেনরল বাহাদুরের হজুর হইতে অথবা সদর দেওয়ানী আদালত হইতে যে সকল মোকদ্দমা পুখুমতঃ বিচারের নিমিত্তে আপীল আদালতে সোপর্দ হয় সে সকল মোকদ্দমার উপরে লিখিত আপীলবিষয়ক দাঁড়া ও নিয়মানুসারে নিষ্পত্তি করিবার ক্ষমতা আছে।

৭ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতসম্মুখীয় কোন বিষয়ের মুফরদ্বা আর্জি এক জন জজসাহেব গৃহণ করিয়া আইনমতে তাহার বিষয়ে কর্ম করিতে পারেন কিন্তু এ সকল দরখাস্তবিষয়ে এক জন জজসাহেব কোন চূড়ান্ত হুকুম\* দিতে পারেন না।

[১৮১০ ॥ ১৩ আ।  
৪ ধারা ৬ প্রকরণ  
দেখা।]

৮ প্র॥ ঐযুত গবরুনরু জেনরল বাহাদুরের হজুর কোম্পেন্সের প্রতি এবং সকল প্রকার আদালতপ্রভৃতির সাহেব ও আমলাদের প্রতিও পত্রাদি প্রেরণ করিতে পারেন এবং ঐ পত্রাদির মধ্যকমে যে সকল কার্যাদি করণের আবশ্যকতা হয় তাহার পরিশেষ করিতে পারেন এবং আপীল আদালতের এক জন সাহেবের

মফঃসল আপীল আদালতের এক জন জজসাহেবের বৈঠক।

১৮০৭

১ আইন।

হুয়ং যেং কর্ম নিষ্কান্তি কর্তব্য তাহাও নিষ্কান্তি করিতে পারেন্ এবং চলিত আইন অথবা সরকারের হুকুমাদুসারে মাসকাবারী ও অন্যান্য হিসাব ও রিপোর্ট পাঠাইতে পারেন্।

৫ ধা ॥ উপরি লিখিত সকল কর্মসম্মাদনে আইনমতে আপীল আদালতসমূহের যে পরাক্রম আছে সেই পরাক্রম এক জন জজসাহেবের থাকিবেক কেবল নীচে লিখিত বিষয়েতে তাহার সেরূপ কর্তৃত্ব থাকিবেক না।

[১৮১০ ১৩ আইন ৪  
ধা ৫ প্রকরণ দেখা]

৬ ধা ॥ এই এক জন জজসাহেব মিথ্যা সাক্ষিরদিগকে কয়েদ\* করিতে পারেন্ না কিন্তু কোন ক্ষমতাপন্ন আদালতে সে মোকদ্দমা অর্পণ হওয়াপর্যন্ত তাহার জামিন লইতে অথবা জামিন না দিলে তাহাকে কয়েদ করিতে হুকুম দিতে পারেন্।

[১৮১০ ১৩ আইন  
৪ ধারা দেখা]

৭ ধা ॥ এই আইনানুসারে এক জন জজসাহেবকে যে ক্ষমতা দেওয়া গেল তাহা তে সম্মুখ আদালত অথবা ঐ আদালতের কোন দুই জজসাহেবেরদিগকে সাক্ষিরদের পুনঃ সাক্ষ্য লইতে অথবা এই আইনে লিখিত অন্য কোন ক্রিয়া করিতে কিছু বাধা জন্মিবে না।

১৮০৭

১৫ আইন।

২ ধা ॥ ১৮০৫ সালের ১০ আইন রদ।

৩ ধা ॥ ১৮১১ সালের ১২ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদ।

১৮০৭

১৩ আইন।

আইন রদ।

২ ধা ॥ বর্তমান আইনের যে ভাগে জিলা ও শহরের দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের এমত ক্ষমতা আছে যে তাহারা পাঁচ হাজার টাকার অধিক এমত মূল্যের মোকদ্দমা অথবা লাখরাজ ভূমি হইলে তাহার বার্ষিক উৎপন্ন ৫০০ পাঁচ শত টাকাহইতে অধিক হইলে এমত মোকদ্দমা গুণিতে পারেন্ তাহা রদ হইল।

পাঁচ হাজার টাকার  
মোকদ্দমা।

[সুধরা ১৮১৪ ২৫  
আ ৫ ধা ১ প্র  
করণ ৫ এবং ১৮১৭ ১১  
আ ২ ধা ১  
প্রকরণ।]

৩ ধা ॥ ১ প্র ॥ উপরে নির্দ্ধারিত মূল্যের সামান্য মোকদ্দমাসকল\* প্রথমতঃ যে আপীল আদালতের এলাকায় সে ভূমি থাকে কিম্বা নালিশের কারণ উপস্থিত হয় অথবা নালিশ আরম্ভের সময়েতে আসামী উখায় বাস করিয়া থাকে এমত আপীল আদালতে বিবেচনা ও নিষ্কান্তি হইবেক।

আপীল আদালতে প্রথমত উপস্থিত কি মূল্যের মোকদমা।

১৩ আইন।

১৮০৮

২ প্র॥ নালিশের আর্জি ও উপস্থিত রসুম\* প্রথমতঃ মফঃসল আপীল আদালতে দিতে হইবেক কিন্তু করিয়াদী কিম্বা আসামীর উপকারের নিমিত্তে তাহারদের তদ্বিষয়ে দরখাস্ত পাইলে আপীল আদালতের সাহেবেরা সে রসুম ও জামিন জিলা আদালতে দাখিল করিতে অনুমতি দিতে পারেন। এরূপ অনুমতির সহ্যাদ জিলা ও ও শহরের জজসাহেবের নিকট পাঠান যাইবেক ও তাহা লওনের মিয়াদ নিরূপিত করা যাইবে।

নালিশের দরখাস্ত।  
[১৮১৪ ॥ ১৪ আ ॥  
১৩ ধারা দেখ।]

উপস্থিত রসুম ও জামিন।

৪ ধা ॥ ১ প্র॥ জিলা আদালতের মধ্যে উপস্থিত হওয়া মোকদমায় যদি উভয় বিবাদির মধ্যে এবিষয়ে বিবাদ হয় যে সে মোকদমা সেই আদালতের শুবণীয়ের মধ্যে\* কি না তবে জজসাহেব প্রথমতঃ এই তজবীজ করিবেন যে সে মোকদমা আদালতে শুনিবায় যোগ্য কি না পরে যেমত বুঝেন তদনুরূপে হুকুম দিবেন। যদি জজসাহেবের বিবেচনায় উভয় বিবাদির কেহ অসম্মত হয় তবে সে ব্যক্তি মফঃসল আপীল আদালতে তাহার সরাসরি আপীল করিতে পারে এবং সে আদালতের সাহেবেরদের তদ্বিষয়ে ভিত্তি চূড়ান্ত। কিন্তু যদি আসামী করিয়াদীর নালিশের প্রথম জওয়াবে এবিষয়ে কিছু ওজর না করে তবে সে ওজর পশ্চাৎ গৃহ্য হইবে না। এবং জিলা ও শহরের জজসাহেবের হুকুমের উপর যে আপীল করা যায় তাহার ভিত্তির তারিখের পর এক মাসের মধ্যে না হইলে মঞ্জুর হইবে না যদিপি সে ব্যক্তি বিলম্বের উপযুক্ত কারণ দর্শাইতে না পারে।

মোকদমার মূল্যের বিষয়ে বিবাদ।  
[বিস্তারিত ১৮১৭ ॥  
১১ আ ॥ ৪ ধারা।]

মোকদমার শুননযোগ্যতার নিশ্চয়করণ।

২ প্র॥ এপ্রকার আপীলের আর্জি সে জিলা অথবা মফঃসল আপীল আদালতে দাখিল করা যাইতে পারে। যদি প্রথমতঃ সেই জিলা কিম্বা শহরের আদালতে আর্জি দাখিল হয় তবে জজসাহেব সেই আর্জি ও মোকদমার রোয়াদাদ আপীল আদালতে পাঠাইবেন এবং সে আদালতের সাহেবেরা তদ্বিষয়ে নিষ্কাশি না করিলে সেই মোকদমা সেপর্যন্ত মূলতবি থাকিবে।

[১৮১৪ ॥ ২৬ আ ॥  
৭ ধারা দেখ।]

৩ প্র॥ এইরূপ সরাসরি আপীলের কোন উপস্থিত রসুম লওয়া যাইবে না এবং মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা উভয়বিধিকে তাহারদের শুম ও যত্ন বুঝিয়া যে রসুম উপযুক্ত বুঝেন তাহা বিলি করিয়া দিবেন কিন্তু নিরূপিত মেহনত আনার রসুমের চতুর্থংশের একাংশের অধিক হইবেক না এবং যে ব্যক্তি মোকদমার মিথ্যা কারণ দর্শাইয়া থাকে তাহাকে সে রসুম দিতে হইবে।

উপস্থিত রসুমের অপ্রয়োজন।

৫ ধা ॥ ১ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতে মোকদমা শুননযোগ্য কি না এতদ্বিষয়ে উভয় বিবাদির মধ্যে বিবাদের মোকদমা যদি মফঃসল আপীল আদালতে উ

আপীল আদালতে মোকদমা শুবণীয় বিষয়ের বিবাদ।

পস্থিত করা যায় তবে সে আদালতের সাহেবেরা প্রথমতঃ মোকদ্দমার কারণেতে বিশেষ তদারক করিয়া তাহা নিশ্চয় করিবেন এবং তদ্বিষয়ে তাঁহারদের হুকুম চূড়ান্ত। কিন্তু আসামী যদি এমন কোন ওজর প্রথমতঃ না করে তবে তাহার পর তাহা স্থগা যাইবেক না।

২ পু॥ যদি মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা এমন হুকুম করেন যে সে—  
মোকদ্দমা জিলা ও শহরের আদালতে স্থানিবার যোগ্য তবে ফরিয়াদী উপস্থিত কা  
পুনর্বার উপস্থিত ক  
রণ।  
লে যে রসুম দেয় তাহা ফিরিয়া পাইবেক এবং সে ঐ মোকদ্দমা পুনর্বার জিলা  
আদালতের মধ্যে উপস্থিত করিতে পারে। উকীলের রসুম উপরে লিখিত হারানু  
সারে ফরিয়াদী দিবে।

জিলা আদালতের মো  
কদ্দমার প্রেরণ।

৬ ধা॥ ১ পু॥ জিলা ও শহর আদালতের সাহেবেরা এই আইনমাকিক যে মূ  
ল্যের মোকদ্দমা স্থানিতে না পারেন্ সে মোকদ্দমা যদি ঐ জিলা কিম্বা শহর আদাল  
তে উপস্থিত হইয়া থাকে তবে তাহা সে এলাকার মফঃসল আপীল আদালতে পা  
ঠান যাইবে কিন্তু যেং মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব ও সাক্ষী জিলা ও শহরের আ  
দালতে সমাপ্ত হইয়াছে সে মোকদ্দমা সে আদালতে নিষ্পত্তি হইবে। যেং মোকদ্  
মার অধিক ভাগ জিলা আদালতের মধ্যে নিষ্পত্তি হইয়া থাকে তাহার বিষয় বর্জ  
নীয় কথা।

২ পু॥ মোকদ্দমা এইরূপ এক আদালত হইতে অন্য আদালতে প্রেরিত হইলে  
যদি ইহার পূর্বে এই মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব হইয়া থাকে তবে তাহার নু  
তন রসুম লওয়া যাইবে না। কিন্তু মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সে  
মোকদ্দমার ভিজী করিলে জিলা ও মফঃসল আপীল আদালতের যেং উকীল এই  
মোকদ্দমায় সওয়াল জওয়াব করিয়াছে তাহারদের মধ্যে ন্যায্যরূপে রসুমের  
অংশ করিয়া দেওয়া যাইবে।

৩ পু॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদ হইল।

সরাসরী মোকদ্দমা  
বর্জনীয়।

৭ ধা॥ সরাসরী মোকদ্দমার যত সংখ্যা অথবা যে প্রকার ইউক তাহাতে এই  
আইনের কোন প্রকরণ খাটিবেক না।

[১৮১৪ ॥ ২৪ আ ॥  
১১ ধা ॥ ১ প্রকরণ  
দেখ।]

৮ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ৫ আইনের ১৮ ধারাতে যে ক্ষমতা মফঃসল আপীল  
আদালতের জজ সাহেবেরদের উপর অর্পণ করা গিয়াছে তদতিরিক্ত ১৮০৩ সালের  
৪৯ আইনের ২১ ধারার ১ প্রকরণে\* জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরদের যে  
[৩২]

আপীল আদালতে প্রথমত উপস্থিত কি মূল্যের মোকদমা।

১৩ আইন।

১৮০৮

রূপ ক্ষমতা আছে তদনুসারে তাহার। সাক্ষিরদের জীবানবন্দী লইতে আপনাদের আসিস্ট্যান্টপ্রভৃতি সাহেবেরদিগকে এবং এতদেশীয় আমলারদিগকে হুকুম দিতে পারেন।

৯ ধা ॥ যদি সাক্ষিরা মফঃসল আপীল আদালতহইতে এমন অনেক দূরে বাস করে যে তাহারদের হাজির হওয়াতে অতিশয় ক্লেশ হয় অথবা তাহারদের সাক্ষ্যার্থে সমন করিতে অনুচিত বোধ হয় তবে তাহারদের জীবানবন্দী লইতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবদিগকে হুকুম করিতে পারেন এই প্রকার হইলে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা জিলা ও শহরের জজ সাহেবেরদিগকে\* স্পষ্টরূপে জানাইবেন যে যে২ বিষয়ে সাক্ষিরদের জীবানবন্দী লইতে হইবেক। সাক্ষিরদের জীবানবন্দী উভয় বিবাদির সম্মুখে অথবা তাহারদের উকীলের সম্মুখে কাছারীর বৈঠকের সময় লওয়া যাইবেক।

আপীল আদালতে সাক্ষিরদের জীবানবন্দী।

[স্থধরা ১৮১৪ ॥ ২৬  
আ ॥ ১১ ধারা।]

১০ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সাক্ষির জীবানবন্দী লইতে দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবদিগকে আজ্ঞা দিতে পারেন।

১১ ধা ॥ ১ প্র ॥ আপীলকরণার্থে স্থাবর বস্তুবিষয়ক ডিক্রী জারী হুকিত করণ বিষয়ে যে ব্যবস্থা ছিল তাহা নীচে লিখিত প্রকরণানুসারে শুধরা গেল।

আপীল মোকদমার ডিক্রী জারী।

২ প্র ॥ ভূমি কি অন্য স্থাবরবিষয়ক ডিক্রীযে ব্যক্তির পক্ষে হয় সে ডিক্রীর যদি আপীল হয় তথাপি সে ব্যক্তি তৎক্ষণাৎ তাহার ভোগদখল† পাইতে পারে যদ্যপি সে ব্যক্তি আপীলে যে ডিক্রী হইবেক সে ডিক্রীর মতানুসরণ করিতে বিশেষতঃ মালগুজারীর ভূমি হইলে তাহার এক বৎসরের উৎপন্ন লাখরাজ ভূমি হইলে তাহার দশ বৎসরের উৎপন্ন এবং বাটী কিম্বা অন্য কোন স্থাবর বস্তু হইলে তাহার আনুমানিক মূল্যের উপযুক্ত জামিন দেয়।

স্থাবর বস্তুর ডিক্রীর জারী।

৩ প্র ॥ যে আদালতে আপীল উপস্থিত হয় সে আদালতের সাহেবেরা উপযুক্ত বুঝিলে আপেলান্টকে ভোগদখলে রাখিতে অনুমতি দিতে পারেন যদ্যপি সে উপরে লিখিতমতে জামিন দেয়।

৪ প্র ॥ কিন্তু উভয় বিবাদির মধ্যে ভূমি যে ব্যক্তির ভোগদখলে থাকে সে ব্যক্তি যদি শৈথিল্যপূর্বক সরকারে মালগুজারী না দেওয়াতে সে ভূমিনীলামে বিক্রীত হয় তবে যে বিবাদির ভোগদখলে তাহা ছিল না সে যদি বাকী মালগুজারী দেয় এবং উপরে লিখিতমতে জামিন দাখিল করে তবে তৎক্ষণাৎ সে ভূমির ভোগদ

† জিজ্ঞাসা। দরখাস্ত বিনা বা দরখাস্ত পূর্বক। ১৮১৪ ॥ ২৬ আ ॥ ১৫ ধা। ৫ প্রকরণ দেখ।

## আমলারদের নিয়োগ বা তগীর।

১৮০৮

১৩ আইন।

খল পাইবে এবং মোকদমার চূড়ান্ত ডিক্রীর অনুসারে যখন হিসাব পরিষ্কার করি  
তে হয় তখন সে হিসাবে সে এই টাকা ও তাহার সুদসমেত আনিতে পারে।

আপীলসময়ে অস্থায়ী  
বর বস্তুর ডিক্রী জারী।

১২ ধা॥ ১ প্রু॥ নগদ টাকা ও অস্থায়ী বস্তুর মোকদমার ডিক্রী জারী হওন কি  
স্বকৃত করণের যে দাঁড়া চলিতেছে তাহার উপর বিশেষ এই দাঁড়া চলিবেক।

২ প্রু॥ ডিক্রীর আপীল হইলে সে ডিক্রী স্বকৃত রাখিতে আপেলান্ট যে জামিন  
দিবে অথবা সে ডিক্রী জারী হইলে আপীলের কাণে রিসপণ্ডেন্ট যে জামিন দিবে  
তাহা ১৭৯৬ সালের ১৩ আইনের ৩ ধারানুসারে যদি আপীলী ডিক্রী সাব্যস্ত হয়  
তবে সে ডিক্রী অনুসারে টাকার সুদসমেত খতাইয়া জামিন দিতে হইবে।

মাতবর জামিন লই  
তে হইবে।

[১৮১৪ ২৬ আ॥  
১৩ ধারা দেখা।]

১৩ ধা॥ জজসাহেবেরা এ বিষয়ে অতিমনোযোগ করিবেন যে আপীলসম্মর্কীয়  
জামিন উপযুক্ত ও মাতবর হয় ও যে নাজির কিম্বা অন্য আমলারা জামিনের\* স  
ম্মতি নিশ্চয় করিতে ভার পায় তাহারদিগকে জজসাহেব ইকুম দিবেন যে যথাসা  
ধ্য ঐ বস্তুরসম্মতির বিষয়ে তাহারা যেন তজবীজ করে তাহার সম্মূর্ণ রিপোর্ট বিবরণ  
দাখিল করে এবং যদি তাহারা আপনাদের কৈফিয়ৎ অথবা রিপোর্টে স্বেচ্ছাক্র  
মে কিছু মিথ্যা লিখে তবে তাহারদিগকে তাহার জওয়াব দিতে হইবেক।

১৮০৯

৮ আইন।

২ ধা॥ ১৮০৪ সালের ৫ আইন এবং অন্য যে সকল আইনেতে আদালত\* কি  
ম্বা অন্য কোন দফ্তরের আমলারদিগকে নিযুক্ত করা কিম্বা তগীর করার যে ধারা  
আছে তাহা নীচে লিখিতমতে শুধরা গেল।

প্রধান সাহেব লোকে  
রদের ক্ষমতা।

[শুধরা ১৮১৭ ১৮  
আ॥ ৫ ধারা দেখা।]

সদর দেওয়ানী আদা  
লত মৌলবীপ্রভৃতিকে নি  
যুক্ত করিতে পারেন।

৩ ধা॥ আদালত ও রাজস্ব ও বাণিজ্যসম্মর্কীয় সাহেবলোকেরা আপনাদের  
আমলারদিগকে তগীর অথবা নিযুক্ত করিতে অথবা ইস্তফা লইতে শ্রীযুত গবর্নর  
জেনরল বাহাদুর হজুর কোম্পেন্সে না জানাইয়া ক্ষমতা রাখেন। কিন্তু সদর দেও  
য়ানী আদালতের\* পণ্ডিত ও মৌলবীর উপর ইহা খাটিবে না।

৪ ধা॥ ১ প্রু॥ মক্কেল আপীল আদালত ও জিলা ও শহরের আদালতের মৌল  
বী ও পণ্ডিতের এবং জিলা ও শহরের কাজীরদের বিষয়ে সদর দেওয়ানী আদাল  
তের সাহেবেরা ১৮০৪ সালের ৫ আইনের ৫।৬।১২ ধারানুসারে রিপোর্ট পাইলে  
উপরে লিখিত আমলারদের নিয়োগ অথবা তগীর সাব্যস্ত করিতে পারেন। কিন্তু  
ঐ পর্বে লিখিত ৬ ছয় ধারা নীচের লিখিত ধারানুসারে শুধরা গেল।

## আমলারদের নিয়োগ বা তগীর।

### ৮ আইন।

১৮০২

২ প্রু ॥ মফঃসল আপীল আদালত ও জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা আপনারদের মৌলবী ও পাণ্ডিতের অথবা কাজীর কর্মে তাচ্ছীল্য অথবা অযোগ্যতা প্রযুক্ত তাহারদিগকে তগীর করিবার কারণ দেখিলে তাহার রিপোর্ট সদর দেওয়া নী আদালতে পাঠাইবেন এবং সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা তদ্বিষয়ে যে হুকুম বিহিত বুঝেন তাহা দিবেন।

এ আদালতে রিপোর্ট।

৫ ধা ॥ ১ প্রকরণঅবধি ৫ প্রকরণপর্যন্ত ॥ ফৌজদারী পক্ষে ১৮১৬ সালের ১৭ আইনের ৬ ধারাদ্বারা রদ হইল।

৬ ধা ॥ মাজিস্টিটসাহেবলোকেরা আপনারদের এলাকার মধ্যে কোন পোলীসের দারোগার এক স্থানহইতে অন্য স্থানে বদলি করণের যদি কারণ দেখেন তবে দায়ের ও সায়ের আদালতে তাহা জানাইবেন এবং তাঁহারা ঐ দায়ের সায়ের আদালতের সাহেবেরদের হুকুম বিনা\* ঐ প্রকার বদলি করিতে পারিবেন না কিন্তু যদি কোন বিষয়ে অত্যাবশ্যক বোধ হয় তবে ঐ প্রকার বদলি করিয়া অতিশীঘ্র তাহার রিপোর্ট দায়ের সায়ের আদালতে পাঠাইবেন।

দায়ের সায়েরী রিপোর্ট।

[ফৌজদারী।]

[১৮১৬ ॥ ১৭ আ ॥ ৭  
ধারা দেখ।]

৭ ধা ॥ ১ প্রু ॥ জিলা ও শহরের আদালতের যে সকল আমলারা\* দশ টাকার উর্জ সৎখ্যা মাহিয়ানা পায় তাহারদের নিয়োগ ও তগীর বা ইস্তবা সাব্যস্ত করিতে মফঃসল আপীল আদালত ও দায়ের সায়ের আদালতের সাহেবদিগের ক্ষমতা আছে।

আপীল আদালতক  
উর্জ নিয়োগ ও তগীর।

[১৮১৪ ॥ ২১ আ ॥  
২ ধারা ॥ এবং ১৮  
১৪ ॥ ২৫ আ ॥ ১৫  
ধারা দেখ।]

২ প্রু ॥ ৫ ধারায় পোলীসের আমলার বিষয়ে যে দাঁড়া আছে তাহা এই ধারার লিখিত অন্যৎ সকল আমলারদের উপরে খাটিবে।

৮ ধা ॥ ১৮১৬ সালের ২৩ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদ হইল।

৯ ধা ॥ যে সকল আমলারা দশ টাকার ন্যূন বেতন পায় তাহারদের এবং না জিরেরদের নায়েবজমাদারপুভ্তিরদের উপর এই দাঁড়া খাটিবে না তাহারদের বিষয়ে ১৮০৪ সালের ৫ আইনের ১২। ১৩। ১৪ ধারা সাব্যস্ত থাকিবেক বিশেষত এই বোঝনীয় যে ৫ ধারার ৫ প্রকরণ সরকারী তাবৎ আমলা চাকরপুভ্তির উপর খাটিবে।

বর্জনীয় কথা।

১০ ধা ॥ ১ প্রু ॥ ১৮০৪ সালের ৫ আইনের ১০ এবং ১২ অবধি ১৯ ধারাপর্যন্ত বাণিজ্য ও রাজস্বসম্বন্ধীয় সকল আমলারদের বিষয়ে যে দাঁড়া আছে তাহা নীচে লিখিত সকল শুধরাণসমত সাব্যস্ত থাকিবে।

২ প্রু ॥ পশ্চিম প্রদেশে সকল মালগজারী ও মাসুলের কালেক্টরসাহেবেরা



যদি কমিশনরদের হুকুমের তাহা থাকিলে এবং তাহার আপনাদের সকল রিপোর্ট বোর্ডের মিনিউতে না পাঠাইয়া বোর্ড কমিশনরদের নিকট পাঠাইবেন।

বোর্ড আফ কমিশন  
রদের তাহের আমলার।

[১৮১৪ ॥ ২১ আ  
২ ধারা দেখা]

৩ প্র ॥ কালেক্টরসাহেবেরদের যে সকল প্রধান আমলা ও দফতরের মহাক্ষেত্র যে কালেক্টরসাহেবের রিটপোঅনুসারে বোর্ড কমিশনর সাহেবেরদের অথবা রেজিষ্ট্রি বোর্ডকর্তৃক নিযুক্ত হয় তাহারা এই বোর্ডের তাহে থাকিবেন\* ও বাণিজ্য ও নিমক ও আকীনের প্রধান আমলারদের নিয়োগ করিতে বোর্ডজেরের সেই ক্ষমতা হইল।

৪ প্র ॥ যদি কোন আমলার তগীরের বিষয় উপস্থিত হয় তবে কালেক্টরসাহেবেরা ও তেজারতের কুটীর মোক্তারকারেরা এবং এজেন্টেরা ১৮০৪ সালের ৫ আইনের ৬ ধারানুসারে কর্ম না চালাইয়া এই আইনের ৪ ধারার ২ প্র ধরানুসারে কর্ম করিবেন।

সাক্ষিরদের জোবান  
বন্দী।

৫ প্র ॥ মালুমজারীর ও হাসিলের কালেক্টরসাহেবেরা ও তেজারতের কুটীর মোক্তারকার সাহেবপুত্রিত। আপনাদের তাহে আমলারদের মধ্যে কোন ব্যক্তির জিয়ার বিষয়ে সাক্ষিরদের জোবানবন্দী লইতে হইলে তাহারদিগকে দিবা করাইতে পারেন সাক্ষিরা দিবা করিতে অস্বীকার করিলে তাহারদিগকে দেওয়ানী জে লখা নায় কয়েদের নিমিত্তে জিলার জজসাহেবের নিকট পাঠাইতে পারেন।

১১ ধা ॥ ১ প্র ॥ জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা আপনাদের সরকারী কর্মে যত লোক ১০ টাকা অথবা ততোধিক টাকা মাহিয়ানা পায় তাহারদের নাম কৈফিয়ৎ করিয়া ফলসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের নিকটে পাঠাইবেন এবং মফসল আপীল আদালত ও দায়ের সায়ের আদালতের সাহেবেরা সে কৈফিয়তের সকল সিবিল আডিটরের নিকট পাঠাইবেন এবং তিনি সেই হিসাবে যদি কিছু অসঙ্গত ফেরকার দেখেন অথবা অনিয়মিত কোন ধরত দেখেন তবে তাহা শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌন্সেলে জানাইবেন।

সিরিস্তার।

২ প্র ॥ মফসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনাদের নিজ সিরিস্তার অথবা আপনাদের এলাকার মধ্যে জিলা ও শহরের আদালতের সিরিস্তার মধ্যে কোন ব্যক্তির নিয়োগের অথবা তগীরের কৈফিয়ৎ মাসে২ করিয়া সিবিল আডিটর সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন।

## ৮ আইন।

১৮০৯

১২ ধা॥ হজুরের বিনামঞ্জুরীতে এই আইনানুসারে আজ্ঞাপিত মোকররী সিরি  
স্তাসকলের বিষয়েতে কিছু ফেরফার অথবা বেশী করিতে হকুম নাই কিন্তু জিলা  
ও শহরের আদালতসম্মকীয় অথবা পোলীসসম্মকীয় সিরিস্তার বিষয়েতে যে সকল  
লিখনপঠন হইবে তাহা মফঃসল আপীল আদালতের দ্বারা পাঠান যাইবে\* এবং  
যখন জিলা ও শহরের জজ ও মাজিস্ট্রেটসাহেবেরদের তদ্বিষয়ে কোন প্রসঙ্গ হয় ত  
খন মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা তাহা সদর দেওয়ানী আদালতে অথ  
বা নিজামত আদালতে অথবা ত্রিযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌন্সেলেন  
জানাইবেন ও তাহার সঙ্গে আপনারদের পরামর্শও জানাইবেন।

কোন ফেরফার হই  
বে না।

[তথ্য ১৮১৩ ১৭  
আ ১৩ ধারা  
দেখ।]

১৩ ধা॥ হজুরের কিম্বা সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের সাহেবেরদের  
বিবেচনায় যদি কোন আমলাকে তগীর করিবার কোন উপযুক্ত কারণ দেখা যায়  
তবে এই আইনে তাহার কোন প্রতিবন্ধক থাকিবেক না এবং চলিত আইনানুসারে  
সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের সাহেবেরদের যে সাধারণ ক্ষমতা আছে  
তাহা এই আইনের কোন দাঁড়াতে নিবারণিত হইবে না।

সদর দেওয়ানী ও নি  
জামত আদালত ও ত্রি  
যুতের হজুর এই বিষয়ে  
যে ক্ষমতা রাখেন।

১৪ ধা॥ এই আইনের লিখিত সকল দাঁড়া এবং ১৮০৪ সালের ৫ আইনের  
সকল দাঁড়া অন্য ২ সরকারী সকল আমলার উপরে খাটাইতে ত্রিযুত গবর্নর জেন  
রল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে ক্ষমতা রাখেন।

## ৩ আইন।

১৮১০

১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদ হইল।

## ১৩ আইন।

২ ধা॥ ১ প্র॥ চলিত আইনে যে হকুম আছে যে মফঃসল আপীল আদালতে  
দুই জন জজসাহেব না বসিলে কার্যসিদ্ধি হয় না তাহা শুধরা গেল।

আপীল আদালতে এক  
জন জজসাহেবের বৈঠক  
কের ক্ষমতা।

২ প্র॥ জজসাহেবেরদের অনুপস্থিতি\* কালে অথবা পদ শূন্য\* থাকিলে আবশ্যক  
হইলে এক জন জজসাহেব আদালতে বৈঠক করিয়া নীচের বেওরা দাঁড়ার প্রতি  
দৃষ্টি রাখিয়া হকুম দিতে ও ডিক্রী করিতে পারেন।

[বিস্তারিত ১৮১৪ ২৫  
আ ৬ ধারা ২]

৩ প্র॥ যদি কেবল এক জন সাজজহেব বৈঠক করণসময়েতে এমত বোধ করেন  
[97] M

আপীল আদালতে এক জন জজসাহেবের বৈঠকের ক্ষমতা।

১৮১৪

১৩ আইন।

যে কোন ডিক্রীর ব্যতিক্রম অথবা মতান্তর করা উচিত তবে অন্য একজন জজসাহেব  
[স্থধরা ১৮১৪ ৥ ২৫  
আ ৥ ৮ ধারা ৥]

৪ প্র ॥ মফঃসল আপীল আদালতের কোন জজসাহেব আপনার কৃত ডিক্রী বা  
হুকুমের আপীল শুনবেন না।

৩ ॥ ধা ॥ উপরের ধারামতে মফঃসল আপীল আদালতের এক জন জজসাহেব  
বের বৈঠকে যে সকল ডিক্রী হয় তাহা দুই জন কিম্বা ততোধিক জজসাহেব বৈঠকে  
থাকিলে যে রূপ পরাক্রমী হইত সেইমত হইবেক।

৪ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৮০৭ সালের ১ আইনের যে দাঁড়াসমূহ তাহা নীচে লিখিত বর্জ  
নীয়দৃষ্টে এই আইনানুসারে এক জন জজসাহেবের বৈঠককরণের বিষয়ে খাটিবে।

২ প্র ॥ এই আইনের ২ ধারানুসারে যে ডিক্রী ও হুকুম অপূর্ণ থাকে তাহা এক  
জন জজসাহেব বৈঠক করিয়া শেষ করিতে পারেন কিন্তু ঐ আদালতের অন্য কোন  
এক জন কিম্বা ততোধিক জজসাহেবের করা ডিক্রী বা হুকুম ফিরাইতে বা অদলবদল  
করিতে পারিবেন না।

৩ প্র ॥ এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে তাহার কৃত ডিক্রী বা হুকুমসম্বন্ধিত  
আপীল অথবা খান আপীলের মঞ্জুর বা নামঞ্জুর করিতে তিনি ক্ষমতা পান।  
কিন্তু তাহার দোষপ্রযুক্ত যদি কোন হুকুম নামঞ্জুর হয় তবে আইনানুসারে তাহার  
আপীল নদর দেওয়ানী আদালতে দেওয়া যাইতে পারে।

৪ প্র ॥ মফঃসল আপীল আদালতে প্রথমত উপস্থিত মোকদমা বা আপীল সম্ম  
কীয় সাক্ষির উপযুক্ততাবিষয়ে অথবা সাক্ষির জোবানবন্দী লন্টনবিষয়ে অথবা অন্য  
কোন বিষয়ে এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে হুকুম দিতে পারেন। কিন্তু অন্য  
জজসাহেবেরা সাক্ষির পুনর্বার জোবানবন্দীলওনে ১৮০৭ সালের ১ আইনের ৭ ধা  
রার বিধির বিপরীত করিবেন না। বিশেষতঃ অন্য জজসাহেবেরা এক জন জজসাহে  
বের বৈঠকের কোন হুকুমের স্থধরা অথবা পরিবর্তন করিতে পারেন অথবা সামান্য  
রূপে সেই হুকুমের উপরে নতুন হুকুম দিতে পারেন।

৫ প্র ॥ এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে কোন মোকদমায় সাক্ষী যদি মিথ্যা  
সাক্ষ্যদেয় তবে তাহার বিচার দায়ের সায়ের আদালতের সাহেবেরদের নিকট হই  
বার নিমিত্তে তাহাকে কয়েদে রাখিতে অথবা তাহার জামিন লইতে পারেন।

সদর দেওয়ানী আদালতে এক জন জজসাহেবের বৈঠকের ক্ষমতা।

## ১৩ আইন।

১৮১০

৬ প্র॥ এই আইনানুসারে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সম্মুখ বৈঠকে যেমত জিলা ও শহরের আদালতে বর্তমান অথবা ডিক্রীহওয়া বিষয়ের মতফরুহা দরখাস্ত গৃহ্য করিয়া নিষ্পত্তি করিতে পারেন্ সেরূপে কেবল এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে তাহা করিতে পারেন্।

৫ ধা॥ রবিবার এবং নির্দ্ধারিত ছুটির দিন বিনা মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা পুতিদিন বৈঠক করিবেন যদি ক্রমাগত দুই দিনপর্যন্ত বৈঠক না হয় তবে তাহার রিপোর্ট সদর দেওয়ানী আদালতে দিতে হইবেক।

৬ ধা॥ ১ প্র॥ চলিত আইনে যে হুকুম আছে যে সদর দেওয়ানী আদালতে দুই জন জজসাহেব বৈঠক না করিলে সে আদালত সম্মুর্ণ নয় তাহা শুধরাণ গেল।

২ প্র॥ সদর দেওয়ানী আদালতে এক জন জজসাহেব একাকী বৈঠক করিয়া\* হুকুম দিতে ও মোকদমার নিষ্পত্তি করিতে পারেন্\*।

[১৮১৪ ২৫ আ॥  
১৬ ধারাদ্বারা শু  
ধরা।]

৩ প্র॥ এক জন জজসাহেব বৈঠক করিয়া আপীলকরা কোন ডিক্রীর রদ অথবা পরিবর্ত করা উচিত বোধ করিলে যাহা কর্তব্য তাহা।

[২ ২]

৪ প্র॥ সদর দেওয়ানী আদালতের কোন জজসাহেব আপন কৃত ডিক্রীর আপীল শুনিতে পারিবেন না।

৭ ধা॥ পূর্বে লিখিত ধারানুসারে এক জন জজসাহেব একাকী যে ডিক্রী ও হুকুম করিবেন তাহা সম্মুর্ণ বৈঠকে যে রূপ প্রবল হইত সেইরূপ হইবে।

৮ ধা॥ ১ প্র॥ এই আইনের ৪ ধারায় যে সকল ক্ষমতা ও ভার নির্দিষ্ট আছে তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে তাহার থাকি বেক (কিন্তু ৩ প্রকরণের নীচের লিখনানুসারে শুধরার প্রতি দৃষ্টি রাখিতে হইবেক।)

২ প্র॥ এক জন জজসাহেব সামান্য অথবা খাস আপীলের দরখাস্তের মঞ্জুর বা নামঞ্জুরের বিষয় স্থির করিতে পারেন্ কিন্তু আপনার কৃত কোন ডিক্রী বা হুকুমের আপীল শুনিতে পারেন্ না।

৩ প্র॥ মফঃসল আপীল আদালতের দুই অথবা ততোধিক জজের হুকুম বা ডিক্রী অন্যথা বা রদ করিতে সদর দেওয়ানী আদালতের এক জজের ক্ষমতা নাই।

রাজীনামা বিষয়ে। সদর আদালতের জজসাহেবেরদের সন্ধ্যাবৃদ্ধি।

১৮১০

১৩ আইন।

১ ও ১০ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ১৩ আইনের ২ ধারাবারা রদ হইল।

উপস্থিত রসুম ফিরি  
য়া দেওন।

[\*১৮১৪ ॥ ২৩ আ ॥  
২ ধারাবারা রদ।]  
[†১৮১৪ ॥ ১ আ ॥ ১৩  
ধারা ॥ এবং ১৮১৪ ॥  
২৩ আ ॥ ১৫ ধারা ॥  
১ প্রকরণ দেখ।]  
[\*\*শুধরা ॥ এবং যুন  
সিফ ও সদর আমী  
নের বিষয়ে যে ভাগ  
তাছা ১৮১৪ ॥ ২৩  
আ ॥ ২ ধারাবারা  
রদ হইল।]  
[১৮২১ ॥ ২ আ ॥ ১৩  
ধারা দেখ।]

১১ ধা ॥ ১ প্র ॥ প্রথমত উপস্থিত মোকদমা অথবা আপীলের সওয়াল জওয়াব  
হুওনের পূর্বে যদি মোকদমা রাজীনামাদ্বারা মিটমাট হইয়া যায় তবে সেই মোক  
দমা সদর\* কিম্বা মফঃসল কমিসনরের\* অথবা জজের অথবা আসিস্টাণ্ট জজ অথবা  
রেজিষ্ট্রারের অথবা মফঃসল আপীল আদালতের অথবা সদর দেওয়ানী আদালতের  
সম্মুখে শুনা গেলে তাহার উপস্থিত রসুমা যে ব্যক্তি দিয়া থাকে তাহা তাহাকে অথ  
বা তাহার মোক্তারকারকে ফিরিয়া দেওয়া যাইবে।

২ প্র ॥ সওয়াল জওয়াবের কাগজপত্র সমাপ্ত হইলে যদি রাজীনামা দাখিল হয়  
তবে নালিশের রসুমের অর্দ্ধেক ফিরিয়া দেওয়া যাইবে এবং বাকী অর্দ্ধেক যে কমি  
সনরের অথবা রেজিষ্ট্রারসাহেবের\*\* সম্মুখে মোকদমা হয় তাহাকে দেওয়া যাইবে।

১৮১১

১২ আইন।

১ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৮০৭ সালের ১৫ আইনের ৩ ধারা রদ হইল।

সদর দেওয়ানী ও নি  
জামৎ আদালতের জজ  
সাহেবের বৃদ্ধি ॥

২ প্র ॥ সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতে এক জন প্রধান জজ  
এবং ঐ আদালতের কর্মনির্বাহার্থে ত্রিযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর পুর কৌ  
ন্সলে কালক্রমে যত সামান্য জজের আবশ্যকতা দেখিবেন তত জজসাহেবকে নি  
যুক্ত করিবেন।

১৮১২

৪ আইন।

২ ধা ॥ ১ প্র ॥ এতদেশীয় স্বাধীন কোন রাজা কোম্পানির অধিকারে বাস করুন  
কিম্বা না করুন কোম্পানির অধিকারস্থ কোন ব্যক্তির উপর দাওয়া থাকিলে সে  
দাওয়ার মোকদমা ত্রিযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌন্সলের আ  
জ্ঞানুসারে যে আদালতে সে মোকদমা শুনা উচিত সেই আদালতে সরকারী উকীল  
দ্বারা নিষ্পত্তি করা যাইবেক।

২ প্র ॥ সেইরূপেও কোন ব্যক্তি এতদেশীয় কোন স্বাধীন রাজার বিরুদ্ধে মো  
কদমা উপস্থিত করিলে তাহার জওয়াব সরকারের আজ্ঞানুসারে সরকারী উকীলে  
করিতে পারে।

স্বাধীন রাজার পক্ষ বা বিপক্ষ মোকদ্দমা। ২৪ পরগনার জজসাহেবকর্তৃক ডিক্রী জারী।

## ৪ আইন।

১৮১২

৩ ধা॥ এইরূপ যে মোকদ্দমা উপস্থিত হইবে অথবা যে মোকদ্দমার জওয়াব দিতে হইবে সে মোকদ্দমা নানা আদালতে বোর্ড রেবিনিউ ও বোর্ড কমিসনরের দের হুকুমামুসারে খাজানার কালেক্টরসাহেব এবং সরকারী উকীলের দ্বারা নির্যাহ করা যাইবে। এবং শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌন্সেলহইতে তদ্বিষয়ের তাবৎ আবশ্যক বেওরা সেই বোর্ডে দিবেন।

৪ ধা॥ এই আইনামুসারে যে প্রথমত উপস্থিত অথবা আপালী মোকদ্দমায় সরকার এক পক্ষে হন্ সেই মোকদ্দমার তাবৎ সরকারী ডিক্রীর মত ইন্সপেক্টি ভাষায় তর্জমা করিয়া শ্রীযুতের হজুরের বোধের কারণ আদালতের সাহেবেরা আদালতসম্মু কায় সরকারের সেক্রেটারিসাহেবের নিকটে পাঠাইবেন। এবং শ্রীযুত হজুর কৌন্সেলে তদ্বিষয়ে যাচা উচিত বোধ করেন তাহা বোর্ড রেবিনিউর উপর আত্মা দিবেন এবং যাহার সে মোকদ্দমায় সল্লক থাকে তাহার নিকটে সে ডিক্রীর চূড়ান্ত সমাচার দিবেন।

## ১৬ আইন।

২ ধা॥ ১ প্র॥ কলিকাতার শহরের ছোট আদালতের কমিসনরসাহেবেরা যা হারদের পরাজয়ে ডিক্রী করেন তাহারা যদি চব্বিশ পরগনার এলাকার মধ্যে পলায়ন করিয়া যায় তবে চব্বিশ পরগনার আদালতের জজসাহেব সেই ডিক্রী তা হারদের উপর জারী করিবেন।

২ প্র॥ যদি আসামী ডিক্রী জারী না করণের বিষয়ে এমত কোন কারণ দর্শায় যে জজসাহেবের জ্ঞানে তদ্বিষয়ে ছোট আদালতের বিবেচনা করা কৰ্ত্তব্য তবে আসামী ডিক্রী মানিবার জামিন দিলে চব্বিশ পরগনার জজসাহেব ঐ পূৰ্ব্বোক্ত কমিসনর সাহেবেরদের নিকট দরখাস্ত দিবার উপযুক্ত মিয়াদ আসামীকে দিবেন। সে মিয়াদ গত হইলে যদি সে আদালতহইতে ডিক্রী স্থগিত রাখিবার এক স্বাক্ষরীকৃত হুকুম আসামী আনিতে না পারে তবে জজসাহেব তৎক্ষণাৎ ঐ পূৰ্ব্ব ডিক্রী জারী করিবেন।

৩ প্র॥ ছোট আদালতের কমিসনর সাহেবলোকেরা যে আসামীকে কয়েদ রাখিয়া পরে ১৮০৫ সালের ১১ ফিল্ডআরি তারিখের সরকারের হুকুমামুসারে ফরিয়াদীর খোঁরা কী না দেওয়া বাবতে খালাস করিয়াছেন সে আসামী পুনর্জার

## ১৬ আইন।

সেই ডিক্রী জারীবিষয়ে কয়েদ হইবে না কিন্তু তাহা হইলে কেবল তাহার সঙ্গতির উপর ডিক্রী জারী হইতে পারে।

## ২০ আইন।

২ ধা॥ ১ প্র॥ ১৭৯৩ সালের ৩৬ আইনের ৩ ধারা এবং তদনুসারে ১৮০৩ সালের ১৭ আইনে নিদর্শনী কাগজপত্র রেজিস্ট্রী করাতে রেজিস্ট্রসাহেব যে২ রীত্যানুসারে চলিবেন তাহা।

২ প্র॥ ঐ পূর্বোক্ত ধারানুসারে কাগজাদি রেজিস্ট্রী হইলে আসল কাগজ রেজিস্ট্রসাহেব দস্তখৎপ্রভৃতি করিয়া ফরিয়াদী বা আসামীকে ফিরিয়া দিবে।

৩ প্র॥ যে দিনে দস্তখৎ হইবে সে দিনেতে অবিলম্বে রেজিস্ট্রী বহীতে তাহা তোলা যাইবে।

৪ প্র॥ যে কাগজাদি এরূপ রেজিস্ট্রী করা যায় তাহা দর্শন করিতে রেজিস্ট্রসাহেব নিত্য অনুমতি দিবেন।

৫ প্র॥ যে কাগজাদি রেজিস্ট্রী হয় তাহার নকল যাচকেরদিগকে দেওয়া যাইবে এবং সে কাগজাদির আসল খোয়া গেলে সেই নকল সাক্ষির স্বরূপ প্রমাণ হইবে কিন্তু পূর্বে প্রমাণ দিতে হইবেক যে আসল কাগজে রেজিস্ট্রী হইয়াছিল।

৩ ধা॥ ১ প্র॥ এতদেশীয় অথবা ইউরোপীয় নীল করের নীল গাছ দাখিল করার বিষয়ে যে কবুলিয়ত লেখা যায় তাহা রেজিস্ট্রী করা যাইতে পারে।

২ প্র॥ সে কবুলিয়তের নিমিত্তে এক স্বতন্ত্র বহী করা যাইবে।

নীলের কবুলিয়ৎ।

৩ প্র॥ সে প্রকার কবুলিয়ত রেজিস্ট্রী করিলেও হয় না করিলেও হয় কিন্তু ১৮১৩ সালের ১ জানুয়ারির পর যদি কোন এক বন্ধ ভূমিবিষয়ে দুইখান কবুলিয়তের নালিশ হয় এবং তাহার একখানেতে রেজিস্ট্রী হইয়া থাকে ও একখান রেজিস্ট্রী না হইয়া থাকে তবে যে কবুলিয়তে রেজিস্ট্রী হইয়া থাকে তাহা প্রথম নিষ্পত্তি হইবেক।

৪ প্র॥ এরূপ কবুলিয়তের রেজিস্ট্রীবিষয়ের বিধি।

## কাগজপত্রের রেজিস্ট্রী করণবিষয়।

২০ আইন।

১৮১২

৫ প্র॥ কবুলিয়তের আসল কাগজ স্বাক্ষরীকৃত হইয়া ফিরিয়া দেওয়া যাইবে।

৬ প্র॥ যে কবুলিয়তের উপর এরূপ রেজিস্ট্রসাহেবের দস্তখৎ থাকিবেক তাহার রেজিস্ট্রীর প্রমাণ সেই স্বাক্ষরেতে বোধ হইবে।

৭ প্র॥ রেজিস্ট্রসাহেব যে ব্যক্তি রেজিস্ট্রী বহী দেখিতে চাহে তাহাকে দেখি-  
তে অনুমতি দিবেন।

৮ প্র॥ রেজিস্ট্রসাহেব যে ব্যক্তি কবুলিয়তের সহিত সম্বন্ধ রাখে তাহাকে তা-  
হার নকল দিতে পারেন এবং যদি তাহার আসল কাগজ খোয়া যায় তবে ঐ নকল  
প্রামাণ্য হইবেক।

৪ ধা॥ কাগজাদি রেজিস্ট্রী করাইবার নিমিত্তে অথবা তাহার নকল দিতে রে-  
জিস্ট্রসাহেব যে রসুম লইতে পারেন তাহা। সে রসুমে তিনি আপনার আমালা  
রদের খরচ চালাবেন।

নোট খতপ্রভৃতি।

৫ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৩ সালের ১ জানুআরির পর রেজিস্ট্রসাহেব সকল খত ও  
টিপ ও নোট রেজিস্ট্রী করিতে পারেন যদি সেই খতপ্রভৃতি স্বয়ং বা মোক্তার কার  
দ্বারা স্বাক্ষরকারি ব্যক্তি রেজিস্ট্রী করিতে দরখাস্ত দেয়।

২ প্র॥ উপরে লিখিত রেজিস্ট্রীর নিমিত্তে স্বতন্ত্র রেজিস্ট্রী বহী করা যাইবে।

৩ প্র॥ ৩।৪ ধারার ৪।৫।৬।৭।৮ প্রকরণে যে হুকুম আছে তাহা খতপ্রভৃ-  
তির রেজিস্ট্রীর উপরে খাটিবে।

৬ ধা॥ ১ প্র॥ ১৭৯৩ সালের ৩৬ আইনে ৮ ধারা ও ১৮০৩ সালের ১৭ আইনের  
যে ভাগে এই হুকুম আছে যে রেজিস্ট্রি বহির প্রত্যেক ফর্দেতে জিলা ও শহরের  
জজসাহেব সহী করিবেন তাহা রদ হইল।

২ প্র॥ যে নকল রেজিস্ট্রী নিদর্শন পত্রের হীতে রাখিতে হয় সেই নকলের  
পৃষ্ঠে লেখা দস্তখৎ পুনর্বার জজসাহেব কর্তৃক স্বাক্ষরীকৃত হইবে।

৩ প্র॥ কাগজপত্র রেজিস্ট্রীর কর্ম্মেতে যদি নির্ধারিত আইনের কোন ব্যতিক্রম  
বা ভুল বা গাফিলী হয় তবে জজসাহেব তদ্বিষয়ে আদালতসম্মুখী সরকারের সে  
ক্রেটারির নিকট রিপোর্ট দিবেন।

জজসাহেব কাগজপ-  
ত্রের নকলে সহী করিবেন  
এবং কোন ভ্রুটি হইলে  
তাহার রিপোর্ট হজুরে  
দিবেন।



## ভূমিবিষয়ক সালিসী।

১৮১২

২০ আইন।

৭ ধা॥ এই আইন এবং ১৭১৩ সালের ৩৬ আইন এবং ১৮০৩ সালের ১৭ আইনেতে যে কাগজাদির বেওরা আছে তদ্ব্যতিরেকে রেজিস্ট্রসাহেব অন্য কোন প্রকারে কাগজের রেজিস্ট্রী করিবেন না।

৮ ধা॥ রেজিস্ট্রসাহেবেরা এতদ্বিষয়ে যে রসুম লইবেন তাহার হিসাব ইংরেজী ভাষায় রাখিবেন।

৯ ধা॥ রেজিস্ট্রী বহীর ফিরিস্তি করা যাইবে।

১০ ধা॥ মোক্তারনামার নিমিত্তে এক স্বতন্ত্র বহী করা যাইবে এবং তাহাতে রেজিস্ট্রী হইবে। এবং অন্যের হুকুমে মোক্তারেরা যে কাগজ রেজিস্ট্রী করাইবে তাহার প্রমাণ দিবার কারণ এই বহী আনাইতে পারিবে।

১৮১৩

৩ আইন।

১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৪ ধারার ১ প্রকরণদ্বারা রদ হইল।

৬ আইন।

২ ধা॥ ১ প্র॥ ভূমিবিষয়ক অথবা স্বত্বাধিকারবিষয়ক দাওয়ার যে মোকদ্দমা দেওয়ানী আদালতে উপস্থিত হয় সে মোকদ্দমার ফরিয়াদী অথবা আসামী তাহা সালিসদ্বারা নিষ্পত্তি করিতে পারিবে এবং সালিসদ্বারা অপনারদের বিবাদভঞ্জন করিতে অনেক আশ্বাস পাইবে।

আদালতের হুকুম অনুসারে।

২ প্র॥ সালিসী ও রফাবিষয়ে ১৭১৩ সালের ১৬ আইন এবং ১৮০৩ সালের ২১ আইনে যে বিধি আছে তাহা এই আইনসম্মুখীয় মোকদ্দমার উপর খাটিবে।

৩ ধা॥ ১ প্র॥ ভূমিবিষয়ক বিবাদ আদালতে উপস্থিত হইলে বা না হইলে আদালতে দরখাস্ত না দিয়া আপোসে সালিসদ্বারা কোন ব্যক্তি রফা করিতে পারে এবং তাহার রফানামা আদালতের সাহেবকর্তৃক নীচে লিখিত বিধি ও সীমানুসারে স্বাক্ষরিত ও জারী হইবে।

আপোসে সালিস।

২ প্র॥ যে আপোসের রফানামার উপর এমত কোন দোষ পড়িতে পারে না যে তাহা নামঞ্জুর করাবিষয়ে আদালতের হুকুম দেওয়া কর্তব্য এমত রফানামা জারী করিবার বিষয়ে যদি ছয় মাসের মধ্যে দরখাস্ত হয় তবে তাহা আদালতের [104]

## ভূমিবিষয়ক মোকদ্দমার সালিসী।

### ৬ আইন।

১৮১৩

ডিক্রীস্বরূপে সরাসরীরূপে জারী হইবে। সালিস ও মধ্যস্থেরা তাহা জারী করিতে সাহায্য করিতে আহুত হইতে পারে।

৩ প্র॥ যে আপোসে রফানামা উপযুক্তরূপে নিষ্পত্তি হইয়া থাকে তাহা উভয় বিবাদিকর্তৃক দাখিল হইলে জজসাহেব আপন হুকুমে রফানামার তুল্যরূপে সাব্যস্ত রাখিবেন। কিন্তু যদি আদালতে প্রস্তাবিত রফানামা জারী না হইয়া থাকে অথবা কেবল এক ভাগে জারী হইয়া থাকে তবে সে রফানামার বিষয়ে উত্তম প্রমাণ না পাইলে এবং সে রফানামা জারী করা অতিসহজ না দেখিলে আদালতের সাহেবেরা তাহা মঞ্জুর করিবেন না এবং তাহাতে যদি কিছু বিলম্ব হয় তবে তাহার উপযুক্ত হেতু দর্শাইতে হইবে।

আপোসে সালিসীর জারীকরণ।

৪ ধা॥ ইহার পূর্বে ভূমিবিষয়ে যে আপোস সালিসীর রফানামাদুস্টে আদালতে ডিক্রী হইয়াছে তাহা যে আইনের অনাজ্ঞাতে স্থির করা গিয়াছিল ইহা বলি যাঁসে রফানামা রদ বা ব্যতিক্রম করা যাইতে পারিবে না কিন্তু যদি আসল রফানা মাতে দোষ থাকে তবে তাহার রদ বা পরিবর্তন হইতে পারে।

৫ ধা॥ ১ প্র॥ ভূমি দখলে যদি এমন বিবাদ উপস্থিত হয় যে তাহাতে সাধারণ শান্তিভঙ্গ হয় তবে সে বিষয়ে ফৌজদারী আদালতের সাহেবেরা দেওয়ানী আদালতে ত্রুটী দিবেন। এবং দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা উভয় বিবাদী অথবা তাহারদের উকীলেরদিগকে এমন হুকুম দিবেন যে তাহারা আপনাদের ভোগদখল লিখিয়া আদালতে দাখিল করিবে এবং জবরদস্তী বেদখল এবং দাঙ্গার প্রমাণ দিবে। পরে আদালতের সাহেবেরা উভয় পক্ষের কথা এবং প্রমাণ শুনিলে তদ্বিষয়ে নিয়মানুসারে আদালতে নালিশ হইলে যেরূপে নিষ্পত্তি করা যায় তদ্রূপে নিষ্পত্তি করিবেন।

ভূমিবিষয়ক বিবাদের সম্বাদ দেওয়ানী আদালতে দেওয়া যাইবে।  
[১৮২৪ ৥ ১৫ আ ৥  
২। ৩ ধারাদ্বারা স্থধরা।]

২ প্র॥ দখলবিষয়ে বিশেষতঃ নীমাসরহদ্দ ও জলপথের স্বত্বাধিকারবিষয়ক সকল বিবাদে আদালতের সাহেবেরা এমন মনোযোগ করিবেন যে যেপর্যন্ত আইনানুসারে তাহার মোকদ্দমা না হয় অথবা যেপর্যন্ত তাহার শেষ ডিক্রী না হয় সেপর্যন্ত উভয় বিবাদী তাহা সালিসদ্বারা রফা করে। এবং যদি সে রফানামাতে আসলে কোন দোষ না থাকে তবে আদালতের সাহেবেরা তাহা জারী করিবেন।

৩ প্র॥ যদি দখলের বিষয়ে কিছু নিশ্চিত হইতে না পারে তবে আদালতের সাহেবেরা সে ভূমি ক্রোক করিতে পারেন এবং তাহার মালমজারী আদায় করিতে

ভূমির ক্রোক।

## ইউরোপীয় আমালার নামে নালিশ।

১৮১৩

### ৬ আইন।

কিয়ৎকালের জন্যে এক জন মোক্তারকার রাখিতে পারেন। এবং সে সরকারী মালগুজারী ও আবশ্যক থরচ দিয়া বাকী জমা আদালতে দাখিল করিবে। কিন্তু দখলের বিষয় যেখানে অতিশয় সূক্ষ্ম বিবেচনা করিয়া দেখা যায় যে এমত না করিলে নয় কেবল সেই স্থলে এরূপ মোক্তারকার স্থাপিত হইবে। যে ভূমি অথবা জমা দারী এরূপে ক্রোক হয় তাহার অধিকারী সরকারী মালগুজারীহইতে মুক্ত হইবে না।

### ১৭ আইন।

১ ধা ॥ ১৮০৬ সালের ৮ আইনের ৪ ধারাবিধি ১৯ ধারাপর্য্যন্ত এবং ১৮০৬ সালের ১০ আইনের ১ ধারাবিধি ২ ধারাপর্য্যন্ত রদ হইল।

আদালতসম্মর্কীয় দস্তুরে।

৩ ধা ॥ ১ প্র ॥ যখন আদালতসম্মর্কীয় কোন ইউরোপীয় আমলার বিরুদ্ধে ছল বা ঘুষ বা রেহতাতি বা বিশ্বাসঘাতকতা বা অন্য কোন ভারি অপরাধবিষয়ে কোন নালিশ হয় অথবা যখন কোন মোকদ্দমা করিবার সময়ে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের সম্মুখে এমত কোন বিষয় দৃষ্ট হয় যে তাহাতে আদালতসম্মর্কীয় সাহেবের উপর অপরাধ পড়িতে পারে অথবা এই বিষয়ে যখন কোন অধীন আদালতহইতে সদর দেওয়ানী আদালতে রিপোর্ট দেওয়া যায় তখন সে নালিশ বা দরখাস্ত নীচে লিখিত বিধিক্রমে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের তাবে গণ্য হইবে।

রেবিনিউ সম্মর্কীয় দস্তুরে।

২ প্র ॥ যখন কোন ইউরোপীয় রেবিনিউর আমলার বিরুদ্ধে এমত নালিশ বা দরখাস্ত হয় তখন অপরাধকালে যে বোর্ড রেবিনিউ অথবা যে বোর্ড কমিসনর সাহেবেরদের এলাকায় তিনি ছিলেন তাঁহারদের হুকুমামুসারে তদ্বিষয়ের তদারক করা যাইবে।

তেজারৎ সম্মর্কীয় দস্তুরে।

৩ প্র ॥ তেজারৎ বা নিমক বা আফীম সম্মর্কীয় বা সামান্যতঃ বোর্ড ত্রেডের সম্মর্কীয় কোন ইউরোপীয় আমলার নামে এমত নালিশ বা দরখাস্ত হইলে সেই নালিশের তদারক ঐ বোর্ডের সাহেবেরা করিবেন।

করিয়াদারী শপথ।

৪ ধা ॥ ১ প্র ॥ উপরে লিখিত সরকারের কার্য্যকারক লোকেরদের নামে উপরে লিখিত কোনপ্রকার নালিশ বা দরখাস্ত গৃহ্য হইতে পারে না যদিপি ফরিয়াদী শপথ বা সূক্তিপূর্ব্বক এমত না কহে যে সে নালিশের মূল কারণ সে স্বয়ং স্ফুটরূপে জ্ঞাত আছে।

## ইউরোপীয় আমলার নামে নালিশ।

### ১৭ আইন।

১৮১৩

২ প্র॥ যে ব্যক্তি এরূপ নালিশ বা দরখাস্ত করে তাহার প্রতি সদর দেওয়ানী আদালত অথবা বোর্ড রেভিনিউ অথবা কমিসনর সাহেবলোকেরা অথবা বোর্ড ত্রেডের সাহেবরা তদ্বিষয়ে এই হুকুম দিতে পারেন যে সে ফরিয়াদী শেষপর্যন্ত আপনার নালিশ নিষ্পত্তিকরণের উচিত জামিন দিবে। এবং যদি নালিশ উপস্থিত সময়ে এরূপ জামিন না লওয়া গিয়া থাকে তবে মোকদ্দমার কোন কালে তাহার স্থানে সেই জামিন চাহিতে পারেন।

জামিন।

৫ ধা॥ ১ প্র॥ যখন উপরে লিখিত নালিশ বা দরখাস্ত এই আদালত বা এই বোর্ডে প্রস্থাবিত হয় তখন ফরিয়াদী বা সম্বাদদায়ক ব্যক্তিকে শপথ বা সুকৃতিপূর্বক সকল বিষয়ের জিজ্ঞাসা করা যাইবে এবং তদ্বিষয়ে আইনমতে তদারক করিবার কারণ আছে কি না ইহা নিশ্চয়করণার্থে এই বোর্ডের তত্ত্ব সাহেবেরা রোয়দাদের কাগজপত্রাদি দেখিবেন অথবা আসামীর স্থানে নালিশের জওয়াব চাহিতে পারিবেন।

মোকদ্দমা হইবার  
পূর্বে তদারক।

২ প্র॥ যে কোন দেওয়ানী আদালতে এরূপ নালিশ হইবেক সে আদালতের সাহেবেরা ফরিয়াদীকে বা সম্বাদদায়ককে শপথ বা সুকৃতিপূর্বক সারেওয়ার জিজ্ঞাসা করিবেন এবং তাহার জোবানবন্দী তৎসম্বন্ধীয় বোর্ডের বিবেচনাকরণার্থে দেখানে পাঠাইবেন এবং সেই বোর্ডের সাহেবেরা আর যেং জিজ্ঞাসার উচিত বোধ করেন তাহারও প্রত্যুত্তর পাঠাইবেন।

৩ প্র॥ যদি সদর দেওয়ানী অথবা উপরে লিখিত বোর্ডের সাহেবেরা এমত বিবেচনা করেন যে সে নালিশ বা দরখাস্ত অমূলক এবং কেবল ব্যামোহদায়ক তবে তাঁহারা ফরিয়াদীকে কেবল এই সম্বাদ দিবেন যে এ বিষয়ের আর তদারক করিবার কোন আবশ্যক নাই।

পূর্ব তদারকের ক্রম  
ও রোয়দাদ।

৪ প্র॥ যদি সদর দেওয়ানী আদালত অথবা উপরে লিখিত বোর্ডের সাহেবেরা এমত বোধ করেন যে তদ্বিষয়ে আরো প্রকৃত তদারক করার উপযুক্ত কারণ আছে তবে যে সকল কাগজাদি দ্বারা তাহারদিগের এমত বিবেচনা জন্মিয়াছে তাহা এবং সেই নালিশ দফায়ং করিয়া যেং বিষয়ে তাহারা তদারক করা উচিত বোধ করেন তাহা ত্রীযুতের হজুর কৌন্সেলে পাঠাইবেন।

৬ ধা॥ ১ প্র॥ যদি ত্রীযুত হজুর কৌন্সেলে সে পরামর্শে সহী দেন তবে তিনি সে কার্যসম্পাদনার্থে এক অথবা ততোধিক কমিসনরসাহেবকে নিযুক্ত করিবেন এবং তাহারা নীচে লিখিত শপথ করিবেন। শপথের পাঠ।

কমিসনরসাহেবেরদে  
র নিয়োগ।

## ইউরোপীয় আমলর নামেনালিশ।

১৮১৩

১৭ আইন।

২ প্র॥ এই কমিসনর সাহেবলোকেরদের যে স্থানে বৈঠক করা উচিত তদ্বিষয়ে  
সেখানে বৈঠক করিতে শ্রীযুত হজুর কোম্পেন্সে হুকুম দিবেন।

[স্মরণ্য। ১৮১৭॥ ৮  
আ॥ ২ ধারা দেখা।]

সে তদারক যাহার  
কর্তৃত্বাধীন হইবে।

৭ ধা॥ এই কমিসনর\* সাহেবলোকেরদের সকল রোয়দাদের উপর সদর দেওয়া  
নী আদালত বা উপরে লিখিত বোর্ডের সাহেবেরা কর্তৃত্ব করিবেন এবং কমিসনর  
সাহেবলোকেরদের কার্য্য সন্মাদনসময়ে যদি এমন কোন বিষয় উপস্থিত হয় যে তদ্বি  
ষয়ে আইনে কোন বিধি নাই তবে সে বিষয়ে যাহা কর্তব্য তাহা উপরে লিখিত আ  
দালত ও বোর্ডপ্রভৃতির সাহেবেরদের স্থানে জিজ্ঞাসা করিবেন এবং তাহার তদ্বি  
ষয়ে ন্যায় ও যাথার্থ্য বজায় রাখণের দৃষ্টেতে যে হুকুম উচিত বোধ হয় তাহা দি  
বেন। কিন্তু তথ্য সন্মাদনসময়ে যদি এমন কোন সন্দেহ ও কটন প্রকরণ উপস্থিত  
হয় যে তাহার উপায়ের নিমিত্তে নূতন আইন করা উচিত বোধ হয় তবে ঐ আদা  
লত ও ঐ বোর্ডপ্রভৃতির সাহেবলোকেরা সে আইনের মূল্যবিদ্যা প্রস্তুত করিয়া শ্রীযুত  
গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুরে পাঠাইবেন।

৮ ধা॥ এইরূপ তদারককরণে কোন বিশেষ কমিসনর নিযুক্ত হইলে শ্রীযুত গবর্  
নর জেনরল বাহাদুর মোকদমার ভাব ও বিষয়ের দৃষ্টে অপরাধি ব্যক্তিকে আপন  
পদহইতে সন্মত্ত করা উপযুক্ত কি না তাহা নিশ্চয় করিবেন এবং সন্মত্ত হইলে  
আপনারদের নিরূপিত বেতন পাইবে কি না ইহারও আজ্ঞা দিবেন।

৯ ধা॥ উপরে লিখিত তথ্যের বিষয়ে নিযুক্ত কমিসনর সাহেবেরদের স্থানে না  
লিশের নির্বাহকরণের ভার করিয়াদীর প্রতি থাকিবেক কিম্বা সরকারের তরফহ  
ইতে করা যাইবেক ইহা শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুরেইহাতে স্থির করি  
বেন এবং যদি সরকারের পক্ষে নালিশ নিষ্পত্তি হয় তবে শ্রীযুত সেই কর্ম্মসন্মাদনা  
র্থে এক জন উপযুক্ত ব্যক্তিকে স্থির করিবেন।

কমিসনরসাহেবের  
দের ক্ষমতা ও কার্যের  
রীতি।

১০ ধা॥ এই আইনানুসারে যে কমিসনর সাহেবলোকেরা নিযুক্ত হইবেন তাঁ  
হারদের এই কর্তব্য যে নালিশের আরজী এবং তাহার সকল কাগজপত্রে দৃষ্টি করি  
য়া অপরাধির স্থানে নালিশের জওয়ান তলব করিবেন এবং তৎসম্মর্কীয় করিয়া  
দী কি অপরাধি ব্যক্তির সাক্ষিরদিগকে শপথ বা সূকৃতি পূর্বক মোকদমার বৃত্তান্ত  
জিজ্ঞাসা করিবেন আর যদি উভয় পক্ষের কেহ আর কোন কাগজপত্র প্রমাণস্বরূপ  
দাখিল করে তবে তাহা লইবেন এবং উভয়ের সাক্ষী অথবা উভয়ের দাখিলকরা দস্তা  
বেজদ্বারা যদি দেখা যায় যে এ বিষয়ে অন্য সাক্ষীও পাওয়া যায় তবে সেই সা  
ক্ষিরদিগকে ডাকাইয়া জোবানবন্দী লইবেন।

১১ ধা ॥ এই আইনানুসারে যে কমিসনর সাহেবলোকেরা নিযুক্ত হইবেন তাঁহারা জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরদের তুল্য ক্ষমতাপন্ন হইবেন কেবল সাফিরদিগকে তলব করিতে হইলে কিম্বা অন্য কোন হুকুম জারী করিতে হইলে যে জিলা অথবা শহরের আদালতের এলাকার মধ্যে কমিসনরসাহেবেরা বসিবেন অথবা অপরাধি ব্যক্তি বাস করিবে সেই আদালতদ্বারা সাফির তলব আদির সকল হুকুম জারী করা যাইবে।

১২ ধা ॥ সাফির শুননি সমাপ্ত হইলে আসামী আপনার সম্মুখ ও মান রক্ষার্থে যদি আর কোন কথা প্রস্তাব করিতে উচিত বোধ করে তবে সে তাহা রোয়দাদের মধ্যে দাখিল করিতে পারে এবং করিয়াদী অথবা সেই কর্মনির্বাহার্থে সরকার হইতে নিযুক্ত উকীল সেই মোকদমায় আপনার বিবেচনায় যে অন্য কথা আবশ্যিক বোধ করে তাহাও রোয়দাদের মধ্যে দাখিল করিতে পারে।

১৩ ধা ॥ কমিসনরসাহেবেরদের কর্ম সাঙ্গ হইলে তাঁহারা সমস্ত রুবকারীর কাগজ ও মোকদমার তাবৎ কাগজপত্র ও ইঞ্জরেজী ভাষায় যে কাগজ না থাকে তাহার তরজমা এবং উকীলদিগের সওয়াল ও জওয়াব ও সাফিরদিগের জোবানবন্দীর খোলাসা চূম্বক করিয়া ও সে মোকদমার বিষয়ে আপনারদের বিবেচনা সদর দেওয়ানী আদালতে অথবা বোর্ডপ্রভৃতির স্থানে\* প্রেরণ করিবেন।

রোয়দাদ প্রেরণ।

[শুধরা ১৮১৭ ॥ ৮  
আ ॥ ২ ধারা।]

১৪ ধা ॥ সদর দেওয়ানী আদালত অথবা উপরে লিখিত বোর্ডের সাহেবেরা ঐ মোকদমার সকল কাগজপত্র উপযুক্তমতে বিবেচনা করিয়া যদি নূতন আর সাফির লইবার আবশ্যকতা থাকে অথবা প্রাপ্তব্য হয় তবে তাহা আনাইবেন পরে সকল রোয়দাদ ও কাগজপত্র শ্রীযুতের হজুরে পাঠাইবেন এবং অপরাধির নামে যে নালিশ হইয়াছিল তাহা সমুদয় বা কিয়দাণে প্রমাণীকৃত হইয়াছে কি না তাহিযেব আপনারদের বিবেচনাও পাঠাইবেন।

১৫ ধা ॥ শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর মোকদমার কাগজপত্র ও রিপোর্ট প্রাপ্ত হইলে সে মোকদমার নিশ্চয় করিবেন এবং যদি উচিত বোধ করেন তবে সুপ্রিম কোর্টে আসামীর নামে নালিশ করিতে কোম্পানির উকীলকে আজ্ঞা দিবেন। কিন্তু এমনত মোকদমার মিসিলেতে যদি কোন ব্যক্তি সরকারী আমলাদ্বারা আপনাকে অন্যায়গুস্ত বোধ করে তবে সে সুপ্রিম কোর্টে আইনমাফিক তাহার নালিশ করিতে পারে।

কলিকাতার শহরতলী হইতে ২৪ পরগনা বিভাগীকৃত। সরকারী আমলার মহাজনপ্রভৃতিকে কর্ম দেওয়া নিষেধ।

১৮১৪

৫ আইন।

নব্বতে আবশ্যক হইলে তাঁহার প্রধান জজসাহেবকে সদর মোকদমের এবং তাঁহার এলাকার আদালতের জেহলখানায় কয়েদী ব্যক্তিদের মোকদমার নিশ্চাপ্তি করি তে আজ্ঞা দিতে পারেন।

১৪ আইন।

২ ধা ॥ ২৪ পরগনার জজ ও মাজিস্ট্রিসাহেবের এলাকার মধ্যে যে সকল স্থান আছে তাহা ১ আগন্তুঅবধি দুই জিলাতে বিভক্ত হইবে একের নাম কলিকাতার শহরতলী জিলা অন্যের নাম ২৪ পরগনা।

৩ ধা ॥ ১ প্র ॥ কলিকাতার শহরতলী জিলাতে যে২ থানা থাকিবে তাহা।

২ প্র ॥ ২৪ পরগনার এলাকার সীমার নির্ভার্য।

৩ প্র ॥ উপরে লিখিত এলাকার মধ্যে সীমানার ফেরকার করিতে যেত গবর্নর জেনরল বাহাদুর কৌন্সেলে ক্ষমতা রাখেন।

২১ আইন।

[১৮২৩ ॥ ৭ আ ॥ ২  
ধা ॥ ৩ প্রকরণদ্বারা  
বাণিজ্যকুটীর অধ্য  
ক্ষেরদের উপর বিস্তা  
রিত হইল।]

২ ধা ॥ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা বা হাসিল ও রেবিনিউ কালে কুটীরসাহেবেরা বা নিমক ও আফিমের এক্জেন্ট সাহেবেরা আপনারদের মহাজনে রদিগকে আমলার মধ্যে নিযুক্ত করিবেন না। বোর্ডসমূহ এবং মফঃসল আপীল আদালত ও দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবেরা ১৮০৯ সালের ৮ আইনে নি ঙ্গারিত রিপোর্ট পাইলে এমত তদারক করিবেন যে এই আইন বিকল না হয়।

[২ ৬]

৩ ধা ॥ মহাজনেরদের কুটুম্ব অথবা তাবদার লোকেরদের উপরে এই আইন খাটিবে।

৪ ধা ॥ ১৮২৩ সালের ৭ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণদ্বারা মুদ হইল।

২৩ আইন।

আইন রদ।

২ ধা ॥ ১৭৯৩ সালের ৪০ আইন ১৭৯৫ সালের ৩১ আইন ও ১৭৯৫ সালের ৩৬ আইনের ৫ ধারা ও ১৭৯৫ সালের ২৮ আইনের ৮ ধারা ও ১৭৯৭ সালের ৬ আইন  
[112]

## ২৩ আইন।

১৮১৪

৩ ধারা ১। ২। ৩ প্রকরণ ও ১৭২৭ সালের ১৮ আইন ও ১৮০০ সালের ৭ আইনের ২০ ধারা ও ১৮০৩ সালের ১৬ আইন এবং এই ১৮০৩ সালের ৪৩ আইনের ৩ ধারা ও এই সালের ৪১ আইনের ২ ধারাঅবধি ১১ ধারাপর্য্যন্ত ও ১৮০৪ সালের ৫ আইনের ১১ ধারার যে ভাগ মুনসিফেরদের সঙ্গে সম্বন্ধ রাখে তাহা ও ১৮০৬ সালের ২ আইনের ২ ধারা ও ১৮০৯ সালের ৮ আইনের ৮ ধারা ও ১৮১০ সালের ১৩ আইনের ২। ১০ ধারা ও এই সালের এই ১৩ আইনের ১১ ধারার ১। ২ প্রকরণ যাহা মুনসিফ ও সদর আমীনের সহিত সম্বন্ধ রাখে সে সকল রদ হইল।

৩ ধা॥ ১ প্র॥ আমীন ও সালিসী কর্মনির্ব্বাহার্থে মুনসিফছাড়া যে সকল লোককে সনন্দ দেওয়া গিয়াছে তাহা ফিরিয়া লওনপূর্ব্বক রদ হইল ও সে পদ লুপ্ত হইল।

আমীন ও সালিসের  
দের কমিসন।

২ প্র॥ আমীন কর্মদুট্টে যে সকল মোকদ্দমা উপরে লিখিত লোকেরদের হাতে আছে তাহা মুনসিফ ও সদর আমীনেরদের স্থানে অর্পিত হইবে এবং মোকদ্দমা নিষ্কাশকেরদের রসুম\* তাহার পাইবে।

[রদ। ১৮২৪ ॥ ১৩  
আ॥ ২ ধা॥ ১ প্রকরণ  
দেখ।]

৩ প্র॥ সালিসী কর্মদুট্টে সালিসেরদের নিকটে উপস্থিত মোকদ্দমা যে রীতানুসারে নিষ্কাশিত হইবে তাহা।

৪ ধা॥ যে ব্যক্তি মুনসিফী পদে নিযুক্ত আছে তাহার নিকটে যদি আমীন বা সালিসী ভারক্রমে কোন মোকদ্দমা থাকে তবে সে মোকদ্দমার নিষ্কাশিত করিবে কিন্তু এই আইনের ৫৭ ও ৫৮ ও ৫৯ ধারানুসারে চট্টগ্রাম জিলাব্যতিরেকে আর কোন জিলায় নূতন মোকদ্দমা তাহারদের হাতে অর্পিত হইবে না এবং এই মুনসিফের এই নিষেধ আছে যে ১৭২৩ সালের ১৬ আইনে ও ১৭২৫ সালের ১৫ আইনে ও ১৮০৩ সালের ২১ আইনে ও ১৮১৩ সালের ৬ আইনে সালিসের বিষয়ে যে সামান্য বিধি আছে তন্নিব্ব আর কোন নূতন মোকদ্দমা সালিসীরূপে তাহার স্থানিবে না।

৫ ধা॥ মুনসিফেরদের নূতন সনন্দ যেপর্য্যন্ত প্রস্তুত না হয় সেপর্য্যন্ত তাহারদের প্রাচীন সনন্দে তাহারা এই আইনছাড়া অর্পিত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিবে।

৬ ধা॥ ১ প্র॥ জিলার জজসাহেবেরা মুনসিফেরদের নূতন ইশমনবাসী এই বা বতে প্রস্তুত করিবেন যে তাহারদের এলাকা পোলীসের থানার\* এলাকার সমান হয় এবং তাহা মফসল আপীল আদালতে পাঠাইবেন এবং মুনসিফের কাছারী বসে

মুনসিফেরদের নূতন  
ইশমনবাসী ও এলাকা।  
[বিভাগিও ১৮২১ ॥  
২ আ॥ ২ ধারা।]



ইতে যে স্থান তাহারদের বিবেচনার উপযুক্ত বোধ হয় তাহার রিপোর্ট দিবে না

২ প্র॥ পোলীসের এলাকার নামানুসারে মুনসিফের এলাকার নাম বিখ্যাত হইবে ।

৩ প্র॥ যে সকল মুনসিফ এক্ষণে নিযুক্ত আছে তাহারদের সংখ্যা পোলীসের থানার এলাকার সংখ্যার সহিত যে মিলে এইজন্যে তাহারদের হুস বৃদ্ধি হইবে ।

৪ প্র॥ মুনসিফ এবং তাহারদের কাছারীর মোকাম মফঃসল আপীল আদালতে মঞ্জুর হইলে তাহারদের প্রাচীন সনন্দ বাতিল হইবে এবং নীচে লিখিত পাতানুসারে নূতন সনন্দ দেওয়া যাইবে (নং ১ এপেন্ডিক্স ।)

৫ প্র॥ যে মুনসিফী পদ উঠান গেল তাহার কাগজপত্রাদি ও রোয়াদাদ যে মুনসিফের এলাকার সহিত সঙ্গরক রাখা তাহার স্থানে দেওয়া যাইবে ।

৬ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা উচিত বুলিলে মুনসিফের এলাকা অথবা তাহারদের কাছারীর মোকাম পরিবর্ত করিতে অথবা তাহার সংখ্যা কমাইতে ক্ষমতা রাখেন ।

মুনসিফেরদের মনো  
নির্ভর করণ ।

৮ ধা॥ ১ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা মুনসিফী পদের নিম্নে হিন্দু ও মুসলমানেরদিগকে উপযুক্ত দেখিয়া নিযুক্ত করিবেন কিন্তু পরগনা ও শহরের কাজিরা সে পদের নিম্নে অগুণ্য হইবে ।

তাহারদের যোগ্যতা ।

২ প্র॥ মুনসিফের পদে নিয়োগের কারণ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা তাহারদের প্রসঙ্গ করিবেন তাহারদের সকল বিবরণ ও যোগ্যতা মফঃসল আপীল আদালতে দিবেন এবং ঐ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা তাহারদিগকে মঞ্জুর না করিলে তাহার নিযুক্ত হইবে না ।

৯ ধা॥ ১ প্র॥ যখন কোন জজসাহেব মুনসিফকে তগীর করিবার উপযুক্ত কারণ দেখেন তখন তাহার রিপোর্ট মফঃসল আপীল আদালতে পাঠাইয়া তাহার আজ্ঞার অপেক্ষা করিবেন ।

২ প্র॥ যাহা হইলে জজসাহেব পূর্ববৎ রিপোর্ট না দিয়া মুনসিফকে সঙ্গও  
[114]

করিতে পারেন তাহা কিন্তু তদ্বিষয়ে রিপোর্ট দিতে তিনি কিছু বিলম্ব করিবেন না।

৩ প্র॥ জজসাহেব মুনসিফের অপরাধপ্রযুক্ত কুড়ি টাকাপর্যন্ত জরিমানা করিতে পারেন এবং তদ্বিষয়ে তাহার হুকুম চূড়ান্ত।

মুনসিফেরদের জরিমানা বা সন্মুখ বা তগীর।

৪ প্র॥ মুনসিফ মফসল আপীল আদালতের হুকুম ও তগীরের উপযুক্ত কারণ বিনা তগীর হইতে পারে না।

১০ ধা॥ ১ প্র॥ যদি মুনসিফেরা আপন২ কর্ম করিতে রেহৎআদি লয় তবে তাহাতে তাহার নামে দেওয়ানী আদালতে নালিশ হইতে পারে এবং জজসাহেবের বিবেচনানুসারে তাহার খরচা ও জরিমানা দিবে।

২ প্র॥ মুনসিফেরা যুস লইলে কি অবরদস্তীইত্যাদির কর্ম করিলে ফৌজদারী আদালতে তাহার বিচারযোগ্য হইবে ও দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবেরদের সমীপ অপরাধ নিশ্চিত হইলে অপরাধের ভাব বুঝিয়া জরিমানা ও কয়েদের হুকুম হইবে। কিন্তু তাহারদের কার্য্য সন্মাদনের রীতিবিষয়ে কিছু কসুর হইলে অথবা আপনাদের ডিক্রীতে কিছু চুক হইলে ফৌজদারী আদালতে নালিশ হইতে পারে না এবং মুনসিফের নামে নালিশ হইলে যদি জজসাহেব উপযুক্ত কারণ দেখিয়া তাহা সত্য বোধ না করেন তবে আদালতে মুনসিফের তলব হইতে পায় না।

দেওয়ানী বা ফৌজদারী আদালতে তাহারদের নামে মোকদ্দমা।

১১ ধা॥ ইহার পরে যে ব্যক্তির মুনসিফের পদে নিযুক্ত হইবে তাহার জজসাহেব হইতে সনন্দ পাইবে। সনন্দের পাঠ (নং ১ এপেন্ডিক্স) এবং ধারাক্রমে শপথ বা সুকৃতি করিবে। সুকৃতির পাঠ (নং ২ এপেন্ডিক্স)।

তাহারদের সনন্দ।

১২ ধা॥ মুনসিফ যে সনন্দ পাইবে তাহার নকল তাহার কাছারীতে লটকান যাইবে।

শুননীয় মোকদ্দমার মূল্য।

১৩ ধা॥ ৩ প্র॥ মুনসিফের এলাকায় কোন ব্যক্তির বিষয়ে যদি ৬৪ টাকার\* মধ্যে কোন মোকদ্দমা উপস্থিত হয় এবং যদি মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার পূর্বে এক বৎসরের মধ্যে তাহার কারণ হইয়া থাকে এবং যদি দরখাস্তে তাহার সমুদয় দাওয়া লেখা থাকে এবং যদি মোকদ্দমা নগদ টাকা অথবা অস্থাবর বস্তুর মূল্যের

[বিস্তারিত ১৮২১ ৪]

২ আ॥ ৩ ধা॥ ১ প্র কারণ দেখা।]

[বিস্তারিত ১৮১৭ ৪]

১২ আ॥ ১২ ধারা ১।]

বিষয়ে হয় অথবা ক্ষতি বলিয়া না হয় তবে মুনসিফ সে মোকদ্দমা লইয়া তাহার নিষ্পত্তি করিতে পারে।

মুনসিফেরদিগকে যা  
হা নিবারণিত হইল।

২ প্র॥ যে কোন মোকদ্দমায় মুনসিফেরা নিজ অথবা তাহারদের কুটুম্ব অথবা তাহারদের অধীন অথবা তাহারদের উকীল অথবা তাহারদের কাছারীর চাকর অথবা ইংল্যান্ডীয় রাজার পুত্র অথবা ইউরোপীয় কোন ভিন্নজাতীয় অথবা কোন আমেরিকীয় সম্বন্ধ রাখে সেপ্রকার মোকদ্দমার বিচার মুনসিফ করিবে না।

৩ প্র॥ পাপর অর্থাৎ যোত্রহীন বলিয়া কোন ব্যক্তিকে আপন কাছারীতে না লিখ করিতে দিবে না।

তাহারদের বিষয়ে বি  
শেষ হুকুম।

১৪ ধা॥ মুনসিফেরা স্বয়ং সকল মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করিবে এবং অন্য কোন ব্যক্তিকে তাহার মধ্যে হাত দিতে দিবে না। সে মোকদ্দমা আইনমতে এবং জিলায় ব্যবহারানুসারে নিষ্পত্তি করিতে হইবে।

১৫ ধা॥ ১ প্র॥ যে ব্যক্তি জজসাহেবহইতে সনন্দ পাইয়া থাকে সে ব্যক্তি বিনা কোন ব্যক্তি মুনসিফের আদালতে উকীলের ন্যায় সওয়াল জওয়াব করিতে পারিবে না কিন্তু আসামী কিম্বা ফরিয়াদী আপনাদের আক্ষীয় অথবা কুটুম্ব অথবা চাকরকে সওয়াল জওয়াব করিতে অনুমতি দিতে পারে।

মুনসিফের কাছারীর  
উকীল।

২ প্র॥ যদিপি অত্যাবশ্যক হয় তবে জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা মুনসিফের কাছারীর নিমিত্তে উকীল নিযুক্ত করিতে পারেন এবং তাহারদিগকে পাঠক্রমে সনন্দ দিতে পারেন। (সনন্দের পাঠ নং ৩ এগোড়ক)

৩ প্র॥ এইরূপে নিযুক্ত উকীলেরা আপনাদের কার্য বিশ্বস্তরূপে নির্বাহকর শের শপথ করিবে এবং তাহারা ছল অথবা বৈপরীচারণ কর্ম করিলে তাহারদের নামে দেওয়ানী অথবা ফৌজদারী আদালতে মালিশ হইতে পারে কিন্তু কেবল জজসাহেবকর্তৃক তাহারা ডগীর হইতে পারে।

৪ প্র॥ উকীলেরা আপনাদের মওজ্বেলের সহিত আপনাদের মেইনতআমার রসূমের নির্ধারণ করিবে এবং তাহা ওকালতনামায় লেখা যাইবে।

৫ প্র॥ মুনসিফেরা আপনাদের কাছারীতে অনিয়ুক্ত ব্যক্তিরদিগকে সওয়াল জওয়াব করিতে দিবে না।

## মুনসিফের ক্ষমতা।

### ২৩ আইন।

১৮১৪

১৬ ধা ॥ মুনসিফেরদের কাছারীতে যে সকল মোকদমা উপস্থিত হইবে তাহা মোকদমার উপস্থিত  
তে প্রথম উপস্থিত করার রশুমের পরিবর্তে ইন্টাঙ্কের মূল্য লওয়া যাইবে। দরখাস্ত ইন্টাঙ্কের রশুম।  
ও নালিশের উপরে যে হার অনুসারে ইন্টাঙ্কের মাসুল লওয়া যাইবে তাহা।

১৬ ষোল টাকার মধ্যে মোকদমার কাগজ।... ১

৩২ টাকার মধ্যে হইলে।..... ২

৬৪ টাকার মধ্যে হইলে।..... ৪

১৭ ধা ॥ নালিশী আরজীতে যাহাং থাকিবেক তাহার কথা।

১৮ ধা ॥ মুনসিফ মোকদমার বেওরাছাড়া কথা আরজীতে লিখিতে দিবে না।  
সে আরজী স্বাক্ষরীকৃত হইবে এবং তাহার নম্বর ও তারিখ বহীর মধ্যে টুকিয়া রাখা নালিশ।  
যাইবে সে বহী (নম্বর ৪ এপেণ্ডিক্স) পাঠানুসারে রাখা যাইবে সে বহী জজসাহেব  
সময়ে তহকীক করিবেন।

১৯ ধা ॥ ১ প্র ॥ মুনসিফ আসামীর উপর এন্তেলানামা পাঠাইবে। সে এন্তেলা এন্তেলা।  
নামার মজমুন।

২ প্র ॥ ঐ এন্তেলানামা ফরিয়াদী অথবা তাহার উকীলকে দেওয়া যাইবে।

৩ প্র ॥ আসামী ঐ এন্তেলানামা পাইলে তাহার পৃষ্ঠে রসীদ লিখিয়া দিবে ও  
তাহা সাক্ষির দ্বারা প্রমাণীকৃত করিবে।

২০ ধা ॥ তাঁতি অথবা কোম্পানির ভেজারতের কর্মকারী অন্য ব্যক্তিদের প্রতি আসামীর বিরুদ্ধে হু  
সে এন্তেলানামা যেপ্রকারে জারী হইবে তাহা। কুম।

২১ ধা ॥ ১ প্র ॥ আসামী যদি হাজির না হয় অথবা হাজির হইয়া জওয়াব না  
দেয় তবে মুনসিফ একতরফারূপে সে মোকদমার নিষ্পত্তি ও ডিক্রী করিবেন।

২ প্র ॥ কিন্তু ইহা হইলে মুনসিফ জিজ্ঞাসা দ্বারা নিশ্চয় করিবে যে সে এন্তেলা  
মামা জারী হইয়াছে কি না।

২২ ধা ॥ ১ প্র ॥ যদি আসামী পলায়ন করে অথবা লুক্কায়িত থাকে অথবা স্বাক্ষ  
রীকৃত রসীদ দিতে অস্বীকার করে তবে যাহা কর্তব্য তাহা।

২ প্র ॥ এইরূপ হইলে এমনত ইশতিহার দেওয়া যাইবে যে আসামী পোনের  
দিনের মধ্যে হাজির হইবে।

৩ প্র॥ যদি আসামী হাজির না হয় তবে মুনসিফেরা ২১ ধারার ২ প্রকরণের বিধানুসারে একতরফারূপে সে মোকদ্দমার নিষ্পত্তি ও ডিক্রী করিবে।

২৩ ধা॥ কেবল যখন এমনত প্রমাণ হয় যে আসামী পলায়ন করিতে উদ্যত আছে অথবা শেষ ডিক্রী জারী হইবার বাধা জ্ঞানের নিমিত্তে আপনার দখলের সম্মতি হস্তান্তর করিতে উদ্যত আছে তখন মোকদ্দমায় আসামীরদের স্থানে মুনসিফ জামিন চাহিবে। মুনসিফ জজসাহেবের নিকট তাহা জানাইবে এবং জজসাহেব ১৮০৬ সালের ২ আইনের ৪।৫ ধারানুসারে যে হুকুম দেওয়া উচিত হয় তাহা দিবেন।

২৪ ধা॥ যদি ফরিয়াদীর সাক্ষির জোবানবন্দী লইবার পূর্বে আসামী স্বয়ং অথবা উকীলদ্বারা হাজির হয় তবে সে নালিশের জওয়াব দাখিল করিতে পারে।

২৫ ধা॥ ১ প্র॥ জওয়াবে মোকদ্দমার বৃত্তান্তব্যতিরেকে অন্য কথা মুনসিফ লিখিতে দিবে না।

সওয়াল জওয়াব।

২ প্র॥ যেহ স্থানে ফরিয়াদী তাহার পরের কাছারীতে দিনে দরজওয়াব দাখিল করিতে পারে। সে দরজওয়াবে যাহা থাকিবে তাহা।

৩ প্র॥ রদজওয়াব সেই দিবসে দাখিল হইবে।

(বিস্তারিত ১৮১৭ ॥  
৩ আ॥ ২ ধারা।)

৪ প্র॥ উপরে লিখিত সওয়াল জওয়াব ইন্টাল কাগজের\* উপর লিখিব্যক্ত পু যোজন নাই।

৫ প্র॥ যদি দরজওয়াব ও রদজওয়াব দাখিল করণে কিছু বিলম্ব হয় তবে সেই বিলম্বহেতুক মোকদ্দমার নিষ্পত্তিকরণের কিছু বিলম্ব হইবে না।

মোকদ্দমার বিচার।

২৬ ধা॥ নম্বরবিলম্বিতে সকল মোকদ্দমার তদ্রবিজ হইবে।

২৭ ধা॥ ১ প্র॥ মোকদ্দমার তলব হইলে যদি উভয় বিবাদীর কোন ব্যক্তি গর হাজির হয় তবে মোকদ্দমার বিচারের পূর্বে কাছারীতে ইশতিহার দেওয়া যাইবে। যদি নিয়মিত সময়ে ফরিয়াদী গরহাজির হয় তবে মোকদ্দমা ডিসমিস হইবে। যদি আসামী গরহাজির হয় তবে একতরফারূপে মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হইবে।

একতরফা ডিক্রীর আপীল।

২ প্র॥ এই রূপ ডিক্রীর আপীল হইলে সে মোকদ্দমার যথার্থ অর্থার্থ দফ্টে রি

## মুনসিফের ক্ষমতা।

### ২৩ আইন।

১৮১৪

চার করা যাইবে অথবা পুনর্বার বিবেচনার নিমিত্তে মুনসিফের নিকট সোপান হইবে।

১৮ ধা ॥ মুনসিফেরা সেই মোকদমা যেরূপে নিষ্পত্তি করিবে তাহা।

২১ ধা ॥ ১ প্র ॥ যে সাক্ষিরা ফরিয়াদী অথবা আসামীর তলবে হাজির না হয় তাহারদিগকে (মান্য স্ত্রীব্যতিরেকে) মুনসিফ সমন করিতে পারে।

সাক্ষিরদের সমন করা।

২ প্র ॥ সমনের মজমুন।

৩ প্র ॥ সে সমন ইক্টাম্ব কাগজে\* লিখিবার প্রয়োজন নাই। এবং তাহাতে রসুম নাই।

[বিস্তারিত ১৮২৬ ॥ ৩  
আ ॥ ২ ধা ॥ ৩ প্রক  
রণ।]

৪ প্র ॥ ফরিয়াদী অথবা তাহার উকীলদ্বারা ঐ সমন জারী হইবে (বিশেষ নিয়ম)।

৩০ ধা ॥ কোম্পানির তাঁতি অথবা কোম্পানির তেজারৎ কর্তৃপক্ষ কর্তৃক যে লোক থাকে তাহার উপর সাক্ষির সমন যেরূপে জারী হইবে তাহা।

৩১ ধা ॥ ১ প্র ॥ যে সাক্ষিরা সমন দেখিয়া গরহাজির হয় তাহারদের সম্মতি ক্রোক হইবে এবং মুনসিফ তদ্বিষয়ে জজসাহেবের নিকট রিপোর্ট দিবে। সে সাক্ষিরদিগকে জোর করিয়া হাজির করিতে জজসাহেবের যাহা কর্তব্য তাহা।

সাক্ষিরদিগকে হাজির করাওণের বিষয়ে হুকুম।

২ প্র ॥ যদি জজসাহেবের হুকুমে সাক্ষী হাজির না হয় তবে জজসাহেব জরিমানা করিতে পারিবেন। তাহা যেরূপে লওয়া যাইবে।

৩ প্র ॥ সাক্ষী সাক্ষ্য দিতে অস্বীকার করিলে মুনসিফ তাহার জরিমানা করিতে পারে কিন্তু জজসাহেবের মঞ্জুর বা নামঞ্জুর করণার্থে তাহার রিপোর্ট দিবে।

৩২ ধা ॥ ১ প্র ॥ যে সাক্ষিরা অন্য আদালতের এলাকায় বাস করে তাহারদের নামে সমন জারী যেরূপে হইবে।

সাক্ষিরদের সাক্ষ্য লওনবিষয়ে বিধি।

২ প্র ॥ যে স্থলে জজসাহেবের নিকট প্রেরণ করিবার নিমিত্তে সাক্ষিরদের লিখিত জিজ্ঞাসাদ্বারা জোবানবন্দী লইতে হইবে তাহা।

৩৩ ধা ॥ সাক্ষিরদিগকে কয়েদ করিতে অথবা প্রয়োজনানিহিতক বিলম্ব করাই  
তে নিষেধ।

৩৪ ধা ॥ সাক্ষিরা শপথ বা সাক্ষিত্বদ্বারা আপনাদেব জীবনবন্দী দিবে।

৩৫ ধা ॥ উভয় বিবাদী সম্মত হইলে শপথবিদ্য তাহারদের সাক্ষ্য লওয়া যাই  
তে পারে।

৩৬ ধা ॥ সাক্ষিরদিগকে উভয় বিবাদির কোন ব্যক্তি অথবা তাহারদের উকী  
লেরা কিছু শিক্ষাইয়া দিবে না অথবা ভয়প্রদর্শন করাইবে না অথবা যে জিজ্ঞাসাতে  
তাহারদের আশয় জানিতে পারা যায় তাহা অথবা মোকদ্দমাছাড়া কোন কথা জি  
জ্ঞাসা করিবে না।

৩৭ ধা ॥ সাক্ষিরদের জীবনবন্দীর মজমুন ও জীবনবন্দীতে যেরূপে দস্তাবেজ  
হইবে তাহা।

দস্তাবেজ।

[বিজ্ঞাপিত ১৮১৭ ॥ ৩  
আ ॥ ২ ধারা।]

৩৮ ধা ॥ ১ প্র ॥ মুনসিফেরদের সম্মুখে উপস্থিতহওয়া মোকদ্দমার দস্তাবেজে  
কোন রসুম লওয়া যাইবে না কিন্তু নির্দ্ধারিত ইন্টোল কাগজের উপর না লিখিত দস্তা  
বেজ গৃহ্য হইবে না।

২ প্র ॥ নির্দ্ধারিত মূল্যের ইন্টোল কাগজ বিনা অন্য কোন মূল্যের ইন্টোল কাগজে  
দস্তাবেজ লেখা গেলে মুনসিফ তাহার রিপোর্ট জজসাহেবকে দিবে।

৩ প্র ॥ যে দস্তাবেজ দাখিল হইবে তাহাতে তারিখ ও নম্বর ও চিহ্ন থাকি  
বেক।

৩৯ ধা ॥ মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব ও দস্তাবেজ ও সাক্ষিরদের প্রমাণদষ্টে  
ডিক্রী হইবে।

ডিক্রীতে যাহা থাকি  
বে।

৪০ ধা ॥ ডিক্রীর মধ্যে ফরিয়াদী ও আসামীর নাম থাকিবে ও যে সাক্ষিরদের  
জীবনবন্দী হইয়াছিল তাহারদের নাম ও যে দস্তাবেজ দাখিল হইয়াছিল তাহার  
মর্ম্ম থাকিবে। এবং উভয় পক্ষের সওয়াল জওয়াবতে বিশেষ বৃত্তান্তের খোলাসা  
অর্থাৎ স্থল এবং মুনসিফেরা যে হেতুতে ও যে প্রমাণে ডিক্রী করে তাহার বেওরা

## মুনসিফের ক্ষমতা।

### ২৩ আইন।

১৮১৪

থাকিবে। ও যে সল্লিকির বিষয়ে তাহার ডিক্রী করে তাহার নগদ টাকা অথবা মূল্য এবং ফরিয়াদী অথবা আসামীর উপর আদালতের খরচা বলিয়া অথবা ক্ষতি বাবতে তাহারদের যাহা দিতে হইবে তাহার স্লট বেওরা লিখিবে এবং যদি মুনসিফ বোধ করে যে এ মোকদ্দমা কেবল দুঃখ ও ক্লেশের নিমিত্তে উপস্থিত করা গিয়াছে তবে সে উচিত বুঝিয়া ফরিয়াদীর বিপক্ষে খরচা ও জরিমানার হুকুম করিবে।

৪১ ধা ১ প্র ॥ ডিক্রীর দুই নকল হইয়া আসামী ও ফরিয়াদীকে দেওয়া যাইবে এবং তাহারদিককে তাহা দেওনের তারিখ অথবা তাহার যদি তাহা না লয় তবে সেই না লওনের হেতু মুনসিফ নকলের পৃষ্ঠে টুকিয়া রাখিবে।

ডিক্রীর নকল দেওন।

২ প্র ॥ মুনসিফেরা যদি তারিখের ফেরফার করে অথবা আপীলের বাধা জন্মান দ্বক্টে উভয় বিবাদিকে তাহার নকল না দেয় তবে তাহার উগীর হইতে পারে এবং সরকারে তাহারদের জরিমানা হইতে পারে।

তারিখের ফেরফার।

৩ প্র ॥ ডিক্রীর নকল ইক্টাম্ম কাগজের উপর লিখিবার প্রয়োজন নাই।

৪২ ধা ॥ কাছারীর মধ্যে ষেষ্টকের সময় যদি কেহ মুনসিফকে অবজ্ঞা করে তবে মুনসিফ তাহার জরিমানা করিতে পারে এবং তাহার মঞ্জুর বা নামঞ্জুর করণার্থে জজ সাহেবের নিকট রিপোর্ট দিবে।

৪৩ ধা ১ প্র ॥ যে সকল মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হইয়াছে তাহার রিপোর্ট ও রোয়দাদ প্রতিমাসের ১৫ তারিখে নীচে লিখিত পাঠানুসারে জজসাহেবের নিকট প্রেরিত হইবে (নং ৫ এপেন্ডিক্স)

মাসিক বা ছয়মাসি  
র রিপোর্ট।

২ প্র ॥ ছয় ২ মাসান্তর মুনসিফের কাছারীতে যত মোকদ্দমা উপস্থিত থাকিবে তাহার রিপোর্ট (নীচে লিখিত পাঠ) অনুসারে জজসাহেবের নিকট পাঠাইবে (নং ৬ এপেন্ডিক্স)।

৩ প্র ॥ মাসিক ও ছয়মাসিয়া রিপোর্ট যেরূপে মোহর করা গিয়া জজসাহেবের নিকট দাখিল করা যাইবে তাহা।

৪৪ ধা ॥ মুনসিফেরা আপনাদের ডিক্রী জারী করিবে না।

৪৫ ধা ১ প্র ॥ ফরিয়াদী অথবা আসামী মুনসিফের ডিক্রী জারীকরণেচ্ছুক হইলে\* ইক্টাম্ম কাগজে লিখিয়া জজসাহেবের নিকট প্রদখাও দিবে। সে দরখাস্ত ডিক্রীর তারিখের পর এক বৎসরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে।

ডিক্রী জারী।

১৮১৪ ২৩ আ ॥  
১৫ ধা ২ প্রকরণ  
দেখ।



২ প্র॥ সে দরখাস্তে যাহা লিখিতে হইবে তাহা এবং তাহার আপীল হইয়াছে কি না তাহাও লিখিতে হইবে।

৩ প্র॥ সে দরখাস্তের সহিত মুনসিফের আসল ডিক্রীর মোকাবিলা করিতে হইবে।

ডিক্রী জারীকরণের  
মিয়াদ।

৪ প্র॥ যদি আপীল গৃহ্য হয় তবে চলিত আইনানুসারে তাহার জারী হওয়া হুকিত বা নিশ্চয় হইবে।

৫ প্র॥ যদি মুনসিফের ডিক্রী জারীর দরখাস্তের মিয়াদ গত হয় এবং দিলদোষ উপযুক্ত কারণ নাদর্শান যায় তবে করিয়াদী তদ্বিষয়ে জিলা কিম্বা শহরের আদালতে নূতন মোকদমায় করিবে। এমনত মোকদমায় আসামী যেপ্রকার সওয়াল জওবার করিতে পারিবে ও না পারিবে তাহা।

[১৮২১ ॥ ২ অ॥ ৭  
ধারা দেখ।]

৬ প্র॥ যদি ডিক্রী জারী হইবার মিয়াদ গত না হয় তবে ডিক্রী জারী হইবে\* (বিশেষ হুকুম)

কয়েদের মিয়াদ।

৭ প্র॥ ১৮০৬ সালের ২ আইনের ৭ ধারার হুকুমের অতিরিক্তে কোন ব্যক্তি ডিক্রীর হুকুমক্রমে ৬৪ টাকার মণ্ডের বিষয়ে ছয় মাসের উর্দ্ধ কয়েদ থাকিবে না কিন্তু এমনত আসামীর কোন কালে কিছু সম্মতি থাকিলে ডিক্রী জারী হইবার নিমিত্তে তাহা বিজীত হইবে।

মুনসিফের ডিক্রীর আ-  
পীল।

৪৬ ধা॥ ১ প্র॥ মুনসিফের ডিক্রীর উপর যে আপীল হইবে সে আপীল ডিক্রীর নকল দিবার পর ত্রিশ দিনের মধ্যে করিতে হইবে। কিন্তু জজসাহেব উপযুক্ত কারণ বুঝিয়া সে মিয়াদ অতীত হইলেও আপীল গৃহ্য করিতে পারেন।

২ প্র॥ আপীলের দরখাস্ত জজসাহেবকে দেওয়া যাইবে মুনসিফকে দেওয়া যাইবে না।

৩ প্র॥ এরূপ আপীলের দরখাস্ত স্বয়ং অথবা নিযুক্ত উকীলদ্বারা দাখিল করিতে হইবে তদ্বিষয়ে উকীল যে রসুম পাইতে পারিবে তাহা।

৪ প্র॥ মুনসিফেরদের ডিক্রী বেসিরিস্তা বলিয়া নামঞ্জুর হইবে না কেবল মোকদমার নিষ্পত্তির দোষগুণ বিবেচনাপূর্বক মঞ্জুর বা নামঞ্জুর হইবে।

৫ প্র॥ আপীল মঞ্জুর হইলে আপেলান্ট জজসাহেবের ডিক্রী মানিতে উপযুক্ত জামিন দিলে জজসাহেব ডিক্রী জারী হুকিত করিতে পারেন।

## মুনসিফের ক্ষমতা।

### ২৩ আইন।

১৮১৪

৪৭ ধা॥ মুনসিফের নিকট উপস্থিত কোন মোকদ্দমা জজসাহেব আপন হজুরে নিচাের করিতে পারেন অথবা রেজিষ্টারসাহেবকে অথবা সদর আমীনকে সোপান করিতে পারেন অথবা এক মুনসিফের হাতহইতে লইয়া অন্য মুনসিফের হাতে সমর্পণ করিতে পারেন।

মোকদ্দমা বিলকরণে  
জজসাহেবের ক্ষমতা।

৪৮ ধা॥ মুনসিফের পদ শূন্য হইলে জজসাহেব তাহাতে অন্য এক ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিবেন।

৪৯ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৫ সালের ১ ফিল্ড আর্গির পর মুনসিফেরা নিষ্পত্তি করা মোকদ্দমার বিষয়ে নীচে লিখিত দাঁড়ানুসারে মেহনত আনা পাইবে।

২ প্র॥ মুনসিফেরা যে সকল মোকদ্দমার ন্যায় বা অন্যায় দৃষ্টে ডিক্রী দিবে বা রাজীনা মাধারা\* নিষ্পত্তি করিবে সে নালিশে আরজীর ইষ্টান্ন কাগজের মূল্য অথবা উপস্থিত রসুম সম্যক পাইতে পারিবে।

মুনসিফের মেহনত  
আনা।  
[১৮১৭ ৩ আ। ৪  
ধারা দেখ।]

৩ প্র॥ মুনসিফেরা জজসাহেবের নিকট মাসে তাহারদের কর্তৃক নিষ্পত্তি হওয়া মোকদ্দমার রিপোর্ট দিবে কিন্তু উভয় দিবাতির কন্সারেতে ডিসমিস হওয়া মোকদ্দমার বেওয়া তাহাতে থাকিবে না এবং এরূপ ডিসমিস হওয়া মোকদ্দমার উপর মুনসিফেরা কিছু মেহনত আনা পাইবে না।

মাসিক ফিরিস্তি।

৪ প্র॥ মুনসিফের এই রিপোর্ট নিরিস্তাদার কর্তৃক বিচারিত হইবে এবং মুনসিফ যে মেহনত আনা পাইবে তাহা জজসাহেবের হুকুমে আদালতের খাজাঞ্চিদ্বারা তাহাকে দেওয়া যাইবে।

মেহনত আনা দেওন।

৫০ ধা॥ ১ প্র॥ কোন স্থানসম্মর্কীয় হক ও ব্যবহারবিষয়ে তজবীজ করিতে হইলে জজসাহেব মুনসিফকে পাঠাইতে পারেন এবং সামান্যতঃ যে সকল তজবীজ সেই স্থানে গিয়া করিলে উত্তম হয় তাহার তদারককরণার্থে মুনসিফকে পাঠাইতে পারেন।

মুনসিফেরদের মুৎক  
রত্না কার্য ও স্থানে গি  
য়া ইনসাকরণ।

২ প্র॥ এইরূপ হইলে মুনসিফেরদিগকে যে বিজ্ঞাপনপত্র ও হুকুমনামা দেওয়া যাইবে তাহা।

৩ প্র॥ জজসাহেবের খাতিজমা হইলে এই সকল স্থানে মুনসিফের তজবীজ ও রুবকার প্রমাণের ন্যায় গুহ্য হইবে।

৫১ ধা॥ ১ প্র॥ সরাসরী কি সামান্য ডিক্রী অনুসারে স্থাবর সম্পত্তির দখল দিতে মুনসিফকে জজসাহেব ক্ষমতা দিতে পারেন।

২ প্র॥ যে২ রূপে মুনসিফেরা এই স্থলে মেহনত আনা পাইবে তাহা।

৩ প্র॥ মুনসিফেরা আপনারদের এই কর্ম্ম সিদ্ধকরণে যদি কিছু ভুলি করে তবে তাহারা কিছু মেহনত আনা পাইবে না।

৫২ ধা॥ জরিমানা অথবা ডিক্রী জারীকরণার্থে অস্থাবর সম্পত্তি বিক্রয় করিতে জজসাহেব মুনসিফকে আজ্ঞা দিতে পারেন ও মুনসিফ বিক্রয়দ্বারা যত টাকা উদ্বল করে তাহার একতৃতীয়াংশ রসুম পাইবে।

৫৩ ধা॥ জামিনের মাতবরী বিষয়ে এবং পাপরের দাখিলাদি বিষয়ে মুনসিফকে রিপোর্ট দিতে হুকুম হইতে পারিবে।

৫৪ ধা॥ উপরে লিখিত দাঁড়াতে আমীন অথবা আদালতের অন্য আমলারদিগকে কর্ম্মে নিযুক্ত করণবিষয়ে কিছু প্রতিবন্ধক হইবে না।

৫৫ ধা॥ ক্রোকী সম্পত্তির বিক্রয়েতে মুনসিফেরা পূর্ববৎ কার্য্য করিবে।

কটকের বিশেষ হুকুম।

চট্টগ্রামের বিশেষ হুকুম।

সদর আমীন।

৫৬ ধা॥ কটকেতে জগন্নাথপুরীর বিষয়েতে মুনসিফেরদের প্রতি বিশেষ বিধি।

৫৭ ধারাবিধি ৫৯ ধারাপর্য্যন্ত জিলা চট্টগ্রামের মুনসিফেরদের বিশেষ বিধি।

৬০ ধা॥ সদর আমীনেরদের ক্ষমতা ও এলাকা স্পষ্ট করিতে নীচে লিখিত ধারা স্থির হইল।

৬১ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনারদের বিবেচনাক্রমে জিলা ও শহরের আদালতের সদর আমীনেরদের সংখ্যা বাড়াইতে কিম্বা কমাইতে পারেন।

৬২ ধা॥ জিলা ও শহরের আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবীরা আপনারদের পদের উপলক্ষে সদর আমীন হইবে।

৬৩ ধা॥ সদর আমীন মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবকর্তৃক নিযুক্ত হইবে।

সদর আমীনের যোগ্যতা।

৬৪ ধা॥ যে ব্যক্তিরদিগকে সদর আমীনের জন্যে জজসাহেবেরা মনোনীত করি

বেন তাহারদের যোগ্যতার রিপোর্ট মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবদিগকে দিবেন।

৬৫ ধা ৥ ১ প্র ॥ পুরাতন সনন্দ রদ হইবে ও নূতন সনন্দ নীচের লিখিত পাঠক্রমে দেওয়া যাইবে (নং ৭ এপেন্ডিক্স)।

২ প্র ॥ যাহারা ইহার পর সদর আমীনি পদে নিযুক্ত হইবে তাহারদিগকে নূতন ধারার পাঠানুসারে সনন্দ দেওয়া যাইবে কিন্তু আদালতের মোলবী ও পণ্ডিতের দিগকে সনন্দ দেওয়া যাইবে না।

তাহারদের সনন্দ।

৬৬ ধা ॥ সদর আমীনেরা যে শপথ ও সুকৃতি করিবে তাহা (নং ৮ এপেন্ডিক্স)।

৬৭ ধা ॥ এই আইনের ৯। ১০ ধারা সদর আমীনেরদের পদের উপর খাটিবে। তাহারদের কাছারী যে স্থানে হইবে তাহা \*।

[১৮২১ ॥ ২ অ ॥ ৬  
ধারাহারা স্থপরা।]

৬৮ ধা ॥ ১৫০ টাকার মধ্যে এমত সংখ্যা ও মূল্যের \* অস্থাবর বস্তুর মোকদ্দমা অথবা ১৮১৪ সালের। ১ আইনের ১৪ ধারার প্রকরণানুসারে হিসাব করা স্থাবর বস্তুর মূল্য দেড় শত টাকার মধ্যে হইলে এমত মোকদ্দমা জজসাহেবেরা সদর আমীনেরদিগকে সোপর্দ করিতে পারেন। কিন্তু যে মোকদ্দমায় সদর আমীন আপনি অথবা তাহার তাবদার কোন ব্যক্তি অথবা তাহার উকীল সন্মুক্ত রাখে অথবা যে কোন মোকদ্দমায় ইউরোপীয় ব্যক্তির এক পক্ষে হুন্ অথবা যে মোকদ্দমায় ফরিয়াদী পাপর বলিয়া নালিশ করে এরূপ মোকদ্দমাসকল সদর আমীনের হাতে সোপর্দ হইবে না।

সোপর্দকরণীয় মোকদ্দমা।  
[বিস্তারিত ১৮২১ ॥  
২ অ ॥ ৫ ধা ১। ২ প্র  
করণ।]

৬৯ ধা ॥ যে মোকদ্দমায় হিন্দুর ব্যবস্থায় অথবা মুসলমানের সরাই দৃষ্টিকরণের আবশ্যকতা হয় সে সকল মোকদ্দমা বিষয় বুঝিয়া মোলবী ও পণ্ডিতের হাতে সোপর্দ করা যাইবে।

[১৮১৪ ॥ ২৪ অ ॥  
১৩ ধা ॥ ৪ প্রকরণ  
ছারা রদ ॥]

সরা ও শাস্ত্রের ব্যবস্থা জিজ্ঞাসা।

৭০ ধা ॥ সদর আমীনেরদের হাতে যে মোকদ্দমা সোপর্দ করা যাইবে তাহাতে প্রথমতঃ কোন রসুম লওয়া যাইবে না কিন্তু তাহার পরিবর্তে ইক্টান্ন কাগজের মূল্য লওয়া যাইবে।

ইক্টান্নের মূল্য।

বিরোধি বস্তুর মূল্য ১৬ টাকার মধ্যে হইলে তাহার দরখাস্তের ইক্টান্ন কাগজের মূল্য..... ১ টাকা

১৮১৪

২৩ আইন।

সাহেবদ্বারা করা যাইবে এবং জজসাহেব আপন বিবেচনাক্রমে তাহা মঞ্জুর বা না মঞ্জুর করিবেন।

৭৮ ধা॥ এই আইনের কোন ধারা শ্রীরামপুর ও চন্দননগর ও টুঁচডা প্রভৃতির উপর খাটিবে না।

এপেলিক্লে পাঠ। নং ১ অবধি ৮ পর্য্যন্ত।

২৪ আইন।

আসিফাট জজ।

২ ধা॥ ১৮০৩ সালের ৪২ আইনের ২ ধারা অবধি ৮ ধারা পর্য্যন্ত এবং ২০ ধারা অবধি ২৭ ধারা পর্য্যন্ত এবং ১৮০৪ সালের ৮ আইনের ৬ ধারার ৫। ৬। ৭ প্রকরণ এবং ১১। ১২। ১৬ ধারা এবং ১৭ ধারার ২। ৩। ৪ প্রকরণ রদ হইল।

তাহারদের যোগ্যতা।

৩ ধা॥ আসিফাট জজের পদ রদ হইল।

৪ ধা॥ ১৮২৩ সালের ৪ আইনের ৮ ধারাদ্বারা রদ হইল।

৫ ধা॥ ১৮২৩ সালের ৪ আইনের ৮ ধারাদ্বারা রদ হইল।

৫০০০ টাকা পর্য্যন্ত  
মোকদ্দমা।

[বিস্তারিত ১৮১৭॥

১২ আইন ২॥ ৩ ধারা  
দেখ।]

৬ ধা॥ ১ প্র॥ জিলা ও শহরের জজসাহেব প্রথম উপস্থিত ৫০০০ পাঁচ হাজার টাকা পর্য্যন্ত মোকদ্দমার বিচার ও নিষ্পত্তি করিতে পারেন এবং ১৮১৪ সালের ১ আইনের ১৪ ধারানুসারে সে টাকার গণনা করা যাইবে।

২ প্র॥ এই আইনের ২ ধারার ৬ প্রকরণের দাঁড়ামতে রেজিষ্টারসাহেব যে মোকদ্দমার বিচার ও নিষ্পত্তি করিবেন তন্মিন্না মুনসিফ ও সদর আমীন ও রেজিষ্টারসাহেবেরদের ডিক্রীর আপীল জজসাহেবের নিকট হইতে পারে।

জিলা ও শহরের আ  
দালতে আপীল।

৩ প্র॥ এই আইনের ২ ধারার ৪ প্রকরণের দাঁড়াক্রমে যে আপীল রেজিষ্টারসাহেবেরদের নিকট সোপর্দ হয় সে আপীল ডিক্রীর দ্বিতীয় অথবা খাস আপীল জজসাহেবের নিকট হইতে পারে এবং মুনসিফেরদের ডিক্রীর যে আপীল সদর আমীনের নিকট হয় সে ডিক্রীর ও দ্বিতীয় অথবা খাস আপীল জজসাহেবেরা শুনিতে পারেন ঐ প্রকার আপীলের বিচার ও নিষ্পত্তি করিতে জজসাহেব ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারানুসারে কর্তব্য করিবেন।

সদর আমীন।

৭ ধা॥ ১ প্র॥ যে মোকদ্দমায় কোন ইউরোপীয় বা আমেরিকীয় লোক এক পক্ষে থাকেন সে মোকদ্দমা জজসাহেবেরা সদর আমীনের হাতে সোপর্দ করিবেন না।

জিলা ও শহরের দেওয়ানী আদালতের এলাকা ও কার্যের সীমা।

## ২৪ আইন।

১৮১৪

১ প্র॥ কিন্তু দেড় শত টাকার\* মধ্যে অন্য সকল প্রথমত উপস্থিত মোকদ্দমা জজ সাহেবের। সদর আমীনের হাতে সোপর্দ করিতে পারেন।

[১৮২০ ॥ ২ আ ॥ ৫  
খা ॥ ১ ও ২ প্রকরণ  
দ্বারা বিস্তারিত।]

৩ প্র॥ সদর আমীনের ডিক্রী জজসাহেবের নিকট আপীল হইতে পারে যদি মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবের। ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার বিধি ক্রমে তদ্বিষয়ে খাস আপীল মঞ্জুর করিবার কোন হেতু না দেখেন তবে তদ্বিষয়ে জজসাহেবের ডিক্রী চূড়ান্ত।

সদর আমীনের ডিক্রীর আপীল।

৪ প্র॥ মুনসিফেরদের ডিক্রী সদর আমীনেরদের নিকট আপীল হইতে পারে এবং যদি জজসাহেব ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার বিধিক্রমে তদ্বিষয়ে খাস আপীল করিতে উপযুক্ত কারণ না দেখেন তবে তদ্বিষয়ে সদর আমীনের ডিক্রী চূড়ান্ত।

মুনসিফের ডিক্রীর আপীল।

৮ খা ॥ ১ প্র॥ নগদ টাকার বা মূল্যের পাঁচশত টাকার মধ্যে মোকদ্দমা জজসাহেবের। আপনাদের রেজিষ্টারসাহেবেরদের\* নিকট বিচার ও নিষ্পত্তি করিবার কারণ সোপর্দ করিতে পারেন। সে মূল্য ১৮১৪ সালের ১ আইনের ১৪ ধারানুসারে হিসাব করা যাইবে।

রেজিষ্টারসাহেবের স্থানে অর্পণীয় মোকদ্দমা।  
[১৮১২ ॥ ২ আ ॥ ২  
ধারাদ্বারা বিস্তারিত।]

২ প্র॥ এবং ৩ প্র॥ ১৮২১ সালের ২ আইনের ১৩ ধারাদ্বারা রদ হইল।

৪ প্র॥ যে মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব না হইতে রাজীনামাদ্বারা নিষ্পত্তি হয় তাহার রসুম রেজিষ্টারসাহেব কিছু লইবেন না ও তাহার উপস্থিত রসুম সম্যক কি তাহার বদলে ইন্ট্রা কাগজের মূল্য ফিরিয়া দেওয়া যাইবে।

৫ প্র॥ যে মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব সাজ হইলে পর রাজীনামাদ্বারা নিষ্পত্তি হয় তাহার রসুমের অর্দ্ধেক\* রেজিষ্টারসাহেব পাইবেন ও অর্দ্ধেক ফিরিয়া দেওয়া যাইবে।

রেজিষ্টারসাহেবের রসুম।  
[১৮২১ ॥ ২ আ ॥ ১৩  
ধারাদ্বারা রদ।]

৬ প্র॥ এই আইনক্রমে যে সকল মোকদ্দমা রেজিষ্টারসাহেবেরদের হাতে সোপর্দ হয় সে মোকদ্দমার ডিক্রী জজসাহেবের নিকট আপীল হইতে পারে।

রেজিষ্টারসাহেবের ডিক্রীর আপীল।

৭ প্র॥ এই প্রকার আপীলে যদ্যপি মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবের। ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার বিধিক্রমে তদ্বিষয়ে খাস আপীলের কিছু উপ

যুক্ত হেতু না দেখেন তবে জজসাহেবেরা তদ্বিষয়ে যত টাকা মঞ্জুর করিয়া বা না করিয়া ডিক্রী করেন সে ডিক্রী চূড়ান্ত ।

রেজিষ্টারসাহেবের অধিক ক্ষমতা ।

[১৮১২ ৥ ২ আ ৥ ৮  
খা ৥ ১ প্রকরণ দ্বা  
রা বিস্তারিত ।]

১ প্রা ৥ ১ প্র ৥ শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে দেওয়ানী মোকদমার বিচার ও নিষ্পত্তির নিমিত্তে রেজিষ্টারসাহেবেরদিগকে অধিক ক্ষমতা\* দিতে পারেন ।

২ প্রা ৥ যখন সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা কোন জিলা ও শহরের আদালতে অধিক মোকদমা দেখিয়া এমত বোধ করেন যে নীচে লিখিত ৪ । ৬ প্রকরণানুসারে রেজিষ্টারসাহেবকে বিশেষ ক্ষমতা দেওয়ার আবশ্যক তখন তদ্বিষয়ে শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের হজুরে রিপোর্ট ও বৃত্তান্ত দিবেন ।

৩ প্রা ৥ এইরূপ রিপোর্ট ও বৃত্তান্তাবগত হইয়া শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে পশ্চাৎ লিখিত বিশেষ ক্ষমতা রেজিষ্টারসাহেবকে অর্পণ করিতে পারেন এবং তদ্বিষয়ে তিনি সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃসল আপীল আদালতেও জজসাহেবের নিকট সমাচার দিবেন ।

[স্থধরা ১৮২১ ৥ ২  
আ ৥ ১১ খা ৥ ২ প্রক  
রণ ।]

৪ প্রা ৥ মুনসিফের ও সদর আমীনেরদের ডিক্রীর যে আপীল জজসাহেব বিচার ও নিষ্পত্তি করণার্থে রেজিষ্টারসাহেবকে সোপান্দ\* করিবেন তাহা তিনি লইতে পারেন এবং যদিপি ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার বিধিক্রমে তদ্বিষয়ে সাস আপীলের উপযুক্ত কারণ জজসাহেব না দেখেন তবে তদ্বিষয়ে রেজিষ্টারসাহেবের ডিক্রী চূড়ান্ত ।

রেজিষ্টারসাহেবের রশুম ।

[১৮২১ ৥ ২ আ ৥ ১৩  
ধারাদ্বারা রদ ।]

৫ প্রা ৥ এইরূপে যে মোকদমা রেজিষ্টারসাহেবের হাতে সোপান্দ হয় এবং তিনি তাহার ন্যায় অন্যায়দৃষ্টে ডিক্রী করেন সে মোকদমায় রেজিষ্টারসাহেব নালিশের সমুদয় রশুম অথবা ইষ্টাক্সের মূল্য\* পূর্বে লিখিত ধারার ৩ । ৪ । ৫ প্রকরণানুসারে পাইতে পারিবেন ।

[স্থধরা ১৮২১ ৥ ২  
আ ৥ ১১ খা ৥ ২ প্রক  
রণ দেখা ।]

৬ প্রা ৥ নগদ টাকা বা মূল্যে ৫০০ পাঁচশত টাকার উর্ধ্বে যে মোকদমা জজসাহেব রেজিষ্টারসাহেবকে সোপান্দ করিবেন\* তাহা তিনি বিচার ও নিষ্পত্তি করিতে পারেন ।

৭ প্রা ৥ পূর্বে লিখিত মোকদমা রেজিষ্টারসাহেব ন্যায় অন্যায়দৃষ্টে নিষ্পত্তি  
[130]

করিলে ১৬ ঘোল টাকা রসুম\* পাইতে পারেন কিন্তু মোকদমা নানসুট হইলে কিছু রসুম পাইবেন না।

[১৮১১ ২<sup>য়</sup> আ ১৩  
ধারা দ্বারা রদ।]

৮ প্র॥ সওয়াল জওয়াব সাক্স হইবার পূর্বে যে সকল মোকদমা রাজীনামা দ্বারা নিষ্পত্তি হয় তাহার উপর তিনি কিছু রসুম পাইবেন না তাহার সকল রসুম ফিরিয়া দেওয়া যাইবে।

৯ প্র॥ যদি সওয়াল জওয়াব সমাপ্ত ও পাঠের পর মোকদমার নিষ্পত্তি হয় তবে রসুমের অর্দ্ধেক ফিরিয়া দেওয়া যাইবে এবং রেজিষ্টরসাহেব ৮ আট কাটা\* পাইবেন।

[১৮১১ ২<sup>য়</sup> আ ১৩  
ধারা দ্বারা রদ।]

১০ প্র॥ এই ধারার ৬ প্রকরণক্রমে যে মোকদমা রেজিষ্টরসাহেবকে সোপান করা যাইবে তাহার ডিক্রীর আপীল মফসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের নিকট করা যাইতে পারে।

১১ প্র॥ উপরে লিখিত এবং অন্য ২ সকল মোকদমায় মফসল আপীল আদালতের তাবৎ হুকুমনামা জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবের মারফৎ রেজিষ্টরসাহেবের নিকট পাঠান যাইবে ও রেজিষ্টরসাহেবের দ্বারা ফিরতনামা পাঠান যাইবে।

রেজিষ্টরসাহেবের প্রতি  
মফসল আপীল আদালতের  
হুকুম।

১২ প্র॥ কোন রেজিষ্টরসাহেব অথবা সেই পদে পশ্চাৎ নিযুক্ত সাহেবেরা সরকারের বিশেষানুমতি বিনা বিশেষ ক্ষমতার কার্য্য করিবেন না এবং ত্রিযুক্ত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে যখন উচিত বুদ্ধেন তখন সে বিশেষ ক্ষমতা রহিত করিতে পারেন।

১০ ধা॥ রেজিষ্টরসাহেব অথবা সদর আমীনকে জজসাহেব যে মোকদমা সোপান করেন তাহা পুনর্বার তলব করিয়া ফিরিয়া লইতে পারেন।

১১ ধা॥ ১ প্র॥ আদালতের হুকুমনামাতে দস্তখৎ করিয়া তাহা জারী করিতে এবং জোবানবন্দী\* লইতে জজসাহেবেরা আপনাদের রেজিষ্টর ও আসিস্ট্যান্ট সাহেবেরদিগকে ভার দিতে পারেন। সে ভার এতদেশীয় আপনাদের আমলারদিগকেও দিতে পারেন। কিন্তু সে জোবানবন্দী আদালতের বৈচকে উভয় বিবাদী অথবা তাহারদের উকীলের সম্মুখে লওয়া যাইবে। সে জোবানবন্দীতে উকীলেরা স্বাক্ষর করিবে।

সাক্ষরদের জোবান  
বন্দী।  
[১৮১৭ ১১ আ ১১  
১১ ধারা দেখা।]



১ প্র ॥ রেজিষ্টরসাহেবেরাও জজপ আপনাদের আসিষ্টান্ট অথবা আপনাদের আমলা লোকেরদিগকে জোবানবন্দী লইতে হুকুম দিতে পারেন ।

১২ ধা ॥ ১ প্র ॥ যে আইনে এই হুকুম আছে যে রেজিষ্টরসাহেবেরা আপনাদের কাছারী সদর মোকামে আদালত ঘরে বসাইবেন তাহার অন্যথা হইল ।

২ প্র ॥ জিলা ও শহরের যে রেজিষ্টরসাহেবেরা নিযুক্ত আছেন তন্নিম্ন উপরি রেজিষ্টরসাহেব নিযুক্ত হইতে পারেন । তাঁহারা যে নামে খ্যাত হইবেন তাহা ।

৩ প্র ॥ জিলার সদর মোকামতিন তাঁহারা অন্য কোন স্থানে স্থাপিত হইতে পারেন ।

রেজিষ্টরসাহেবের হুকুম ।

[১৮১৫ ॥ ২ আ ॥ ৩ ধারা দেখ ।]

৪ প্র ॥ এই মত হইলে রেজিষ্টরসাহেবের তাবৎ হুকুমনামা তাঁহাদের নতুরে মোহরে ও তাঁহার স্বাক্ষরে জারী হইবে এবং তদর্থে নিরূপিত আমলাদ্বারা জারী হইবে ।

[ ৬ ৬ ]

৫ প্র ॥ জজসাহেবেরা এবং তাঁহাদের আমলারা রেজিষ্টরসাহেবের হুকুমনামা ও জরিমানাবিশয়ে সহায়তা করিবেন ও যদি কেহ প্রতিবন্ধকতা করে তবে সে আদালতের হুকুমনামার প্রতিবন্ধকতা করার শাস্তি পাইবে ।

৬ প্র ॥ যে রেজিষ্টরসাহেব এই আইনানুসারে নিযুক্ত হইবেন তাঁহারা সামান্য রেজিষ্টরসাহেবের তুল্য ক্ষমতাপন্ন হইবেন ।

রেজিষ্টরসাহেবকর্তৃক সরাসরী মোকদ্দমার নিষ্পত্তি ।

[১৮২১ ॥ ২ আ ॥ ২ ধারা এবং ১৮২৪ ॥ ৩ আ ॥ ২ ধারা দ্বারা বিস্তারিত ।]  
[১৮১৫ ॥ ২ আ ॥ ৩ ধারা দ্বারা বিস্তারিত ।]  
[১৮১৫ ॥ ২ আ ॥ ৩ ধারা দেখ ।]

৭ প্র ॥ যে রেজিষ্টরসাহেবেরা সদর মোকামে স্থিতি না করেন তাঁহাদেরিগকে আপনাদের এলাকার মধ্যে\* মালগুজারীর আদায় ও বেদখলবিষয়ে সরাসরী মোকদ্দমা শ্রুতিতে শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর হুকুম দিতে পারেন ।

৮ প্র ॥ এরূপ মোকদ্দমা লইয়া বিচার করাতে জজসাহেবকর্তৃক সে মোকদ্দমা অর্পিত হইলে রেজিষ্টরসাহেব যে ব্যবহারানুসারে চলিতেন তদনুসারে কর্তব্য করিবেন এবং আপীলের স্থাপিত ব্যবস্থা যেপর্যন্ত সে মোকদ্দমায় খাটে সেপর্যন্ত সে মোকদ্দমার আপীল হইতে পারে বা নাও পারে ।

৯ প্র ॥ যে রেজিষ্টরসাহেব সদর মোকামে বাস না করেন কিন্তু বিশেষ এলাকা দার ইন তাঁহার নিকট মোকদ্দমা সোপর্দ করাতে জজসাহেব অন্য মোকদ্দমা সো

সদর দেওয়ানী ও মফঃসল আপীল আদালতের এলাকা ও কার্যের রীতি।

## ২৪ আইন।

১৮১৪

পক্ষ করণাপেক্ষা সেই এলাকার মধ্যে যে মোকদ্দমা উপস্থিত হয় তাহা নোপদ্ধ করিবেন।

১০ প্রু॥ যে রেজিষ্টারসাহেব এমনত বিশেষ এলাকার মধ্যে স্থায়ী হন তিনি নি দ্রিষ্ট কালে জিলা অথবা শহরের জজসাহেবের নিকট রিপোর্ট পাঠাইবেন।

১১ প্রু॥ যদি অভিযন্ত্র দ্বারাব আবশ্যক না হয় তবে রেজিষ্টারসাহেবেরদের লিখনপঠন ও রি সকল লিখনপত্র জজসাহেবেরদের মারফৎ প্রেরিত হইবে। তদ্বারা থাকিলেও রে পোর্ট। জিষ্টারসাহেব তাহার এক নকল জজসাহেবের নিকট পাঠাইবেন।

১২ প্রু॥ যদি আইনে অলিখিত কোন দাঁড়া ও রীতিসম্মত কার্য উপস্থিত হয় তবে তদ্বিষয়ে সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুমমত কার্য করা যাইবে। [১৮১৫ ২ আ ৩ ধারা দেখ]

## ২৫ আইন।

২ ধা ॥ ১৮১৩ সালের ৪ আইনের ৮ ধারাদ্বারা রদ হইল।

৩ ধা ॥ ১ প্রু॥ পাঁচ হাজার টাকার মধ্যে\* সকল মোকদ্দমা জিলা ও শহরের আ দালতে উপস্থিত হইবে কিন্তু ঐ আদালতের কর্মের বাহ্যদৃষ্টে কিম্বা কারণান্তরে প্রথমত উপস্থিত মোক দমার অপণ। উচিত বোধ হইলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা এক হাজার টাকার [স্বদ্বারা ১৮১৭ ১১ আ ২ ২ ধা ১ প্রু রদ দেখ] উর্ধ্বে যে মোকদ্দমা জিলা ও শহরের আদালতে উপস্থিত থাকে তাহা মফঃসল আ পাল আদালতে নিষ্পত্তি করিতে হুকুম দিতে পারেন।

২ প্রু॥ উপরে লিখিত মোকদ্দমার বিচার করাতে ৫০০০ টাকার উর্ধ্বে মোকদ্দ মা নিষ্পত্তি করিবার যে বিধি আছে সেই বিধানুসারে মফঃসল আপীল আদাল তের সাহেবেরা কর্ম করিবেন।

৩ প্রু॥ যে সকল মোকদ্দমা প্রথমতঃ জিলা ও শহরের আদালতে উপস্থিত হই যা নিষ্পত্তি হইবে এবং ৫০০ টাকার উর্ধ্বে যে মোকদ্দমা রেজিষ্টারসাহেব কর্তৃক নিষ্পত্তি হয় সে সকল মোকদ্দমার আপীল মফঃসল আপীল আদালতে করা যা ইতে পারে।

৪ প্রু॥ রেজিষ্টারসাহেব ও সদর আমীন ও মুনসিফেরদের নিকটে প্রথমতঃ যে মফঃসল আপীল আ দালতের প্রতি আপীল। সকল মোকদ্দমার বিচার ও নিষ্পত্তি হইয়া পরে জজসাহেবের নিকট আপীল হয় [133]

১৮১৪

২৫ আইন ।

সে মোকদ্দমায় খাস আপীল মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা লইতে পারেন । এই প্রকার মোকদ্দমা ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারানুসারে গ্রাহ্য ও নিষ্পত্তি হইবে ।

ঐ আদালতের ডিক্রী  
র পুনর্দৃষ্টি ।

৫ প্রু ॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনারদের কৃত ডিক্রী পুন  
রায় দৃষ্টি করিবার অনুমতি যাক্রা করিতে পারেন এবং ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের  
৩ ধারার ৩ পুর্করণে লিখিত মোকদ্দমার সরাসরী আপীলের দরখাস্ত মঞ্জুর করিতে  
পারেন ।

৪ ধা ॥ ১৮২৩ সালের ৪ আইনের ৮ ধারাদ্বারা রদ হইল ।

[সদর ১৮১৭ ॥ ২৯  
আ ॥ ২ ধা ॥ ১ প্রক  
রণ দেখা ।

মফঃসল আপীল আ  
দালতে উপস্থিত মোকদ্  
মা ।

৫ ধা ॥ ১ প্রু ॥ নগদ টাকার অথবা মূল্যের ৫০০০ টাকার উদ্ধ\* সকল মোকদ্দমা  
মফঃসল আপীল আদালতে উপস্থিত হইয়া বিচার হইবে । কিন্তু সদর দেওয়ানী  
আদালতের সাহেবেরা ইংল্লণ্ডদেশে ত্রীয়ত বাদশাহের হজুর কৌন্সলে আপীলের  
যোগ্য মোকদ্দমা অর্থাৎ ৫০০০০ টাকার মোকদ্দমা মফঃসল আপীল আদালত হইতে  
আপনারদের আদালতের মধ্যে আনিতে আজ্ঞা দিতে পারেন ।

২ প্রু ॥ এই আইনের ৩ ধারাক্রমে যে সকল মোকদ্দমা প্রথমতঃ মফঃসল আপীল  
আদালতে বিচার ও ডিক্রী হয় তাহার আপীল সদর দেওয়ানী আদালতে হইতে  
পারে ।

সদর দেওয়ানী আদা  
লতে আপীল ।

[১৮১৪ ॥ ২৪ আ ॥ ৩  
ধারাদ্বারা রদ ।]

৩ প্রু ॥ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের এবং আসিস্ট্যান্ট জজ\*  
সাহেবেরদের অথবা রেজিস্টারসাহেবেরদের ডিক্রীর যে আপীল মফঃসল আপীল  
আদালতে হয় তদ্বিষয়ে মফঃসল আপীল আদালতের ডিক্রীর দ্বিতীয় অথবা খাস  
আপীল সদর দেওয়ানী আদালতে হইতে পারে ।

৪ প্রু ॥ উপরে লিখিত আপীল লইয়া নিষ্পত্তি করণে সদর দেওয়ানী আদালতের  
সাহেবেরা ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার লিখিত হুকুমে দৃষ্টি রাখিয়া কার্য  
করিবেন ।

ডিক্রীর পুনর্দৃষ্টি ।

৫ প্রু ॥ প্রত্যেক দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদিগকে আপনারদের ডিক্রী  
পুনর্দ্বার শুধরাইতে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা হুকুম দিতে পারেন  
এবং ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৩ ধারার বিধিক্রমে খাস আপীল মঞ্জুর করিতে  
পারেন ।

৬ ধা ॥ ১৮১০ সালের ১৩ আইনের ২ ধারাতে অন্য জজসাহেবেরদের অবস্থান মানতা অথবা পীড়িত সময়ে মফঃসল আপীল আদালতের এক জন জজসাহেবের বৈঠক করণবিষয়ে যে বিধি আছে তাহার অতিরিক্তে এই নিয়ম হইল যে যখন কর্মসম্পাদনের নিমিত্তে উচিত হয় তখন মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা বিশেষ বৈঠক করিতে পারেন এবং ১৮১০ সালের ১৩ আইনের ২ ধারাত কেবল এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে যে হুকুম আছে সেই হুকুমের বজ্জনীয় কথা দৃষ্টে তাঁহারা হুকুম দিতে ও ডিক্রী করিতে পারেন।

বিশেষ বৈঠক।

৭ ধা ॥ ১৮১০ সালের ১৩ আইনের ৩।৪ ধারায় মফঃসল আপীল আদালতে কেবল এক জন জজ বৈঠক করিলে তাঁহার পরাক্রম ও ক্ষমতাবিষয়ে যে বিধি আছে তাহা এই অনুসারে এক জন জজসাহেবের বৈঠককালে ডিক্রী ও পরাক্রম ও ক্ষমতার বিষয়ে খাটিবে।

আপীল আদালতের এক জন জজসাহেবের ক্ষমতার বিস্তরণ।

৮ ধা ॥ ১৮১০ সালের ১৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের ব্যতিক্রম হইয়া যখন মফঃসল আপীল আদালতে কেবল এক জন জজসাহেব বৈঠক করেন এবং এমনতিনি বোধ করেন যে কোন ডিক্রীর অন্যথা বা রদ করণ উচিত তখন তিনি উদ্বিগ্ন হয়ে আপন পরামর্শ রোয়দাদে লিখিতে পারেন এবং দ্বিতীয় জজসাহেব তাহার পর বৈঠক করিলে এবং সেই প্রথম জজসাহেবের পরামর্শে সম্মত হইলে উদ্বিগ্ন হয়ে ডিক্রী করিতে পারেন এবং তিনি সে ডিক্রীতে দস্তখত করিলে তাহা মঞ্জুর কিন্তু তাহার উপর প্রথম জজসাহেবের পরামর্শ তিনি নকল করিবেন।

৯ ধা ॥ ১ প্র ॥ চলিত আইনের যে কএক ভাগে লেখা আছে যে মফঃসল আপীল আদালতের জজসাহেবেরদের মধ্যে কোন বিরোধ উপস্থিত হইলে ঐ আদালতের প্রথম জজসাহেব যে পক্ষে থাকিবেন সে পক্ষে ডিক্রী হইবে তাহা রদ হইল।

প্রধান জজসাহেবের পরামর্শ সিদ্ধ।

২ প্র ॥ যখন মফঃসল আপীল আদালতের দুই জন সাহেব বৈঠক করিয়া জজ অথবা আসিস্ট্যান্ট জজ \* অথবা রেজিষ্টারসাহেবের কোন ডিক্রী বা হুকুমের আপীল শুনেন এবং উভয়ের মধ্যে তদ্বিষয়ে বিবেচনার অনৈক্য হয় তখন যেপর্যন্ত তৃতীয় জজের বিবেচনা না হয় সেপর্যন্ত তাহারদের ডিক্রী স্থগিত থাকিবে এবং তিন জন জজসাহেব উপস্থিত হইলে দুই জন যে পক্ষে থাকিবেন সেই পক্ষে ডিক্রী হইবে।

[১৮১৪ ॥ ২৪ আ ॥  
৩ ধারাদ্বারা রদ।]

দসর দেওয়ানী ও মফঃসল আপীল আদালতের এলাকা ও কার্যের রীতি।

১৮১৪

২৫ আইন।

জজসাহেবেরদের বিবেচনা ও পরামর্শের অনৈক্য হইলে।

৩ প্র॥ প্রথমোপস্থিত মোকদ্দমায় মফঃসল আপীল আদালতের জজসাহেবেরদের মধ্যে কোন বিবেচনার অনৈক্য হইলে ঐ পূর্বেক্ত বিধি তদ্বিষয়েও খাটিবে।

৪ প্র॥ মফঃসল আপীল আদালতের দুই জন জজসাহেব বৈঠক করিয়া মোতফর জ্ঞা কোন বিষয়ের বিচারে যদি তাঁহারদের পরামর্শের অনৈক্য হয় তবে পূর্ববৎ বিধি খাটিবে কিন্তু যদি তাহা আদালতে বিবেচনার বিষয় না হয় তবে যে কোন তৃতীয় জজসাহেব সদর মোকামে অবর্ত্তমান থাকিয়া সে এলাকার কোন স্থানে থাকেন তাঁহার নিকট সে কাগজপত্র পাঠান যাইতে পারে এবং তদ্বিষয়ে তাঁহার বিবেচনা রায়দাদের মধ্যে লিখিতে হইবে।

৫ প্র॥ যদি মফঃসল আপীল আদালতের চারি জন জজসাহেব আদালতে বসিলে তাঁহারদের মধ্যে কোন অনৈক্য হয় তবে প্রধান জজসাহেব ও অন্য এক জজ যে পক্ষে থাকিবেন সেই পক্ষের পরামর্শানুসারে কর্ম চালাইয়া যাইবেক।

এক জন জজসাহেবের অধিক ক্ষমতা।

[ফৌজদারী আদালতে বিস্তারিত হইল ॥ ১২ ধারা ৬ প্রকরণ দেখ ॥]

১০ ধা ১১ প্র॥ ১৮০৭ সালের ১ আইনের ১ ধারা এবং ১৮১০ সালের ১৩ আইনের ৪ ধারানুসারে মফঃসল আপীল আদালতের এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে যে ক্ষমতাপন্ন হন তদতিরিক্ত জিলা ও শহরের আদালতের যে এতদেশীয় আমলা নিযুক্ত অথবা তগীর করিবার ভার মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদিগকে দত্ত হইয়াছে তাহারদের নিযুক্ত ও তগীরের বিষয়ে এক জন জজসাহেব হুকুম করিতে পারেন কিন্তু যদ্যপি সে এক জন জজসাহেবের বিবেচনার সহিত ঐ জিলা অথবা শহরের আদালতের জজসাহেবের বিবেচনাতে অনৈক্য থাকে তবে সেই মফঃসল আপীল আদালতের দুই অথবা ততোধিক জজসাহেবেরদের পরামর্শের অপেক্ষা করিতে হইবে।

[৬ ৬]

২ প্র॥ এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে মফঃসল আপীল আদালতের কোন আমলাকে সন্মত্ত করিতে পারেন কিন্তু কোন দ্বিতীয় জজসাহেবের সম্মতি বিনা তাহাকে তগীর করিতে পারিবেন না এবং ঐ দুই জন জজসাহেবের মধ্যে তদ্বিষয়ক বিবেচনার অনৈক্য হইলে এই আইনের নবম ধারানুসারে কর্ম নিষ্পত্তি হইবেক।

[১১ ধারাবিধি ১৮ ধারাপর্য্যন্ত ফৌজদারী বহী দেখ ॥]

১১ ধারাবিধি ১৮ ধারাপর্য্যন্ত। দায়ের ও সায়েরী আদালত ও নিজামত আদালতের কোন এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে তাহারদের বিষয়ে ক্ষমতা ফৌজদারী বহীতে পাওয়া যাইবে।

[136]

দ্বিতীয় বা খাস আপীলের বিষয়ে উপর্য উপরি।

## ২৬ আইন।

১৮১৪

২ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৮০৩ সালের ৪৯ আইনের\* ২৪ ধারা ও ১৮০৫ সালের ২ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮০৫ সালের ৮ আইনের ১ ধারার ২। ৩ প্রকরণের বিধি শুধরা গেল এবং ইহার পর যদি ডিক্রীর দৃষ্টে কিম্বা তাহার সঙ্গে দাখিল হওয়া কাগজ পত্রের দৃষ্টে এমনত বোধ হয় যে সে ডিক্রী আদালতে চলিত কোন দাঁড়া ও দস্তাবেজ ব্যতিক্রমে করা গেল কিম্বা চলিত আইনের বিরুদ্ধে হইল অথবা যদি শাস্ত্র ও শরার সহিত সঙ্গত থাকিলে যদি সে ডিক্রী শাস্ত্র ও শরার বিরুদ্ধে হয় অথবা যদি অন্য যে কোন ব্যবস্থা ও ব্যবহার সে স্থলে খাটে তাহার সহিত ঐক্য না হয় অথবা যদি সে মোকদ্দম। এমনত কোন ভারী অথবা আবশ্যিক বিষয়টি হয় যে তাহাতে ইহার পূর্বে কখন উপরি আদালতের সাহেবেরা কিছু নিষ্কার্য না করিয়া থাকেন তবে এ সকল ব্যতিক্রমে আর কোন বিষয়ে আদালতে দ্বিতীয় অথবা খাস আপীল গৃহ্য হইবে না।

খাস আপীলের হেতু।

[১৮১৪ ॥ ১৪ আ ॥

২ ধারার ২। ৩।

[১৮১৭ ॥ ১২ আ ॥

৭ ধা ॥ ১ প্রকরণ ও

১৮১২ ॥ ২ আ ॥ ২

ধা ॥ ১ প্রকরণ দেখা]

২ প্র ॥ যদি উপরে লিখিত কোন হেতু বলিয়া ফরিয়াদী বা আসামী আপীলের তিহাতে অসম্মত হয় তবে সে নিষ্কারিত মিয়াদের মধ্যে ১৮১৪ সালের ২৪ ও ২৫ আইনের পরামতে যে আদালতের সাহেবেরা এমনত খাস আপীল শ্রুতিতে ক্ষমতা রা খেন তাহারদের স্থানে তদ্বিষয়ে দরখাস্ত দিতে পারে।

৩ প্র ॥ ঐ আপীলের দরখাস্ত যে মূল্যের ইক্টাফ কাগজের উপর লেখা যাইবে তাহা। সে দরখাস্তে এই ধারার ১ প্রকরণের লিখিত যেন হেতুতে খাস আপীলের দরখাস্ত করা যায় তাহার দৃষ্ট বেওরা থাকিবেক। দরখাস্ত সে ব্যক্তি নিজে বা আ দালতের মোকররী উকীলদ্বারা দাখিল করিবে। উকীলদ্বারা দাখিল করিলে উকীল তাহাতে দস্তখত করিবে ও তাহার পৃষ্ঠে এই লিখিবে যে সে খাস আপীল হওনার্থে দরখাস্তেতে যেন হেতু লেখা আছে তাহা সে আপনি বিবেচনাপূর্বক বিশিষ্ট ও উপ যুক্ত বুঝে।

আপীলের দরখাস্ত।

৪ প্র ॥ যদি খাস আপীল লওনের হেতু আদালতের সাহেবেরা উপযুক্ত বুঝেন তবে সে ব্যক্তি নিরূপিত জামিন দাখিল করিবে এবং উপযুক্ত মিয়াদের মধ্যে উকী লের রসুম আদান করিলে আদালতের সাহেবেরা খাস আপীল মঞ্জুর করিবেন ও সামান্য আপীলের রীত্যনুসারে তাহা নিষ্পত্তি করিবেন।

গৃহ্য হইলে।

৫ প্র ॥ যদি আদালতের সাহেবেরা খাস আপীলের দরখাস্ত নামঞ্জুর করেন তবে সে ব্যক্তি ইক্টাফ কাগজের মূল্য ফিরিয়া পাইতে পারিবে না কিন্তু এ বিষয়ে [137]

অগৃহ্য হইলে।

১৮১৪

২৬ আইন।

আদালতের সাহেবেরা আপনং বিবেচনানুসারে কর্ম করিবেন এবং উচিত বোধ করিলে সে ইন্টার্নের মূল্যের ৭০ আনাপর্য্যন্ত মূল্য ফিরিয়া দিতে হুকুম দিতে পারেন।

চূড়ান্ত হুকুম।

৬ প্র॥ যে আদালতের সাহেবেরা খাস আপীল লইতে ক্ষমতা রাখেন তাহারা খাস আপীল মঞ্জুর বা নামঞ্জুর করণবিষয়ে যে হুকুম করিবেন অথবা মঞ্জুরীকৃত খাস আপীলের যে ডিক্রী করিবেন তাহা চূড়ান্ত ও সে আদালতের উপরের আদালতে তদ্বিষয়ে পুনর্বার আপীল হইতে পারে না।

উকীলের রনুস।

৭ প্র॥ খাস আপীলের দরখাস্ত যদি নামঞ্জুর হয় তবে উকীলেরদের মেহনত আনার বিষয়ে আদালতের সাহেবেরা যাহা উচিত বুঝেন তাহা তাহারা পাইবে কিন্তু সে মোকদ্দমা আদালতের সাহেবকর্তৃক মঞ্জুর ও ডিক্রী হইলে উকীল যে রনুস পাইত তাহার সিকির অধিক কোনমতে পাইতে পারিবে না।

[১৮১৪ ২৪ আ॥ ১  
খারাদ্বারা রদ।]

৩ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮০১ সালের ২ আইনের ৮।১ ধারা এবং দস্তদেশবিষয়ক ১৮০৩ সালের ৪ আইনের ১২ ধারার ১২ ও ১৩ প্রকরণ এবং ১৮০৩ সালের ৪৯ আইনের\* ২৬ ধারা এবং ১৮০৫ সালের ২ আইনের ১১ ধারা রদ হইয়া তাহার পরিবর্তে নীচে লিখিত বিধি নির্দিষ্ট হইল।

সরাসরী আপীলের  
গৃহ্যকরণের হেতু ও মি  
য়াদ।

২ প্র॥ কোন মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনারদের স্তননযোগ্য কোন মোকদ্দমা বা আপীল স্তনিত অস্বীকার করিলে অথবা তাহার ন্যায় অন্যায় বিচার না করিয়া কোন চুক বা দাঁড়া দস্তুর ভঙ্গদোষ বলিয়া তাহা ডিসমিস করিলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সেই আদালতের হুকুম বা ডিক্রীর সরাসরী আপীল গৃহ্য করিতে পারেন।

৩ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের হুকুম বা ডিক্রীর বিষয়ে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের উপরে লিখিত মত ক্ষমতা হইল।

৪ প্র॥ যদি ঐ মতে রেজিষ্টারসাহেব ও সদর আমীন আপনারদের নিকটে সো পর্দহওয়া মোকদ্দমার ন্যায় অন্যায় বিচার না করিয়া দাঁড়া দস্তুরের অতিক্রম বলিয়া তাহা ডিসমিস করেন তবে তাহারদের হুকুম ও ডিক্রীর সরাসরী আপীল জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা লইতে পারেন।

৫ প্র॥ উপরে লিখিত বিষয়ে সরাসরী আপীল সামান্য আপীল দাখিল করিবার যে মিয়াদ আছে সে মিয়াদের মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক।

৬ প্র॥ যাহারা সরাসরি আপীলের দরখাস্ত দাখিল করিতে চাহে তাহারা তাহা ইক্টান্ন কাগজের উপর লিখিয়া স্বয়ং অথবা আপনার উকীলের দ্বারা যে আদালতে সে আপীল গ্রাহ্য হইতে পারে সেই আদালতে দাখিল করিবে এবং তাহার সঙ্গে সেই মোকদ্দমার পূর্ষ ডিক্রী বা হুকুমের স্বাক্ষরীকৃত নকল দাখিল করিবে।

আপীলের দরখাস্ত।

৭ প্র॥ যাহারা এরূপ দরখাস্তের প্রস্তাব করে তাহাদের নালিশী রসুম অথবা ১৮ ১৪ সালের ১ আইনের ১৩ ধারাতে সে রসুমের পরিবর্তে যে ইফ্টাল্লের মূল্য নির্দ্ধারিত আছে তাহা অথবা উকীলের রসুমের আমানৎ দিবার প্রয়োজন নাই এবং সা মান্যতঃ এই আইনক্রমে আপীলকরা ডিক্রীর স্বকিত রাখণে যে জামিনের দরকার তন্নিব অন্য কোন জামিন দিব না।

৮ প্র॥ সরাসরি আপীলের প্রস্তাব হইলে যদি আদালতের সাহেবেরা এমত উচিত না বুঝেন তবে রিফ্রণ্টকে তাহার সমাচার দেওনের অথবা আদালতে তাহার হাজির করণের আবশ্যক নাই এবং যে মোকদ্দমার আপীল হয় সে মোকদ্দমা অধোঃ আদালতে বিশিষ্ট হেতু দেখিয়া বা আইনমতে নামঞ্জুর বা ডিসমিস হইয়াছে কি না এই বোধার্থে সওয়াল জওবাব ও বিবেচনা ভিন্ন আর কোন ব্যবসে সওয়াল ও জওবাব ও বিবেচনা হইবে না।

রিফ্রণ্টকে এত্তেলা।

৯ প্র॥ যদি এমত দৃষ্ট হয় যে সে মোকদ্দমা অনুপায়ুক্ত হেতুতে তাহার ন্যায় অন্যায় বিবেচনা না করিয়া ডিসমিস বা নামঞ্জুর হইল তবে যে আদালতে তাহার আপীলের প্রস্তাব হয় সে আদালতের সাহেবেরা অধোঃ আদালতের সাহেবকে অথবা আমলাকে সে আসল মোকদ্দমা অথবা আপীল লইতে হুকুম দিতে পারেন অথবা যদি তাহা পূর্বে লওয়া গিয়া ডিসমিস হইয়া থাকে তবে তাহা পুনর্বার লইতে এবং তাহার ন্যায় অন্যায় দৃষ্টে পুনর্বার বিচার ও নিষ্পত্তি করিতে হুকুম দিতে পারেন।

আদালতের হুকুম।

১০ প্র॥ সেই সরাসরি আপীল অমূলক ও কেবল বিরোধজনক বোধ হইলে আদালতের সাহেব তাহা নামঞ্জুর করিয়া আপেলান্টের জরিমানা করিবেন কিন্তু সামান্য মোকদ্দমা অথবা আপীল হইলে তাহার উপস্থিত কালে যে ইফ্টাল্লের মূল্য দাখিল করিতে হইতে সে মূল্যের তদিক জরিমানা হইবে না এবং সে আদালতের এরূপ জরিমানা ও হুকুম চূড়ান্ত ও নিদ্ধ বোধ হইবে।

মিথ্যা আপীলের জরিমানা।

[১৮১৫ ॥ ২ অ্যা॥ ২ ধা॥ ও প্রকরণদ্বারা এই বিধির অভিত্রা য় পুনর্বিচার করণা থে দরখাস্তের উপরে খাটে।]

১১ প্র॥ এরূপ আপীল নামঞ্জুর হইলে উকীলেরা\* সামান্য মোকদ্দমা অথবা

[১৮১৭ ॥ ১২ অ্যা॥ ধা॥ ২ প্রকরণ দেখা]



পািলে যে মেইনতআনা পাইত তাহার দিকিপযুক্ত উকীলকে দিতে জজসাহেব হুকুম দিতে পারেন।

৪ ধা ১ প্র ॥ ১৮০৫ সালের ৮ আইনের ৯ ধারার ৩ প্রকরণদ্বারা জয়করা দেশ ও বন্দেলখণ্ডে চলনার্থে বিস্তার করা ১৭৯৮ সালের ২ আইনের ৩২ ধারা এবং ১৮০৩ সালের ২ আইনের ২২ ধারা এবং ১৮০৩ সালের ৪ আইনের ৩০ ধারার ২ প্রকরণ এবং ১৮০৩ সালের ৫ আইনের ৩৭ ধারা ও ১৮১৩ সালের ৩ আইন রদ হইল।

দ্বিতীয় বিচারার্থে দরখাস্ত।

[১৮১৫ ॥ ২ আ ॥  
৩ ধারা দেখ।]  
[১৮১৫ ॥ ২ আ ॥ ১  
ধারাদ্বারা স্বধরা।]

দরখাস্ত গাইলে আদালতের সাহেবের যা হুকুম হইবে।

২ প্র ॥ যে কোন মোকদ্দমা ও আপীলের আপীল তদুপরি আর কোন আদালতে গৃহ্য হইয়া নাই এমত মোকদ্দমার ডিক্রীতে যদি আসামী অথবা ফরিবাদী আপনার দিগকে অন্যায়গুস্ত বোধ করে এবং যদি আসামী ও ফরিবাদী ডিক্রী হওনকালে আপনারদের অগোচর অথবা অপ্রাপ্য কোন সাক্ষী অথবা কোন নূতন বিষয় পশ্চাৎ প্রাপ্ত প্রযুক্ত অথবা অন্য কোন উপযুক্ত ও বিশিষ্ট হেতুপ্রযুক্ত তাহারদের বিপক্ষে হওয়া ডিক্রী পুনর্বিচার তজব্বিজের\* ইচ্ছা করত তাহার ডিক্রীকারক আদালতে নিজ্ঞা রিত মূল্যের ইকাম্মা কাগজের উপর দরখাস্ত লিখিয়া দাখিল করিতে পারে। সে দরখাস্ত ডিক্রী দত্ত হইবার পর তিন মাসের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে এবং সে মিয়াদ এই আইনের ৮ ধারার ১১ প্রকরণের দ্বারা ক্রমে হিন্দাব করা যাইবে। কিন্তু যদি বিলম্বের উপযুক্ত হেতু দর্শাইতে পারে তবে আদালতের সাহেবের মরাদ অতীত হইলেও পুনর্বিচার করণের দরখাস্ত মঞ্জুর করিতে পারেন কিন্তু তাঁহার তখি যয়ে আপনারদের হেতু রোয়দাদের বহীতে লিখিবেন। যদি আদালতের সাহেবেরা এমত বোধ করেন যে সে মোকদ্দমা পুনর্বিচার বিচার ক্রিয়াকে বিশেষ হেতু নাই তবে তাঁহারা সে দরখাস্ত একেবারে নামঞ্জুর করিবেন এবং তখিবয়ে তাঁহারদের হুকুম মজাস্ত। কিন্তু যদি আদালতের সাহেবেরা বোধ করেন যে সে মোকদ্দমা পুনর্বিচার বিচার করার আশ্যবক বটে তবে তাঁহারা তখিবয়ে সদর দেওয়ানী আদালতে রিপোর্ট দিবেন এবং সে রিপোর্টের সঙ্গে আপনারদের বিবেচনার হেতু লিখিবেন এবং দরখাস্ত ও ডিক্রীর নকল পাঠাইবেন।

সদর দেওয়ানী আদালতে অর্পিত হইলে যে হুকুম দেওয়া যাইবে।

৩ প্র ॥ পূর্বে লিখিত প্রকরণানুসারে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের সমক্ষে যে মোকদ্দমা পাঠান যাইবে এবং অন্য যে মোকদ্দমার আপনারদের নিজ ডিক্রী পুনর্বিচার বিবেচনা করিবার দরখাস্ত দেওয়া যাইবেক যদিও সে মোকদ্দমা প্রকৃত ইংলণ্ডদেশের বাদশাহের হজুর কোম্সলে আপীল করা না গিয়া থাকে অথবা তাহার রুবকারী ইংলণ্ডদেশে প্রেরিত হইয়া না থাকে তবে সদর দেওয়ানী

আদালতের সাহেবেরা উপযুক্ত হেতু দেখিলে তাহা পুনর্বার বিচার করিবার অনুমতি দিবেন। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা যে দৃষ্টে সে অনুমতি দেন তাহাও আপনাদের রুবকারী বহীতে লিখিবেন এবং সে মোকদ্দমায় নতুন সাক্ষী লওয়া অথবা না লওয়ার বিষয়ে যাহা ন্যায় ও উপযুক্ত বোধ করিবেন তদনুসারে হুকুম দিবেন।

৪ প্র॥ যদ্যপি কোন আদালতের সাহেবেরা পুনরায় বিচারকরণের দরখাস্ত না মঞ্জুর করেন তথাপি ফরিয়াদী বা আসামী সামান্যতঃ আইনের দাঁড়াক্রমে আপীলের দরখাস্ত দিতে পারে।

৫ প্র॥ ১ প্র॥ অনর্থক সওয়াল জওয়াব এবং ইষ্টান্ন কাগজের বিষয়ে প্রবঞ্চনা নিবারণ করিবার নিমিত্তে নীচে লিখিত বিধি স্থির হইল।

২ প্র॥ সওয়াল ও জওয়াব ও অন্য২ সকল কাগজপত্র যে রূপে ইষ্টান্ন কাগজের উপর লেখা যাইবে তাহা।

৩ প্র॥ নালিশের আর্জী অথবা আপীলের আর্জী অথবা অন্য ২ সওয়াল জওয়াব সমুদ্রয় এক ফর্দ ইষ্টান্ন কাগজের উপর যদি না ধরে তবে যাহা কর্তব্য তাহা।

৪ প্র॥ যদি ফরিয়াদী বা আসামী বা তাহারদের উকীল পূর্বে লিখিত বিধির অন্যথা করে তবে জরিমানা হইবে। জরিমানার সীমা।

৫ প্র॥ মৃতফরক্কা দরখাস্ত ও নালিশের বিষয়ে উপরে লিখিত বিধি খাটিবে।

৬ প্র॥ ১ প্র॥ ১৭২৩ সালের ৪ আইনের ৫ ও ৬ ধারার ও ১৮০৩ সালের ৩ আইনের ৫ ও ৬ ধারার যে বিধি তাহা নীচে লিখিতমতে শুধরা যাইবে।

২ প্র॥ আসামী রদজওয়াব দাখিল করিতে ত্রুটি বা অস্বীকার করিলে রেজিষ্টার সাহেব রদজওয়াব দাখিল করিবেন না। কিন্তু জজসাহেব আনামীর ঐ ত্রুটি বা অস্বীকার আপনাদের রুবকারীতে লিখিবেন পরে মোকদ্দমার বিচার ও নিষ্পত্তি করিবেন।

৩ প্র॥ জজসাহেব সওয়াল জওয়াব পাঠ করিলে এবং সকল বৃত্তান্ত অবগত হইলে দ্বিতীয়বার সওয়াল জওয়াব গ্রাহ্য করা উপযুক্ত ও উচিত বোধ না করিলে কোন মোকদ্দমায় দ্বিতীয়বার সওয়াল জওয়াব মঞ্জুর হইবে না।

৭ ধা॥ ১ প্র॥ যে বিষয়ে আর্জী নিরূপিত ইক্টাল মূল্যের ন্যূন মূল্যের ইক্টাল কাগজের উপরে লেখা যায় এবং আদালতের সাহেবেরা এমত বোধ করেন যে ঐ কসুর কেবল ভুক্তিক্রমে হইল তবে তাঁহারা ফরিয়াদী বা আসামীকে মোকদমার উপযুক্ত ইক্টাল কাগজের মূল্যপূরণার্থে যত টাকার মূল্যের প্রয়োজন হয় সেই মূল্যের কাগজের উপরে আপনাদের দরখাস্তের নকল লিখিয়া দাখিল করিতে হুকুম দিতে পারেন।

ইক্টালের মূল্য।

২ প্র॥ ১৮০৮ সালের ১৩ আইনের ৪ ধারায় যে দাঁড়া আছে তাহার অতিরিক্তে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের ক্ষমতা আছে যে দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা যে মোকদমা শুনিতে অক্রম সে মোকদমায় যে উপস্থিত রসুম অথবা ইক্টালের মূল্য দেওয়া গিয়াছে সেই মোকদমার উপরে লিখিত ধারানুসারে সরাসরী আপীল হইলে জজসাহেবকে সে রসুম ও ইক্টালের মূল্য ফিরিয়া দিতে হুকুম দিতে পারেন।

৮ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮০৩ সালের ২ আইনের ১২ ধারার কএক ভাগ নীচে লিখিত মতে স্তবরা গেল।

আপীলের দরখাস্ত।

২ প্র॥ যে জিলা ও শহরের আদালতের এলাকাতে কোন ডিক্রী হয় সে ডিক্রীর স্বাক্ষরীকৃত নকল না দিয়াও আপীলের দরখাস্ত মঞ্জুর হইতে পারে। সে দরখাস্ত আপীলের হেতু লিখিবার কিছু প্রয়োজন নাই কেবল এই লেখা থাকিবেক যে আসামী অথবা ফরিয়াদী ডিক্রীতে অস্বীকারপত্র আপীল করিতে চাহে। কিন্তু সে দরখাস্ত নিরূপিত মূল্যের ইক্টাল কাগজের উপর লিখিতে হইবে এবং আপীলের শেষ খরচার নিরূপিত জামিন দিতে হইবে।

৩ প্র॥ জজসাহেব সে মোকদমার আসল রোয়াদাদ ও তাহার ডিক্রীতে দৃষ্টি করিয়া যদিও আপীলের দরখাস্ত ও তদ্বিষয়ক জামিন আইনে নির্দ্ধারিত মিয়াদের মধ্যে দাখিল হয় তবে সে আপীল মঞ্জুর করিতে পারেন।

উকীলের রসুম।

৪ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২৩ ধারার নির্দ্ধারিত উকীলের রসুমের আদান আপীলের দরখাস্তের সঙ্গে দাখিল করিতে হইবে না কিন্তু যে আদালতে সে আপীলের সওয়াল জওয়াব হইবে সে আদালতে সে রসুম দাখিল করা যাইবে।

৫ প্র॥ আপেলান্টের এই ক্ষমতা আছে যে আপীলের দরখাস্ত বা আদালতে

## আপীলের দরখাস্ত।

### ২৬ আইন।

১৫১৪

তাহার পর দাখিলকরা আলাহিদা আর্জীতে আপীলের কারণ এবং ডিক্রীতে তাহার  
দেয় অসম্মতিহওয়ার হেতু বিস্তার করিয়া লিখিতে পারে। শেষোক্ত হইলে উপ  
যুক্ত মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজের উপর লিখিতে হইবে।

৬ প্র॥ যদি কোন ব্যক্তি মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের ডিক্রীর  
আপীল সদর দেওয়ানী আদালতে করিতে চাহে অথবা সদর দেওয়ানী আদালতের  
ডিক্রীর আপীল ত্রীযুত ইংল্যান্ডদেশের বাদশাহের হজুরে করিতে চাহে তবে যে আ  
দালতে ডিক্রী হইয়াছিল সেই আদালতে ডিক্রীর নকল বিনা তাহার আপনাদেয়  
আপীলের আর্জী দাখিল করিতে পারে।

আপীলের দরখাস্তের  
সঙ্গে ডিক্রীর নকল।

৭ প্র॥ উপরে লিখিত দাঁড়াক্রমে জিলা ও শহরের আদালতে বা মফঃসল আ  
দালতের আদালতে বা সদর দেওয়ানী আদালতে প্রথম উপস্থিত মোকদ্দমা এবং নিম্ন  
লিখিত হওয়ার মোকদ্দমার ফরিয়াদী বা আসামী সে ডিক্রীর স্বাক্ষরীকৃত নকল বিনা  
আপীলের দরখাস্ত দাখিল করিতে পারে। কিন্তু যে আদালতে তাহারদের মো  
কদ্দমার ডিক্রী হইয়াছে সে আদালতে আপীলের দরখাস্ত দাখিল না করিয়া যে  
আদালতে আপীল শুনা যাইবে সেই আদালতে যদি একেবারে আপীলের দরখাস্ত  
দাখিল করে তবে সে আপীলের দরখাস্তের সহিত স্বাক্ষরীকৃত ডিক্রীর নকল দিতে  
হইবে।

৮ প্র॥ যে ব্যক্তি ডিক্রীর নকল চাহে সে উপযুক্ত মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজ দিবে।

৯ প্র॥ সে উপযুক্ত মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজ দাখিল করিলে আদালতের সিরিস্তা  
দার অথবা অন্য কোন নিযুক্ত আমলা তাহা দাখিল হওয়ার তারিখ ও অন্যতম  
কল বৃত্তান্ত তাহার পৃষ্ঠে লিখিবে। সে ডিক্রীর নকল যেরূপে লিখিত ও স্বাক্ষরীকৃত  
ও দস্ত হইবে তাহা।

ইষ্টাম্প কাগজ।

১০ প্র॥ আপীলের দরখাস্ত করিবার যে মিয়াদ নিরূপিত আছে সে মিয়াদ ডিক্রী  
হওয়ার তারিখঅবধি গণা যাইবে এবং ইষ্টাম্প কাগজ দাখিল করিলে পর নকল  
দিতে যে কাল গৌণ হইবে সে কাল ঐ মিয়াদের মধ্যে ধরা যাইবে না।

আপীলের মিয়াদ।

১১ প্র॥ কোন ব্যক্তি কোন ডিক্রীর খাস অথবা সরাসরী আপীল করিতে চাহি  
লে সে ডিক্রীর নকল বিহয়ে এবং কোন দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের হজুরে  
মেয় যে নকল আদালতী বা ফরিয়াদীকে দিতে আত্মা আছে সে নকলের উপরে লি  
খিত ৩ প্রকরণের বিধি খাটিবে।

১ ধা ১ প্র ॥ প্রথম উপস্থিত হওয়া মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াবের ন্যায় আপীলের সওয়াল জওয়াব করণবিষয়ে যে আইনের যে ভাগে হুকুম আছে নীচে লিখিত প্রকরণানুসারে তাহার ব্যতিক্রম হইল।

২ প্র ॥ যে সামান্য মোকদ্দমার আপীল হয় তাহাতে রিফ্রণ্ডেট আপন ইচ্ছা ক্রমে রদ জওয়াব দাখিল করিতে বা না করিতে পারে কিন্তু যে আদালতে সে আপীল শুনা যাইবে সে আদালতের সাহেবেরা উচিত বোধ করিলে রদ জওয়াব দাখিল করিতে রিফ্রণ্ডেটকে হুকুম দিতে পারেন।

৩ প্র ॥ যে মোকদ্দমার আপীল হয় সে মোকদ্দমাবিষয়ে এই আনের ৭ ধারার ১ প্রকরণের লিখনানুসারে আফজীর দ্বিতীয় নকলবিনা অথবা এই আইনের ৬ ধারার ৩ প্রকরণক্রমে পুনর্বার যে সওয়াল জওয়াব করিতে আদালতের সাহেবলোকেরা অনুমতি দেন তাহা বিনা অন্য কোন সওয়াল জওয়াব করা যাইবে না।

১০ ধা ১ প্র ॥ প্রথম উপস্থিত মোকদ্দমা অথবা আপীলের নিষ্পত্তিকালে দস্তাবেজ দাখিল হইবার পূর্বে ও সাক্ষিরদিগকে তলব করার পূর্বে সওয়াল জওয়াব সমাপ্ত ও পাঠ করিতে হইবে যদিপি এই রীতি অতিক্রম করিবার কোন বিশেষ হেতু না থাকে।

২ প্র ॥ মোকদ্দমা দায়ীকরণার্থে কোন বিশেষ জিজ্ঞাসা করিতে হইলে আদালতের সাহেবেরা তাহা করিয়াদী বা আসামী বা তাহারদের উকীলেরদিগকে জিজ্ঞাসা করিয়া জওয়াব রোয়দাদে লিখিবেন।

৩ প্র ॥ করিয়াদী বা আসামীর যে বিশেষ বিষয় প্রমাণদ্বারা স্থাপনকরণের আবশ্যকতা হয় তাহা আদালতের সাহেবেরদের রোয়দাদের বহীতে লেখা যাইবে।

৪ প্র ॥ মোকদ্দমাকালে যদি অন্য কোন নতুন বিষয় অবশ্যক থাকে তবে তাহাও রোয়দাদে লিখিবেন এবং এমন রোয়দাদে লিখিত বিষয়ভিন্ন অন্য কোন বিষয় সাক্ষ্য লওয়া যাইবে না।

সাক্ষিরদের সাক্ষ্য।

[স্বধরা ১৮১৭ ॥ ১২  
আ ১১ ধারা দেখা]

১১ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালত ও সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা কোন স্থলে সাক্ষিরদের প্রমাণ চাহিলে সেই প্রমাণ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবকর্তৃক লিখিত\* জোবানবন্দীদ্বারা লওয়া যাইবে।

১২ ধা ॥ ১ প্র ॥ মোকদ্দমা শুননি হইবার আট দিন পূর্বে ফরিয়াদী ও আসামী কে তাহার সমাচার দেওয়া যাইবে।

২ প্র ॥ আদালতের কাছারী ঘরে তদ্বিষয়ে ইশতিহার লষ্টকান গেলে তাহা প্র চুর এন্তেলার ন্যায় গণ্য হইবে।

৩ প্র ॥ নিরূপিত দিনে আসামী বা ফরিয়াদী আপনাদের দস্তাবেজ দাখিল করিতে অথবা আপনাদের সাক্ষির তলব করিতে পুঙ্ক্ত না হইলে আদালতের সাহেব তাহারদের জরিমানা করিতে পারেন। জরিমানার সীমা। যদি সে কসুর পুনর্বার হয় তবে পুনরায় জরিমানা হইতে পারে অথবা অন্য কোন কসুরে যে রূপ দণ্ড পা ইত সেই রূপ দণ্ড পাইতে পারে।

১৩ ধা ॥ ১ প্র ॥ ডিক্রী জারী করিবার নিমিত্তে অথবা আপীলের সময় ডিক্রী জারী হুকিত রাখণনিষয়ে ফরিয়াদী ও আসামীর স্থানে যে জামিন লওয়া যাইবে তদ্বিষয়ে নীচে লিখিত অতিরিক্ত ধারা নিরূপিত হইল।

ডিক্রী জারী বা হুকিত করণার্থে জামিন।

২ প্র ॥ উপরে লিখিত দাঁড়াষ্টে যাহারা জামিন হয় তাহারা জামিনহইতে থা লাস নাপাওয়া পর্য্যন্ত যে ভূমির উপর জামিন হইয়াছিল সে ভূমি হস্তান্তর করিতে পারে না।

৩ প্র ॥ জামিনের উপর যে টাকার দাওয়া হয় সে টাকা যদি সে অন্য কোন প্র কারে দেয় তবে তাহার ভূমি হস্তান্তর অথবা বন্ধক রাখণের বিষয়ে উপরে লিখিত নিষেধ খাটিবে না কিন্তু জামিনপত্রে সহী করাঅবধি ডিক্রী জারী করাপর্য্যন্ত যদি সে আপনার ভূমি গুপ্তরূপে হস্তান্তর করে তথাপি তাহার তাবৎ ভূমির উপর আদাল তের সাহেবেরদের যে প্রথম দাওয়া থাকে সে দাওয়ার লোপ হইবে না।

১৪ ধা ॥ ১ প্র ॥ তলবানা দিবার বিষয়ে যে আইন চলিত আছে তাহার এই রূপে ব্যতিক্রম হইল।

২ প্র ॥ জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরদের দেওয়ানী ও ফৌজদারী হ কুম জারীকরণেতে যে সকল পেয়াদা সরকারহইতে মাসিক বেতন না পাইয়া নি যুক্ত হয় তাহারদের বেওয়া এক রেজিষ্টরী বহীতে তোলা যাইবে।

৩ প্র ॥ এই রূপে রেজিষ্টরী বহীতে যে সকল পেয়াদার নাম না থাকে অথবা যা  
[145]

দ্বারা সরকারী কর্মেতে নিযুক্ত না হইয়া থাকে তাহারদিগকে নাজিরেরা কোন সরকারী কর্মে পাঠাইবে না।

৪ প্র॥ যে পেয়াদারদের নাম রেজিস্ট্রী বহীতে থাকিবে তাহারা একই চাপরাস পাইবে এবং পৃথক আদালতে যে অনুসারে তাহারদের তলবানা দেওয়া যাইবে তাহার এক হার নির্দ্ধারিত করা যাইবে।

৫ প্র॥ ঐ হারের নকল জজ ও মাজিস্ট্রিট ও কালেক্টরসাহেবেরদের কাছারীতে লট্‌কান যাইবে এবং জজসাহেব ও মাজিস্ট্রিটসাহেব ও অন্য যে আমলা উদ্দিষ্ট হুকুম দিতে ক্ষমতা রাখে তাহারদের বিশেষ হুকুম বিনা সে হারহইতে অধিক তাহারা লইতে পারিবে না।

৬ প্র॥ হুকুমনামার পৃষ্ঠে যত তলবানা দিতে হইবে এবং তাহার এক বিশেষ রসিদ সেই হুকুমনামা জারী হইবার পূর্বে তাহার পৃষ্ঠে লেখা যাইবে।

৭ প্র॥ যাহা হইলে দুই বা ততোধিক হুকুমনামা এক পেয়াদাদ্বারা জারী করা যাইবে।

৮ প্র॥ হুকুমনামা জারী হইলে তলবানার মধ্যে নাজির যাহা পাইবে ও পেয়াদা যাহা পাইবে তাহা।

৯ প্র॥ তলবানা বলিয়া কিছু বেশী না লওয়া যায় এ বিষয়ে সাহেবলোকেরা বিশেষ মনোযোগ রাখিবেন।

১৫ প্রা॥ ১ প্র॥ আদালতের যে ডিক্রী আসামী বা ফরিয়াদীর দরখাস্ত বিনা জারী হইবে এতদ্বিষয়ে আইনে যে হুকুম আছে তাহা নীচের লিখনানুসারে ব্যতি ক্ষম হইল।

২ প্র॥ মুনসিফের সকল ডিক্রী ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৪৫ ধারাক্রমে জারী হইবে।

৩ প্র॥ জিলা ও শহরের দেওয়ানী আদালত অথবা মফঃসল আপীল আদালত অথবা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা এই আইন প্রকাশের পূর্বে যে ডিক্রী করিয়াছিলেন সে ডিক্রী পূর্বের আইন অনুসারে জারী হইবে।

## ডিজী জারীকরণ।

### ২৬ আইন।

১৮১৪

৪ প্র॥ ১৮১৫ সালের ১ ফেব্রুয়ারির পর নীচে লিখিত ধারাব্যতিরেকে দেওয়া নী আদালতের সাহেবেরা অন্য কোন প্রকারে কোন ডিজী জারী করিবেন না।

৬ প্র॥ করিয়াদী বা আসামী ডিজী জারী করাইতে ইচ্ছুক হইলে যে আদালতে সে ডিজী ইয়াছিল সেই আদালতে ইটাল কাগজে লিখিয়া দরখাস্ত দিবে কিন্তু যদি সে ডিজী সদর আমীনের হয় তবে জারীর বিষয়ে জজসাহেবের নিকট দরখাস্ত দিবে।

৬ প্র॥ সে দরখাস্তে যাহা থাকিবেক তাহা।

৭ প্র॥ আদালতের সাহেবেরা ঐ দরখাস্তের মর্ম্ম আসল রোয়দাদের সঙ্গে মিলন করিয়া চলিত আইন অনুসারে তাহা জারী করিতে\* হুকুম দিবেন।

[১৮১১ ৥ ২ আ ৥ ৭  
ধারা দেখা।]

৮ প্র॥ কিন্তু যদ্যপি মোকদ্দমা একতরফা নিষ্পত্তি হইয়া থাকে অথবা ডিজীর তারিখ এবং তাহা জারীকরণের তারিখের মধ্যে এক বৎসর ব্যবধান থাকে অথবা মোকদ্দমার আসল করিয়াদী বা আসামীরদের উত্তরাধিকারী অথবা আদালতে তৎস্থানাভিষিক্তেরদের প্রতিকূলে ডিজী জারীর দরখাস্ত হয় অথবা যদি ডিজী অনেক ব্যক্তির প্রতি খাটিলে কেবল এক ব্যক্তির উপর ডিজী জারীর দরখাস্ত হয় অথবা যদি উপযুক্ত হেতুতে এমত বিশ্বাস হয় যে ডিজীর পর বিরোধি বস্তুর ইচ্ছাপূর্ব্বক যোগ করণে অথবা কিস্তিবিদ্বারা অথবা অন্য কোন প্রকারে ডিজী হওয়া টাকার সমুদায় অথবা কিস্তিদংশ দেওনে সে মোকদ্দমা আপোসে নিষ্পত্তি হইয়া থাকে এই সকল হইলে জজসাহেব\* ডিজী জারীর হুকুম না দিয়া যাহার বিপরীতে জারী করিবার দরখাস্ত হয় তাহাকে এমত এন্তেনা দেন যে সে আদালতের নিরূপিত মিয়াদের মধ্যে তাহার বিপক্ষে ডিজী জারী যে না হইবে এমত কোন কারণ আসিয়া দর্শায় এবং যদি সে ব্যক্তি মিয়াদের মধ্যে আপনি অথবা আপন উকীলদ্বারা হাজির না হয় অথবা হাজির হইয়া সে ডিজী জারী হুকিত করিবার উপযুক্ত কারণ দর্শাইতে না পারে তবে আদালতের সাহেবেরা চলিত আইন অনুসারে সে ডিজী জারী করিতে হুকুম দিবেন। যদি সে ব্যক্তি অথবা তাহার উকীল হাজির হইয়া সেই ডিজী জারী করিবার কোন উপযুক্ত প্রতিবন্ধক দেখায় তবে আদালতের সাহেবেরা সে সকল বৃত্তান্ত অবগত হইয়া আপনাদের বিবেচনানুসারে হুকুম দিবেন।

[১৮১৫ ৥ ৭ আ ৥ ৭  
ধারা দেখা।]

৯ প্র॥ আদালতের সাহেবেরা দরখাস্ত বিনা সরকারের বাকী রসুম অথবা খরচা অথবা উকীলের রসুম অথবা যে মোকদ্দমায় কোন ব্যক্তি অযোজ বলিয়া সওয়াল



## আদালতের উকীল।

১৮১৪

## ২৬ আইন।

জওদার দিতে অনুমতি পাইয়াছে সেই সকল স্থলে তাঁহারা ডিঙ্গী জারী করিবার হুকুম দিবেন।

১৬ ধারাবিধি ২৬ ধারাপর্য্যন্ত ॥ ইষ্টাক্সবিষয়ে এবং ১৮১৪ সালের ১ আইন জটীকরণবিষয়ে সুতফরক্বা বহী দেখ।

## ২৭ আইন।

২ ধা ॥ ১৭২৩ সালের ৭ আইন এবং ১৭২৩ সালের ১৬ আইনের ৪ ধারা ও ১৭২৫ সালের ১৫ আইনের ২ ধারা ও ১৮০৩ সালের ২১ আইনের ৪ ধারার যে ভাগে লিখিত আছে যে উকীলেরা সালিস হইতে পারে না তাহা রদ হইল। এবং ১৭২৫ সালের ১৩ আইন ও ১৭২৬ সালের ৮ আইন ও ১৭২৭ সালের ৮ আইনের ৪। ৫ ধারা এবং ১৭২৮ সালের ৫ আইনের ২ ধারাবিধি ১৫ ধারাপর্য্যন্ত এবং ১৮০২ সালের ৩ আইনের ৩। ৪ ধারার যে ভাগ উকীলের রসুমের বিষয়ে খাটে তাহা এবং ১৮০৩ সালের ১০ আইন ও ১৮০৮ সালের ১৩ আইনের ৬ ধারার ৩ প্রকরণ রদ হইল।

উকীলের নিয়োগ।

৩ ধা ॥ ১ প্র ॥ সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনং আদালতে উকীল নিযুক্ত করিতে পারেন।

২ প্র ॥ জিলা ও শহরের আদালতের উকীলেরদিগকে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের মঞ্জুরের নিমিত্তে সেই আদালতের জজসাহেবেরা মনোনীত করিবেন।

উকীল মনোনীত করণ।

৩ প্র ॥ উকীলেশ হিন্দু কি মুসলমানের মাতাবলম্বী হইবে এবং যাহারা সরকারী কালেজে পাঠ করিয়াছে তাহারা সেই কর্মের নিমিত্তে অগুণ্য হইবে।

সনন্দ।

৪ ধা ॥ ১ প্র ॥ উকীলেরা যে আদালতে নিযুক্ত হইবে সেই আদালতের সনন্দ পাইবে। সে সনন্দের পাঠ। এপেণ্ডিক্স নং ১।

২ প্র ॥ উকীল মরিলে অথবা স্থানান্তর হইলে অথবা ইস্তফা দিলে সে সনন্দ বা তিল হইবে।

সুকৃতি।

৫ ধা ॥ ১ প্র ॥ উকীলেরা নীচে লিখিত শপথ বা সুকৃতি করিবে। এপেণ্ডিক্স নং ২।

২ প্র ॥ কিন্তু ছয় মাসঅন্তর মুসলমান উকীলেরদের শপথ করার যে হুকুম ছিল তাহা করিবে না।

৩ ধা ॥ যে উকীলেরা বিরোধজনক ও ক্লেশদায়ক মোকদ্দমায় আশ্বাস দেয় অথবা তাহার আপনাদের উপকারদৃষ্টে আপনং আদালতের মোকদ্দমার বিলম্ব করে অথবা আপনাদের মওক্কেলের স্থানে ওকালতনামা লইয়া আদালতে উপযুক্ত হেতু না দর্শাইয়া তাহারদের মোকদ্দমা করিতে অসম্মত হয় অথবা ত্রুটি করে অথবা তাহারদের নির্দ্ধারিত রসুমহইতে আপনাদের মওক্কেলের স্থানে বেশী রসুম নগদ কি জিনিসে দাওয়া করে বা গৃহণ করে অথবা কিছু কারসাজী বা প্রবঞ্চনা বা গাফিলী করে তবে সে উকীল আপন কর্মহইতে তগীর হইবে।

৭ ধা ॥ নিরূপিত রসুমহইতে অল্প রসুম লইবার করার আইনবিরুদ্ধ এবং যে উকীলেরা তাহাতে গুরুপাতী তাহার তগীর হইতে পারে।

৮ ধা ॥ বেনামী করিয়া যদি উকীলেরা ওকালতনামা লয় তবে মফঃসল আপীল আদালতের জজসাহেবের নিকট ইহার রিপোর্ট হইলে তিনি তাহারদিগকে তগীর করিবেন।

১ ধা ১ ॥ প্র ॥ উকীলেরা সওয়াল জওয়াব দাখিল করিবার পূর্বে তাহা তজবীজ করিয়া দেখিবে যে মোকদ্দমার অনুল্লকীয় কোন বিষয় তাহাতে না থাকে পরে তাহাতে দস্তখত করিবে।

২ প্র ॥ উকীলেরা আপনাদের মওক্কেলের দস্তাবেজ দাখিল হইবার পূর্বে তাহা তজবীজ করিবে। সাক্ষিরা যে বিষয়ে সাক্ষ্য দিবে তাহা বিশেষ অবগত না হইলে তাহারদিগকে তলব করিবে না।

৩ প্র ॥ উকীলেরা উপরে লিখিত দাঁড়ার অন্যথা করিলে জজসাহেবেরা তাহারদিগকে চেতাইবেন এবং জরিমানা করিবেন।

১০ ধা ১ ১ প্র ॥ সদর দেওয়ানী আদালত অথবা মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনং আদালতের যে উকীলেরা উপরে লিখিত দোষ করে তাহারদিগকে তগীর করিবেন।

২ প্র ॥ জিলা ও শহরের আদালতের উকীলেরা দোষগুস্ত অথবা আপনাদের কর্মে অযোগ্য হইলে জজসাহেবেরা মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবদিগের নিকট তদ্বিষয়ে রিপোর্ট করিবেন এবং তাহার তদ্বিষয়ে যাহা উচিত বোধ করেন তাহা আজ্ঞা দিবেন।

১১ ধা॥ জিলা ও শহরের আদালতের উকিলেরা মফঃসল আপীল আদালতের অনুমতিপ্রাপ্তির পূর্বে সন্মুখ হইতে পারে কিন্তু তাহার রিপোর্ট তৎক্ষণাৎ মফঃসল আপীল আদালতে পাঠান যাইবে।

১২ ধা॥ ১ প্র॥ দেওয়ানী আদালতের উকিলেরা আইনের অতিক্রমে বা কোন প্রকার চাতুরীতে আপনারদের মওক্কেলের ক্ষতি করিলে সে মওক্কেল তাহারদের নামে দেওয়ানী আদালতে নালিশ করিতে পারে।

২ প্র॥ ফরিয়াদী বা আসামী আপনারদের মোকদ্দমার কালে সে মোকদ্দমার ভার এক উকীলহইতে লইয়া অন্য উকীলকে দিতে পারে যে উকীল এমতে পরিবৃত্ত হয় তাহার সেই মোকদ্দমার মেহনতআনার উচিত ভাগ জজসাহেব তাহাকে দেওয়াইতে পারেন।

১৩ ধা॥ যে উকীলেরা পীড়াপ্রযুক্ত অথবা অন্য কোন প্রতিবন্ধকপ্রযুক্ত আদালতে হাজির হইতে না পারে তাহার বিশেষ সম্মান লিখিয়া আদালতে দাখিল করিবে। যদি তাহার অবস্থামানে মোকদ্দমার ভার আদালতের অন্য কোন উকীলের উপর অর্পিত হয় তবে নূতন ওকালৎনামার প্রয়োজন নাই কিন্তু প্রাচীন ওকালৎনামার পৃষ্ঠে তাহা সহী করিলে হয়। ঐরূপ মোকদ্দমার ডিক্রী হইলে বিজিৎ রসুম উভয় উকীলের মধ্যে যে অংশ আদালতের সাহেবেরদের উচিত হয় সেইরূপে ভাগ হইবে।

১৪ ধা॥ ১ প্র॥ যে উকীলেরা কোন কারণ না দর্শাইয়া আদালতে গারহাজির হয় তাহারদের প্রথম ও দ্বিতীয় দোষে জরিমানা হইতে পারে ও তৃতীয় দোষে তাহার তগীর হইতে পারে।

২ প্র॥ আদালতের বৈঠকসময়ে আদালতের অবজ্ঞা করিলে এক শত টাকা পর্য্যন্ত তাহারদের জরিমানা হইতে পারে।

১৫ ধা॥ ১ প্র॥ সদর আমীনেরা আপনারদের কাছারীর উকীলের যে জরিমা না করিবে তাহার রিপোর্ট জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের নিকট পাঠাইবে এবং জজসাহেব তাহা মঞ্জুর অথবা নামঞ্জুর করিবেন।

২ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতের জজ বিজিৎ রসুম সাহেবের উকীলের বি  
[150]

যে যে জরিমানার হুকুম করিবেন তাহা দৃঢ়ান্ত কিন্তু রেজিষ্টারসাহেবের করা জরিমা না যদি জিলা ও শহরের দেওয়ানী আদালতের জজসাহেবের। অপরিমিত অথবা অন্যায় জ্ঞান করেন তবে তাহার অন্যথা করিতে পারেন।

১৬ ধা ॥ উকীলেরা আপনারদের আদালতবিনা অন্য কোন আদালতে সওয়াল জওয়াব করিতে পারিবেন না কিন্তু আদালতের সাহেবেরা আপন আদালতের উকীলেরদিগকে কর্ম ভুরায় নিষ্পত্তিকরণার্থে উপযুক্তরূপে বিলি করিতে পারিবেন।

১৭ ধা ॥ জজসাহেবের অনুমতিবিনা উকীলেরা কোন ফৌজদারী মোকদমায় মোক্তারকার অথবা এজেন্টের কর্ম করিতে পারবে না কিন্তু সরকারী উকীলেরা সরকারী পক্ষে ফৌজদারী মোকদমা চালাইতে এই খারার কিছু প্রতিবন্ধক জন্মাইবে না।

উকীলেরা ফৌজদারী আদালতে মোক্তারের কর্ম করিবে না।

১৮ ধা ॥ ১ প্র ॥ জিলা ও শহরের আদালতের কোন উকীল মরিলে বা ইস্তফা দিলে বা তগীর হইলে এই ইশতিহার দেওয়া যাইবে যে যে সকল আসামী বা ফরিফাদীর মোকদমা তাহার জিম্মায় ছিল তাহার ছয় হস্তার মধ্যে অন্য এক নূতন উকীল নিযুক্ত করুক কিন্তু নূতন ওকালতনামা দিবার প্রয়োজন নাই।

তাহারদের মরণ বা তগীর বা ইস্তফাতে ইশতিহার।

২ প্র ॥ এই রূপ ইশতিহার দেওয়া গেলে তাহা সম্মুখ সমাচারের ন্যায় বোধ হইবে এবং তদনুসারে কর্ম করণে যদি বিলম্ব হয় এবং সেই বিলম্বের উপযুক্ত হেতু যদি দর্শাইতে না পারে তবে ফরিফাদী বা আসামীর কসুর হইলে আদালতের সাহেবেরা যেরূপ কর্ম করিতেন সেইরূপ কর্ম করিবেন।

৩ প্র ॥ মফঃসল আপীল আদালত ও সদর দেওয়ানী আদালতের কোন উকীলের মরণ বা ইস্তফা দাখিল হইলে অথবা তগীর হইলে এই রূপ ইশতিহার দেওয়া যাইবে। মফঃসল আপীল আদালতে নূতন উকীল নিযুক্ত করণের দুই মাসের কম মিয়াদ হইবে না ও সদর দেওয়ানী আদালতে তিন মাসের কম মিয়াদ দেওয়া যাইবে না।

৪ প্র ॥ যদি কোন উকীলের দীর্ঘকাল পীড়া হয় তবে উপরে লিখিত খারার মর্ম্মানুসারে কর্ম করা যাইবে।

৫ প্র ॥ যদি কোন উকীল সওয়াল জওয়াব দিতে আরম্ভ করে এবং দোষ কি ত্রুটি বিনা আর কোন হেতুতে বদলি হয় তবে আদালতের সাহেবেরা রসুমের উপ

সালিসহ ওমরিষয়ে।

যুক্ত অংশ তাহাকে দেওয়াইবেন যদি সে মরে তবে তাহার ওয়ারিস বা উত্তরাধিকার লোককে দেওয়াইবেন।

১১ ধা॥ বর্তমান মোকদ্দমায় আদালতের অনুমতিক্রমে উকীলেরা সালিসী ক্রমে নিযুক্ত হইতে পারে কিন্তু তাহারা মোকদ্দমা সালিসদ্বারা নিষ্পত্তি করণবিষয়ে আইনে যে দাঁড়া আছে সেই দাঁড়ায় দৃষ্টি রাখিয়া কৰ্ম নিৰ্বাহ করিবে।

উকীলেরদের লিখিত পরামর্শ।

২০ ধা॥ ১ পু॥ নীচে লিখিত দাঁড়াক্রমে উকীলেরা কোন মোকদ্দমায় আপনাদের পরামর্শ লিখিয়া রসুম লইতে পারে।

২ পু॥ ফরিয়াদী বা আসামীর মধ্যে যে কেহ পরামর্শ যাক্তা করিবে সে উকীলের নিকট আপনাদের মোকদ্দমার তাবদ্বাস্ত লিখিয়া দিবে।

৩ পু॥ উকীল লিপিঘারা আপন পরামর্শ দিবে।

৪ পু॥ পূত্যক আদালতের উকীলেরা এরূপ আপনাদের বিবেচনা লিখিয়া দিলে নীচে লিখিত হারানুসারে রসুম পাইবে।

সদর দেওয়ানী আদালতের উকীলেরা ২৪ টাকা।

মফঃসল আপীল আদালতের উকীলেরা ১৬ টাকা।

জিলা ও শহরের আদালতের উকীলেরা ৮ টাকা।

রসমের হার।

৫ পু॥ কিন্তু যে উকীল সেই মোকদ্দমায় ওকালতনামা পায় সে এরূপ পরামর্শ দিলে কিছু রসুম পাইতে পারিবে না।

৬ পু॥ যে উকীলেরা ইচ্ছাপূর্ব্বক কারসাজি করিয়া পরামর্শ দেয় তাহারা তগীর হইতে পারে।

২১ ধা॥ ১ পু॥ উকীলেরদের বায়নার রসুম রহিত হইল কেবল চলিত আইন অনুসারে ওকালতনামা লেখা যাইবে এবং তাহাতে ফরিয়াদী বা আসামীর মোহর ও দস্তখত হইবে এবং সাক্ষির দ্বারা প্রমাণীকৃত হইবে।

মোকদ্দমা উপস্থিতের রসুম।

২ পু॥ ওকালতনামা নিরূপিত ইফতাম্ম কাগজের উপর লেখা যাইবে কিন্তু দস্তাবেজের রসুমের প্রয়োজন নাই।

## আদালতের উকীল।

২৭ আইন।

১৮১৪

২২ ধা॥ কোন উকীল মোকদ্দমার এক পক্ষের ওকালতনামা লইয়া ঐ মোকদ্দমাতে অন্য পক্ষের কোন কর্তব্য করিতে পারিবে না।

ওকালতনামা।

২৩ ধা॥ ১ প্র॥ উকীলেরদের রসূমের বিষয়ে জামিন মোকুফ হইল কিন্তু সামান্য মোকদ্দমায় নীচে লিখিত ধারার নির্দিষ্ট হারানুসারে এবং সরাসরি মোকদ্দমায় ৩২ ধারাক্রমে সকল রসূম আদালতে আমানত করা যাইবে। আসামী অথবা রিসপণ্ডেন্ট আপনারদের উকীলের খরচা এইরূপ আমানত করিবে এবং সেই রসূম দাখিল না হইলে উকীলেরা কোনরূপে সওয়াল জওয়াব করিবে না। কিন্তু যোত্রহীন ব্যক্তিদের উপর ইহা খাটিবে না।

উকীলের রসূমের আমানত।

২ প্র॥ এরূপ আমানতী টাকার রসিদ দেওয়া যাইবে এবং আদালতের খাজাখী ঐ সকল দাখিলী টাকা স্বতন্ত্র বহীর মধ্যে টুকিয়া রাখিবে।

৩ প্র॥ রসিদ ও রেজিস্ট্রী বহী নীচে লিখিত পাঠানুসারে রাখা যাইবে।  
(এপেণ্ডিক্স নং ৩।৪।)

২৪ ধা॥ যে উকীলেরা যোত্রহীন ব্যক্তির পক্ষে সওয়াল জওয়াব করিবে অথবা মুফরক্কা আরজী দাখিল করিবে অথবা এই আইনের ৩৪ ধারানুসারে যে আরজী ও দরখাস্ত নির্দ্ধারিত আছে তাহারদের বিষয়ে উপরের বিধি খাটিবে না তাহা দাখিল করে কিন্তু ৩৫ ধারাক্রমে যে রসূম লইতে আদালতের সাহেবের হুকুম হইবে তাহা উসুল করণে আদালতের সহকারিতার আবশ্যকতা হইলে ডিক্রী জারীকরণের রীতানুসারে তাহা উসুল হইবে।

যোত্রহীনেরদের মোকদ্দমায় বর্জনীয়।

২৫ ধা॥ ১ প্র॥ সামান্য মোকদ্দমায় অথবা আপীলের নীচে লিখিত হারানুসারে উকীলেরদিগকে রসূম দেওয়া যাইবে।

সামান্য মোকদ্দমার নির্দ্ধারিত রসূম।

১৮১৪ সালের ১ আইনের ১৪ ধারার হুকুমঅনুসারে নির্দ্ধারিত মূল্য স্থাবর বা অস্থাবর বস্তুর মোকদ্দমায়।

৬০০০ টাকার উর্দ্ধ না হইলে শতকরা ৫ টাকা।

৫০০০ টাকা অবধি ২০০০০ টাকা পর্যন্ত ৩০০০ টাকার উপর শতকরা ৫ টাকা এবং তদতিরিক্তের উপর শতকরা ২ টাকা।

২০০০০ হাজার টাকার অধিক ৫০০০০ টাকা পর্যন্ত ২০০০০ টাকার উপরে শতকরা ২ টাকা লওয়া যাইবে এবং তদতিরিক্তের উপর শতকরা ১ টাকা।

## আদালতের উকীল।

১৮১৪

২৭ আইন।

৫০০০০ টাকাঅবধি ৮০০০০ টাকাপর্যন্ত ৫০০০০ টাকার উপর শতকরা ১ টাকা  
তদতিরিক্তের উপর শতকরা ৥০ আনা।

৮০০০০ টাকার উদ্ধ হইলে রসুম হাজার টাকা। এবং তাহার উদ্ধে অধিক হইতে  
পারে না।

১ প্র ॥ পূর্বে লিখিত হিসাবের মধ্যে ভান্সা টাকা গণ্য হইবে না ॥

[স্থগরা ১৮১৭ ॥ ১২  
আ ॥ ১০ ধা ॥ ১। ২  
প্রকরণ দেখা।]

৩ প্র ॥ উকীলেরদের রসুম বলিয়া কিছু বাদ দেওয়া যাইবে না কিন্তু ১৮১৪ সালের  
১ আইনের ১১ ধা অনুসারে ইষ্টাশানুসারে উপর তাহার রসুম\* লওয়া যাইবে।

কোন স্থানে যে রসুম  
দাতব্য ও যে ব্যক্তি তা  
হা দিবে।

২৬ ধা ॥ ১ প্র ॥ যদি তাবৎ দাওয়া আসামী বা ফরিয়াদীর পক্ষে ডিক্রী হয় তবে  
তাহার উকীলের তাবৎ খরচা পরাজিত ব্যক্তিকে দিতে ডিক্রীর পৃষ্ঠে হুকুম লেখা যা  
ইবে। কিন্তু যদি দাওয়ার কেবল এক অংশের ডিক্রী হয় তবে উকীলের খরচা  
তত্ত্বল্য অংশানুসারে পরাজিত ব্যক্তি দিবে।

২ প্র ॥ যদি মোকদমা অথবা আপীল ডিসমিস্ হয় তবে উভয়পক্ষের উকীলের  
খরচা ফরিয়াদী বা আপেলান্ট দিবে।

৩ প্র ॥ আদালতের সাহেবেরদের বিবেচনায় ন্যায় বোধ হইলে আদালতের  
সাহেবেরা উকীলের খরচা ফরিয়াদী ও আসামীর মধ্যে ভাগ করিয়া দিতে হুকুম  
দিতে পারিবেন।

২৭ ধা ॥ মোকদমাতে যত খরচা লাগে সে সকল ডিক্রীর সঙ্গেই লব্ধ হইবেক  
এবং সে সকল খরচা যেরূপ ন্যায় বোধ হয় সেইরূপে ফরিয়াদী বা আসামীর  
মধ্যে বিভাগ করিয়া দিতে জজসাহেব হুকুম দিবেন।

২৮ ধা ॥ যে যোত্রহীন ব্যক্তির আদালতের খরচা দিতে অসম্মত হয় তাহারদের  
বিরুদ্ধে মোকদমা ডিক্রী হইলে আদালতের সাহেবেরা উকীলের যে রসুম ফরিয়া  
দী বা আসামী দাখিল করিয়া থাকে তাহার কিয়দংশ আপনাদের বিবেচনাক্রমে  
কিরিয়া দিতে পারেন পূর্বে উকীলের উপযুক্ত মেহনতানা দিলে সে যোত্রহীন ব্যক্তির  
যদি কিছু সন্মতি থাকে তবে আদালতের সাহেবেরা তাহাইতে বাকী রসুম উসুল  
করিতে চেষ্টা করিবেন।

২৯ ধা ॥ মোকদমা ডিক্রী হইলে উকীলের রসুম দেওয়া যাইবে। মোকদমা  
আপীল হইলেও উকীলের খরচাদেওন স্বিক্ত হইবে না।

৩০ ধা ॥ ফরিয়াদী বা আসামী দুই বা ততোধিক উকীল নিযুক্ত করিতে পারে এবং যে রূপ পরস্পর বন্দোবস্ত হইবে তদনুসারে তাহারা নিরূপিত রসুম ভাগ করিয়া লইতে পারে যদি ওকালৎনামাতে এইরূপ লেখা থাকে তবে প্রত্যেক জন সম্মুখ রসুম লইতে পারে কিন্তু এমন লেখা না থাকিলে তাহারা কেবল নিরূপিত রসুম সমান অংশে ভাগ করিয়া লইতে পারিবে।

দুই বা ততোধিক উকীল নিযুক্তকরণ ।

২ প্র ॥ দুই বা ততোধিক উকীল নিযুক্ত হইলে কেবল এক ওকালৎনামার প্রয়োজন আছে কিন্তু সম্মুখ রসুম আদালতে আমানৎ করিতে হইবে।

৩ প্র ॥ যেখানে দুই বা ততোধিক উকীল নিযুক্ত হইবে সেখানে পরাজিত বা জিকে কেবল এক উকীলের নিরূপিত রসুম দিতে হইবে।

৩১ ধা ॥ ১ প্র ॥ সকল নির্দিষ্ট সওয়াল জওয়াব দাখিল হইবার পূর্বে মোকদ্দমার ন্যায় অন্যায় বিবেচনা না হইতে সে মোকদ্দমা নিবৃত্তি বা ডিসমিস হইলে উকীলেরা নিরূপিত রসুমের কেবল দিকি পাইবে। সওয়াল জওয়াব সমাপ্ত হইয়া মোকদ্দমা নিবৃত্তি বা ডিসমিস হইলে উকীলেরা কেবল অর্জেক রসুম পাইবে। উপরে লিখিত দুই প্রকরণে যে ফরিয়াদী বা আপেলাণ্ট মোকদ্দমায় ক্রান্ত হইবে বা কসুর করিবে সে ভাবৎ রসুম এবং আসামী বা রিভল্গেটের আদালতে যত খরচ হয় সে সকলি দিবে।

২ প্র ॥ রাজীনামাদ্বারা যে মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হইবে তাহাতে উপরে লিখিত বিধি খাটিবে কিন্তু উভয় বিবাদী যেরূপে রক্ষা করিবে তদনুসারে উকীলের রসুম ও খরচা দেওয়া যাইবে এবং তাহা রাজীনামায় লেখা যাইবে।

রসুম ।

৩২ ধা ॥ ৩৩ ধা ॥ ১৮১৭ সালের ১১ আইনের ২ ধারার ১ প্রকরণদ্বারা রদ হইল।

৩৪ ধা ॥ উকীলেরা মুৎফরক্কাদরখাস্ত বা আরজী দাখিল করিলে দিকি রসুম পাইতে পারিবে কিন্তু যে মোকদ্দমায় তাহারা উকীলরূপে নিযুক্ত হইয়াছে সে মোকদ্দমাসম্বন্ধীয় আরজী বা দরখাস্ত দাখিল করিতে রসুম পাইবে না।

৩৫ ধা ॥ উপরে লিখিত রসুম যে রূপে দেওয়া যাইবে তাহা। আদালতের সাহেবেরা কোন স্থলে উপযুক্ত বোধ করিলে সে রসুম বাড়াইতে পারিবেন।



১৮১৪

২৭ আইন।

৩৬ ধা ॥ মওক্কেলহইতে উকীলেরা যে সকল কাগজপত্র পাইবে তাহার লিখিত রসীদ দিবে।

সরকারী উকীলের বি  
ষয়ে বিধি।

৩৭ ধা ॥ ১ প্র ॥ দেওয়ানী সল্লকীয় সকল আদালতে সরকারী উকীল নিযুক্ত হই  
বার বিধি। তাহারা নীচে লিখিত পাঠানুসারে সনন্দ পাইবে। (এগেণ্ডিক্ল নং ৫১)

[স্বধরা ১৮১৬ ॥ ৮  
আ ॥ ৭ ধারা দেখা।]

২ প্র ॥ সরকারী উকীল মরিলে বা তগীর হইলে বা ইস্তফা দিলে এবং তাহার  
পদে অন্য ব্যক্তি নিযুক্ত হইলে\* আদালতসল্লকীয় সরকারের সেক্রেটারিকে তাহার  
রিপোর্ট দিতে হইবে।

[১৮১৬ ॥ ৮ আ ॥ ৬  
ধারা দেখা।]

৩ প্র ॥ সরকারী উকীলেরা সরকারী তরফে দেওয়ানী ও ফৌজদারী মোকদ্দমায়  
যে রূপে আপনার কার্য্য নির্বাহ করিবে তাহা\*।

৪ প্র ॥ তাহারা সরকারের বিরুদ্ধপক্ষ ব্যক্তিরদিগকে কিছু পরামর্শ দিবে না  
অথবা সরকারের বিরুদ্ধে কোন মোকদ্দমায় হাত দিবে না। কিন্তু অন্য সকল মো  
কদ্দমায় তাহারা নিযুক্ত হইতে পারে।

৫ প্র ॥ তাহারা সামান্য লোকের মোকদ্দমায় যেরূপ রসুম পাইত সরকারী  
মোকদ্দমায়ও সেইরূপ রসুম পাইবে কিন্তু সেই রসুম প্রথমতঃ আদালতে আমানৎ  
করিবার প্রয়োজন নাই।

৬ প্র ॥ অন্য উকীলেরদের উপর যে বিধি খাটে সে বিধি তাহাদের উপরেও  
খাটিবে।

৭ প্র ॥ সরকারী খরচেতে যে মোকদ্দমা হইবেক সে মোকদ্দমায় সরকারী উকী  
লের সহকারিতার কারণ অন্য উকীল নিযুক্ত হইতে পারে ঐ উকীলেরা যেরূপে  
মেহনতানা পাইবে।

৩৮ ধা ॥ উভয় বিবাদী আপনং মোকদ্দমায় আপনারাই সওয়াল জওয়াব করি  
তে পারিবে।

৩৯ ধা ॥ ১ প্র ॥ মুনসিফের কাছারীর উকীলের উপর এই আইন খাটিবে না।

২ প্র ॥ যোত্রহীনের মোকদ্দমায় ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ৭। ১০। ১৫ ধারা  
উপলক্ষেতে এই আইন খাটিবে।

৪০ ধা॥ তাবৎ আইন সকল লোকের দৃষ্টির কারণ প্রকাশিত থাকিবে এবং আদালতের উকীলেরা তাহাইতে যাহা প্রয়োজন হয় তাহা নকল করিতে আজ্ঞা পাইবে। (এপোণ্ডিক্স নং ১ অবধি ৫ পর্য্যন্ত পাঠ।)

২৮ আইন।

২ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ৪৬ আইন ও ১৭৯৫ সালের ২৩ আইন এবং ১৭৯৫ সালের ৩৮ আইনের ৮।৯।১০।১১।১২ ধারার যে ভাগ এবং ১৮১০ সালের ৩ আইনের ২।৩।৪।৫।৬ ধারার যে ভাগ যোত্রহীন ব্যক্তির সহিত সম্বন্ধ রাখিবে এবং ১৮০৩ সালের ১০ আইনের ৩৫ ধারা ও ১৮০৩ সালের ১৪ আইন ও ১৮১০ সালের ৩ আইন রদ হইল।

৩ ধা॥ যে স্থানে দাওয়া করা বস্তুর মূল্য ৬৪ টাকার উর্দ্ধ না হয় সে স্থানে যোত্রহীন বলিয়া মোকদ্দমা উপস্থিত হইতে পারিবে না এবং এই বিধিক্রমে মুনসিফেরা যোত্রহীন ব্যক্তিদের মোকদ্দমা গৃহ্য ও নিষ্পত্তি করিতে পারে না।

যে মোকদ্দমা অগৃহ্য।

৪ ধা॥ কোন ব্যক্তি আপনাকে যোত্রহীন বলিয়া জাত্যাংশ বা অপবাদ বা শারীরিক ক্ষতিবিষয়ে বা কোন কাগজপত্র বা জরিমানা বা জদহওয়া বস্তু পুনর্বার পাইবার নিমিত্তে নালিশ করিতে পারে না।

৫ ধা॥ ১ প্র॥ যাহারা যোত্রহীন বলিয়া নালিশ করিতে চাহে তাহারা (মান্য জীব্যতিরেকে) ১৮১৪ সালের ১ আইনের ১৮ ধারাক্রমে ইষ্টান্ন কাগজে লিখিয়া আপনারদের দরখাস্ত স্বয়ং দাখিল করিবে।

দরখাস্ত।

২ প্র॥ সে দরখাস্তের মধ্যে যাহা থাকিবেক তাহা।

৩ প্র॥ দরখাস্তকারক ব্যক্তির জোবানবন্দী লিখিত বেওয়ার দৃষ্টে শপথ বা সূকৃতিপূর্বক লওয়া যাইবে যদি সে জীহয় তবে তাহার মোক্তারকারের স্থানে তদ্রূপে জোবানবন্দী লওয়া যাইবে।

সওয়াল জওয়াব।

৪ প্র॥ আদালতের সাহেবেরা দরখাস্তকারক ব্যক্তিকে স্পষ্টরূপে ইহা জানাইবেন যে যদি সে আপনার সম্বন্ধির বিষয়ে কিছু মিথ্যা কহে কিম্বা কিছু প্রবঞ্চনা করে তবে মিথ্যা সাক্ষ্য দেওয়ার যে দণ্ড নিরূপিত আছে তাহা তাহার উপর পড়িবে। তাহার পর দরখাস্তকারক ব্যক্তি অথবা মোক্তারকার আপনং জোবানবন্দীতে সহী করিবে।

আদালতে যে ইনসাফ হইবে তাহা।

৫ প্র॥ যদি উপরে লিখিত জোবানবন্দীর উপরে আদালতের সাহেবেরদের এমত বোধ হয় যে দরখাস্তকারি ব্যক্তির মোকদ্দমার খরচা যোগাইতে উপযুক্ত সঙ্গতি আছে অথবা যে সে অল্প কাল হইল যোত্রহীনরূপে মোকদ্দমা করিবার নিমিত্তে আপনার সঙ্গতি বিক্রয় বা হস্তান্তর করিয়াছে তবে তাহার তাহার দরখাস্ত অগৃহ্য করিবেন।

৬ প্র॥ যদি আদালতের সাহেবেরা দরখাস্তকারক ব্যক্তির সঙ্গতিবিষয়ে তাহার কথিত বেওয়ারি বিষয়ে সন্দেহ করেন তবে আসামীর প্রতি এমত ইশতিহার দেওয়া যাইবে যে সে নির্দ্ধারিত মিয়াদে মধ্যে হাজির হইয়া ফরিয়াদী যে যোত্রহীনরূপে নালিশ করিতে না পারে ইহার উপযুক্ত হেতু দর্শাইবে। আরো আদালতের সাহেবেরা ফরিয়াদীর সঙ্গতির বিষয় উপযুক্ত বোধার্থে এবং তাহার দরখাস্তের সত্যতা বা মিথ্যাত্বের বোধার্থে সাক্ষির তলব করিতে পারেন বা তাহার বাসের অঞ্চল অনুসন্ধান করিতে পারেন।

মিথ্যা শপথের দণ্ড।

৭ প্র॥ যদি এরূপ অনুসন্ধানে কিম্বা ইহার পশ্চাৎ কোন অনুসন্ধানের নিশ্চয় প্রমাণ হয় যে সে ব্যক্তি মিথ্যা শপথ করিয়াছে তবে সে দায়ের ও সওয়াল আদালতে বিচার হওনের নিমিত্তে কয়েদ হইবে এবং তাহার মোকদ্দমা যদি উপস্থিত থাকে তবে তাহা নানসুট হইবে।

৬ ধা॥ ১ প্র॥ যে ব্যক্তি যোত্রহীনস্বরূপে নালিশ করিতে আদালতে গৃহ্য হয় সে ব্যক্তি আদালতের সাহেবের অনুমতি পাইলে আদালতে হাজির হইবার অর্থে দুই জামিন দিবে।

[১৮২৪ ৥ ১৩ আ ৥ ৪  
ধা ৥ ১ প্রকরণস্বারা  
রদ ৥

২ প্র॥ পাপরের মোকদ্দমা সদর আমীনেরদের\* হাতে সোপর্দ হইবে না।

৭ ধা॥ ১ প্র॥ আদালতের সাহেবেরা কোন উকীলকে সেই মোকদ্দমা লইয়া তাহার সওয়াল জওয়াব করিতে হুকুম দিতে পারেন এবং ফরিয়াদীর স্থানে কোন রসুম আমানৎ করিবার প্রয়োজন নাই।

২ প্র॥ যে স্থলে এই পরাক্রমানুসারে আদালতের সাহেবেরা কার্য করেন সে স্থলে তাহার হেতু রোয়দাদের বহীতে লিখিবেন এবং জজসাহেবের এরূপ হুকুম হইলে উকীল ও কালৎনামা না পাইয়াও সে মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব করিতে ক্ষমতাপন্ন হয়।

৮ ধা ॥ যোত্রহীন লোকেরা ইষ্টাম্পের মূল্য অথবা আদালতের অন্য কোন খরচা দিবে না তাহারদের সওয়াল জওয়াব ও ডিক্রীর নকল বিনা ইষ্টাম্প কাগজে দেওয়া যাইবে এবং সকল হুকুমনামা আদালতে নিযুক্ত চাপরাসিদ্বারা ফরিয়াদীর খরচা বিনা জারী হইবে। ইষ্টাম্পের মূল্যের মো কুফ।

৯ ধা ॥ যোত্রহীন স্বরূপে মোকদ্দমাকরণের অনুমতি না পাইলে ফরিয়াদীর যে খরচা লাগিত তাহা ডিক্রীর মধ্যে লেখা যাইবে এবং পরাজিত ব্যক্তিকে তাহা দিতে হইবে অথবা যে অংশ ন্যায্য বোধ হইবে সেই অংশ জয়ী ও পরাজিত ব্যক্তিদের মধ্যে ভাগ হইবে।

১০ ধা ॥ ১ প্র ॥ যদি যোত্রহীন ফরিয়াদী আপন মোকদ্দমায় জয়ী হয় তবে আসামী উকীলের তাবৎ খরচা অথবা আদালতের সাহেবেরা যে অংশ ডিক্রী করিবেন তাহা দিবে। উকীলের রসুম।

২ প্র ॥ মোকদ্দমা ডিসমিস হইলে আদালতের সাহেবেরা আসামীকে তাহার উকীলের যে উপযুক্ত মেহনতানা দিতে হুকুম করিবেন সে তাহা দিবে উকীলের অবশিষ্ট মেহনতানা ইহার পর যদি ফরিয়াদীর কোন সম্মতি পাওয়া যায় তবে তাহা হইতে উসূল হইবে।

১১ ধা ॥ ১ প্র ॥ যদি যোত্রহীন ফরিয়াদী আপন দাওয়ার সাবুদ দিতে না পারে এবং যদি আদালতের সাহেবেরা এমত বোধ করেন যে তাহার দওয়া অমূলক এবং কেবল ক্লেশদায়ক ও যথার্থের অতিরিক্ত এবং ফরিয়াদীর যে রসুম ও খরচা দাতব্য হইবে তাহা যদি না দেয় তবে সে ছয়মাসপর্যন্ত দেওয়ানী জেহেলখানায় কয়েদ হইতে পারে\*। অমূলক মোকদ্দমা।

২ প্র ॥ এমত হুকুমে যদি আপোল হয় তথাপি তাহা তৎক্ষণাৎ জারী হইবে কিন্তু সে ব্যক্তি যদি কোন সময় আদালতের মধ্যে যে রসুম ও খরচা ডিক্রী হইয়া থাকে তাহা দাখিল করে তবে তৎক্ষণাৎ খালাস পাইতে পারে।

৩ প্র ॥ জামিনেরা যদি ফরিয়াদীকে হাজির করিতে না পারে তবে ছয় মাস পর্যন্ত কয়েদ থাকিবে কিন্তু ফরিয়াদীর বিরুদ্ধে আদালতের যে দাওয়া থাকে সে দাওয়া যার টাকা যদি দেয় তবে জামিনদার খালাস পাইবে।

৪ প্র ॥ যোত্রহীন ফরিয়াদী যদি কয়েদ হয় তথাপি আদালতের সাহেবেরা তা

\* জিজ্ঞাসা। কাহার খরচে।

হার যে কোন সম্মতি থাকে তাহাইতে আদালতের দাওয়া উসূল করিতে মনো  
যোগ করিবেন।

আপীল।

[যোত্রহীনেরদের  
আপীলের বিধি  
স আপীলের উপরে  
খাটিবে ॥ ১৮২৫ ॥ ২  
আ ॥ ৫ ধারা দেখ।]

১২ ধা ॥ ১ প্র ॥ যে কেহ যোত্রহীনরূপে আপীল\* করিতে চাহে সে যে আদালতে তা  
হার আপীল গৃহ্য হইতে পারে সে আদালতের উপরের আদালতে দরখাস্ত দিবে।

২ প্র ॥ সে দরখাস্তের সঙ্গে ডিক্রীর স্বাক্ষরীকৃত নকল দিতে হইবে ও দরখাস্তকারি  
ব্যক্তির তাবৎ সম্মতির তপসিল ও আন্দাজী মূল্য এবং যেং হেতুতে আপীল করে  
তাহা বিশেষ করিয়া লিখিবে।

ডিক্রীর নকল।

৩ প্র ॥ যদি দরখাস্তের পাঠ ও ডিক্রীর দৃষ্টি করণের পর আদালতের সাহেবের  
দের এমত বোধ হয় যে তাহা অমূলক অথবা অন্যায় নয় অথবা মোকদ্দমা দ্বিতীয়  
বিচারের যোগ্য নয় তবে তাহার দরখাস্ত নামঞ্জুর করিবেন এবং সে ব্যক্তিকে  
যোত্রহীনস্বরূপে আপীল করিতে দিবেন না।

৪ প্র ॥ কিন্তু দরখাস্তকারি ব্যক্তি জাম্মত আপীল করিতে পারিবে।

আপীলের গৃহ্যতা বা  
আগৃহ্যতা।

১০ ধা ॥ কিন্তু যদি দরখাস্ত ও ডিক্রী পাঠ করিলে আদালতের সাহেবেরা উচিত  
বুঝেন তবে সে ব্যক্তিকে যোত্রহীনস্বরূপে আপীল করিতে অনুমতি দিতে পারেন  
কিন্তু এই আইনের ৫ ধারাব্যবধি ১১ ধারাপর্য্যন্ত যে দাঁড়া আছে তাহাতে দৃষ্টি রাখি  
বেন।

১৪ ধা ॥ যে যোত্রহীন করিয়াদীর হকে ডিক্রী হয় সে যোত্রহীনস্বরূপে রিস্প  
গেণ্ট হইতে পারে এবং যদি ডিক্রীর আপীল হয় তবে ঐ আপীলের সময়ে ঐ  
ডিক্রী জারী হকিত হইলে এই আইনের ৭।৮।৯।১০ ধারা তাহারদের উপর খা  
টিবে।

১৫ ধা ॥ যোত্রহীন করিয়াদীর পক্ষে হওয়া ডিক্রীর আপীল অন্যথা হইলে  
নালিশী রসুম আপেলান্টকে ফিরিয়া দেওয়া যাইবে এবং উকীলের যে রসুমের  
টাকা সে দাখিল করিয়াছিল তাহার মধ্যে যে অংশ আদালতের সাহেবেরদের  
দেবচনায় ফিরিয়া দেওয়া উচিত বোধ হয় তাহাও ফিরিয়া দেওয়া যাইবে এবং  
উকীলের রসুমের বাকী এবং আদালতের অন্যৎ যে সকল খরচ তাহা রিসপণ্ডেণ্টের  
যে সম্প্রদান পাওয়া যাইবে তাহাইতে উসূল হইবে।

যোত্রহীন আসামী বা  
রিসপণ্ডেণ্ট।

১৬ ধা ॥ ১ প্র ॥ কোন মোকদ্দমা বা আপীলে যদি আসামী বা রিসপণ্ডেণ্ট যোত্রহীন  
[160]

যোত্রহীন ব্যক্তিদের মোকদ্দমা। রেজিষ্টারসাহেবেরদের বিশেষ ক্ষমতা।

## ২৮ আইন।

১৮১৪

স্বরূপে সওয়াল জওয়াব করিতে অনুমতি চাহে তবে (১৪ ধারার লিখিত স্থলবিনা) সে স্বয়ং হাজির হইয়া বা উকীলদ্বারা এক দরখাস্ত দিবে তাহাতে আপন স্থাবর ও অস্থাবর বস্তুর বেওরা এবং তাহার আদালতী মূল্য লেখা যাইবে।

২ প্র॥ আদালতের সাহেবেরা দরখাস্ত পাইলে এই আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকর গাবধি ৭ প্রকরণপর্য্যন্তানুসারে কর্ম চালাইবেন।

৩ প্র॥ এই আইনের ৭।৮।৯।১০ ধারানুসারে যোত্রহীন ফরিয়াদী বা আপে লাণ্ট মোকদ্দমা চালানতে যে উপকার ও সহকারিতা পায় তাহা আদালতের সাহেবেরা আপনাদের বিবেচনানুসারে দরখাস্তকারি ব্যক্তিরদিগকে দিতে বা না দিতে হুকুম করিতে পারেন। এবং হাজির হওয়া বিনা আর কোন বাবতে যোত্রহীন আসামী বা রিফ্রণ্ডেটের স্থানে জামিন লওয়া যাইবে না।

১৭ ধা॥ এই আইনের দাঁড়া সরাসরি মোকদ্দমা বা আপীলের উপর খাটিবে না।

১৮ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের ডিক্রীর আপোল যদি ইংল্যাণ্ডদেশের খ্রীযুত বাদশাহের কৌন্সেলে হয় তবে যে যোত্রহীন সে আপীলে সল্লক রাখে তাহাকে সদর দেওয়ানীর সকল রোয়দাদ ও ডিক্রীর নকল বিনাখরচায় দেওয়া যাইবে এবং সে সকল ইষ্টান্সযুত কাগজভিন্ন অন্য কাগজের উপর লেখা যাইবে।

১৯ ধা॥ যাহারা আপনাদেরদিগকে যোত্রহীন বলে তাহারদের মুৎফরক্ক দরখাস্ত ও আরজী কোন বোর্ড বা কালেক্টর বা অন্য কোন সরকারী চাকর বিনা ইষ্টান্স কাগজে গৃহ্য করিতে পারিবেন না কিন্তু যে ব্যক্তির ফৌজদারী জেহলেখানায় সওয়াল জওয়াব হওনাথৈ অথবা আদালতের সাহেবেরদের দণ্ডাজ্ঞাতে কয়েদ থাকে \* তাহারদের দরখাস্ত ফৌজদারী আদালতের সাহেবেরা বিনা ইষ্টান্স কাগজে লইতে পারেন।

মুৎফরক্ক আরজী।

[বিস্তারিত ১৮১৬॥৪  
আ॥ ২ ধারা দেখা]

## ২ আইন।

১৮১৫

২ ধা॥ যে জিলাতে রেজিষ্টারসাহেবলোভেরা রেজিষ্টরী কর্ম করেন তন্নি অন্য জিলাতে যে কোন মোকদ্দমার হেতু হয় তাহার সরাসরি মোকদ্দমা ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ১২ ধারার ৭ প্রকরণানুসারে নিশ্চান্তি করিতে খ্রীযুত গবরনর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে কোন রেজিষ্টারসাহেবকে বিশেষ ক্ষমতা দিতে পারেন।

## দেওয়ানী জেহেলখানার কয়েদী ব্যক্তিরা।

১৮১৫

### ২ আইন।

৩ ধা ॥ এই সকল মোকদমায় ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ১২ ধারার ৪। ৫। ৮। ১২ প্রকরণ খাটিবে।

৪ ধা ॥ যে জজসাহেবের এলাকার মধ্যে এই ২ প্রকার মোকদমার হেতু উপস্থিত হয় তাঁহার নিকট তাহার রোয়দায় ও সাময়িক রিপোর্ট দেওয়া যাইবে।

১৮১৬

### ৪ আইন।

২ ধা ॥ যে ব্যক্তিরা আদালতের ডিক্রীক্রমে অথবা ফৌজদারী বা দেওয়ানী আদালতের হুকুমক্রমে কয়েদ থাকে তাহারদের নিকটইহতে দেওয়ানী আদালতের জজসাহেবেরা কোন স্থানে বিনা ইন্টার কাগজের উপর দরখাস্ত লইতে পারেন।

৩ ধা ॥ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা নিরূপিত সময়েতে দেওয়ানী জেহেলখানা দেখিতে যাইবেন এবং যে সমূলক নালিশ হইবে তাহার প্রতিকার করিবেন এবং চিকিৎসক সাহেব পীড়িত ব্যক্তিদের চিকিৎসায় ভুটি না করে এ জন্যে তদারক করিবেন।

৪ ধা ॥ দায়ের ও সায়েরী আদালতের জজসাহেবেরা যখন জেহেলখানায় বহু ব্যক্তির মোকদমা করিতে আসিবেন তখন তাঁহারা জিলা ও শহরের আদালত দেওয়ানী জেহেলখানা দেখিবেন এবং বন্দি লোকেরদের অধিক আরাম ও আশ্রয় থাকা কিবার নিমিত্তে যে উপায় চাহরেন তদ্বিষয়ে এবং কয়েদী ব্যক্তিদের কোন অন্যায় ক্রম মিটাইতে হুকুম দিবেন।

### ৮ আইন।

সরকারী মোকদমা  
চালানের উপকার।

২ ধা ॥ কোম্পানির চিহ্নিত চাকর সাহেব লোকেরদের মধ্যে আদালতসম্মুখীয় সুপ্রিণ্টেণ্ডেন্ট ও স্মারকের পাদে এক জন নিযুক্ত হইবে।

৩ ধা ॥ দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে যে মোকদমা সরকারের সহিত কিছু সম্বন্ধ রাখে সে মোকদমা নির্বাহকরণে যে সহায়তা উচিত বোধ হয় তাহা সুপ্রিণ্টেণ্ডেন্ট সাহেব করিবেন।

৪ ধা ॥ এবং তাঁহার স্থানে এই আইন অনুসারে যে সরকারী কর্মকারকেরা যে কিছু জিজ্ঞাসা করিতে ক্রমতাপন্ন হয় তাহারা কোন মোকদমা তাহার স্থানে সোপান্দ করিলে তিনি সেই মোকদমার ন্যায় ও অন্যান্যের বিষয়ে আপন পরামর্শ জানাইবেন।

## আদালতসম্মুখীয় সুপ্রিটেণ্ডেন্ট ও আরক।

### ৮ আইন।

১৮১৬

৫ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২ আইনের ৩ ধারার ২। ৩ প্রকরণের লিখিতমতে কার্য করণ পূর্বে নানা বোর্ডের সাহেব লোকেরা অথবা সরকারের অন্য প্রধান কর্মকর্তারা ঐ আদালতসম্মুখীয় বিষয়ের সুপ্রিটেণ্ডেন্ট ও আরকের স্থানে পরামর্শ ও সহকারিতা যাক্কা করিতে পারেন।

৬ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ৩৭ ধারার ৩ প্রকরণ আদালতসম্মুখীয় সুপ্রিটেণ্ডেন্টসাহেবের বিষয়ে খাটিবে।

৭ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ৩৭ ধারার ২ প্রকরণ নীচে লিখিতমতে শুধরা গেল।

২ প্র ॥ আদালতে সরকারী উকীলের পদ শূন্য হইলে ঐ আদালতের সাহেবেরা তৎস্থানে অন্য ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিবেন না কিন্তু কেবল সে বিষয়ের রিপোর্ট আদালতসম্মুখীয় সরকারী সেকুটারির নিকটে দিবেন।

সরকারী উকীল।

৩ প্র ॥ সে আদালতের উকীলেরদের মধ্যে কোন ব্যক্তি সরকারী উকীলের পদে নিযুক্ত হইবার অতিযোগ্য ইহা নিশ্চয় করিয়া সরকার যেমন উচিত জানেন তদনুসারে হুকুম দিবেন।

৮ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২ আইনের ৩ ধারার ৪ প্রকরণক্রমে যে মোকদমা উপস্থিত হইবে সে মোকদমা যে তারিখ অবধি ফিরিস্তিতে লেখা যাইবে এবং যেক্রমে আদালতে শুনা যাইবে তাহা।

### ১৫ আইন।

২ ধা ॥ চলিত আইন নীচে লিখিতমতে শুধরা গেল।

৩ ধা ॥ ১ প্র ॥ সৈন্যসম্মুখীয় হুদাদার ও সিপাহী লোকেরা কোন ব্যক্তিকে আদালতের নিমিত্তে মোকদমা উপস্থিত ও সওয়াল জওয়াব করিতে নিযুক্ত করিতে পারে। মোক্তারনামার পাঠ (এপেণ্ডিক্স নং ১)।

২ প্র ॥ মোক্তারনামা ইস্টাব্লিশমেন্টের উপর লিখিবার প্রয়োজন নাই।

৩ প্র ॥ পল্টনের সরদার সাহেবলোকেরা নীচে লিখিত পাঠক্রমে চিঠী লিখি



## সৈন্যসম্মর্কীয় হুদাদার ও সিপাহীর মোকদ্দমা।

১৮১৬

১৫ আইন।

২। আদালতের রেজিষ্টারসাহেবের নিকট সেই মোক্তারনামা পাঠাইবেন। এপেণ্ডিক্স নং ২।

৪ প্রু ॥ মোক্তারকার সেই মোকদ্দমার মোক্তারী করিতে অগ্রম হইলে বা স্বীকার করিলে জজসাহেব তাহার সম্বাদ পল্টনের সরদার সাহেবের নিকট পাঠাইবেন।

৫ প্রু ॥ মোক্তারকার মোক্তারনামা স্বীকার করিলে তাহা আদালতের ফিরিস্তি তে দাখিল হইবে ও মোক্তারকার আদালতের কোন নিযুক্ত উকীলকে সে মোকদ্দমার ভার দিতে পারে পরে অন্য সকল বিষয়ে সামান্য আইনক্রমে সে মোকদ্দমার বিচার হইবে।

৬ প্রু ॥ যদি কোন সৈন্যসম্মর্কীয় হুদাদার বা সিপাহী কোন তেজারত কর্মবিহীন অথবা কোন কাজ আদায় করণবিষয়ক মোকদ্দমা উপস্থিত করায় তবে তাহা তে এই আইনের কোন দাঁড়া খাটিবে না।

৪ ধা ॥ ১ প্রু ॥ যে কোন মোকদ্দমায় সৈন্যসম্মর্কীয় হুদাদার অথবা সিপাহী হয় সে মোকদ্দমা যে একতরফারূপে নিষ্পত্তি না হয় এতদর্থে বিধি।

২ প্রু ॥ সামান্য পাঠানুসারে এক এন্তেলানামা পল্টনের সরদার সাহেবের নিকট চীঠীসমেত পাঠান যাইবে এপেণ্ডিক্স নং ৩। এবং যদি ফরিয়াদী বা আপেলান্ট আপনার দরখাস্তে আসামী বা রিসপণ্ডেন্টের যুক্তব্যবসায় স্লফ করিয়া না লিখে তবে তাহার জরিমানা হইবে।

৩ প্রু ॥ পল্টনের সরদার সাহেব এন্তেলানামা পাইয়া তাহা জারী করিতে হুকুম দিবেন। যদি এন্তেলানামা জারী হইতে না পারে তবে জজসাহেবের যাহা কর্তব্য তাহা।

৫ ধা ॥ ১ প্রু ॥ যুদ্ধসম্মর্কীয় হুদাদার এবং সিপাহীরদিগকে আপনারদের মোকদ্দমা চালানোর কারণ ছুটি দিতে পল্টনের সরদার সাহেব লোকেরা যে ব্যবহারানুসারে চলিবেন তাহা। তাহার নীচে লিখিত পাঠক্রমে জজসাহেবের নিকট পত্র লিখিবেন। এপেণ্ডিক্স নং ৪।

২ প্রু ॥ আদালতের সাহেবেরা যুদ্ধসম্মর্কীয় হুদাদার ও সিপাহীরদের তরফে  
[164]

সৈন্যসম্মর্কীয় হুদাদার সিপাহীর মোকদ্দমা।

১৫ আইন।

১৮১৬

এক জন উকীল নিযুক্ত করিবেন এবং উকীলের রসূমের বিষয়ে ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের বিধি নিত্য থাকিবে।

৬ ধা ॥ যুদ্ধসম্মর্কীয় হুদাদার অথবা সিপাহী আপনাদেবের মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব করিতে পারিবে অথবা আপনাদেবের উকীল নিযুক্ত করিতে পারিবে।

৭ ধা ॥ ১ প্র ॥ এই আইনানুসারে যে মোকদ্দমা উপস্থিত হইবে তাহা যত দূরায় শুনা যাইতে পারে তাহা শুনা যাইবে।

যত দূরায় হইতে পা  
রে মোকদ্দমা শুনা যাই  
বে।

২ প্র ॥ যদিও মোকদ্দমা নিষ্পত্তি না হইতে ২ যুদ্ধসম্মর্কীয় হুদাদার বা সিপাহীর ছুটীর মিয়াদ গত হয় তবে আদালতের সাহেবেরদের যাহা কর্তব্য তাহা।

মোকদ্দমা উপস্থিত বা  
জওয়াব করণার্থে ছুটি।

৩ প্র ॥ যদি ঐ যুদ্ধসম্মর্কীয় হুদাদার বা সিপাহী মোকদ্দমা ডিক্রী হইবার পূর্বে আপন পল্টনে ফিরিয়া যায় তবে ডিক্রী হইলে তাহার নকল ৩ ধারার ৫ প্রকরণ ক্রমে তাহার নিকট প্রেরিত হইবে।

৮ ধা ॥ কোন যুদ্ধসম্মর্কীয় হুদাদার বা সিপাহীর ভূমি বা অন্য কোন স্থাবর বস্তু ক্রোক হইলে যাহা কর্তব্য তাহা।

৯ ধা ॥ ১ প্র ॥ যদি সরকারের মালগুজারীদায়ক কোন ভূমির রেজিষ্টারীকৃত জমীদার যুদ্ধসম্মর্কীয় হুদাদার বা সিপাহী হয় তবে সে তাহার সমাচার কালেক্টরসাহেবকে দিবে সমাচার দিলে কালেক্টরসাহেবের যাহা কর্তব্য তাহা। যদি সে ভূমির মালগুজারী বাকী থাকে তবে কালেক্টরসাহেব নীচে লিখিত পাঠক্রমে তদ্বিষয়ে পল্টনের সরদার সাহেবের নিকট চিঠি লিখিবেন। এপেণ্ডিক্স নং ৫।

ভূম্যধিকারিরা।

২ প্র ॥ এমত বাকী মালগুজারীর বিষয়ে কালেক্টরসাহেবের চিঠি পাইলে পল্টনের সরদার সাহেবের যাহা কর্তব্য তাহা।

৩ প্র ॥ নির্দ্ধারিত মিয়াদের মধ্যে ঐ বাকী মালগুজারী উসুল না হইলে কালেক্টরসাহেব যাহা করিবেন তাহা।

বকেয়া খাজানা।

১০ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৮১০ সালের ১০ আইনের দাঁড়ায় এই আইনের কিছু প্রতিবন্ধক হইবে না এবং এই আইনের ক্ষমতাসে পল্টনের সরদার সাহেব দেওয়ানী আদালতের কোন ডিক্রীর ন্যায় বা অন্যবিষয়ক জজসাহেবের নিকট চিঠি লিখিতে পারিবেন না।

১৮১৬

১৫ আইন।

২ প্র॥ এই আইনের প্রকরণ যাহারদের উপরে খাটিবে না তাহারদের নির্দেশ।

টাকা পুরণ।

১১ ধা॥ ১ প্র॥ সকল লোকের বিজ্ঞাপনের নিমিত্তে ১৮১০ সালের ১০ আপ্রিল ও ১৮১৪ সালের ২২ জুলাই তারিখে শ্রীযুতের যুদ্ধসল্লকীয় জেনেরল আর্ড্র এই আইনের মধ্যে নির্দিষ্ট হইল।

২ প্র॥ কোন সরকারী চাকরেরা যুদ্ধসল্লকীয় হুদাদার ও সিপাহীরদের টাকা . গাঠানবিষয়ে যে সহকারিতা করিবেন তাহা।

৩ প্র॥ সেই টাকাপুরণে কোন বাবতে কিছু বাদ দেওয়া যাইবে।

১৮১৭

৩ আইন।

২ ধা॥ জিলা ও শহরের আদালতে প্রথমতঃ উপস্থিত হওয়া ৬৪ টাকার মধ্যে মোকদ্দমা বা আপীল যদি জজসাহেবকর্তৃক নিষ্পন্ন হয় কিম্বা রেজিষ্টার অথবা সদর আমীনের হাতে অর্পিত হয় তবে সে সকল মোকদ্দমার উপর ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২৫ ধারার ৪ প্রকরণ ও ২৯ ধারার ৩ প্রকরণ ও ৩৮ ধারার ১ প্রকরণ খাটিবে।

৩ ধা॥ নগদ বা মূল্যের ৬৪ টাকার উর্দ্ধের যে মোকদ্দমা সদর আমীনের ডিক্রীর উপর আপীল হইয়া রেজিষ্টারসাহেবের নিকট নিষ্পত্তির নিমিত্তে অর্পিত হয় সে সকলের উপর ১৮ ১৪ সালের ১ আইনের ১৫ । ১৬। ১৭ ধারা খাটিবে।

[রস ১৮২৪ ॥ ১৩ আ ॥  
৩ ধা ॥ ১ প্রকরণ।]

৪ ধা॥ ১৮ ১৪ সালের ২৩ আইনের ২ ধারা এবং ৪৯ ধারার ২ প্রকরণ সল্লকীয়ার্থে লুকুম হইল যে মুন্সিফ ও সদর আমীনের \*সমক্ষে রাজীনামাদ্বারা যে মোকদ্দমা নিষ্পত্তি হয় সে মোকদ্দমার ফরিয়াদী বা আপেলান্ট নালিশের রসুমের কোন অংশ ফিরিয়া পাইবে না সে সকল রসুম ১৮ ১৪ সালের ২৩ আইনের ৪৯ ধারার ২ প্রকরণানুসারে সদর আমীন \* বা মুন্সিফকে দেওয়া যাইবে।

৫ আইন।

২ ধা॥ গুপ্ত ধনে যাহা হইলে ও যে প্রকারে প্রাপকের অধিকার হইবে তাহা।

৩ ধা॥ গুপ্ত ধন পাওয়া গেলে প্রাপকের যাহা কর্তব্য তাহা।

গুপ্ত ধন।

## ৫ আইন।

১৮১৭

৪ ধা ॥ জিলা ও শহরের জজসাহেবেরদের এই বিষয়ে যাহা কন্ডব্য তাহা। তদ্বিষয়ে এতেনা দিতে হইবে এবং দাওয়াদারেরদের দাওয়ার প্রস্তাব করণার্থে উপযুক্ত মিয়াদ নিরূপিত হইবে।

৫ ধা ॥ যদি এমনত বোধ হয় যে সে ধনের উপর সরকারী কিছু দাওয়া আছে তবে মালগুজারীর কালেক্টরসাহেবেরা সে দাওয়া প্রস্তাব করিবেন। তদ্বিষয়ে জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা সরাসরী বিচার উপস্থিত করিবেন জজসাহেব তদ্বিষয়ে যেরূপে ডিক্রী করিবেন তাহা।

৬ ধা ॥ যাহা হইলে সেই গুপ্ত ধনের উপর সরকারের কিম্বা অন্য কোন ব্যক্তির কিছু দাওয়া না থাকে তাহা। যদি সে গুপ্ত ধন লক্ষ টাকার উর্দ্ধ না হয় তবে জজসাহেব যেরূপে ডিক্রী করিবেন তাহা।

৭ ধা ॥ গুপ্ত ধন লক্ষ টাকার উর্দ্ধ হইলে জজসাহেব যেরূপে ডিক্রী করিবেন তাহা।

৮ ধা ॥ যে লোকেরা গুপ্ত ধন পাইয়া এক মাসের মধ্যে তাহার উপযুক্ত এতেনা না করে তাহার। সেই ধন কিম্বা ক্ষতিপূরণের অধিকারেতে রহিত হইবে।

৯ ধা ॥ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের এ বিষয়ের সরাসরী ডিক্রীর সরাসরী আপীল মফঃসল আপীল আদালতে হইতে পারে।

১০ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের দুই বা ততোধিক জজসাহেবের এ বিষয়ের ডিক্রী চূড়ান্ত কিন্তু কোন হুন্সে সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার সরাসরী আপীল হইতে পারে।

## ৮ আইন।

১ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ১৭ আইনে যে কমিস্যনরসাহেব লোকেরা নিযুক্ত হন তাঁহাদের উপর ক্রীষ্মত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর হজুর কোন্সেলে নিজে কর্তৃত্ব করিবেন কিম্বা ঐ আইনের ৭। ১৩। ১৪ ধারাক্রমে কর্তৃত্ব করা যাইবে তাহা স্থির করিবেন।

৩ ধা ॥ যখন কমিস্যনরসাহেব লোকেরদের প্রতি এই হুকুম হইবে যে তাঁহার।

ইউরোপীয় আমলার নামে নাগিশের কমিস্যনের বিধির উদ্ধকরণ।

১৮১৭

## ৮ আইন।

শ্রীযুতের হজুরে নিজ কর্তৃত্বাধীনে কর্ত্ত করিবেন তখন তাঁহার। আপনাদের সকল রোয়াদাদ ও রিপোর্ট একেবারে শ্রীযুতের হজুরে কোম্বলে দাখিল করিবেন এবং শ্রীযুত কোন বিষয়ে অধিক জাত হইতে চাহিলে অথবা সাবুদ চাহিলে তাহা তলব করিতে পারেন।

৪ ধা ॥ যে কমিস্যনরসাহেব লোকেরা এরূপে নিযুক্ত হইবেন তাঁহারদের কোন বিষয় জিজ্ঞাস্য হইলে শ্রীযুতের হজুরে জিজ্ঞাসা করিবেন এবং যদি এমন কোন সম্ভেদ অথবা অন্য কোন বিষয় উপস্থিত হয় যে তাহা সম্প্রশোধনার্থ এক আইনের প্রয়োজন থাকে তবে ঐ কমিস্যনরসাহেবেরা ঐ আইনের মুসাব্বিহ লিখিয়া শ্রীযুতের হজুরে বিবেচনা ও হুকুমের নিমিত্তে পাঠাইবেন।

৫ ধা ॥ চলিত আইনের অভিপ্রায়ের বিষয়ে যদি কোন সম্ভেদ জন্মে তবে কমিস্যনরসাহেবেরা সদর দেওয়ানী আদালতে তদ্বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিবেন এবং ঐ আদালতের সাহেবেরদের বিবেচনানুসারে কর্ত্ত করিবেন।

৬ ধা ॥ ঐ কমিস্যন কখন দুই জনের কম হইবে না এবং দুই জনের মধ্যে এক জন সর্বদা আদালতসম্মুখীয় সাহেবলোকহইতে নিযুক্ত হইবেন।

## ১৮ আইন।

২ ধা ॥ ১ প্র ॥ চলিত আইনে যে ভাগে হুকুম আছে যে দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের পণ্ডিত ও মোলবী ও অন্য আমলারা এবং অন্য সকল সরকারী দফতরের আমলারা এবং মুনসিফ ও সদর আমীন ও উকীলেরা শপথপূর্ব্বক কর্ত্তে নিযুক্ত হইবে তাহার ব্যতিক্রম হইয়া নীচের ধারা চলিবেক।

সুকৃতি।

২ প্র ॥ তাহা হইলে নির্দ্ধারিত শপথের পরিবর্তে সুকৃতিনামা লওয়া যাইবে।

৩ প্র ॥ সে সুকৃতি যেরূপে স্বাক্ষরীকৃত ও জারী হইবে তাহা।

৩ ধা ॥ শপথের বিষয়ে চলিত শোধিত বিধি সরকারী কর্ত্তেতে এতদেশীয় যত আমলা আছে সে সকলের উপরে খাটিবে যদিপি ১৭৯৩ সালের ১২ আইনের ৪ ধারাতে তাহারদের বিশেষ পদের বেওরা না থাকে।

৪ ধা ॥ ১৭৯৩ সালের ১২ আইনের ৫ ধারার ২ পুর্করণ এবং ১৮০৩ সালের [168]

দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের আমলারদের নামে নালিশ।

১৮ আইন।

১৮১৭

১১ আইনের ৫ ধারার ২ প্রকরণ এবং ১৭৯৩ সালের ৯ আইনের ৩৭ ধারা এবং ১৮০৩ সালের ৭ আইনের ৯ ধারা রদ হইল।

৫ ধা ॥ ১৮০১ সালের ৮ আইনের ৩।৪ ধারা শুধরা গেল এবং সদর দেওয়া নী ও নিজামত আদালতের সাহেবেরা জিলা ও শহরের আদালত ও মফঃসল আদালতের পণ্ডিত ও মোলবীর পদ শূন্য হইলে ঐ জিলা ও শহরের জজ অথবা মফঃসল আদালতের সাহেবেরদের সুপারিস নামঞ্জুর করিয়া আপনারদের বিবেচনানুসারে অন্য কোন ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিতে পারেন।

আদালতের আমলা  
প্রভৃতির নিয়োগ।

৬ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৭৯৩ সালের ১২। ১৩ আইনের যে বিধিতে এবং কাশী ও দত্ত দেশবিষয়ক সেরূপ আইনের যে বিধিতে লেখা আছে যে এতদেশীয় আমলারদের নামে ক্ষতি বলিয়া দেওয়ানী আদালতে নালিশ হইতে পারে কিন্তু তাহাতে যুষ অথবা জবরদস্তী করিয়া টাকা লওয়া অথবা সরকারী তহবীল ভাঙ্গিয়া টাকা লওয়ার বিষয়ে ফৌজদারী আদালতে তাহারদের নামে নালিশ করার লিখিত আইনে কোন প্রতিবন্ধক হইবে না।

২ প্র ॥ যদি কোন এতদেশীয় আমলা বা পণ্ডিত বা মোলবীর বিরুদ্ধে দেওয়ানী মোকদ্দমায় এমত বোধ হয় যে ১৭৯৩ সালের ১২। ১৩ আইনের অনুসারে যুষ অথবা জবরদস্তী করিয়া টাকা গুণের দণ্ড তাহার উপর খাটে না কিন্তু ফৌজদারী আদালতে তাহার নামে নালিশ হওয়ার হেতু দেখা যায় তবে ঐ আদালতে তাহার নামে নালিশ হইতে পারে। এবং দায়ের ও সায়েরী আদালত ও নিজামত আদালতের সমক্ষে যদি তাহার দোষ নিশ্চয় হয় তবে ঐ আদালতের সাহেবেরদের বিবেচনানুসারে ১৮১৩ সালের ২ আইনের ৩ ধারাক্রমে ও সেই ধারার বিধির শক্তিপ যান্ত্র সে দণ্ড হইতে পারে।

ফৌজদারী আদালতের  
সমক্ষে।

৩ প্র ॥ এই ধারাক্রমে যত লোকের দোষ নিশ্চয় হয় ও তাহারা যে দণ্ডাপ্রাপ্ত হয় তাহার রিপোর্ট ত্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কোন্সেলে দেওয়া যাইবে এবং সেই রিপোর্টদৃষ্টে তিনি নিশ্চয় করিবেন যে ১৮১৩ সালের ২ আইনের ৪ ধারাক্রমে সে ব্যক্তিকে ইহার পর কখন সরকারী কর্মে নিয়োগ করা উচিত কিনা।

৭ ধা ॥ ১ প্র ॥ দেওয়ানী বা ফৌজদারী আদালতের মধ্যে নগদ টাকা বা সম্মতি আমানত হইয়া আমলাকর্তৃক অপহৃত হইলে অথবা ঐ আমলারা আপনারদের

টাকা বা কাগজপত্র  
পুনঃপ্রাপণার্থে সরাসরি  
হুকুম।

সরকারী হিসাব দিতে অস্বীকার করিলে তাহারদের স্থানে সে সকল টাকাপ্রতিভা সরাসরি মোকদমাদ্বারা উসূলকরণার্থে নীচে লিখিত হুকুম হইল।

২ প্র॥ যখন দেওয়ানী বা ফৌজদারী আদালতের কোন আমলার নামে এমত না লিখ হয় যে সে যে আদালতসম্মুখীয় চাকর সেই আদালতে কোন বাবতে দস্ত বা আমানতী টাকা বা সম্ভত্তি হরণ করিয়াছে অথবা সে আপন সরকারী কর্মদৃষ্টে প্রাপ্য কোন টাকা হরণ করিয়াছে অথবা যখন এক্ষেপে হরণের বিষয়ে কোন দেওয়ানী বা ফৌজদারী আদালতের জজ বা জজসাহেবেরা সন্দেহ করেন তখন দ্বারা তৎক্ষণাৎ সে না লিখ বা সন্দেহের বোধার্থে এবং সে সন্দেহভঞ্জনার্থে সরাসরি বিবেচনা উপস্থিত করাইবেন এবং অপরাধী বা সন্দেহপাত্র ব্যক্তির স্থানে তাহার হাজির হওয়ার বিষয়ে জামিন তলব করিবেন এবং সে জামিন না দিলে পেয়াদার জিহ্বা করা যাইবে অথবা দেওয়ানী জেহেলখানায় কয়েদ হইতে পারিবে।

৩ প্র॥ যদি হরণের অপরাধ প্রমাণপূর্বক নিশ্চয় হয় এবং যদি নির্দ্ধারিত মিয়াদের মধ্যে সে তাহা ফিরিয়া না দেয় তবে আদালতের সাহেবেরদের ডিক্রী জারী করিবার যে হুকুম আছে তদনুসারে সে ব্যক্তি অথবা তাহার জামিনদারহইতে তাহা উসূল করা যাইবে।

৪ প্র॥ কোন এতদ্দেশীয় আমলা সরকারী হিসাব বাকী রাখিলে উপরে লিখিত রীত্যানুসারে কর্ম করা যাইবে এবং অপরাধী ব্যক্তির বিষয় সম্ভত্তির দৃষ্টে যা হা ন্যায্য ও উপযুক্ত বোধ হয় এমত জরিমানা হইবে।

৫ প্র॥ এই সকল মোকদমায় জিলা ও শহরের জজসাহেবেরদের ডিক্রীর সরাসরি আপীল মফঃসল আপীল আদালতে হইতে পারে এবং যদি শেষ ডিক্রী মানিতে উপযুক্ত জামিন দেওয়া যায় তবে যেপর্যন্ত পূর্ব ডিক্রী আপীল আদালতে সাব্যস্ত না হয় সেপর্যন্ত তাহার জারী করা স্থগিত থাকিবে।

৬ প্র॥ মফঃসল আপীল আদালতে প্রথমতঃ সরাসরি ডিক্রীর সরাসরি আপীল সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা গৃহ্য করিতে পারেন এবং যদি আপোলন্ট নির্দ্ধারিত জামিন দেয় তবে যেপর্যন্ত সে মফঃসল আপীল আদালতের ডিক্রী সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবকর্তৃক সাব্যস্ত না হয় সেপর্যন্ত তাহা স্থগিত থাকিবে।

৭ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতের ডিক্রীর প্রথম আপীল হইলে এবং সে

## দেওয়ানী মোকদমার বিধি।

### ১৮ আইন।

১৮১৭

আপীলহইতে দ্বিতীয় আপীল সদর দেওয়ানী আদালতে হইলে সরাসরী মোকদমার খাস অথবা দ্বিতীয় আপীলের নির্দিষ্টবিষয়ে যে বিধি আছে তন্নিব আর কোন বাবতে গাহ্য হইবে না। এবং এই ধারার বিধিক্রমে যে সরাসরী ডিক্রী হইবে তাহাতে আর কোন মোকদমা হইতে পারে না কিন্তু সে ডিক্রী মোকদমার সর্ধ বিষয়ে চূড়ান্ত।

### ১৯ আইন।

২ ধা ১ প্র ৥ ১৮১৪ সালের ২৫ আইনের ৫ ধারার ১ প্রকরণের যে ভাগে কিয়া অন্য চলিত আইনে যে হুকুম আছে যে নগদ বা মূল্যের পাঁচ হাজার টাকার উর্দ্ধ প্রথমত উপস্থিত মোকদমা মফঃসল আপীল আদালতে উপস্থিত ও নিষ্পত্তি হইবে তাহা শুধরা গেল।

২ প্র ৥ যদি কোন দাওয়ার নগদ টাকা বা মূল্য ১৮১৪ সালের ১ আইনের ১৪ ধারা ও ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২৩ ধারাক্রমে হিসাব করিয়া দশ হাজার টাকার উর্দ্ধ না হয় তবে ফরিয়াদী আপন ইচ্ছাক্রমে সে এলাকার মফঃসল আপীল আদালতে অথবা জিলা বা শহরের আদালতে জাহামতে মোকদমা উপস্থিত করিতে পারে।

ফরিয়াদীর আপন বিবেচনাপূর্বক মোকদমা উপস্থিত করণের ক্ষমতা।

৩ ধা ১ প্র ৥ ১৮১৪ সালের ২৫ আইনের ৩ ধারার ১ প্রকরণের বিধিক্রমে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগের যে ক্ষমতা অর্পিত আছে তাহার উপরে লিখিত প্রকরণদ্বারা কিছু প্রতিবন্ধক হইবে না।

২ প্র ৥ উপরে লিখিত প্রকরণানুসারে জিলা ও শহরের আদালতে যে মোকদমা উপস্থিত হয় তাহা অন্যত্র সোপদ করিতে ফরিয়াদী মফঃসল আপীল আদালতে দরখাস্ত করিতে পারে এবং যদি সোপদ করিবার কোন উপযুক্ত হেতু দেখা যায় তবে তাহার। সেই দরখাস্ত সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুমের নিমিত্তে সেখানে পাঠাইবে কোন ফরিয়াদী দ্বিতীয় ধারার অনুমতিদৃষ্টে যদি অন্য কোন আদালতে সেই হেতুতে দ্বিতীয় মোকদমা করে তবে তাহার জরিমানা হইবে এবং ১৭৯৩ সালের ৩ আইনের ১২ ধারায় ও ১৮০৩ সালের ২ আইনের ৯ ধারানুসারে সে মোকদমা ডিসমিস হইবে।

মোকদমা প্রাসফার করণার্থে দরখাস্ত।

৪ ধা ৥ মোকদমার দাওয়ার নগদ টাকা বা মূল্যের হার নিশ্চয় করিতে বিবাদ  
[171]



ইহলে ১৮০৮ সালের ১৩ আইনের ৪ ধারা এবং ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৭ ধারার ৩ প্রকরণে যে হুকুম আছে তাহা জিলা ও শহরের আদালতে ১০০০০ দশ হাজার টাকার অনূর্ধ্ব উপস্থিত মোকদমার উপরে খাটিবে ।

মোকদমার মূল্যের বিষয়ে বিরোধ ।

৫ ধা ॥ যে মালগুজারীর ভূমি সম্মুর্ণ তালুক না হইয়া আলাহিদাং রূপে মালগুজারী দেয় সে ভূমির বিষয়ে যে মোকদমা হয় সে মোকদমাতে ১৭৯৩ সালের ৪ আইনের ৩ ধারা ও ১৮০৩ সালের ৩ আইনের ৩ ধারানুসারে তাহার আন্দাজী বার্ষিক উপস্থিত হিসাব করিয়া মোকদমার মূল্য বোধ হইবে যদি সে মোকদমা স্বত্ববিষয়ে না হয় কিন্তু কোন পাটাদুফ্টে অথবা মিয়াদসম্বন্ধীয় অন্য কোন বিষয়ে হয় তবে তাহার মূল্য যেরূপ অনুমান করা যাইবে তাহা ।

মফঃসল আপীল ও সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল ।

৬ ধা ॥ ১ প্র ॥ এই আইন অনুসারে জিলা ও শহরের আদালতে যে সকল মোকদমা প্রথমত উপস্থিত হইয়া নিষ্কান্তি হইবে সে সকল মোকদমার আপীল ১৮১৪ সালের ২৫ আইনের ৩ ধারার ৩ প্রকরণানুসারে মফঃসল আপীল আদালতে হইতে পারে ।

২ প্র ॥ মফঃসল আপীল আদালতের ডিক্রীর দ্বিতীয় বা খাস আপীল সদর দেওয়ানী আদালতে গৃহ্য হইতে পারে কিন্তু ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার প্রতিবন্ধকদুফ্টে কর্ম করিতে হইবে ।

খাস আপীলের অন্য হেতু ।

৭ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৩ ধারার ১ প্রকরণেতে দ্বিতীয় আপীল গৃহ্য করণের যে হেতু লেখা আছে তন্নিম্ন এক বা ততোধিক আদালতের ডিক্রীর এক না হইলে সে অনৈক্য দ্বিতীয় আপীল গৃহ্য হওনের এক হেতু হইবে ।

২ প্র ॥ যে আদালতে এরূপ আপীল গৃহ্য হইতে পারে সেই আদালতের সাহেবেরা মোকদমার ন্যায় অন্যায় বিচার করিয়া চূড়ান্ত ডিক্রী করিতে পারেন অথবা সে মোকদমা পুনর্বিবেচনার কারণ ফিরিয়া আদালতে পাঠাইতে পারেন ।

পুনর্দৃষ্টি করণার্থে সোপদ মোকদমার ইন্টার্নের মূল্য ।

৮ ধা ॥ সামান্য বা খাস আপীলের মোকদমা যদি পুনর্দৃষ্টির সংশোধন ও বিচারার্থে ফিরিয়া দেওয়া যায় তবে আপীলের দরখাস্তে যে ইন্টার্নের মূল্য লাগে তাহা আপোলাটকে ফিরিয়া দেওয়া যাইবে এবং আদালতের সাহেবেরা উকীলের মেহনত আনার বিষয়ে যাহা উপযুক্ত বোধ করেন তাহা দেওয়া যাইবে কিন্তু তাহা সামান্য মোকদমার উপর নির্ধারিত রসুমের সিকির অধিক হইবে না ।

## দেওয়ানী মোকদ্দমার বিধি।

### ১৯ আইন।

১৮১৭

৩ ধা ১ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ৩২। ৩৩ ধারা রদ হইল।

২ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৩ ধারার ১১ প্রকরণে সরাসরী আপীলে উকীলেরদের রসুমের বিষয়ে যে বিধি আছে তাহা সকল সরাসরী আপীল ও মোকদ্দমার উপর খাটিবে।

সরাসরী আপীলে উকীলেরদের রসুম।

৩ প্র ॥ সরাসরী মোকদ্দমা ও আপীলে উকীলের খরচা আমানত করিবার প্রয়োজন নাই কিন্তু মোকদ্দমা ডিক্রী হইলে সেই রসুম আদালতে দাখিল করিতে হইবে। তাহা দেওনে জুটি হইলে উসুল করেণের যে সামান্য রীতি আছে সেই রীতানুসারে উসুল হইবে এবং বিলম্বদৃষ্টে আদালতের সাহেবেরা যে জরিমানা উকীলকে দেওয়াইতে উচিত বোধ করিবেন তাহা দেওয়াইতে আজ্ঞা দিবেন।

১০ ধা ১ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২৫ ধারার ৩ প্রকরণ নীচে লিখিত ধারানুসারে শুধরা গেল।

২ প্র ॥ যদি নানা মোকদ্দমার উকীলের রসুম ১৬ খোল টাকার অধিক না হয় তবে তাহা আনাহিদাং রসুমের উপরে না লিখিয়া কেবল এক রসুমের উপর লেখা যাইবে।

১১ ধা ॥ সাক্ষিরদের জোবানবন্দী লওয়ার বিষয়ে ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ১১ ধারাতে যে বিধি আছে সে বিধি সদর দেওয়ানী আদালতে ও মফসসল আপীল আদালতের সাহেবেরা মোকফু করিতে ক্রমতা রাখেন কিন্তু মোকফু হইলে জজসাহেবকে সাক্ষির জোবানবন্দী লইতে বিশেষ লুকুন দিতে হইবে। যদি জজসাহেব পারেন তবে তিনি স্বয়ং জোবানবন্দী লইবেন নতুবা এদেশীয় আমলার পরিবর্তে রেজিস্ট্রারসাহেবের দ্বারা লইবেন।

সাক্ষিরদের জোবানবন্দী।

১২ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ১৩ ধারার ১ প্রকরণে যে মিয়াদ নির্দ্ধারিত আছে সে মিয়াদ বিস্তারিত হইল এবং মুনসিফেরা যে মোকদ্দমার হেতু মোকদ্দমা উপস্থিতের পূর্ব তিন বৎসরের মধ্যে হইয়াছিল সে প্রকার মোকদ্দমা লইয়া গৃহ্য ও নিষ্পত্তি করিতে পারে।

মুনসিফেরদের সম্মুখে মোকদ্দমার মিয়াদ।

১৩ ধা ১ প্র ॥ ১৮১২ সালের ৫ আইনের ছকুমঅনুসারে উপস্থিত মোকদ্দমা (রেবি নিউ বিষয়ে) জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা আপনারদের বিবেচনাক্রমে নিষ্পত্তি [173]

কালেক্টরের হস্তে সরাসরী মোকদ্দমার অর্পণ।

ও রিপোর্টের নিমিত্তে কালেক্টরসাহেবকে অর্পণ করিতে পারেন অথবা সে মোকদ্দমা তাঁহারা আপনাদের রেজিস্ট্রারের স্থানে অর্পণ করিতে পারেন।

২ প্র॥ কিন্তু জজ ও রেজিস্ট্রারসাহেবেরা শীঘ্র তাহার নিষ্পত্তি করিতে না পারিলে পূর্ববৎ কালেক্টরসাহেবের নিকট অর্পণ করিতে পারেন।

১৪ ধা॥ যে রেজিস্ট্রারসাহেবেরা একটীক্ৰমে জজসাহেবের পদে না থাকেন তাঁহারা কালেক্টর সাহেবের নিকট মোকদ্দমা অর্পণ করিতে পারেন কিন্তু যখন রেজিস্ট্রারসাহেব এমনতরো বোধ করেন যে ১৭৯৫ সালের ৮ আইনের ১৩ ধারা ১৮১৩ সালের ৭ আইনের ২ ধারা ও ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারা ও ১৮০০ সালের ৫ আইনের ১৪ ধারা ও ১৮০৩ সালের ২৮ আইনের ৩২ ধারা ও ১৮১২ সালের ৫ আইনের ১২ ধারার লিখিত প্রকার মোকদ্দমা কালেক্টরসাহেবের নিকট অর্পণ করিলে অতিশীঘ্র তাহার ডিক্রী হইবে তখন রেজিস্ট্রারসাহেব তদ্বিষয়ে জজসাহেবকে রিপোর্ট দিবেন।

১৫ ধা॥ ১ প্র॥ ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারা এবং ১৮০০ সালের ৫ আইনের ১৪ ধারা ও ১৮০৩ সালের ২৮ আইনের ৩২ ধারার বিধিক্রমে বাকীদার রাইয়ত ও তাহারদের জামিনেরদিগকে গুল্ফার করিবার দরখাস্ত যে জিলা ও শহরের মধ্যে ঐ রাইয়ত অথবা তাহার জামিন বাস করে অথবা যে জিলা কিম্বা শহরের মধ্যে তাহারদের ভূমি থাকে সেই জিলা কিম্বা শহরের আদালতের জজসাহেবের নিকট দেওয়া যাইতে পারে এবং জজসাহেব গুল্ফার করিবার হুকুমের যে নিয়ম ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারা এবং ১৮০০ সালের ৫ আইনের ১৪ ধারা এবং ১৮০৩ সালের ২৮ আইনের ৩২ ধারায় লিখিত আছে সেই মতে হুকুম জারী করিবেন।

২ প্র॥ সে গুল্ফারী দরখাস্তে যাহাং থাকিবে তাহা।

বাকীদার রাইয়তের  
গুল্ফার।

৩ প্র॥ বাকীদার রাইয়ত অথবা তাহার জামিন গুল্ফার হইলে দাওয়ার টাকা যদি না দেয় তবে জজসাহেব তাহাকে হুকুম দিবেন যে সে ভূমি বা জমা যে এলাকার মধ্যে আছে সে এলাকার আদালতে যে তাহাকে প্রেরণ করা অনুচিত ইহার বিশেষ কারণ সে দেখাউক এবং যদি উপযুক্ত কারণ দেখাইতে না পারে অথবা মাতবর জামিন দিতে না পারে তবে পেয়াদার জিম্মায় তাহাকে সে আদালতে পাঠাইতে [174]

কটকে দেওয়ানী ব্যাপার চালানার্থে কমিস্যনর সাহেবের নিয়োগ।

১৯ আইন।

১৮১৭

হইবে। বাকীদারের সঙ্গে অথবা তাহার হাজির জামিন দেওনে যে কাগজপত্র সে আদালতে পাঠাইতে হইবে তাহা।

৪ প্র॥ যে জিলা ও শহরের মধ্যে সে ভূমি থাকে সেই জিলা বা শহরের জজসা হেব চলিত আইনঅনুসারে বাকীদারের বিষয়ে কর্ত্ত করিবেন।

১৬ ধা। ১ প্র॥ ১৭১১ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারা এবং ১৮০০ সালের ৫ আইনের ১৪ ধারা এবং ১৮০৩ সালের ২৮ আইনের ৩২ ধারার বিধি সম্প্রশোধিত হইয়া নীচে লিখিত বিধি চলিবে।

২ প্র॥ বাকীদার রাইয়ত অথবা তাহার জামিন গুস্তার হইলে যদি দাওয়ার ন্যায্যতা স্বীকার না করে তবে সরাসরী বিচারের কালে হাজিরজামিন দিতে পারে।

৫ আইন।

১৮১৮

১ ধা॥ জিলা কটকে রেবিনিউ বোর্ড ও বোর্ডট্রেড ও কলিকাতার মফঃসল আদালত ও পুলবন্দী তদারকের নিমিত্তে যে কমিটী স্থির আছে তাহারদের এ তৎকালপর্য্যন্ত যে ক্ষমতা আছে তাহা এই আইনদ্বারা রদ হইল।

কমিস্যনরসাহেবের ক্ষমতা।

৩ ধা॥ ঐ পূর্ব লিখিত বোর্ডপুভ্তির সাহেব লোকেরদের ইহার পূর্বে যে ক্ষমতা ও পরাক্রম ছিল সে সকল কটকে প্রেরিত একজন কমিস্যনর সাহেবকে অর্পিত হইবে।

৪ ধা॥ যে দায়ের ও সায়েরী আদালতের জজসাহেব এসময়ে কটকে জেহেল খানায় কয়েদী লোকেরদের মোকদমা করিতেছেন তিনি বর্ত্তমান মিসিলের কার্য সম্প্রাপ্ত করিবেন।

৫ ধা॥ ১ প্র॥ যে সকল দেওয়ানী মোকদমা এখন মফঃসল আপীল আদালতে উপস্থিত আছে তাহা কমিস্যনর সাহেবকে অর্পিত হইবে।

২ প্র॥ কমিস্যনরসাহেবের সমক্ষে সকল মোকদমার সওয়াল ও জওয়াব অথবা কার্যের সরবরাহ উভয় বিবাদী স্বয়ং বা আপনারদের মোক্তারকারদ্বারা করিতে পারিবে। কিন্তু কমিস্যনর সাহেবের কাছারাতে মোকদমা নিষ্পত্তি করণার্থে উকীল নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন নাই।

উকীলের অনাবশ্যক।

৩ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ৩।৪।৫।৬।৭। ধারায় যে বিধি আছে  
[175]

কটকে দেওয়ানী ব্যাপার চালানার্থে কমিস্যনর সাহেবের নিয়োগ।

১৮১৮

৫ আইন।

তাহা রদ করিতে কমিস্যনর সাহেবের ক্ষমতা আছে এবং যাহা হইলে তিনি উপযুক্ত বোধ করিবেন তাহাতে যোত্রহীনরূপে সওয়াল জওয়ার করিতে অনুমতি করিতে পারেন।

যোত্রহীন।

৪ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ১১ ধারায় যে বিধি আছে তাহা কমিস্যনর সাহেব এবং জিলা কটকের জজ ও মাজিস্ট্রেটসাহেব যে স্থলে উপযুক্ত বোধ করিবেন সে স্থলে রাখিতে পারিবেন।

দেওয়ানী মোকদ্দমার ডিঙ্গী চূড়ান্ত।

৫ প্র॥ দেওয়ানী মোকদ্দমায় কমিস্যনরসাহেব যে ডিঙ্গী করিবেন তাহা চূড়ান্ত কিন্তু ঐযুত ইংল্যান্ডের বাদশাহের কৌন্সিলে আপীল করিবার যে বিধি আছে তদনুসারে সদর দেওয়ানী আদালতের আপীল করণীয় সকল মোকদ্দমার আপীল এই আদালতে হইতে পারে।

নিজামত আদালতের ক্ষমতা।

৬ ধা॥ নিজামত আদালতের সাহেবেরদের জিলা কটকে ফৌজদারীবিষয়ক কর্ম চালানবিষয়ে যে পরাক্রম আছে এই আইনদ্বারা তাহার কিছু অন্যথা বা হানি হইবেনা এবং কলিকাতার দায়ের ও সায়েরী আদালতের সাহেবেরা নিজামত আদালতের সহিত যে সম্বন্ধ রাখেন তাহাও তাহারদের হইবে।

এতদেশীয় আমলার নিয়োগ বা ভগীর।

৭ ধা॥ ১৮১৭ সালের ২২ আইনের বিধি রদ হইল। কটকের জজ ও মাজিস্ট্রেট সাহেবেরদের নিকট সরকারী কর্মে যে এতদেশীয় আমলারা আছে তাহাদের তগীর বা নিয়োগের বিষয়ে কমিস্যনরসাহেব লোকেরা আপনাদের অনুমতি দিবেন।

জজ ও রেজিষ্টার সাহেবের আদালত।

৮ ধা॥ জিলা কটকের জজ ও রেজিষ্টারসাহেবেরা খাজানা বা বেদখলবিষয়ে সরাসরী মোকদ্দমার তদারক করিবার নিমিত্তে জিলার কোন ভাগে আপনাদের কাছারীর বৈঠক করিতে পারেন। জজ ও মাজিস্ট্রেট সাহেবেরদের রেজিষ্টার ও আর্চিষ্ট্রাক্ট টেরিটোরিয়াল ডিপার্টমেন্টের কোন কর্ম নির্বাহ করিতে পারেন।

১৮১৯

২ আইন।

২ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৪ সালের ৬ আইনের ২ ধারার ২ প্রকরণে মফঃসল আপীল আদালতে এবং সদর দেওয়ানী আদালতে খাস আপীল গ্রাহ্য করণের হেতুবিষয়ক বিধি পঞ্চাৎ লিখিত ধারানুসারে শোধিত হইল।

[176]

খাস আপীল গ্রাহ্যকরণবিষয়ে বর্তমান চলিত আইন শুধরা।

৯ আইন।

১৮১২

২ প্রু ॥ মফঃসল আপীল আদালত ও সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা অধোদ আদালতের ডিক্রী পাঠকরণে যখন বোধ করেন যে সে মোকদ্দমায় অন্যায় হইয়াছে তখন তাঁহারা দ্বিতীয় অথবা খাস আপীল গ্রাহ্য করিতে পারেন্।

[১৮১৫ ॥ ২ আ ॥  
৪ ধা ॥ ১ প্রকরণ  
দ্বারা রদ ॥]

৩ ধা ॥ ১ প্রু ॥ যে সকল মোকদ্দমায় দ্বিতীয় আপীলকরণের ক্ষমতা নাই সেই মোকদ্দমায় উভয় বিবাদির দরখাস্ত পাইলে জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা যদি উপযুক্ত হেতু দেখেন্ তবে মফঃসল আপীল আদালতে খাস আপীল গ্রাহ্য করিতে পরামর্শ দিতে পারেন্।

মফঃসল আপীল আদালত ও জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা খাস আপীল লওনের পরামর্শ দিতে পারেন্।

২ প্রু ॥ উপরের লিখিত মতে হইলে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিককে খাস আপীল গ্রাহ্য করিতে পরামর্শ দিতে পারেন্।

৩ প্রু ॥ যদি উপরে লিখিত মতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা খাস আপীল লইতে অসম্মত হন্ তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা আপীল যাচক ব্যক্তির দরখাস্তদৃষ্টে মফঃসল আপীল আদালতে সেই আপীল মঞ্জুর করিতে হুকুম দিতে পারেন্।

৪ ধা ॥ সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা খাস আপীল মঞ্জুরকরণের পূর্বে আপীলযাচক ব্যক্তি যে কাগজপত্র দাখিল করিয়াছে তন্নিম্ন অন্য যে কোন কাগজপত্র তলবকরা উচিত বোধ করেন্ তাহার তলব করিতে পারেন্।

কাগজপত্র তলব করিতে পারেন্।

৫ ধা ॥ আদালতের দুই জন জজসাহেবের অনুমতিব্যতিরেকে সদর দেওয়ানী আদালত অথবা কোন মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা দ্বিতীয় বা খাস আপীল মঞ্জুর করিতে পারেন্ না।

দুই জন জজসাহেব।

৬ ধা ॥ মিয়াদ অথবা মোকদ্দমার পদ্যবিষয়ে যে আইন চলিত আছে তাহা পূর্বে লিখিত বিধিধারা রদ হইবে না।

৭ ধা ॥ ১ প্রু ॥ কলিকাতা মিনিসি লাকেরা কোন জিলা ও শহর অথবা মফঃসল আপীল আদালতে প্রথমত উপস্থিত মোকদ্দমা বা আপীল ফরিয়াদীরূপে উপস্থিত করিতে বা আসামীরূপে জওয়াব দিতে চাহিলে তাহারা মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হইলে যে খরচা হইবে তাহার নিমিত্তে কলিকাতার বাহিরনিবাসী অথবা কলিকা

কলিকাতানিবাসি লোকেরদের বিষয়ে।

## জিলা ও শহরের রেজিষ্টারসাহেবের ক্ষমতার বৃদ্ধি ।

১৮১২

### ২ আইন ।

তার বাহিরে যাঁহাদের সম্মতি আছে এইমত ব্যক্তিরদিগকে জামিন দিবে । সে জামিন ছয় হস্তার মধ্যে দিতে হইবে তাহা না দিলে মোকদ্দমা একতরফা ডিক্রী হইবে এবং যেপর্যন্ত অধোধ আদালতের খরচার দাওয়া আপেলান্ট দাখিল না করে সে পর্যন্ত সে ডিক্রীর কোন আপীল গ্রাহ্য হইবে না ।

২ প্র ॥ মোকদ্দমা বা আপীলের বর্তমান কালে ফরিয়াদী বা আসামী কলিকা তায় আসিয়া বাস করিলেও উপরে লিখিত বিধি তাহার উপর খাটিবে ।

যোত্রহীন লোক ।

৩ প্র ॥ যে যোত্রহীন ফরিয়াদীরা ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের সহিত সঙ্গর্ক রাখে তাহাদের উপর এই ধারার কোন বিধি খাটিবে না ।

আপীলের মোকদ্দমার  
নিষ্কান্তিতে ।

[১৮২১ ॥ ২ আই ॥ ১৩  
ধারা দেখা ।]

যে যোগ্যতার প্রয়ো  
জন ।

৮ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ২ ধারানুসারে যে বিশেষ ক্ষমতা জিলা ও শহরের রেজিষ্টারসাহেবকে দেওয়া গিয়াছে তদ্ব্যতিরেকে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের পরামর্শেতে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সলে উপরের লিখিত আইনের ৮ ধারার লিখিত মোকদ্দমা এক জন রেজিষ্টারসাহেব ডিক্রী করিলে এবং তাহার আপীল হইলে সে আপীলের বিচার ও নিষ্কান্তি করিতে অন্য রেজিষ্টারসাহেবকে ক্ষমতা দিতে পারেন । রেজিষ্টারসাহেবেরা যে মত অন্য মোকদ্দমার রসুম \* পান সেমত এই স্থানে পাইবেন ।

২ প্র ॥ যে কোন রেজিষ্টারসাহেবকে উপরে লিখিত ক্ষমতা দেওয়া যায় তাহার বিষয়ে আবশ্যক এই যে তিনি ইহার পূর্বে ছয় বৎসরব্যাপি আদালতের কর্মে নিযুক্ত থাকেন এবং যে রেজিষ্টারসাহেবের ডিক্রীর আপীল তাঁহার নিকটে সমর্পণ করা যায় তিনি সরকারী কর্মে তাহাহইতে যত্নবান হন ।

৩ প্র ॥ উপরে লিখিত বিধানুসারে রেজিষ্টারসাহেব যে ডিক্রী করিবেন তাহার দ্বিতীয় বা খাস আপীল মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা গ্রাহ্য করিতে পারেন ।

মফঃসল আপীল আ  
দালতের রেজিষ্টার ।

[১৮২১ ॥ ২ আই ॥ ১৪  
ধারাদ্বারা সেই পদ  
বদ হইল ।]

২ ধা ॥ যে জিলা ও শহরের আদালতের এলাকার মধ্যে মফঃসল আপীল আদালতের কাছারী স্থাপিত হয় সে মফঃসল আপীল আদালতের রেজিষ্টারসাহেবের \* নিকটে ঐ জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ৮ ধারার বিধানুসারে আপন রেজিষ্টারকর্তৃক প্রথমতঃ যে দেওয়ানী মোকদ্দমা শ্রবণী তাহা অর্পণ করিতে পারেন ।

## মুনসিফেরদের ক্ষমতার বৃদ্ধি।

### ২ আইন।

১৮২১

২ ধা ॥ জিলা ও শহরের জজসাহেবের পরামর্শে মফঃসল আপাল আদালতের সাহেবেরা মুনসিফের সংখ্যা বাড়াইতে পারেন।

৩ ধা ॥ ১ প্র ॥ নগদ টাকাবিষয়ক বা অন্য কোন অস্থাবর বস্তুবিষয়ক ১৫০ টাকার মধ্যের মোকদমা মুনসিফ বিবেচনা ও নিষ্পত্তি করিতে পারে যদিপি সে মোকদমার কারণ তিন বৎসরের মধ্যে উপস্থিত হইয়া থাকে এবং যদিপি সেই কারণে যত দাওয়া থাকে সে সকল দাওয়ার বিষয়ে একেবারে নালিশ হয় এবং যদিপি সে মোকদমা শারীরিক ক্ষতির বিষয়ে না হয়।

মোকদমার মূল্য।

২ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ১৩ ধারার ২। ৩ প্রকরণে যে নিষেধ লেখা আছে তাহা উপরে লিখিত মোকদমার উপর খাটিবে।

৩ প্র ॥ ইষ্টাক্সের মূল্যের বিষয়ে এবং মুনসিফের মেহনত আনা ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৪৯ ও ৭০ ধারাক্রমে নিষ্পত্তি ও উসূল হইবে।

ইষ্টাক্স কাগজ ও রসুম।

৪ প্র ॥ মুনসিফের দ্বারা যে মোকদমা নিষ্পত্তি করিবার বিধি এখন চলিত আছে তাহা এই আইন অনুসারে যে মোকদমা উপস্থিত হইবে তাহার উপর খাটিবে।

৪ ধা ॥ বকেয়া খাজানা আদায়ের নিমিত্তে মূল্য বৃদ্ধিয়া মোকদমা মুনসিফের দের সমক্ষে বা জিলা ও শহরের আদালতে অথবা মফঃসল আপাল আদালতে উপস্থিত হইতে পারে এবং জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা যখন বোপ করেন যে এই রূপ বিবাদ এইরূপে অধিক সুগমে নিষ্পত্তি হইতে পারে তখন তাহার সর্বাসরী অপেক্ষা এইরূপ করিতে বরং অধিক পরামর্শ ও অনুমতি দিবেন।

বকেয়া খাজানা আদায় করণার্থে মোকদমা।

৫ ধা ॥ ১ প্র ॥ ৫০০ টাকার মধ্যের প্রথমত উপস্থিত মোকদমার বিচার ও ডিক্রী করিতে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সদর আমীনেরদিগকে ক্ষমতা দিতে পারেন।

২ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৬৮ ধারায় যে প্রতিবন্ধক আছে তদ্ব্যতিরেকে জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা বর্তমান সকল দেওয়ানী মোকদমা সদর আমীনের অর্পণ করিতে পারেন যদি তাহার আন্দাজী মূল্য ৫০০ টাকার উর্দ্ধ না হয়।

৫০০ টাকার মধ্যের মোকদমার নিষ্পত্তিতে।

৩ প্র ॥ ১৫০ টাকার উর্দ্ধমূল্যক মোকদমার নিষ্পত্তিকরণেতে সদর আমীনেরা



## সদর আমিনেরদের ক্ষমতার বৃদ্ধি।

১৮২১

২ আইন।

[১৮২৪ ॥ ১৩ আ ॥  
২ পা ॥ ১ প্রকরণ  
দ্বারা]

১৮১৪ সালের ২৩ আইন অনুসারে কার্য্য করিবে কিন্তু তাওয়া ১৫০ টাকার উর্ধ্ব হইতে তাহারা নালিশী রসুম এবং ইক্টান্ন মূল্যের অর্দ্ধেক কেবল পাইবে \*।

৪ প্র ॥ যে মোকদমা সদর আমিনের হস্তে বিচারের নিমিত্তে সোপর্দ হয় এবং তাওয়ার মূল্য ১৫০ টাকার উপর ৫০০ টাকার মধ্যে হয় সে মোকদমায় ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ৮ ধারার ৩।৪।৫।৬ প্রকরণের বিধিসমূহ খাটিবে।

রেজিট্রের মোকামে  
আপন কাছারী বসাই  
তে পারেন।

৬ পা ॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৬৭ ধারা শুধরা গেল। এক বা ততোধিক সদর আমীন নিযুক্ত হইতে পারে। এবং জিলা ও শহরের আদালতের মোকাম হইতে দূরে রেজিট্রসাহেব যেখানে স্থাপিত হন সেখানে আপনার কাছারী বসাইতে পারেন।

সদর আমীন ও মুন্সি  
ফের ডিক্রী জারী।

৭ পা ॥ ১ প্র ॥ দেওয়ানী ডিক্রী জারী করিবার দরখাস্ত পূর্ববৎ দাখিল হইবে। কিন্তু বর্তমান আইনের যে ভাগে লেখা আছে যে সদর আমীন ও মুন্সিফেরদের ডিক্রী জজসাহেবের বিশেষ আজ্ঞাতে জারী হইবে তাহা নীচে লিখিত বিধিক্রমে শুধরা গেল।

সদর আমীন ও মুন্সি  
ফের বিবরণ।

২ প্র ॥ সদর আমীন ও মুন্সিফেরদের ডিক্রী জারীকরণের সকল দরখাস্ত জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা রেজিট্র ও সদর আমিনেরদের হাতে অর্পণ করিবেন। তাহাদের হুকুমের আপীল জজসাহেবের নিকট হইতে পারে এবং বিশেষ মফঃসল আপীল আদালতে হইতে পারে।

৩ প্র ॥ এই প্রকার হইলে রেজিট্র ও সদর আমিনেরা যে হুকুম করিবেন তাহা জিলা ও শহরের আদালতের আমলাদ্বারা জারী হইবে।

কোন স্থানে মফঃসল  
আপীল ও সদর দেওয়ানী  
আদালতের বিবরণ।

৮ পা ॥ ১৭১৩ সালের ৫ আইনের ৬ ধারাতে যে বিধি আছে (এবং কাশী ও দত্ত দেশের উপর খাটিয়াছে) তাহার যে ভাগে লেখা আছে যে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপন ডিক্রী জারী করিতে জিলা ও শহরের জজসাহেবের দিগকে হুকুম দিবেন তাহা শুধরা গেল। মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপন ডিক্রী জারী করিবেন এবং যে মফঃসল আপীলের তাবে জিলা ও শহরের আদালত হয় তাহার এলাকার মধ্যে প্রথমত উপস্থিত মোকদমায় সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা যে ডিক্রী করিবেন সে ডিক্রীও তাহারা জারী করিবেন।

৯ পা ॥ যে রেজিট্রসাহেবেরা ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের অনুসারে বিশেষ ক্ষমতা  
[180]

## ডিজীর জারী। সরাসরী মোকদ্দমার নিষ্পত্তি।

### ২ আইন।

১৮২১

পন্ন হইবেন তাঁহারদের স্থানে বকেয়া খাজানার যত টাকা হইক তদ্বিষয়ে এবং জুনি বা ফসল বা জবরদস্তী বেদখলবিষয়ে অথবা দখলে কিছু উৎপাত হওনের বিষয়ে যে সকল সরাসরী মোকদ্দমা উপস্থিত হয় তাহা জজসাহেবেরা অর্পণ করিতে পারেন।

রেজিষ্টারের স্থানে সরাসরী মোকদ্দমার অর্পণ।

১০ ধা ১ প্র ৥ বর্তমান আইনের যে ভাগে লেখা আছে যে জিলা ও শহরের আদালত যে স্থানে স্থাপিত আছে কেবল সেই স্থানে বৈঠক করিবেন এবং আদালতের বৈঠক দিন বা আদালতের বৈঠকের সময়ছাড়া আর কোন দিনে কোন বিধি বা হুকুম হইতে পারে না তাহা শুধরা গেল।

স্থাপিত আদালতের মধ্যে কাছারী বসান আবশ্যিক।

২ প্র ৥ জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা ও রেজিষ্টারসাহেবেরা আপন২ এলাকার কোন স্থানে সরাসরী মোকদ্দমার বিবেচনা করিতে পারেন যদিপি সে মোকদ্দমার হেতু তাঁহারদের এলাকার মধ্যে জন্মিয়া থাকে।

৩ প্র ৥ জজ ও রেজিষ্টারসাহেবেরদের সদর মোকামহইতে দূরে সরাসরী মোকদ্দমার বিচার হইলে আদালতের উকীলেরদের সে মোকদ্দমায় যাইবার প্রয়োজন নাই। এই প্রকার মোকদ্দমা করিয়াদী বা আসামীর সাক্ষাৎ অথবা তাঁহারদের পক্ষে যে ব্যক্তির হাজির হইবে তাহা বেদখল সাক্ষাৎ নিষ্পত্তি হইবে।

উকীলেরদের হাজির হওনের প্রয়োজনাজাব।

৪ প্র ৥ কালেক্টরসাহেবেরদের তদারকের নিমিত্তে যে সরাসরী মোকদ্দমা বেদখল হইবে তদ্বিষয়ে পূর্বোক্ত বিধি খাটিবে।

১১ ধা ১ প্র ৥ বর্তমান আইনের যে ভাগে লিখিত আছে যে রেজিষ্টারসাহেবের নিকট যে মোকদ্দমা অর্পিত হইবে তাহা প্রথমতঃ জিলা ও শহরের জজসাহেবের আদালতে ফিরিস্তিতে লেখা যাইবে তাহা নীচে লিখিত বিধানসারে শুধরা গেল।

রেজিষ্টারের স্থানে অর্পণীয় মোকদ্দমা।

২ প্র ৥ যদি রেজিষ্টারসাহেব কোন জিলার জাইন্টমাজিস্ট্রেট হন অথবা সেই কর্মে একটি হন এবং সেই জাইন্ট মাজিস্ট্রেটের \* এই এলাকার মধ্যে কোন মোকদ্দমার কারণ জন্মে অথবা যদি সেই এলাকার মধ্যে বিবাদী বাস করে এবং যদি শে বতঃ রেজিষ্টার সাহেবের স্থানে সে মোকদ্দমা অর্পণীয় হয় তবে রেজিষ্টারসাহেব তদ্রূপ প্রথমতঃ উপস্থিত মোকদ্দমা বা আপীল জিলা ও শহরের আদালতের মোকাম ভিন্ন অন্য কোন স্থানে স্থানিতে পারেন।

মোকদ্দমা বা আপীল লইতে পারেন।

[১৮২৪ ৩ আইন ২ ধা ১ প্রকরণ দ্বারা বিস্থাপিত।]

৩ প্র ৥ পূর্ব লিখিত মোকদ্দমা ও আপীল রেজিষ্টারসাহেবের নিকটে প্রস্থাপিত  
[131]

## জিলা ও শহরের মোকামের অন্তরে রেজিষ্টারের স্থাপন।

১৮২১

২ আইন।

দরখাস্তপ্রত্নতির নকল  
জজসাহেবের নিকট পা  
ঠাইবেন।

হইলে তিনি তাহা আপন ফিরিস্তি বহীতে তুলিবেন এবং সে দরখাস্তের নকল  
ও তাহার সঙ্গে অন্য যে সকল কাগজপত্রের প্রয়োজন হইবে সে সকল তিনি জজসা  
হেবের নিকট তাহার হুকুমের নিমিত্তে পাঠাইবেন। জজ সাহেব রেজিষ্টার অথবা  
রেজিষ্টারসাহেবের সঙ্গে যে সদর আমীন থাকে তাহাকে সে মোকদ্দমার নিষ্পত্তি  
করিতে আজ্ঞা দিবেন অথবা আপনার নিকট অথবা অন্য কোন যোগ্য আমলার নি  
কটে প্রেরণ করিতে হুকুম দিবেন।

মুনসিফ ও সদর আ  
মীনের ডিক্রীর জারী কর  
ণের দরখাস্ত লইতে পা  
রেন।

১২ ধা ॥ যে রেজিষ্টারসাহেবেরা জিলা ও শহরের সদর মোকাম ভিন্ন অন্য কোন  
স্থানে স্থিতি করেন তাহারা আপনারদের এলাকার মধ্যে সদর আমীন ও মুনসিফে  
রদের হুকুম জারী করিবার দরখাস্ত গাহ্যক রিতে পারেন এবং তাহা জারী করিতে  
পারেন অথবা এই আইনের ৭ ধারানুসারে সদর আমীনকে তাহা জারী করিতে হ  
কুম দিতে পারেন। সদর আমীনের হুকুমের আপীল প্রথমতঃ রেজিষ্টারসাহেবকে  
দেওয়া যাইবে।

রেজিষ্টারের রসুম রদ  
হইল।

১৩ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ৮। ৯ ধারার নানাপ্রকারে অথবা অ  
ন্য কোন চলিত আইনের যে প্রকরণে লেখা আছে যে জিলা ও শহরের আদাল  
তের রেজিষ্টারসাহেবেরা আপনারদের নিকট সোপান্দ মোকদ্দমার ডিক্রী করিলে র  
সুম অথবা ইফ্টাল্লের মূল্যের অংশ পাইবেন তাহা রদ হইল।

১৪ ধা ॥ মফঃসল আপীল আদালতের রেজিষ্টারসাহেবের পদ রদ হইল। এবং  
সেই পদের কার্য জজসাহেবেরা নিষ্পত্তি করিবেন। এবং সেই রেজিষ্টারসাহেবের  
দের দস্তুর জজসাহেবের তাবে থাকিবে।

১৮২৩

৬ আইন।\*

[১৮২৪ ৫ আইন  
দ্বারা এই আইন বি  
স্তারিত হইল।]

২ ধা ॥ যাহারা লিখিত কবুলিয়াতে নির্দ্ধারিত সীমাবন্দী ভূমির উপরে নীল চাষ  
করিবার কারণ দাদন দিবে তাহারদের সে ভূমিতে উৎপন্ন নীল গাছের উপর স্বত্ত্বও  
সম্বন্ধ থাকিবে।

বন্দোবস্ত অতিক্রমকা  
রির নামে নালিশ।

৩ ধা ॥ ১ প্র ॥ যদি কোন ব্যক্তি দাদন দিয়া পারে এমনতর সন্দেহ করে যে যে ব্য  
ক্তি তাহার স্থানে দাদন লইয়াছে সে আপন ভূমির উপস্থিত অন্য লোকের স্থানে বি  
ক্রয় করিতে উদ্যত আছে তবে যে জিলা ও শহরের এলাকাতে তাহার ভূমি থাকে  
[182]

নীলের আবাদের বিষয়ের কবুলিয়ৎ ।

## ৬ আইন ।

১৮২৩

সই জিলা ও শহরের জজ বা রেজিষ্টার বা যে রেজিষ্টার জাইল্টমাজিস্ট্রেটের পদে থা  
কেন তাঁহার নিকটে নালিশ করিবে এবং সেই দরখাস্তের সঙ্গে অপনার রাইয়তের  
আদল কবুলিয়ৎ দাখিল করিবে ।

২ প্রু ॥ দরখাস্ত দাখিল হইলে আসামীকে ২০ দিনের মধ্যে স্বয়ং হাজির হইয়া  
বা মোক্তার দ্বারা তাহার জওয়াব দিতে এতেনা দেওয়া যাইবে ।

আসামীর হাজির হওন  
বিষয়ে হুকুম ।

৩ প্রু ॥ তলবচিঠির নকল গ্রামের কাছারী কিম্বা অন্য কোন প্রকাশ স্থানে লটকান  
যাইবে এবং যে পিয়াদা তাহা জারী করিবে সে যে ভূমির উপস্থত্বের বিষয়ে দাওয়া  
হইয়াছে সেই ভূমির উপর বাঁশ গাড়া করিয়া রাখিবে যে ফরিয়াদীর দাওয়ার জও  
য়াব দিতে যে ব্যক্তি চাহে সে আদালতে হাজির হয় ।

৪ প্রু ॥ যদি আসামী নালিশের জওয়াব দিতে হাজির না হয় এবং যদি আর  
কোন দাওয়া সে ভূমির উপস্থত্বের উপর না থাকে তবে ফরিয়াদীর দাওয়ার বিচার  
হইয়া একতরফা ডিক্রী হইবে ।

৫ প্রু ॥ যদি আসামী হাজির হয় এবং কবুলিয়তের নিশ্চয় প্রমাণ হয় এবং যদি  
কোন তৃতীয় ব্যক্তি সে উপস্থত্বের উপর ফরিয়াদীর দাওয়ার পক্ষের দাওয়া না করে  
তবে ফরিয়াদী সে সকল পাইবার বিষয়ে সরাসরী ডিক্রী পাইবে ।

৬ প্রু ॥ যদি ফরিয়াদীর দাওয়া সপ্রমাণ না হয় তবে ফরিয়াদী সকল খরচা দিবে  
এবং আসামী মেহনত আনার খরচা দিবে ।

৭ প্রু ॥ যদি বিবেচনাকালে এমত দেখা যায় যে আসামী অন্য কোন ব্যক্তির নি  
কট সে ভূমির উপর দাদন লইয়াছে তবে সে ব্যক্তির নিকট এক এতেনা নামা পা  
ঠান যাইবে পরে সরাসরী বিচারদ্বারা এই স্থির হইবে যে উভয়ের মধ্যে কাহার  
দাওয়া প্রথম অগুণ্য কিন্তু যে কবুলিয়তে রেজিষ্টারী হইয়াছে তাহা অগুণ্য হইবে ।  
বিচারেতে যাহা স্থির হয় তাহা ফিরিস্তির মধ্যে লেখা যাইবে এবং তদনুসারে হুকুম  
দেওয়া যাইবে ।

সরাসরী ইনসাফ ও ডি  
ক্রী ।

৮ প্রু ॥ আসামী জেহলখানায় রয়েদ হইবে না এবং কোন অনুচিতরূপে আটক  
থাকিবে না ।

৯ প্রু ॥ সরাসরী বিচারের কালে যদি এমত বোধ হয় যে সে নীলের গাছ না কা  
[183]

## নীলের আবাদের বিধয়ের কবুলিয়ৎ।

১৮২৩

### ৬ আইন।

মোকদ্দমার বর্তমানের  
নীল গাছ যাহাকে দেও  
য়া যাইবে।

টিলে ক্ষতি বা নষ্ট হইবে তবে জজসাহেব বা অন্য যে ব্যক্তির সমক্ষে মোকদ্দমা হয়  
তিনি তাহা কাটাইয়া বিবাদির এক জনকে দেওয়াইতে পারেন যদিও সে এমত অ  
ঙ্গীকার করে যে যাহার হকে শেষ ডিক্রী হইবে আমি তাহাকে উপযুক্ত দাওয়ার  
টাকা দিব।

পোলীসের আমলার  
সহায়তা।

৪ ধা ১ প্র ॥ যে কোন ব্যক্তির হকে কোন ভূমির কসলের বিষয়ে সরাসরী  
ডিক্রী হয় সে ভূমির নীলের গাছ অন্য ব্যক্তিকে কাটিতে বা স্থানান্তর করিতে বা  
রণ করিতে পারে এবং যদি সে যাক্তা করে তবে পোলীসের দারোগাপ্রভৃতি তন্নিবা  
রণে তাহার সহকারিতা করিবে।

ভূমির মালগুজারী।

২ প্র ॥ কোন নীলকর সাহেব পূর্বে লিখিত বিধানুসারে ডিক্রী পাইয়া আপনি  
সে নীলের গাছ কাটিয়া লইয়া গেলে সে ভূমির খাজনার বিষয় রাইয়তের যোগে তা  
হার উপর দাওয়া পড়িতে পারে।

৫ ধা ১ প্র ॥ যে ব্যক্তির নীলের গাছের কৃষাণি করাতে ও গাছ দাখিল করার  
একরার খেলাপেতে ক্ষতি নোদ করে তাহার সরাসরী বা জাদ্বামতে মোকদ্দমা উপ  
স্থিত করিতে পারে।

সরাসরী মোকদ্দমার  
রফানামা।

২ প্র ॥ যদি সে সরাসরীরূপে মোকদ্দমা করে এবং যদি মোকদ্দমা ফরিয়াদীর প  
ক্ষে ডিক্রী হয় তবে আসামী আসল যে দাদন পাইয়াছিল তাহা ফিরিয়া দিবে এবং  
তাহার উপর যে সুদ ও যত খরচা তাহাও ফিরিয়া দিবে।

কারসাজী বিষয়ে।  
সামান্য মোকদ্দমা।

৩ প্র ॥ যদি সে জাদ্বামতে মোকদ্দমা উপস্থিত করে তবে ফরিয়াদী রাইয়তের ও  
রাইয়ত যে ব্যক্তির নিকট ভূমির উৎপন্ন বিক্রয় ও দাখিল করে তাহারও নামে  
নালিশ করিতে পারে। যদি এমত সাবুদ হয় হয় যে ক্রেতা এমত অবগত ছিল যে  
রাইয়ত পূর্বে অন্যের স্থানে ইহার দাদন লইয়াছে তবে সে ব্যক্তি ও রাইয়ত উভ  
য়ে সংযোগে ও পৃথক যোগে পূর্বে একরারনামায় যে সকল গুনাগারী লেখা থাকে  
সে সকল গুনাগারী ও খরচা দিবে।

৪ প্র ॥ যদি কোন চাকুরী বা প্রবঞ্চনার প্রমাণ না হয় এবং যদি রাইয়ত কেবল  
দৈবক্রমে আপন বন্দোবস্ত সম্মুখ করিতে না পারিয়া থাকে তবে তাহার উপর যে  
গুনাগারী হইবেক তাহা সুদ সমেত দাদনের তিনগুণের অধিক হইবেক না।

নীলের কবুলিয়ৎ। সরকারের চিহ্নিত চাকরদিগকে কর্ত্তেওয়া।

### ৬ আইন।

১৮২৩

৬ ধা॥ এই আইনে লিখিত সরাসরী মোকদ্দমা জজসাহেবকর্ত্তক নিষ্কাশিত হইবে অথবা তিনি জিলার কালেক্টর ও রেজিষ্টারসাহেবের হাতে তাহা অর্পণ করিবেন। যে ব্যক্তি সরাসরী ডিক্রীতে অসম্মত হয় সে জাদামতে মোকদ্দমার দ্বারা নালিশ করিতে পারে।

সরাসরী মোকদ্দমা যে  
রূপে নিষ্কাশিত হইবে।

৭ ধা॥ রাইয়তকে যত টাকা দাদন দেওয়া গিয়াছে তত টাকার খত লিখনে যত টাকার ইষ্টান্স কাগজের প্রয়োজন হয় এমত ইষ্টান্স কাগজে যন্ত্রি সেই নীলচাস ও মাখিলকরণের কবুলিয়ৎ লেখা যায় তবে সে কবুলিয়তে কোন ওজর হইবে না।

৮ ধা॥ যদি সে কবুলিয়তের মধ্যে একাধিক লোকের নাম থাকে এবং যদি এক কবুলিয়তের মধ্যে একাধিক বন্দোবস্ত থাকে এবং যদি প্রত্যেক জনের বন্দোবস্ত পৃথক রূপে বিস্তারিত থাকে এবং যদিপি সকল দাদনের জুমলা তুল্য ইষ্টান্স কাগজের মূল্য হয় তবে সে কবুলিয়ৎ নামগুরু হইবে না।

ইষ্টান্স কাগজে কবু  
লিয়তের লিখন।

### ৭ আইন।

২ ধা॥ ১ প্র॥ সরকারী কোনপ্রকার কর্ম্মে যে রাজকর্ম্মসম্পাদক সাহেবেরা নিযুক্ত আছেন তাঁহারা আপনারদের তাবদার কোন এতদেশীয় আমলারদের বা তাহার দের কুটুম্ব বা তাহারদের অধীন ব্যক্তিরদের স্থানে টাকা কর্ত্ত লইবেন না।

নিষেধ।

২ প্র॥ এবং অন্য যে কোন ব্যক্তি সরকারী কর্ম্ম চালানতে তাঁহারদের সহিত সঙ্গর্করাখে বা তাঁহারদের অধীন হয় তাহারদের স্থানে বা তাহারদের কুটুম্ব বা অধীন লোকেরদের স্থানে কর্ত্ত লইবেন না।

৩ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২১ আইনের ৪ ধারা রদ হইল। এবং সেই আইনের ২ ও ৩ ধারার বিধি তেজারত কর্ম্মসম্পত্তীয় তাবৎ আমলার উপরে এবং অন্য তাবৎ চিহ্নিত রাজকর্ম্মসম্পাদক সাহেবের উপরে খাটিবে।

৩ ধা॥ তাবৎ জিলা ও শহরের আদালতের জজ ও মাজিস্ট্রেট ও জাইন্টমাজি স্ট্রেট ও রেজিষ্টার ও মাজিস্ট্রেট সাহেবেরদের আসিফাঁন্টেরা ও তাবৎ কালেক্টরের ডিপুটি কালেক্টর ও অন্য যাহারা কালেক্টরের কর্ম্ম নির্বাহ করেন তাঁহারদের মধ্যে কোন কেহ জমীদারের স্থানে অথবা আপন জিলার মধ্যনিবাসী অথবা যাহারদের সম্মতি সেই জিলায় থাকে তাহারদের নিকটে কর্ত্ত লইবেন না।

৪ ধা॥ যদি কোন ব্যক্তি এই বিধি উল্লঙ্ঘন করিয়া এইমত সরকারী আমলাকে  
[185]

সরকারের চিহ্নিত চাকরেরদিকে কর্তৃত্ব দেওয়া। রেজিষ্টারসাহেবের এলাকার বৃদ্ধি।

১৮২৩

৭ আইন।

টাকা কর্তৃত্ব দেয় বা অন্য কোন প্রকারে কোন সরকারী চাকরের উত্তমর্গ হয় তবে সে অন্যায়রূপে যত টাকার উত্তমর্গ হইয়াছে তত টাকা সরকারে গুণাগারী দিবে।

জরিমানা।

৫ ধা ॥ উপরে লিখিত বিধির অতিক্রমে যে সকল সরকারী চাকর ঋণগুস্ত থাকে তাহারা এক বৎসরের মধ্যে তাহার রিপোর্ট শ্রীযুতের হজুরে দাখিল করিবে যদি তাহারা মিয়াদের মধ্যে রিপোর্ট না দেয় তবে এই ব্যবস্থা উল্লংঘন করিয়া কর্তৃত্ব করিতে যে দণ্ড হইত তাহারদের সেই দণ্ড হইবে।

৬ ধা ॥ যে সরকারী চাকরেরা নতুন পদপ্রাপ্ত হয় তাহারা যদি পূর্বে লিখিত বিধির অতিক্রমে কোন ব্যক্তির কিছু ধারে তবে তাহারা সেই বিষয়ের সম্বাদ শ্রীযুতের হজুরে দিবে।

৭ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২১ আইনের বিধি উল্লঙ্ঘন যদি কোন এতদেশীয় লোক জাত সারে কোন সরকারী কর্ম গৃহণ করে তবে যে কয়েতে সে নিযুক্ত হইবে তাহার সেই পদের বার্ষিক মেহনত আনা বা বেতনের দশগুণ জরিমানা সরকারে হইবে।

জরিমানা যেরূপে উ  
সুল করা যাইবে।

৮ ধা ॥ এই আইনে লিখিত গুণাগারীর উসুল বিষয়ের তাবৎ মোকদ্দমা শ্রীযুতের হজুরের হুকুমের অনুসারে উপস্থিত হইবে এবং আদালতের আরক ও সুপারিণ্টেণ্ডেন্ট সাহেব কর্তৃক অথবা তৎকর্ত্তে অন্য যে কোন সরকারী চাকর নিযুক্ত হইবে তৎকর্ত্তক নির্দ্বাহ হইবে। যে মফঃসল আপীল আদালতের এলাকার মধ্যে সে কর্তৃত্ব লওয়া যায় অথবা মহাজন বাসেন্দা বা সম্মতিযুক্ত হয় সেই আদালতে সেই মোকদ্দমা উপস্থিত হইবে। মফঃসল আপীল আদালতের ডিগ্রীর আপীল হইতে পারে এবং দেওয়ানী আদালতে অন্য সকল ডিগ্রী জারী করণের যে হুকুম আছে সেই হুকুম অনুসারে সেই ডিগ্রী জারী হইবে।

১৮২৪

৩ আইন।

সামান্য মোকদ্দমার  
নিষ্পত্তি করাতে।

২ ধা ॥ ১ প্র ॥ রেজিষ্টারসাহেবেরা যে জিলাতে জাইন্ট মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত থাকেন সেই জিলার কোন স্থানে মোকদ্দমা উপস্থিত হইলে তাহারা তাহা শুনিতে পারেন।

২ প্র ॥ রেজিষ্টারসাহেবেরা সদর মোকামের বাহিরে অন্য কোন স্থানে স্থাপিত হইলে তাহার কর্ম চালানোর বিষয়ে বর্ত্তমান যে বিধি আছে সে বিধি উপরে লিখিত মোকদ্দমার উপর খাটিবে।

৩ প্র ॥ যে জিলা ও শহরের এলাকার মধ্যে সে মোকদ্দমা উপস্থিত হইয়া থাকে সেই আদালতের জজসাহেবের নিকট ঐ রেজিষ্টারসাহেবেরা রিপোর্ট দিবেন।

## কাগজপত্রের রেজিস্ট্রী।

### ৪ আইন।

১৮২৪

২ ধা ॥ কাগজাদি রেজিস্ট্রী করিবার কাছারী সর্বত্র জিলা ও শহরের আদালতের সদর মোকামে স্থাপিত হইবে। এই কর্ম রেজিস্ট্রীসাহেবের কর্তৃত্বে থাকিবে যদি একাধিক রেজিস্ট্রী থাকেন তবে সদর মোকামে যে রেজিস্ট্রী থাকেন তাঁহার অধীন থাকিবে যদি রেজিস্ট্রীসাহেব পাড়া বা অন্য কোন উপযুক্ত হেতুতে আপন কর্ম চালাইতে অক্ষম হন তবে তিনি জজসাহেবের অনুমতিতে এক প্রতিনিধি নিযুক্ত করিবেন কিন্তু সে প্রতিনিধি কোম্পানির চিহ্নিত চাকর হইবেন। এবং তিনি সেই পদের নিষিদ্ধারিত সুকৃতি করিবেন।

৩ ধা ॥ যদি তৎপক্ষে নিযুক্ত কোন রেজিস্ট্রীসাহেব প্রতিনিধি নিযুক্ত না করিয়া সদরের মোকাম হইতে স্থানান্তর যান তবে জজসাহেব সরকারের চিহ্নিত চাকর এক জনকে তৎপক্ষে নিযুক্ত করিবেন এবং তাঁহাকে সে কর্ম উপযুক্তরূপে নিষিদ্ধ করণের সুকৃতি করাইবেন।

রেজিস্ট্রীসাহেবের অ  
বর্তমানে এক জন ডিপু  
টী নিযুক্ত হইবে।

৪ ধা ॥ যখন রেজিস্ট্রী পদ শূন্য হওয়াতে কোন ব্যক্তিকে প্রতিনিধি করা যাইতে না পারে তখন জজসাহেব সরকারের চিহ্নিত চাকরের মধ্য হইতে কোন ব্যক্তিকে কাগজাদির রেজিস্ট্রী পক্ষে নিযুক্ত করিবেন।

৫ ধা ॥ যদি সদর মোকামে এমন কোন ব্যক্তি না থাকে যে সে কর্ম করিতে সক্ষম হয় তবে জজসাহেব স্বয়ং রেজিস্ট্রীসাহেব কর্ম করিবেন।

৬ ধা ॥ যে সকল কাগজাদি ইহার পূর্বে জজসাহেব কর্তৃক বা রেজিস্ট্রীসাহেবের অবর্তমানতাতে জজসাহেবের অনুমতিতে অন্য কোন চিহ্নিত চাকর কর্তৃক রেজিস্ট্রী হইয়া থাকে তাহা এই আইনদ্বারা মঞ্জুর হইল।

৭ ধা ॥ এই আইনের ২।৩।৪ ধারাক্রমে যে প্রতিনিধি নিযুক্ত হইবেন তিনি রেজিস্ট্রীর রসুম পাইবেন কিন্তু যখন ৫ ধারাক্রমে জজসাহেব সে কর্ম করেন তখন আপনাদিগের দস্তখতাদি দিয়া বাকী সকল সরকারে জমা করিবেন।

রসুম।

### ৫ আইন।

২ ধা ॥ ১৮২৩ সালের ৬ আইনের সকল দাঁড়া এই আইনের হুকুমে উদ্ধৃত্য ও বেহার ও বারানসের ও দত্ত ও জয়করা দেশের উপর খাটিবে।

নীলের কলিলয়ের  
বিষয়ে।

### ১১ আইন।

২ ধা ॥ জজ ও মাজিস্ট্রেটসাহেবেরা আপন এলাকার মধ্যে সীমানরহদের বিবাদ  
[187]

X 3

রেজিস্ট্রী বা আফিসিট  
প্রেরিত হইতে পারেন।



১৮২৪

## ১১ আইন।

উক্তন অথবা অন্য কোন আদালতসম্মুখীয় বিষয় নিষ্পত্তিকরণের নিমিত্তে সরেজমীনে যাইয়া অনুসন্ধান করিতে আপনারদের রেজিষ্টার অথবা আসিষ্ট্যান্ট সাহেবেরদিগকে পাঠাইতে পারেন্ যেদ্বপে অনুসন্ধান করিবেন তাহার বিশেষ আজ্ঞা তাঁহারদিগকে দিবেন।

তাহারদের খরচা।

৩ ধা॥ ফরিয়াদী ও আসামীরা যেহু অংশে সাহেবের প্রেরণের খরচা দিবে তাহা জজ ও মাজিস্ট্রেটসাহেব নিশ্চয় করিবেন।

৪ ধা॥ এমনত বিশেষ কর্ম্মে প্রেরণের বিষয়ে আদালতসম্মুখীয় সরকারের সেকুটরি সাহেবের নিকট রিপোর্ট দেওয়া যাইবে।

রোয়দাদের রিপোর্ট করিতে হইবে।

৫ ধা॥ তদ্বিষয়ক রিপোর্ট যে জজ ও মাজিস্ট্রেটসাহেব প্রেরণ করেন্ তাহার কুবকারীর এক নকল মফঃসল আপীল অথবা দায়ের ও সায়েরী আদালতের জজ সাহেবেরদের নিকট পাঠান যাইবে এবং যদি তাহার সে প্রেরণ অনাবশ্যক বোধ করেন্ তবে তাহা নিবারণ করিতে পারেন্। কিন্তু এসকল স্থানে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনারদের কুবকারী সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতে পাঠাইবেন এবং তাহার যাহা উচিত ও ন্যায় বোধ করেন্ তদনুসারে আজ্ঞা দিবেন।

উকীলেরদের প্রয়োজন নাই।

৬ ধা॥ জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা কেবল অত্যাৱশ্যক হইলে আপনারদের রেজিষ্টারসাহেবেরদিগকে প্রেরণ করিবেন। যে আসামী বা ফরিয়াদী তদ্বিষয়ে সন্মুখ রাখে তাহার কিস্তি তাহারদের মোক্তারকারেরা সরেজমীনে অনুসন্ধান করণসময়ে রেজিষ্টারসাহেবের সঙ্গে থাকিবেক এবং রেজিষ্টারসাহেবের আদালতে নিযুক্ত উকীলের যাইবার প্রয়োজন নাই।

## ১৩ আইন।

রসূমের পরিবর্তে মাহিয়ানা।

১ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের যে ভাগ এবং ১৮২১ সালের ২ আইনের যে ভাগ সদর আমীনের রসূমের বিষয়ে সন্মুখ রাখে তাহা রদ হইল।

২ প্র॥ সদর আমীনেরা রসূমের পরিবর্তে মাহিয়ানা পাইবে।

রাজীনামা।

৩ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২ ধারা ও ১৮১৭ সালের ৩ আইনের ৪ ধারা অথবা অন্য যে কোন আইনে লেখা আছে যে প্রথম উপস্থিত মোকদমা ও আপীল রাজীনামা দ্বারা সদর আমীনের সমক্ষে নিষ্পত্তি হয় সে মোকদমার ফরি

সদর আমীনের পদ।

১৩ আইন।

১৮২৪

স্বামী বা আপোলান্ট যে নালিশী রসুম দিয়াছে তাহা সমুদায় বা তাহার কোন এক ভাগ ফিরিয়া পাইবেন না তাহার রদ হইল।

২ প্র ॥ সদর আমীনেরদিগকে প্রথমতঃ যে মোকদ্দমা বা আপীল অর্পিত হয় তাহার সওয়াল জওয়ার সম্মুখ হওয়ার ও পাঠ হওনের পূর্বে যদি রাজীনামা দাখিল হয় তবে মোকদ্দমা বা আপীল উপস্থিতকালে যে ইষ্টাক্সের মূল্য লওয়া গিয়াছে তাহা সমুদায় ফিরিয়া দেওয়া যাইবে কিন্তু যদি সওয়াল জওয়ার পাঠের পর রাজীনামা দাখিল হয় তবে ইষ্টাক্সের মূল্যের কেবল অর্দ্ধেক ফিরিয়া দেওয়া যাইবে।

৩ প্র ॥ যে ব্যক্তির ইষ্টাক্স মূল্য ফিরিয়া পাইবার যোগ্য হয় তাহারদের দাসিক ফিরিস্তি সদর আমীন যে জজ ও রেজিষ্টার সাহেবের সহিত সম্মুখ রাখি তাহার দিগকে দিবে এবং ঐ জজ ও রেজিষ্টার সাহেবের ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২৫ ধারানুসারে সেই ইষ্টাক্সের মূল্য ফিরিয়া দিতে হুকুম দিবে।

৪ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৬৮ ধারা ও ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ৬ ধারার যে ভাগে এই নিবারণ আছে যে যে মোকদ্দমায় ফরিয়াদী যোত্রহীন স্বরূপে নালিশ করিয়া থাকে সে মোকদ্দমা সদর আমীনের নিকট অর্পিত হইবে না তাহার রদ হইল।

যোত্রহীনেরদের মোকদ্দমা নিষ্পত্ত্যার্থে সদর আমীনকে অর্পণ করা যাইতে পারে।

২ প্র ॥ জজ ও রেজিষ্টার সাহেব যোত্রহীনের মোকদ্দমা বিবেচনাপূর্বক বিচার ও নিষ্পত্তিকরণার্থে সদর আমীনকে অর্পণ করিতে পারেন।

৩ প্র ॥ যে যোত্রহীন আসামী বা যোত্রহীন আপোলান্ট বা রিসপণ্ডেন্টের সঙ্গীকৃত প্রথমতঃ মোকদ্দমা বা আপীল সদর আমীনের নিকট নিষ্পত্ত্যার্থে অর্পিত হয় তাহার উপরে ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের বিধি থাকিবে। কিন্তু যে জজ বা রেজিষ্টার সাহেবের নিকট ঐ সদর আমীন নিযুক্ত থাকে তাহার লিখিত হুকুম বিনা কোন ব্যক্তি যোত্রহীন স্বরূপে তাহার নিকট নালিশ করিতে পারিবেন না।

৪ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ৫ ধারায় যে অনুসন্ধানবিষয়ে লেখা আছে তাহা করিতে সদর আমীন নিযুক্ত হইতে পারে কিন্তু যোত্রহীন স্বরূপে কোন মোকদ্দমা গৃহ্য করণবিষয়ে চূড়ান্ত হুকুম জজ ও রেজিষ্টার সাহেবের অনুমতি বিনা হইবে না।

৫ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৭৬ ধারার ৫ প্রকরণ রদ হইল। কিন্তু তা

তাহারদের মুৎসরত কার্য।

সরাসরী মোকদ্দমা কালেক্টরসাহেবের হানে অর্পণ।

১৮২৪

১৩ আইন।

হার মধ্যে লিখিত অনুসন্ধান বা নিষ্কাশিকরণে যদি সদর আমীনেরদের কোন আর্থিক খরচ লাগে তবে জজসাহেব সেই অনুসন্ধান বা নিষ্কাশিত সমাপ্ত হইলে যেমন উচিত বোধ করেন তদনুসারে মোকদ্দমার এক পক্ষে অথবা উভয় পক্ষে সে খরচা দিতে হুকুম দিবেন।

১৪ আইন।

১ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৭৯৯ সালের ৭ আইন ও ১৮০০ সালের ৫ আইন ও ১৮০৩ সালের ২৮ আইন ও ১৮১২ সালের ৫ আইন ও ১৮১৩ সালের ৭ আইন ও ১৮১৭ সালের ১৯ আইনের যে ভাগে রফাকরণ রিপোর্ট করণার্থে কালেক্টরসাহেবকে যে সরাসরী মোকদ্দমা অর্পণ করিতে জিলা ও শহরের জজসাহেবদের প্রতি হুকুম আছে তাহা নাচে লিখিত ধারানুসারে শুধরা গেল।

হুকুমের দ্বারা অর্পণ হইবে।

২ প্র ॥ ১৮১৭ সালের ১৯ আইনের ১৩ ধারানুসারে জজসাহেব কালেক্টরসাহেবকে সরাসরী মোকদ্দমা অর্পণ করিলে তিনি এই হুকুম পাঠাইবেন যে কালেক্টরসাহেব নিষ্ঠারিত মিয়াদে মধ্যে সে মোকদ্দমা ডিক্রী করেন অথবা মিয়াদে মধ্যে যদি ডিক্রী করিতে না পারেন তবে তাহা নাকরণের হেতু দর্শাইবেন।

৩ প্র ॥ অনেক বিলম্ব হইলে জজসাহেব কালেক্টরসাহেবের স্থান হইতে সে মোকদ্দমা ফিরিয়া লইতে পারিবেন।

৩ ধা ॥ কালেক্টরসাহেবেরদের ক্ষমতা আছে যে পূর্বোক্ত ধারানুসারে যে মোকদ্দমা তাহারদের নিকট সমর্পিত হইবে তাহা তাহারা সরাসরীমতে ডিক্রী করিতে পারিবেন।

কালেক্টরসাহেবের ক্ষমতা।

৪ ধা ॥ ঐ মোকদ্দমার নিষ্কাশিকরণে কালেক্টরসাহেব এই আইনের বিধানসারে অথবা ঐ প্রকার সরাসরী মোকদ্দমার বিচার ও ডিক্রী বিষয়ে অন্য যে কোন আইন থাকে তদনুসারে কার্য করিবেন। ডিক্রী জারীকরণব্যতিরেকে অন্য সকল হুকুম প্রেরণ করিতে কালেক্টরসাহেবের দেওয়ানী আদালতের তুল্য পরাক্রম থাকিবে।

রফানামার জারী।

৫ ধা ॥ এই আইনের বিধিক্রমে কালেক্টরসাহেবেরা যে সকল ডিক্রী করিবেন তাহা জজসাহেবকে একতলা দিবেন ও সকল কাগজপত্র আদালতে প্রেরণ করিবেন কালেক্টরসাহেবের রফানামা জজসাহেবদ্বারা জারী হইবে।

উকীল বা মোক্তার।

৬ ধা ॥ উপরে লিখিত মোকদ্দমায় করিয়াদী বা আসামী উচিত বোধ করিলে [190]

সরাসরী মোকদ্দমা কালেক্টরসাহেবের স্থানে অর্পণ।

## ১৪ আইন।

১৮২৪

উকীল বা প্রতিনিধি নিযুক্ত করিতে পারে। ঐ উকীল অথবা প্রতিনিধির মেহনত আনা তাহার ও মওক্কেলের মধ্যে রফা হইবে কিন্তু যে ব্যক্তি মোকদ্দমায় পরাজিত হইবে সে ব্যক্তির স্থানে উকীল বা সে মোক্তারকারের পরিশুমের উপযুক্ত মেহনত আনা বিনা অধিক কিছু লওয়া যাইবে না।

৭ ধা॥ উপরে লিখিত মোকদ্দমায় ফরিয়াদী ও আসামীর স্থানে এক নালিশ ও এক জওয়াব বিনা আর কোন সওয়াল ও জওয়াবের আবশ্যক নাই।

সওয়াল জওয়াব।

৮ ধা॥ মোক্তারনামা ও ওকালতনামা ও সওয়াল ও জওয়াব ও চূড়ান্ত ডিক্রী আট আনা মূল্যের ইফ্টাক্স কাগজে লেখা যাইবে। এবং দস্তাবেজের উপর অথবা সাক্ষিরদের বিষয়ে কিছু রসুম লওয়া যাইবে।

৯ ধা॥ কালেক্টরসাহেবেরা জিলার যে স্থানে থাকুন উপরে লিখিত মোকদ্দমা শুনিতে ও নিষ্পত্তি করিতে পারেন কিন্তু তিনি অতিপ্রকাশস্থানে ও উভয় বিবাদির সম্মুখে তাহা শুনিবেন।

জিলার কোন ভাগে বিচার হইতে পারে।

১০ ধা॥ যদি কোন ব্যক্তি এই আইনানুসারে কালেক্টরসাহেবের এরূপ সরাসরী ডিক্রীতে অসম্মত হয় তবে সে জিলা ও শহরের আদালতে জাদামতে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারে এবং ঐ রূপ মোকদ্দমা উপস্থিত হইলে পূর্বে সরাসরী উদারকের সকল রোয়দাদ মোকদ্দমার ফরিস্তির মধ্যে দাখিল হইবে।

বিবাদিরা অসম্মত হইলে রোয়দাদ।

## ১৫ আইন।

১ ধা॥ ১৭১৩ সালের ৪১ আইন ও ১৭২৫ সালের ১৪ আইন ও ১৮০৩ সালের ৩২ আইন ও ১৮১৩ সালের ৬ আইনের যে ভাগে ভূমির জবরদস্তী বেদখলের বিষয়ে অথবা ভূমি দখলকালে জবরদস্তী আত্যাচারবিষয়ে মোকদ্দমার সরাসরী বিচারদৃষ্টে লিখিত আছে তাহা শুধরা গেল।

৩ ধা॥ যখন পোলীনের আমলার রিপোর্টদ্বারা অথবা ফৌজদারী আদালতের রোয়দাদদ্বারা এমত বোধ হয় যে ভূমি বাটীপ্রভৃতির বিষয়ে অথবা ভূমির উপরে জল সেচনের অধিকারবিষয়ে এমত বিবাদ উপস্থিত হইয়াছে যে তাহাতে শান্তি ভঙ্গনের সম্ভাবনা আছে তবে মাজিস্ট্রেটসাহেব অথবা জাইন্টমাজিস্ট্রেটসাহেব বিবাদিরদিগকে এই হুকুম দিবেন যে তাহারা স্বয়ং হাজির হইয়া অথবা উকীলদ্বারা ফৌজদারী আদালতে আপনারদের দখলের বেওয়ার ফর্দ দাখিল করে এবং

দেওয়ানী আদালতে বর্তমান সরাসরী মোকদ্দমা।

আপনারদের বেদখলী বিষয় অথবা দখলকালীন বিপক্ষকর্তৃক অত্যাচারগুস্তি বিষয়ক প্রমাণ দিবে। এবং তাহাতে ঐ আদালতের সাহেবেরা উভয় বিবাদীর বেওয়ার্থ ফর্দ এবং সাক্ষী বিবেচনা করিয়া মোকদ্দমার ন্যায় অন্যায় বিষয়ে সরাসরী ডিক্রী করিবেন। এবং যেপর্যন্ত দেওয়ানী আদালতে জাদ্বানতে মোকদ্দমা উপস্থিত ও নিষ্পত্তি হইয়া ডিক্রীর সাব্যস্ত কি রদ হয় সেপর্যন্ত যে পক্ষে ডিক্রী হয় লোকের হাতে থাকিবেক।

৪ ধা ॥ মাজিস্ট্রেট সাহেব যখন উভয় সাক্ষিরদিগকে তলব করেন তখন তাহার রোয়দাদের এক নকল দেওয়ানী আদালতে পাঠাইবেন যে সে বিষয়ে জাদ্বানতে মোকদ্দমাব্যতিরেকে ঐ মোকদ্দমাতে আর কোনরূপে বিচার না হয়। দেওয়ানী আদালতে তদ্বিষয়ে এক সরাসরী মোকদ্দমা বর্তমান থাকিলে জজ কিম্বা রেজিস্ট্রার সাহেবেরা তাহার রোয়দাদ মাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকট হুকুমের জন্যে পাঠাইবেন।

ক্রতি।

৫ ধা ॥ এই আইনের প্রকরণের অভিপ্রায় এই যে সাধারণ শান্তি বজায় রাখিবার নিমিত্তে কেবল দখলের হুক বিষয় কোজদারী আদালতে সরাসরীরূপে নিশ্চয় হয়। অতএব এই সকল মোকদ্দমায় মাজিস্ট্রেট সাহেব ক্রতি বলিয়া কোন জরিমানার হুকুম দিবেন না। সে ক্রতির জরিমানার বিষয়ে চলিত আইন অনুসারে দেওয়ানী আদালতে নালিশ করিতে হইবে।

দায়ের ও সায়েরী  
আদালতে আপীল।

৬ ধা ॥ মাজিস্ট্রেট কিম্বা জাইন্ট মাজিস্ট্রেট সাহেবেরা যে ডিক্রী করিবেন তাহার আপীল নাই কিন্তু যদি আপীলের এই হেতু হয় যে আইন সে স্থলে খাটে না তবে আপীল হইতে পারে। এবং কেবল সেই হেতুদ্বয়ে সেই এলাকার দায়ের ও সায়েরী আদালতের সাহেবেরা আপীল গৃহ্য করিতে পারেন যদি তাহা ডিক্রীর পর এক মাসের মধ্যে দাখিল হয়। আইন না খাটার বিষয়ে যদি সাব্যস্ত না হয় তবে দায়ের ও সায়েরী আদালতের সাহেবেরা মোকদ্দমা খরচাসমেত ডিসমিস করিবেন। যদি অন্য পক্ষে মাজিস্ট্রেট বা জাইন্ট মাজিস্ট্রেটের ডিক্রী আইনের অমূলক বোধ হয় তবে দায়ের ও সায়েরী আদালতের সাহেবেরা তাহার অন্যথা করিবেন এবং মোকদ্দমার সকল বেওয়ার্থকে যাহা ন্যায় ও উচিত বোধ করেন তদনুসারে হুকুম দিবেন।

সমাপ্ত।

## অনুদ্রষ্টোদ্যোগপত্র ।

পৃষ্ঠা	মূল পংক্তি	জেরের পংক্তি	অনুদ্র	শুদ্ধ
২	০	৪	৩ খারার পরে ১ প্রকরণ পড়।	
৮	০	১২	২২ আইন	১২ আইন ।
১২	৩২	০	২৩ আইন	১৩ আইন ।
১৩	০	৭	২ আইন	১২ আইন ।
২৫	১	০	১৮১২ ॥ ১৮ আ ॥ ২ খার	১৮১৭ ॥ ১৮ আ ॥ ৬ খা
৩৮	০	৫	৫২ আইন	৬২ আইন ।
৪৭	১২	০	৩৯ আইন	৪৯ আইন ।
৬৭	০	১৬	২৩ আইন	১৩ আইন ।
৬৮	০	৫	১৪ খার	২ খার ।
৭১	০	১৩	৮ খার	৭ খার ।
৭২	২৭	০	২৪ আইন	২ আইন ।
৮৭	২৬	০	৯ খার ভাগ করিয়া সেই খারার কথা ৮ খারার সঙ্গে পড়	
১১	০	৩	১৪ আইন	১ আইন ।
—	০	২৪	৭ খারার পর দুই প্রকরণ পড় ।	
১১২	২৫	০	২৮ আইন	৩৮ আইন ।
১১২	০	৪	১৮২৬ সাল	১৮১৭ সাল ।
১২৫	০	১০	১৮১৪ ॥ ২৪ আ ॥ ১৩ খার ৪ প্র	১৮১৪ ॥ ১৩ আ ॥ ৪ খা ।
১২৬	০	৩	১৮২১ ॥ ৫ আ ॥ ৩ খা	১৮২১ ॥ ২ আ ॥ ৫ খা ॥ ৩ প্র ।
১৩১	০	১৪	৩ খার	২ খার ।
১৩২	০	১৩	খার	২ খার ।
১৪০	৬	০	৩২ খার	২ ৩ ৩ খার ।
—	০	৬	১ খার	২ খা ॥ ১ প্রকরণ ।
১৫৩	২৫	০	৬০০০ টাকা	৫০০০ টাকা ।
১৫৭	৮	০	১৮১০ সাল	১৮০১ সাল ।
১৬৭	২৬	০	১৮১৪ সাল	১৮১৩ সাল ।
১৭২	৪	০	৩ প্রকরণ	২ প্রকরণ ।
১৭৪	২	০	১৭২৫ সাল	১৭২৪ সাল ।
—	১২	০	১২ খার	২১ খার ।
—	২১	০	১৫ খারার পরে ৩ প্রকরণ পড় ।	
১৭৬	২৬	০	৬ আইন	২৬ আইন













